في الدرس اللـغوي

الإتجاه التداولي و الوسيط



# 

أ.د. فـاديـة ومخان الفـمار أستاد العلوم اللغويـة كلية الأدابـهامّعة علوان

> الطبعة الأولى ٢٠١٢م\_٢٠١٢هـ



# مقصة

يستراف الرحمن الرحيم

نحمد الله تعالى، وتستعينه، وتستهديه، وتصلي وتسلم وتبدار ك على نبيننا محمد معال الله مسجدة أحمدت أما بعد

قد بين الرحمه المعين أداريد.
قد ين الرحمة المعين أداريد.
قد ين الرحمة الإسلام القدة قالى من قدر المغيرين تطوراً
ليلوطا على بديمن القدامة والسلامة والمدافقة وعلماء الأزير الوجها رائله في
طيرة على من ورس مي وسرة وريا بدينة المعالية الوجهة الموجهة
على بد التوسعين". قد منشان قدين القدري معطوة كلورة من الطور المراز القدرة المراز المراز المالية المراز المراز الميان الميان المراز الم

من هر در البحدة لل المؤلف المستمن القلقة الأطوار مكاسونية حيث وكنت والشروات ألم الأولان الشدة وإنجاز البسرة للور القابل المالة الالإعامات الشائيلية في المستمية الالإعامات الشائيلية في المستمية المشائية الأقرابية المؤلفة الأولانية المؤلفة الم

ولما كانت التعرولية منهاية بالقطة التواصل مع القور شدت الوطلية التواصلية من أهم أهم امنها ومن يعرف الله أمر وذكا فيها أهم الأرض الاتجامية التعاولي والوطايقية مناه كما القسم الاتجاه الوطايقي إلى وطايقة الينوية، ووطايقة تناسيكية، والاتجاءة التعيين خدة في هذه التواسلة .

- وقد جاه الكتاب في بايين: الباب الأول عنوانه (الاتجاه التداولي)، ويشتمل على أربعة فصول هن:
  - الفصل الأول: تاريخ التداولية وأهم أعلامها.
    - الفصل الثاني: الأفعال الكلامية.
       الفصل الثان: عناصر التدارقية.
  - الفصل الرابع: معايير تصنيف ليتر اليجيات الخطف.
  - اما الباب الذاتي فعنواته (الاتجاء الوطوفي)، ويشتمل على ثلاثة فصول هي: الفصل الأول: تتريخ الوطونية وأهم أعلامها.

النصل الثاني: تصنوف الوظائف اللغوية.
 الفصل الثالث: الوظائة التواصلية وأهم عناصرها.

- العصن النفت: فوهينه فوصيه وأهم عصره. ثم خُدت الدراسة بقائمة للمصادر والدرلجع التي اعتمدت عليها مع فهرست للكنف

للكافية. وتطوره حقد للقريبين أن أيسر حرض هذه الاتجاهات ميية نشأة كل التهاه وتطوره حقد للقريبين امرطة بطاحمه حقد العربية التيسير فلمرض والإفادة التناقي رامية من وراه ذلك كله أن يقلي فيولاً أدى فلنفاري. وقد قران الترفيق

ا.د. نادية رمضان النجار ۷/ ۲/۲/۲ الباب الأول الاتجاه التداولي



#### القصل الأول

### تنريخ التداولية وأهم أعلامها

#### ملهوم التداولية :

تلنداول لغة : مصدر تدلول، وقلن: دال بدول دولا: تنقل من هال إلى حال، وأدال الشيء: جعله منداولا، وتداولت الأبدى الشيء: أخذته هذه مرة ونلك مرة(1).

لما اصطلاعًا : فهر ضرع لسقي يُضي بدراسة التراصل Communication بين المنطقة والرحول التي يستلدها المتكافئة . بين المنكلة والشائلي، أو يعنش لمان يُشِي بدراسة الوجول التي يستلدها المتكافئة . في معابلة التراصل، والعراضال العراق في المتهال رحول معينة دون لغزي، والمناقبة على المتعاقب على الإطلاقية بين المتكافئة والمتعاقبة على المتكافؤة الى التعاقبة على التعاليف على التعاليف المتعاقبة التراصفة التي التعاليف على التعاليف على التعاليف التعاليف التعاليف على التعاليف التعاليف التعاليف على التعاليف التعاليف التعاليفة التعاليف التعا

وقد كلم "ديمسود مسعولوي" تعرفا لجنوانا للدولية الا بريطها بالاراسات حلى نصر بيحلها شديدي الالاسماق، فهو يعداما بأنها (( إيجل تقرابون فكاية للاستعمال القدوي، والدرف على ققودت الإنسانية القواصل لقدوي، وقسعر "الذاولية" من ثم جدورة بأن تسمى علم "الاستعمال القدوي، "ك"،

وقد حرتمها " فيليب بلانشيه " بقيها للرئسة للتي تعنى بلستمدفي اللغة ، ونيتم بقضية المتلام بين التعلير الرمزية والسوافات المعرجسية والمخلسية والعدلية والمهترية"!

(۱) فن مطاقر را شمل الترجيد فان مسافره ويروت بل ۲۰۰۱ به مفالاً توقي (۲) در در في نظر المشاكرة جميع المستقلطات الطوية 14 ديل القبل التطويد - ۱۹۹ به عب ۲۹۱ (۲) در سعر مستر اين القارفياً من المشاد الترجيد طامل القليدة بيرات دين، من ۲۰۷۱م (۱) فيليد بالتشهد القارفياً من أومان ابن عوامل تجامل المطالعة الرافعون مزورة 10 من ۲۰۱۰ من ۱۵

#### ومن ثم فهي ثعني بدراسة :

أ. كيفية تضير الأقوال للمستعملة، أو اعتمادها على المعرفة بالعظم الوظمي المعمل بالذهر .

ب كيفية فهم المتحدثين للأحداث الكلامية Speech acts.

ج- كيفية تأثر تركيب الجمل بالعلاقة بين المتحدث والسامع(١).

رقد تحديد كريفت المستقبل القلايقة، ولتقلت بستها مع سرف الدرجة التقافض والمستقبة المن المستقبة من ها الخليفة التقافض والمستقبة المن قال المراجعة المنابة المنابة القافة المنابة المناب

#### نشأة التداولية وتاريخها:

وإذا حاوقنا اللبحث عن الجذور الأولى "للتداولية"، فيمكن تلمسها في الإشجاء التحليلي في "الظلمة التحليلية"، وهو الإنجاء الرئيس في ظلمة اللمة، أو

<sup>(</sup>۱) د سید مین بحری، طرقا قدس ـ طانم و ۱۳ زدادت. اثاری آنسی به تقلیه اشار داد. از نمان افتاری ۱۲۱۲ با سال ۱۰۰ و در سیمی ایز نهر اشار، طرفانهٔ السی بن افتریه و اشایی، طالع آیاد، فاتران ۱۲۰۰۱ با ۱۲۷۰ با ۱۳۷۸ (۲) در مسرو اماد نمایهٔ این بههای ایران افتاری شماسی، دادر استردهٔ طباسیهٔ ۲۰۰۱ با س۱۲/۱۰.

الله المذالب في الفلسفة المعاصرة الذي ركاز على موضوع اللغة، وحاول تغيير مهمة الفلسفة وموضوعها ومعارستها

وقد كان بالتجديد القسلى القوصاء به "وبريحة" عدد من الفلاسة منهم "مرسل" و "عربل" و"سول" و"سول" و"سول" «"سول" « "مرسل" و "كار ليكم" و "فينستقاليان" و"سول" و"سول" و"سول" وعلمه مولايه فللاسفة مسلمة عملة مشتركة بعضه! أن فهم الإساس فقف و علمه يروى في القبل الإلى على القلبة في القي تمكن له عن هذا القهب وتقاه روية يروى في القبل في المن "

- شرورة التفلي عن أسلوب البحث الفلسفي للقديم والاسهما جاتبه الميتاليزيقي .
   تغيير بورة الإعتمام الفلسفي من موضوع "نظرية فلسرفة" إلى "التحليل
- فللغوي". ٣. تجديد بعض المباحث اللغوية وتعميقها، لإسيما مبحث الدلالة، والطواهر اللغوية الملغوعة عنه(")

ريون (1950 هافيليون غرارات فيها أميا بقر الله الطبيعة عدم روز مراقع الطبيعة عدم روز مراقع الطبيعة عدم روز مراقع الطبيعة عدم روز (1954 الأن يتمثله الرحية المنطقة بأرضاء "كارتاب ولي"، وتقرير على روز (1954 الأن يتمثله الرحية المنطقة بأرضاء "كارتاب ولي "والمنا المنازية المنازية من المراقع المنازية المنازية المنازية المنازية والمنازية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية والمنازية المنازية الإعازية منازية المنازية المنازية الإعازية منازية "الإيازية المنازية الإعازية منازية المنازية الإعازية الإعازية الإعازية الإعازية الإعازية الإيازية منازية المنازية الإعازية المنازية المنازية

<sup>(</sup>۱) در سمود صحرتری، فتداریهٔ عند قطعه قورب، من ۲۷. (۲) در نمند فتترکل، فساتیک فرخیمهٔ، بحل تفری، منتور ک مکفف فرینک ۱۹۸۹ پ من ۲۹.

التفكير في معالمها في سياق عقلية جديدة، هي الطلبة التي مكنت من طهور. العلوم المعرفية(").

وفي أولفر المستينيات ثابتي مطهوم "كارنف" الذي سغوى بين التداولية والسيمياء الوصطيف، وأسفل "كارنف" مفهوم السيق المنتسمن هويات المشاركين في الحدث الكالمي، والمحددات الارمانية والمكادف، والمعادات ومقاسد المسلم كان!".

وقد تطور في السيعينية من القرن العشرين حلم التدنواية، نلاي شارف في تتمية بصله دارسون تجارزها بعشن الدانوم القنوية التي سامت في القررة نلوقمة بين دروس "دي سوسير" وكثابات "تشرسسكي" الملك أنهم التكورا حلى دراسة الإشكار الدلانية لا الدلالة.

واشفرا يقتلم القريق وقسيموا باطرين في الول، ويتساطون من ملاكة القالم وجدون القريق بينيما<sup>70</sup>، ولمستك السائيات القرابلة ولفل نظيم طابقين عليه به جلوره بي مشروع «بور» ويعنى القريق الشارة «مورس»، و«كالها<sup>20</sup>» أنه يعرس» هر وخس حركة المواجعة، والقرنت في الأدمان يلم "ولهم جيس"، ومسقعا نظرية فسفية كلار ملها للحدة مشابقة، في مرت القلولة بدول سليمة لميالها فيدا لين

١. كمد نشطة الإسلاق في التدايلة ادى الفائسة اللويين البريطانين، ولاسبا منظشات "سياريا" و"جون لوستن" •١٩١٠, وكذلك معاشرات "درار دورس ١٩١٢، منذ الصماحات التي لدت إلى الاحتمام بستوى المعرفة في اللفات الطبيعية، وكما كنيت يدراسة ما يصيط بالمحدث اللوس من طراحر هر الديلة كرائسوق، راسلتم، والمنظم، ومناصدهم،

راي اين واد ونقد مؤتدي عقولها قروز وطريع في الرئيسان كي شيدة رميات است طوري وريسه القيام ويعدد أنها فيها فيها ويقام 10 في الطبية المرتب 1 - ايا من ال وي در سالح بعدل بحلا فلمقال وطر قلين ميل قبيلة كوايت 11 اعد 11 من 11 وسر دار وي در سالم سالح فلي القيام من الكيم بطراق الدينة في المرتب المواضية المناس المالية من القيام المواضية من القيام المواضية من القيام المواضية من القيام المواضية الم

وميثيف الاستعمال، والأقعال الفرية\", ومن للمرجع أن نظرية "أوسنن وسورل" بالإضافة إلى مقيوم "ديل دقهز" عن "للكناءة الانصطية Communicative Competence"، أي الاستخدام السنسب للنبيير السنات في المروف الشائب - ما النزاة الأولى تظهور علم البراجمائية المستبلة بشهورة الشوري"/.

ا. وقد ظهرت دراسات مشهد العلاوة (الأصل (2004) هذه "أرست رسيل"». على به "طبوط ديكور بورويشن" أما يشود مكورة "هذه با ارتشان (الاطلقة الثلاث) في القط به الإسهام بالقطور المواقع المستطبة المهام المواقع المستطبة المؤلف التي المستطبة المؤلف التي المؤلف التي المؤلف التي المؤلف المؤلف

بد آسار بریدار حد قرصی بی فضر قدی رکز طی رکزاری بر الافراق بین لاشکل این الدین الافراق (الاشکار الاشکار الافراق الافراق الافراق الافراق الافراق الدین الافراق الفیلی الدین الدین حیوب براحت الافراق الفیلی الدین الذین الدین الد

<sup>()</sup> در خورل ایزیمن طب هادرای حد بهریاب عام اهاره و ۱۲۵٫۳۰ ۲۰۰۱ به سره ۲۴ س. ۲۹۱ (۲) در طی در تب الاجدادات قسطها فی طر لازمالی، و تبطیل قصایت با قر قبول افتدر در تب سره ۱۹ (۲) چون مر اردای، قاسفهات و قصارها، فرجعا، معر قماع شعیان بعث باشیکا فسطرمات، متادی فارمسال

#### الكلامية(١)

#### خصائص النداولية و

- إلى التداولية تقوم على دراسة الاستعمال اللغوي، وموضوع البحث فيها هو
   توظيف المعنى اللغوي في الاستعمال للفعلي من حيث هو صرفة مركبة
   من الساء كه الذي يه أنه العملي.
- ليس التدلولية وحداث تعليل Units of Analysis غاصنة بها ولا موضرعات مترفيطة Correlation Topics.
- ٣) التدلولية تدرس اللغة من وجهة وطيفية عامة (معرفية Cognitive).
   ولجثماعية Social وشافية (Cultura).
- معرفية لا تعرفي في أبي من ستيمة البرس الفري (سريق عكت أم مر طبة أم فريق أم وتالي أم والما لا كان الما تشاه بي يصدف بي الله الستيريات المعم رجود أضافة للابرياة ورحدات خطابة على طا الستيريات المعر رجود أن المحرف واليه مصدد من جواليه القائم الله الستيريات المحرف أن مراحم المحرفة المحرف المحرف المحرف المحرفة المحرفة أن المحرفة المحرفة
- ه) إن التداواية بنهض بها تداولون مختلفون، يصدرون عن اختصاصات مختلفة، ويشتطون على ظراهر متحدة. والريث التداولية والمصيت بما

<sup>(</sup>١) چېن سرگراپ، كلسانيات وكاكارلياد ترجما؛ هنو الماج ذهبية، بنث ياتيكة السارمات، منتدى الارنسان

الطمي. (1) در سمود لمدد شنالا، قال جديد؛ في البحث الغري البداسر ، ص10 ، 10 .

<sup>(</sup>٣) فسابق تشده من ١٠. (١) در أحمد الشركال، إمانيا الله في فلمانيك فرهيزية، يارة شنطب من فيملة إلى فتمريد عار الإمان. فد علك ١٠٠١ در مركة.

جرى بيتهم من حوارات ومناقشات ولفتلاقات؛ ومن ثم فإن هويتها في تمددها(١).

#### صلة التداولية بالعلوم الأخرى:

بالرغم من تفرد التداولية في خساقسها إلا أنها متداخلة مع غيرها من قطوم الأخرى، كـ ( البنيوية، والدلالة، والنحو، والأسارب، ولسلوك الفطاب ... إلغ) .

# تلتداخل بين تلتداولية والبنيوية

ات العمل التدراية بالطورية اليطونية المثاني أيتها بطعان تقد الشارطة بالمبادئة المشارطة من مطرفة حسات الوقع الطرفة بالمبادئة التدراية المشارطة المبادئة المب

#### (لقد زادوا في قيمة الضرائب) ..

ملفرط لا تقدم اللسفيات الينوية فيه أبة قاحة تشتر الضميرا لذي أسيد بنيه الفعل الزاداء وتمثيل المرجع الذي يُعمل البه في الوطع الفطرجي عن اللغاء إذا ما استثناها بعض اللاجهات الفساية الموطنية التي طهورت في السنوات الأخيرية كالتخرية للنحة الوطنية "السهورن ديات" مثلاً، ولكن نظريله تهيت نظرية نهيوية بل إن تأثر ما المتقارلة للدالاً

أما في ظنداولية فترجد كلية (أو هذة أليات) تتضير هذا الضمين وتحيين للبرجع في الراقع الشفارجي، وهذا ما يعزو التداولية بعض المسيزات عن فلسانيات الينورية: كالإنصال للباشر، ومباشرة العالم الخارجي. ومن التواحد

<sup>(</sup>۱) علیب نانشیه، گلاتراوهٔ می فرستن بلی جواسان، ترجمهٔ سایر المیالباد می ۱۸۱. (۲) برمصورد سمتر ارای، کنار آیاد خط الطباید طور بید جرب ۲۷.

المامة التي يمنتنا بها للعلم الخارجي، أن ليس لأحد الحق في زيادة للمسرائب إلا السلطات المؤد لة بذلك .

وتناسس الاستدلالات التداولية على أعراف اجتماعية؛ ولذلك قد تكون نسبية، لمثلاً في الملفرطين الإتبين:

. مل تريد فنجالا من القهوة P

. فِنْهَا تَحُولُ بِينِي وَبِينَ النَّوْمِ .

كيف عرف السفال أن معاوره يرفض الكيوة؛ وكيف عرف السجيب أن القهوة تسول بينه وبين القرم؛ وكيف تم الاتفاق والتراملة بينهما من جهة وبين للراد السجتمع من جهة أخرى على ذلك ؟

يتبين مما سبق أن التدفراية و السفوات البنيرية ، بمثلثان في المنهج و طغاية فإذا كانت اللسفوات البنيرية تهتم بالجمل، فإن التدفراية تهتم بالسلفوطات بالدرجة الأولى، وتبحث في الوسيلة أقلى تنفذ بها اللغة في مختلف المقامات الحرارية .

وينا كانت اللسقيات الباورية تهام بالإنتاجية ظاهوية في مسئواها البنيوي وتفكيف الألبة الإبداعية في مقابة الشكليون، ومسئولة المعرف على البرضم للعوب من المشكل فإن التعاولية تهام بمنكلف الإسقاطية الثانيلية للتي يفرزها الأباء (الشعبودات). وإذا كانت الفسائيات البنيوية فهم بالسرحع وبالأموات التي تعتبر المفيد القيامة، فإن القدايلة تهذي بالأولية للى تنتبر القسد.

هكذا إنن سيكون مجلل اللسانيات فينوية نليمت في تلكفية الغزية، بينما يكون مجال التداولية البحث في كلكاية التراصلية، وإنا كانت اللسانيات البنوية تبحث في تقريم النابات الفردوي إلى غير ثابت أيضا، فإن التداوية، تهتر يقسد الشكار ودرجة القنامه والمستوى الغزيق الذي تباوره المعلية التراصلية، رشكته خلدات المطلبة مقررة بالبينية إ

وإذا كنا نحتاج في ظلسفيات للبنيرية إلى بتسفيل أليات الكفاية طلخوية قرمزية لتحديد للخبر في اللغاء فإننا في مجال فتدارليات نحتاج إلى ترخليف أليات الدكن البلاغي فلمجر بشكل ثابت عن مرجع هير ثابت, وإذا كلت اللستينات فينيوية كهام بالجملة في أقسس حدودها فدرزيجة بوصفها الأحملة الإستيار في طلقة، مقسمة إياما إلى مسئد وسند إليه، فإن التداولية الدكار في الاستيار القضايا سوائية والتعيية، تبحلها تلكذ السافوط منطاقها الأساسي في الاستيار القضايا

#### التعلقل بين التعنولية و الدلالة:

شا التداخل بين الدارات و الابادة بشوار على ال كلهمة بدرس المحرفي إلا أن الدارات المر بلحث المراجع والاستمال الرئيلين اللذاء ومن أم أمهي المدار ومن المكل الدارات المحرف الما المحرف وما يشكل الدارات المستمولة المحرف وما يشكل الدارات المستمولة الموادرات المستمولة الموادرات المستمولة الموادرات المستمولة المدارات المستمولة المست

<sup>.</sup> (r) در سمند فستان، الإنسان فسرائي شنترسة الإيداع (طارية لسانية ، فتارلياي، الأرضال الساعي، لإسياد المنافر والمدين (عال 1 - الار مس 17 و 18)

<sup>(</sup>۳) در عبد السورد جدادة منطق إلى الاراكة المنطقة على طال الانسود (۳۰ در ۲۰۰ م. ۲۰ م

فقالاً لقطة "الأن" تدل على قرب زمن وقوع العداء، وللضمير المتصل (الثاء) في (اللت) يشير إلى الشخص للذي يكرم بسلية فللفظا").

ویشور "فان دیله" إلی أن افستویین الشکلی (قصوری) والدلالی لا یکنیان لنمنید بنیة فلمبارة، بل من المشروری جمام ذلك بمستوی ذاشت هو مستوی فعل ۱۲۵۵م ومن شنة تتمیز شاتلة مستویات:

- ۱ المستوى الصرافي التركيبي ( يحتني بصورة العبارة ). ۷ - المستوى الدلالي ( يهتم بمحلي العبارة ).
  - ٣- المستوى التداولي ( يتطق بوطيقة العبارة ).

فير أن "فان بها" يعتلم عن إعطاء حل إشكالية العلاكة بين النحو وقتداراية، مواه أقلمت تلك العسلة على الإستقلالية السموطة لكل مسترى، أم نشأت عن الدرام أحدهما في الأخراك.

رِ نَطَاسَ فَي طَلَهِا لَهِ إِلَّى اللَّهِ فِي اللَّهِ الدَّرِيطُ الشَّحِيدَةِ الدَّرِيطُ الشَّحِيدَةُ الشَّحَد وقاواها الله تعدن سيامة الأول اليهية، ويقية اللهية اللهية اللهية اللهية اللهية اللهية لكن تعرن الأول اللَّهوة مُقولة، وتاليمة، ومائلة في اللوقاف التواصلي الذي يتحدث فها للنكاف

#### التداخل بين التداولية والأسلوبية:

أما فلتناخل بين التداولية والأساورية، فيطهر في أن التداولية لا تلف عند حدود شرح جماليات النصى من خلال خروصه الفنية، ولا تقصير على وصعات الإثر فلني (كما هر الحال في الأساورية)، بل تتجارز ذلك إلى الرؤف على المؤنس المتكلم، وتنين مقصده من خلال العلق، كما تهم بالإشراقيوية

<sup>(</sup>۱) هربوت برکلی، نقط فی متر ۱۹۱۵ اوگینی، از بینهٔ کلیم طاقه، چ۱، متقورات وزارهٔ ۱۳۵۵، مشل، ۱۲۰۱۰ به من ۲۰ (۲) در منایر العباللهٔ الدارلیا و الدیاح (مغلق ونصوس)، ۱۸، منطقات کلراست و الاتر، ۲۰۰۸،

التخطية النص الحربه بها هر الوالالا ويترتب على نقاف تفقيها في دراسة مشمن و التقادية المقدين القاديان القارية المشارية القدري وحيارة من المقادية الحربين تقاريق الإحراجية القودي الإحراجية القادية القادية المتحرفة القادية المتحرفة القادية المتحرفة المتحرفة

### للتداغل بين التداولية والتحويلية:

سود المحدولة المتحدولة ال

#### التداخل بين التداولية ولساتيات القطاب

أما أسانيات الخطاب فتتداخل مع التداولية في كون كايوما وُمَلَى بتحاليل المعالية . الاسلام: ومن ثمُّ فهما وتشمان عددًا من المفهومات الطلسفية واللغوية كالطريقة . الذي توزع بها المعاومات في حمل أو نصوس، والخاصر الإشارية Deictic

<sup>(</sup>۱) چورج مولینید، درضا الاشترب و قبدت و قلوات اثن الادبی، ترجما در بستر پر کا، سیلة هکر العربی، : معید الاساد قدری، جورت شاه ۱۹۱۸، م ۱۹۲۰ ص ۱۳۱۰ (۲) قسایل نصه، مرد۲۲،

<sup>(</sup>۲) در آمد کشرکان است کنه کبریدا این کستیت فرطیقها، سرد). (۱) در مایند ایسامیل طوری اشتها کنه تحریها این کستیت فرطیها، مطر کار ، ۱۲۶ کتربر سا دوسترد (۱۰ د) با در سرد ۱۰ (۱) کسان کنه د صرد ۲۰

#### رفسيلائ الموارية Conversational maxims").

ولذا كان من للطبيعي أن تستعين اقتدارلية بمناهج للطوم الإنسائية الأخرى كوانللسلة، وعلم الإجتماع، وعلم النفس، ... إلغ)، وذلك يفسر التداخل بين التنظيلة وتلك للملوم(").

# أتواع التداوليات ودرجاتها :

ولما كانت اللداولية شدودة الإتساع، متداخلة مع غيرها من العلوم؛ أدى ذلك إلى تصنيفها إلى عدة تداوليات منها:

- التداولية الاجتماعية Socio pragmatics للتي تهتم بدراسة شرائط الاستعمال اللغوي المستنبطة من السياق الاجتماعي.
- هِ التدارلية اللغوية Linguistics pragmatics اللهي تدرس الاستحمل اللغوي من وجهة نظر تركيبية Structural.
- التداولية التطبيقية Applied pragmatics وهي تُعلى بمشكلات التواصل في الدوالف المختلفة، ك(الاستشارات الطبية، وجلسات المحكمة).
- معصصه. • التدارثية العلمة General pragmatics؛ وهي التي تُعلى يدراسة الأسس التي يقوم عليها استعمال اللغة استعمالا التساقية؟.

#### وهذاك من صنف التداولية إلى :

« تدنولية مساوى " (تتجه نحو السياقات الجزئية)
 « الدنولية كبرى " (تتجه نحو السياقات الاجتماعية)

ما المراجعين (المسلم المراجعة المسلم) الما المراجعة المر

<sup>(</sup>۱) در معمود آسد نطاط افاق جنیده هی ۱ ( ۲۱) اشاری نشیه رسی ۱ – ۱۱

<sup>(</sup>۳) فرانجاج هاید دن، دوار اویهایور ، مدنل پالی طر اقفه انتسی، از جده در فقع بن شبیب فسسی، ط چانبه الناف سورد (۱۹۱۱ر، مرد» - ۱۱، ر. مسرد نطاد گال بیبیت سرد ۱

للنفس الملاجئ...) القطابات الإعلامية والمناورات (السواسة، والإشهار، ووسائل الإعلام) والفطابات العلمية "أ.

أما درجات التداولية فتشمل ثلاث درجات، هي :

١ - تدارلية الدرجة الأولى: النظرية التلفظية (Enonciation)

تداولية الدرجة الثانية: النظرية المجلجية (\*)(Argumentatiion)

٣- تعلولية الدرجة الثالثة: نظرية الألمال الكلامية (Actes du language) "\*. وبهتم هذا الدرع من الكتاول باللغة بوصفها مظهرا غنايا (حنائيا)، وهو يُكسّم الملفوظات إلى تسمين:

١- بالباتي خبري، مثل : سافر الرجل .

٢- إنجازي، مثل : هل سافر الرجل ٢

وستعرض لها في موضعها من البحث .

من مهام التداولية

تتلخص مهام التداولية في :

ا- دراسة "استعمال اللغة"، التي لا تدرس "البنية اللغزية" ذقها، ولكن تدرس اللغة عند استعمالها في الطبقات المقاطعة، من ميوت كرابها "كلاشا محدد" مدادر" من "مذكلم محدد"، وموجها إلى "مفاطع محدد" بـ " فقط محدد"، في "مذكر تواصلي محدد"، انتطق "هو هن تواصلي محدد".

٢- شرح كيفية جريان المطيات الاستدلالية في معالجة الطفوطات

<sup>(\*)</sup> فِلْهِ، بِالأَثْهِ، هَلَوْلِهَا مَنْ فُرِحَنْ فِي جِرِسَانَ تَرْجِعَا سَائِرَ قَلِيْكَا، مِن ١٨٩. (\*) يَظْمُ قَسَوْلُ ظَّكَرْ فَلِيهِمَ مِن ا- تُرما يَعِيدًا. (\*) در ميد قطاق، الأنس قسر في القلامة الإلهاج (طارية شيقا - عَلَيْهَا)، من ١٩٠ - ١٠.

بيان أميف أفضلهة التواصل غير المباشر وغير الحرفي على التواصل
 الموفى المباشرة وعليه، فإن بعض الدارسين يعولون على التداولية في
 تحقق مجموعة من الاستضعارات تعير عنها الإسلة الإثنية :

 كيف نصف الاستدلالات في عملية التراسل، علما بأن الاستدلالات التدنوئية غير و نامية، وربما كانت غير مقامة في كثير من الأحيان؟

ما هو نموذج التواصل الأمثل؟ (أهو الترميز أم الاستدلال؟)

ما هي الملاكة بين الأنشطة الإنسانية الأثية؛ لللهة والنولسان والإمراقاء
 ما هي الملاكة بين المزرع المعرفية المشتئلة بهذه الأنشطة (أي علم اللهة وعلم النواسان و علم اللهن المحرفي/١٠/١).

أعلام التداولية : ١- تشارلز موريس (١٩٣٨م) :

ساحه تنطقه الارسلاي في التعارفية على يد "موروس" ۱۹۲۸، واقع من المراوفية على يد "موروس" ۱۹۲۸، واقع المراوفية المراوف

ويطير "موريس" بأن تشكلاني يعد كل تنظام القيمي للغة مون الاختمام. فيما إذا كانت اللغة مكارية، وكلك الموضوعات، أن التجويبي يلح على خدروة عائلة العائمات بالموضوعات، والقاداري يري أن اللغة تشاط تراسطي أسلمني.

<sup>(</sup>۱) در سدرد مستراری، فکارآیاد هند قطعاء قدرت می۱۳، ۳۷ (۲) رکههاند رفورزهای مطل فی طر قدرت مشکلات بناد قدرت ترجه در سعد مین بعوری، ط موسیا فینکار ۵ فلارق ۲۰۰۳، می۸۱۰

الحراويس" أن التعاولية العلج ختاهرة حيثية، وهي مجموعة الخطاه المستقبل المستقبل ويمن بينيز بين المستقبل المستقب

#### ۲ ـ اودفيج فيتجتشتاين (ت ۱ ۹ ۹ ۱م):

## ا. نشأته ونكفته ..

وله "الويشائلان" في فيها عام ۱۸۰۱م، في أسرة يهودية انسانية، واسعة (در الاقتصادية) في مقال من هناسة قبل را والتطويق المسانية والمستقد (در القالمية في فيمستة (در القالمية في المستقد (در القالمية في فيمستة (در القالمية في المستقد (در القالمية في المستقد (در القالمية في المستقدم المست

#### ب. اهم اقتاره \_

<sup>(</sup>۱) فرطسران آرستوان المنتوبات التعاوليات الرجعة سعيد طوش، مركز الإنساء القرمي، الويطان ١٩٦٨م، من ۱۷. (۱) جزئ أي موزيات تاريك الده توانت بن ليار، العام فقائق القاري، ترجعا: داست شكل فكالي، طاء. دار الكلف المهديد للرياس ١٠١ تر، من ۱۸۲

 كراس جهوده في دراسة اللغة المثلى اوصف العالم، ثم انضم إلى فلاسفة إكساورد بقصد دراسة اللغة الطبيعية، وتحد هذه النشفة على ثلاثة مفاديم أسفية هي الدلالة، والقاحدة والعاب اللغة.

#### ا. تدينة :

له "فيلانتانو" له لا يومب الذاهر بين مشيل فسمت رفستان فيشنل للقدرة الأن هذا يني قلط بين القبيلة رقبول كما هد حدث وهيلة المقبلة الله يمكن شاهدة ركتيكن مد في مسابق فسارت الورية ولامب القدار وتقبل المسابق القرام في مسابق المسابق العمل القرام في مناسقاً في في مدر وتسليم مجاولة المسابق المسابقة القرارة المسابقة المسابقة

ر ا و المسجحة هذه السمة في الإبداع اللغوي سأو النوايد اللغوي. سمة مهمة في النظرية الترايدية في اللغة التي طور ها "تشومسكي"(").

### پ اللاعدة :

دری مونیشندن آگ به بیب نظار فی ها شاهر من حدر درمه الایشاندن کرن استاندن کرن ما نظام کرن از این الایشاند کرن کی این استاندان کرن کی استاند کرن کی استاند کرن کی استاند کرن کی استاند کرن کی استاندان کرد استاندان کی استاندان

<sup>(</sup>۱) أماتير فكر الغري، من ١٢٤، ١٢٥

<sup>(</sup>۱) جولان دلاق، منطق إلى فلسلوث الكارلية، كرجمة مندد يتوان، دوران فسطورت فيشتوة. فيزان:۱۱/۱۱ ب عن ۱۱/۱۱ فيزان:۱۱/۱۱ ب عن ۱۱/۱۱

جـ العاب اللقة :

بیین افغاسوف خوتمنشتان" آن نشک خیر رفرد نی گدب اللغة، رالأهم هر آن لا نتیب افغرره قطعی فها بعد، پفران: « تصور نظمیة الفاریة نظایمة، هنده قدیله: قطان من فهاب، فقی جمیع آمرال فطوع العادیة، بیدو الاقدام علی فلطه بان مفاهد باب عقا صرفاً من فلسندهایشت،

فني نظر "فيتبشتاين" أن اللعبة اللغرية تشبه شكلا من أشكال الحياة، أي أنه لا توجد طريقة ولحدة لاستعمال جملة ما، بل شمة عدد لا مصبر له من الطرق (الأمر، الرصف، التمثيل، اللغاء، العزام، الشكر، التحية، ...إلخ).

ويمثل مسعاه في شرح كيفية نشتغال الكلمفت في التجربة وتبيان تطور الألعاب ظفوية بتطور فلنشلفت الاجتماعية. وعكناه تشكل هذه الألماب طرفثق يتعلم الأطفال بواسطتها لفتهم الأم وكيفية الاندماج في فلميتمع .

يضع "فيتبنشتان" التواصلية محل استبدال التجيزية، مشندًا على أهبية الاستعمال الثلاً عن ذلك، وما فلاي يسلى الحياة العائمة؟ إنها تعيش خلال الاستعمال، فيل تمثلك الفض الحياة ذاتها أو أن الاستعمال مو ذلتهاية").

ومن هنا فالأمر لا يتعلق فقدا بضاعمال كلمة في جملة، بل بضعمال الجمل في ظمو لقت المحموسة؛ في موقف الفعل، وهي وجهة تداولية، فليس الهدف في ظلمة هو قلهم والتعلول، بل هو مسارسة وتأثير فعلي الواحد في الأهور.

حيث يقول: « فإن لا تقول أي بدرن لغة أن تتمكن فيما بيننا، والأكثر من هذا قد بدون لغة أن تتمكن من التكثير في الأخرين بطريقة أو بلغر ويها".

وقد كشف "فيتجنشتان" الطابع الجوهري لتطبيق تدنفل الفطابات حيث يطرح موضوح تساول التناولية التاليبية التعبيرية. وتبقى العاب اللغة عمومية.

<sup>(</sup>۱) غرصول فرمتیکو، هکاریا کشولیا، می ۲۲. ۲۱ کسفارنشیاه می ۲۲

كلية ودون تاويخية، وتطل مفاهيمها إشكالية بشكل وضع تتميز بغرابة التفاعل. الشفوى في مكانفت المبطر (1).

وجه الشبه بين نظرية الألداب اللغوية عند فيتجنشناين، ونظرية الأفعال اللغوية عند أوسلان:

وقد ركاز أرسان مثل أن ككورًا من الهمل التصريعية (من قبل أسمي "هذه البلغرا العربية") أستمل أي يعنى الميطات الدينية لا أوسف عاله الأدلية ترجد بمنزل عن القرار ولكنها جزء الملمي لمثل ما يقوزه الفلكام"). ٢- دور العائل في اللغة إلى أما في اللغة المزايط الكلمات في تشكل التعبير، أو الهملة ذات العملية, مبالكة تصويبة يسميا مع بعض و تعالى كان كلية من

الطلبة وقرة بن الوضع القال المسرق (لوية بيان أركان الطلاقات بين الطلبة وقد القالبة وقد الطلبة وقد القالبة وقد من الطلبة وقد القالبة الطلبة وقد القالبة القالبة وقد القالبة الطلبة وقد القالبة القالبة وقد القالبة وقد القالبة القالبة وقد القالبة وقد القالبة القالبة وقد القالبة القالبة وقد القالبة

<sup>(</sup>۱) فر اسراز آر بنهای اشکاریا الاداریا ، س۲۰ ، ۲۲ ، ۲۰ (۲) در سایر المیکاد الاداریا واقعیاح (مدانل رئسرس)، ص۸۰ ، (۲) آماز الاد الفری، س۲۰ ۱

مينينتاني"، أن الشكال الشغارة إلى ليمس الطرق، حيث المباد نساستمال الله إلى استعمل الشغارة الميان معنا المتحرب وكانه المن يستعمل الله إلى المعنا المنظرة إلى المعنا الكرد في أداع مينة من المواضيح ومن المواضيح المهال المعنا المنظرة العلمي المنظرة المواضية حمد المجتملية المعاشرة المواضية حمد المجتملية المنظرة المواضية المنظرة المواضية المنظرة المواضية المواضية المنظرة المواضية المواضية المنظرة المنظر

۲- جون آوستن (۱۹۱۱-۱۹۹۰) :

يهرس ها «دويوني ساني بدأ كا التداولية رقد صل المنط المنطة الأسلاق بدامة الكبيرة رود في المنطق (1920 وقد عود) المنطق بدريات القدياة في الشعراتية الأطبية من القرن الماضية يشتر تمايا في بيات القال الهود المنطق الأسال أو ماضر أي الأنها المنطقة المنطقة إلى والمنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة

<sup>(</sup>۱) آملام طاکر طائری ، من۱۹۱، ۱۹۳۰. (۲) آسایل نصاء من۱۹۲۱.

<sup>(\*)</sup> أمرز المرازان قيد الالتران في الشقط القرائي لعرجه إلى بني إسرائيله رسطة دكتور إن كلية الشك - والأنفية جلمية قيز الر ٢٠٠١ - ٢٠٠١ با س ٥٠. (4) إنتار غور أوستن في الإلمال الكتنبية، س١٥، وما يعدها.

# ۱- جون سول (۱۹۳۱):

#### أ ـ التعريف بية و

هو فيسوف أمريكي معاصر ("، يُصنف كلمد أيرز القلاصة المعتنين الفين يشمن إلى ايل القلمة لمتياة " هي طرزها الوسني". في اسيراراً " يشرع الطاقة في جملة كالهوارياً ويشعر في شروم الفلسي إلى تسمير يقتر من الطاقيم التي سيطرت على الطلقة في القرن الإخرار والقرة على تصنع عدا فلطاهم والدروج بالتنكير من سلطتها مثانا الشاحة في هذا الثون الهديد .

ومن أشهر أعمل "جون سيول": "قفعل فكلام"، و"قلعير وقلمنس"، و"قلصنية"، و"قملول والأدملة والعلم"، و"إعلاة نكتشف فلمقل"، و"بناء فرقع الاجتماعي"، و"لمنز فلسمور".

#### بيد اهم المكاره :

تتميز العقبة الزمنية للمعاسرة السيرل" بنمو المعرفة بشكل مذهل. هذه حقيقة لا يعكن إنكارها: ومن هنا يستنتج السيرل" تصوره لدور الفلسفة في القرن الجديد، وتتمثل أهم أفكاره فيما يلي :

#### ١. مقوم القصد ۽

وقد احتم "ميزل" بالقصده ووشعل حدّه للمالات الشعورية الاحتقادات والرغيات، والفائسد والارداكات، وكلك مندورب العب والمكاره، والمعاوض والأمال ف"القصد" إنّا هو المسمطلح فلما لبعدم الأشكال المنطقة التي يمكن أن يقومه بها لطبقه أن يشكل نصر الأنباء أو القالات القطة في العلا".

#### ٢. رقيه في مخي المتكلم :

 (1) جرن حول، قطل واقتاد و فيمترج (القبلة في المقر فراهي)، ترجمة سعد الدغمي، ١٨، فدار خبريية قطري حورت ٢٠٠٢ بم مرح.
 (1) إسكان شعب مرد؟ (١) يونطن عمر ١٤١١. أسشر مر حتال صدية منتقار وتضدية الأسداء أو الشاهة في فكر المستقدات المستقدات والمستقدات والمستقدات

#### ٣. نقده للكرة الألماب اللغوية عند فيتجنشتاين :

حيث يترل "سيرل" في تلده لـ"فيتجنشتان": «إلا يوجد حدد لا نهائي أو خور محدد الأماب اللغة أو استعمالها، إلا أن وهم الطلع غير المحدود, كما يُرخذ عليه أنه غير تداولي أو خور مواري بما فيه الكلفية».")

١. إبر أنج جوأمان (١٩٢٢ـ ١٩٨٢):

ا. نشاته واللغاته :

ولاد "مورامان" في كلدا في عام ١٩٢٧م، وحمل بكدريس حام الاجتماع في جامعة كالهورديا في بير كلي، تمّ حال في جامعة بنساطتها، وحو الرائد المورس للقرارسة الاكترامية القابلي من خلال المستانات، وحم مرضوح اسماء برراسطة المدينة ، منذ ذلك الوعات الإن الشكل الذون المصرورة حميلة الحرار منذ.

<sup>(</sup>۱) جرن سورل، فحال والغا والمبتنع ، س۲۰۷، ۲۰۸. (۲) فر السوار آرمتهار، الطارية التقرابات س ۲۳.

أول من اقترح الاعتمام به. قد نما بشكل مستمر ليصبح واحدًا من أكثر المواشنين هيوية في النظرية الغوية الغربية <sup>()</sup>.

# اهم أقكاره ;

# ١- التأثر بطم الاجتماع في تلدراسة اللقوية :

اهن «مولمان» مرم الاجتماع من مقال دراسة القدة وكان الطعفه الخار المعلمة الخار المواقعة من المواقعة من الطعفة الخار المواقعة من المستحل السيرة الخار المن المواقعة من المواقعة المن الدولي فقويم، جفال المستحرن المن المراسط المواقعة الحراء أن يقطع بحراء المواقعة المواقعة من المواقعة على المواقعة المواق

#### ٢- الخاصر التواصاية المنطوقة :

<sup>(</sup>۱) اجتم فکر طنری، می۱۲۸. (۱) فعلق نصه ، من ۱۲۹یکسری،

المعلومة، والمسلمنة، واستجابات الثغنية الراجعة، والضحاء وكلمات التعجب مثل (أه) ووسائل تواصلية أخرى الناعة وأو أنها ليست تغنية (أ.

#### ٣. المناصر المكونة للمحادثة التواصلية :

إذا لفنذا في الاعتبار حامة المتكام ليعرف إذا السلمت رسالته حواياً مصل القد الهيت بسيولة أم لا، وإذا أمننا بطر الاعتبار حامة المتسلم لينيان أنه قد استلم الرساق وإشكان مسجع جزاء لفننا هذه المنطقيات الأساسية للعديث لنظرة نظامة أو مسئل بانظر الاعتبار ومسجع لنينا الفسراخ النساطي الإساسي لنظرية العديث في حوار في جزائين.

نها قديدت من جيت كراء طلقات العراء في حزايات مثل فصمتر التطهي في سيح المستقبان في روزانها بالأكان الوارثة لهيد مكان مسيح لدى مشعبها، وإضا با كان قسفى قاني بعزاء السفون إلى عراءً التطهير قد ما يشتبه التنكابي والمشاهم عدد القيامة بسياساته العرارات للتعهدة الرسيلة الرساح الميان القدام من واقع هدد القيامة ونظام مستقرفه، ولما يا بنظام الصفيانة بيش بلاية تشتل أسين فقط الوصول إلى فهم مشترفه، ولم الي

#### و. الأهاف الأسلسية والإشاقية للتواصل :

ويضح "موضاد" كان يهيد آن لا تقرض أن المصين مليكن في سيد. بشنكان في الميزي في الميزي في الميزي في الميزي في الميزي الميزي

<sup>(</sup>۱) نماتم شکر کنری ، می۲۲۰، ۲۲۰ پشسرف. (۲) فسیل نشیه ، مین۲۰۰

يو فيطنها تجلب هذه المخاطر ــو غالبًا ما يحصل ذلك إذا أم نقل دائمًا. يبيئها "جو فعان" (محندات الطقوس)(١)

أ) محددات طقو بن التواصل:

الذات الله اصلية كذلك (1)

بهن "جوضان" بعض طقوس التواصل في هذه الطبيعة الخاسئة تجد للمفاهيم مصدرها مثل: احترام الأخرين، وحمن السلوك، والأداب، واللبالة،

ومراعاة مشاعر الأخرين، والشرف، والكرامة، واحدًا لم للذات، والدراعة، وغير هال ويكراس "جوفيان" معظم أصاله لتجابل الطرق التي تسهم من خلالها هذه المفاهيم في بناء مناسبات خاصة العديث، ونتيجة اذلك؛ فإن نظرية "جوامان" عن الحديث لبنت نظرية عن بنية المعادلة وحسب، بل عن بنية

ان الإشكالية التدارلية ثبقيرُ (concentualize) اللسان واستعماله عبر الأهمية، ذلتي تطقها بالتفاحل بين المتخاطبين في "أن من يُخبر بأسر عليه أن

يحرص على ألا يعتبره الناس مجنودًا، ومن يُسلمُ عليه أن يأمل في أن يكون السابعة مرغوبًا فهه، ومن يعتفر، عليه أن يتوقم قبول اعتذاره، والذَّي يعترف بحقيقة مشاعره (...)، يأمل أن يكون محلُّ ثقة، (...) والذي يقتم عرضنًا عبر مُشر، يتوقع ألا يستعمله الناس، (...) ومن يقول عن نفسه شراً يتوقع أن يقول الناس عنها فلمكس. وتصبح الوقفة التي تلي محاورة (...) ممكنة إذن، في جزء ملها؛ لأنَّ المتحاورين إذ وصارا إلى نقطة بري كل واعد منهم أنها قرية؛ ولأنهم يتمتعون بلار محترم من ضبط النفس، ومن لطرام الأغرين. (هوقمان، طرق الكلام، ص: ٢٦٣) (٢). ويلح "جواسان" على هذا الأمر تحدودًا :

"بقدر ما يمكننا تبين أن تتبود النامية هي تقافية كلها، بقدر ما نلاحظ أن هذه الاعتمامات الطقوسية تعتمد بشكل طاهر على اعتمامات الفافية، حتى وإن توقيعًا أن نراها تتخير من مجتمع إلى أخر تغيرًا مطلقًا. (...) لضافة إلى ذلك، فيقدر ما يلتزم المتحدثون أخلاقها بالمعافظة على القوات المحادثية مفترحة وصالحة للاستصال، فإن كل ما يصل بين المتعلامين أخلاقنا بالمحافظة على

<sup>(</sup>۱) امتر فکر فیری، س۲۵۱.

<sup>(</sup>٣) فوليب بالتشهه، التداولية من لرسان إلى جولمان، ت. مساير المعاشاء سرحه، ٨٨.

القوات فلحلائية متوحة وصالحة الاستعمال، فإن كل ما يصل بين المتحاشن يلسم القود الطالعوة، ميصل بنيم أيمنا بلسم القود الطالومية. وإن ثلبة مميات عند الأخورة (...) يحمي (...) التواصل!". (طرق القلام، هن: ١٣٠) ٢٠٧/٥،

ب) عوافق التواصل :

یلات "مورادان" این رمورد عراق الارسال الترخیها طبیعة المعرفان و المجاهد البخت این و رحود می الفت" مورادان" المجاهدا ایندنا این مروز عراق المی الفتح، و التمام مروز الفتح، و التمام المورد التی الفتح، و التمام الله الفتح، و التمام الله الفتح، و التمام الله المورد التي المورد المورد المورد المورد المورد المورد المورد المورد الله المورد الم

و. رأى جوفدان في تدارلية التواصل الجديد :

الدار "جوامل" في ال شترية تعالية تركز نظرها على تقراب با مر رئاس الأساس الداري من قامل عم تقرق ( فرعكات والادارات تحسلب الكالية المساسبة الكالية المناسبة في تما يشال قوال ما الازارات المناسبة في ا

وذلك لأن "(\_\_\_) حدًا ما يطُلُ طَيْر قَابُلِ اللهِم مادام حقّل الملاحظة لا رئسع بما فيه الكفاية ليشمل السياق الذي نشأ فيه ما سمى حدثاً "<sup>(7)</sup>.

<sup>(</sup>۱) آمالم النام ا

<sup>(</sup>۲) طبقاق نفسته میره ۱۳ (۲) غارب باکتفیه، فادار آیا در از اس از این جوامان، ت. مسایر فلمینشاد می ۱۹۰.

#### ٦- أهمية منهج جوأمان في التحليل التواصلي :

فإن فضل "حوضان" يتمثل في قلت تتباه منظري اللغة في الأراء المتترّخ في العديث، وفرك مجالاً الجيدة، في الرقت الذي يفتر فيه إلى حالالة دراسته بهم الإختياع و الاتاروراوجيا، و طم لللغة، و علم الفضر, وما زالت افكارًه تمثل القرة فالعامة في دراسة القامل من علال المحدقة إلى يومنا هذا.

لو لمنذنا ينظر الاحتيار أنّ لدياد شيئا ما تر هب في قوله لشخص آغر بيونه، كيف تتصرف تكى تلج إلى الظروف فتي تسمح لله يلمل ذلكه يشكل مذاحب؟ وهنا يبدو وانضحًا أنّ الظملة وحلم اللغة يجب أن تقسما العجال أمام طام الاجتماع<sup>(1)</sup>.

#### ٧- أثر السياق في فهم النصويس تداوليًا

رُوخج "جوامان" أن استعمال التكامين/ المفاطيين علامات لقالم وعور لفظرة تربط بين علام الى طرف حكلي وزماني معن روين معراتهم بالمالم هر ما ترحد بالسواق (...) لا مقوره الربخج السراقي يجب أن إقهم بالرجوع إلى نظرية في القوليان ترتكز على الإفرائسين الأسليين القاليين الثانيان

١. للتأويل في وضحية كل مقاوط يشطق دفامًا بالاستدلال, ويقوم الاستدلال (...) على مقتضيك، فهو إلان تضميني وليس إيداريًا، أي أنه وتقضي محاولات تقريم (...) كما يقتضي قصد الأنراص!، وهو قصد لا يصدى إلا بالمحاكلة مع القرضدات المضية أخرى لا يقيمة المقبلة السلطة.

الد الافراضية الراسفية من (رر) في وقيع تمرة الشرق دونر هذ فرترات من ال 250 مروء أسنا ومن الطائر (التعبية الإنااج دندال أمرة (250م) ودنطير الشاء من من المشكلات السائمة من الانتخاء السائمة ومن مسكلات منزة حيواناً ومرسواً بار أنهاياً ومسائماً وانشياً التعالى المسائمة المنافق المسائمة المنافقة المنا

<sup>(</sup>۱) آمتر فتر گلری مرباه ۲. (۲) فلب بانتیه کارفهٔ بن ارسال این جرفتان ت. مطر طعاللهٔ مرباه ۱۰ و ۱۰ د.

# ١- مدينة بالد ألته ٠

#### أ نشأتها وأهد أعلامها :

(من قداد جدد في فتراسان طهير على يد فريق بعش اهم بعادات التراسان، في منطقي شروعي سال شروعي من المسيون ترفيه ميز في المسلوم المناسبة المن

ويتطبيقه هذه المنهجية على الطرم الاجتماعية، يكون ك علور نظرية للترامسل الفته نمو علم نفس المجموعة .

وقر بقزيءَ، أصبح "بول فقسلالهاته" (Paul Watzlawick) أبرز ممثل لمدرسة بقر قائد وهو نصدوي وكدسنة (١٩٦١ غياسوف لقوي تلقى تطيب في إصلافيا، وتضمص في اقتطال فقضي في الماتيا، والكدئ ببقر أكثر سنة ١٩٩١/،

# ب. اهم الاكارها:

١. ترى "بقر القر" أن العلاقات البشرية من نسق يشمل الأفراد مقاطين هو تصرفاتهم (والأفعال للقرية من تصرفات غيرت تصرفات أغرى). ومحيط النبق هر سياق القاطى (الللغي أو غير القلطي). مكذا تعرف مدرسة بأو أكثر بعيش العبادي المنازة "للسق المقادع" (على محيطة). الذي تشكله القامات البشرية.

 مبدأ الكلية؛ المجموعة البشرية ايست جمعًا بين أفراد معزواين، بل شه حركية خاصة. ونقف هيئا على مبدأ في العلوم الاجتماعية؛ "الكل هو

(١) فيليب بلانظيمه التناولية من أوسان إلى جوامان، ث. مساور المياشة ، ص.٩٠٠ . ٢٠٠٠.

لكثر من حاصل الجمع بين الأجزاء". فالكلية (القاعل) هي التي تسمح بتضير نصر فات عناصر ها (الأفراد وأقوالهم) لا العكس.

٣. ميذا التفقية (لوجة (Seed- bosps)) التلاكة بين والشهبة ليست بين والشهبة ليست التفقية (لوجة (Seed- bosps)) التلاكة بين والشهبة ليست مؤخذا الاتهاء، وتقام الترايخ، عا يهزم عن الملاكة الشيئةالة بالمضرورات السرودان الإرايخ، ويمين أرسال الإرايخ، ويمين أرسال التفاريخ التفاريخ التفاريخ التفاريخ التفاريخ التفاريخ من التفاريخ منها نقف على مقيوم حمور الكلام "لعرفان" (GOMBO). 2013

الدورية المسئلة ويمزل كل اسن المسئلة على مراي تراؤن وقد ميذا الدورية بلغل تغييرات المسيل قال اسن التهاية المسئلة والقدار (طا العيارية بلغل تغييرات المسيل قال اسن التهاية المسئلة والقدار (طا العيار القرار العالمين المسئلة). م. يبنا العيارية القرارية الإطارية السنة لي التنافة معلى (والأس). بدلا المراية الإطارية (الإطابة)، القالي والرائض القالية المالية الكيافية.

التغرفية والدلالة في الدين لا تعلق الدينة طبرقي الكاملي، وقد تصل مسئد منطقة إلى اللايمة ذاتها والحمل أن اللايمة "الأن وها" هي التي تهيز والسلمة الأزارة عند مدرسة يقر الاتر ثم بن المستميل عدم الأواسان. يا ساوله يشري هر الواسان وإنه من المستميل عدم ساولة با (وضل عدم

> السكون والسبب لهذا دلالات). فكل رسالة إنن لها بعد حسني("). ج. - اهم المقاهم التي تعتبد عليها مدرسة بافر أكثر في التداولية.

إن المفاهم المفاتح لتحليل التواصل البشري (الكفائي، والإشاري، والسلوكي) التي تفرحها مدرسة بالو أكثو عي الثالية.

ا. الرسالة داندًا مستويان للمعنى، "المحتوى" (المعنى الحرفي) و"الملاكة"
 (الدلالة التدارية) ومبدئوي "العلالة" أهر من مستوى "المحتوى".

<sup>(\*)</sup> غلیب پاکتلوند فادار آیادن آوستن پای جو نمان، تار مساور فجاشا، سر ۱۰۸. (۲) فسایل نفیت سر ۱۰۸.

- 7. تتمثل الرسطان (فطبانات) وفي تشرة الرطبية (متحلت اعتبلها) أن رؤي شرة الرطبية (متحلت اعتبلها) أن رؤي شرة الرطبية لتطبية (موالية المتحرب الرواحة الكليس الموالية التطبية (موالية التطبية (مالية الطبية المعالمات التطبية (مالية الطبية العالمية المناسخ الإطراف التطبية (موالية القاصد خيات التطبية (موالية الموالية (موالية الموالية الموال
- ٣. يكون القراب الانتهام القراب حال "حقائع" فرم به المناطبون، المناسبة القواب المتعارف "م.. ورواحه" (Ro. Wind). 8. الاستغلام، المناسبة التواسل المتعارف، المناسبة التواسل المتعارف المناسبة وحسب وجهة نظره وتقالى الانتهام اللهناس الإحمالي المتعارف على المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة
- إن "ما وراه الاراسا" أو الكلام على الكلام خاهرة السلية مثانية من الإمكانية التي يوفرها اللبان بالمحيث عن نقد ورهي الخاهرة السمعة "اللكانية"). إنه بضما ما وراه الاراسان يمكن المنطقيين تحيير تحيير متحيلاتهم في تأويل الرسطان، وتسميمه لللله التحييلات ورشكل ما وراه الله المراسات الله المحيد الله المناسفة الله المحيدات ورشكل ما وراه الله المحارف الإلماني الله المحل الاطفران"?

<sup>(</sup>١) جاء في نيشة الأرب الترويز حرعتول الانتر وجرير مثلثة أنت في مقارلة جرير نشي راسته يمنيات الكافرة حرمت قر يون مؤرخة بسط إلا رفته كافراء سفر قصيفة في قريمته فتارقة من فرمان في جوشان محالاً.
(١) فهايم بالتنياء كافران في فرمن في جوشان، من مطر قليفتاً من ١١٠. ١١١.

# وظيفة التدولية :

 نهتم النظرية التداولية بالدور الذي يقرم به المتفاطيون في العالم الاجتماعي. فهؤلاء المتفاطيون لا يتفاطون فهما بينهم بواسطة اللغة

فحسب، بل إلهم يقبلون ذلك التفاعل ويتماونون عليماً<sup>(1)</sup>.

- كما أن التداراية تقوم بإزافة الغموض عن عناصر التراسل الغنوي، وشرح طرق الاستدلال ومعالجة الدافرظات. وهذه التدنيا ليبت من اهتدامات التدنية المسروعة، بل هي يتمية أن تكون مرحلة وسيطة بين الدمارف القدية الدمارة المدين السياس عليه
- رسرات المساف الفائة موسئاً من سولت قلعة، بالقسايات كما هو مرافزية القدر المقاليات أو لرسالة مقطوناً المورقية والكيفيات والدائية الله مركزات مع الجنوبين مثال أدن إجراءات منافزية مقسمة، ومن بالميانة المياه القرورة عبد سنواها الصوري المعرد، المنافزية المنافزية المياه المسافقة على المنافزية المياه بمسافقة المنافزية المياه بمسافقة المنافزية المياه بمسافقة المنافزية المياه المسافقة المنافزية المنافزية
- دراسة الأليات السعوفية (السركارية) التي هي أسل معالجة العلوظات وقيمها، فالتداولية تقهر روفيط وشيجة بين اللغة والإدراف عن طريق بعض المبلحث في علم النفس المعرفي.
- دراسة الرجوه الاستدلالية للتواصل الشغوي، فتايم؛ من ثمّ روغيط وشبهة بين طشئ للغة والتواصل<sup>(1)</sup>.
- 7. تعليم اللغة الأود وقد بين "ريان جرناز" (Rhian Jones) في دراسته "بعض الموارفات بين المعلم والثانيدية" أن تصرأت العام اللغوي الذي يقون الليا المستنيك ولا يتسم بالعسيمة الشكائية. بل يكون سلوكان بقال ملفوطات الكاموة ماها مكان فرعن منافرطات هليهم، على هذا التسريف القوي للعالم.

<sup>(</sup>۱) فولوب بالتقود الكولولة من فرمتن إلى جوشان، شر مساور المباشة ، عن A.C. (۲) بر مسود صحر فريء الكولولة حد الطباط التربيب حرياءً".

- وزي إلى طرق خطيهي وحرفتي تقط من قبل التاكنوا، ويكون ذلك الشارفية، ويكون ذلك الشارفية من عرض حرض الشارفية عندي أن عرض حرض المرافقة المستوات ويكون خطايا الألكان وين شرح المستوات ويكون خطايا من المستوات ويكون خطايا المستو
- ما لهر السيما الأسابة ريكان الراحية الرحاطلة الصريرة مثل من المسرودة على الموردة التي للغام المريرة من المنا المريرة التي للغام المريرة التي للغام المريرة التي للغام المريرة التي للغام المريرة المر

<sup>(</sup>۱) فقيب بلانشيد القارلية من قرسان إلى جرضان، تار سنير الميطالة ص182. (1) أشكار نضات مدر112.

السجامة [...]. إن ما يُعدّ السجامًا يعود في جزء منه إلى المقد الحاصل بين الكتاب والقارئ في ما ينطق بالمو استعات الإنتية،(")

 بهتم التحليل الأدبي في إطار علم العراضع السيائي بالمناصر الإشارية والروابط وحالات التبادل السئني والتصرافات في الإحالة الدلغلية (دلغل النصر) والغارجية (خارج النصر) والمئترافا<sup>(1)</sup>.

 ا. قد اهتم النس السيرجي باستثار التدنوليين والذي يُظهر لن التحليل التداولي له مليد ويتسم النصل السيرجي لمي الواقع بثلغظ مزدرج ومتزامن.

د الكتب يردم إلى المهدور بواسطة انتخاء الشعميات التربه في بمحنيا بالمتابط القرير المراحة المهدور المراحة المهدور المراحة المهدور المه

<sup>(</sup>۱) فایب باکشیه کافرایا من اوستن این جراسان، ت. مسایر المیاشاه هیر ۱۹۲. ۱۹۹. (۲) فعایل نشمه مره ۱۲. (۲) فعایل نشمه مره ۱۲.

### القصل الثاني

### الأقصال الكلامية

## : (speech acts) :

هي أفواق ثودي بها قدل فيها يمكن المره أن يُدجز أفسالا بولسطة اللغة، نمو أزوجك فينتي ؛ فيسجرد الثلقظ بالقول تعسير الإينة زوجة ؛ ومن ثم يحدث فعل كلامي(").

دور "أوسنن" في نظرية الأفعال الكلامية(") :

(١) عمد "أوستن" بلي تقسيم المنطوقات بلي قسمين :

ا. إخبارية (تلويرية) constative وهي أضل تسف ستائق العالم الخارجي، وتكون سخافة أو كالباء نحو فرانهم: والسعاء تعطر، فهي نقال مطوحة إلى المثاني أو تقرر و وافقاء وترسف بالمستان إذا كان العطر حلاقاً، كما ترسف بالكتاب إذا كان السلم عبر حاصة؟!!

يد. يشقية (القلول) greformative (الدي بينا للمل في طروف ملائمة را الأمينات بسندي (لا كليب ال كارن الدينة أو هي دليجة ملائل المواد المراسمة والمنطقة، وكان تشكل مرخلا القليم الميالات المواد إليا (أرسي يساحشي لافي) لهنا المنطق لا يوادي إلى أول المصب، بل يوادي إلى وقوع قبل هو الوسوق ويشل فيها (الأسباق، والاحتلار، والرحان) في وقوع قبل هو همراك الواد المناز، وقر المناز المناز الإستار، والرحان المناز المناز، والمراز الاحتلار، والرحان المناز، والمراز الاحتلار، والرحان المناز، والمراز المناز، والمناز، المناز، ا

() رقبل شرار در روبویه نظر محم نظرا شطاعت از بنام عد القرار شویر به رستان مستوی مسود. () روبون تر من را در من شود از من را در شود از نوب به استوی بر این با انتخاب با این از من الفاقی من الفاق من الفاق () روبون تر من را در من شود این را واقی در کتاب به این با منافل من از این الفاقی من الفاقی () روبان منافل من از در من الفاقی منافل منافل منافل منافل منافل منافل منافل از منافل این از منافل منافل

(۱) در منادح إسماميل حيد قبيل، فلمايل فلنزي، هند معرسة المشرر بد، طدنار فكارير ، بير رشه ١٩٩٢ب من ١٩٠٣ ـ ١٩٠٩ ودايد منسرد لمند نطأة فكل مديداني قبيت قدين فسانسر ، من ١٤٠ ـ ١٤. للتداخل بين المنطوقات الإخبارية، والإدائية، ويعد معارسة عدة معايير قسل بين المنطوقان لاحظ "اريش" أن عطف منطوقات تكون بين بين أي تمثل القريرية والزائمية طبقا اسلاميت السوقات، والقرائل المسيطة به فإذا فيل مثلاً (القرار على رئيلة المجرع) لخشل القرير إن كان المنظم يصف شبهاء ويعشل أن يكون تحذيراً أن تقبيلها".

ج بيد شم خرابين برافايتين في (فرنيان لولية الرحستية) دوب بي بين لا يوب المنافقة المن سلطة المن بين ما التي لا التي المنافقة التي سلطة المنافقة الم

(٣) تدور نظرية الألصال الكاتمية حول كيفية أماء الألصال بالألوال. فرأى "لومنن" أن ظفل الكاتمي مركب من ثلاثة أفحال!!

<sup>(\*)</sup> و ماه مشد قربها به تعریز که بیا درب نشریه فلید روتکانه و تعدین منظی شکاه روتیکه روتیک بولید مرسدان این با می در است می اداری در است به این با در است می دادن در در است می در است می دادن در است می در است می در است می دادن در است می دا

<sup>( ) ) .</sup> مساور خید نخته هی چوند کی فیست کلری استدر : ۱۰ ۱۰ در مصد تنید. کشار وطبیعی را (۳ ارسان طالاکانیو) قطبه گفتان فیشندی ۲۰۰۰ با سر ۲۸۰۰ (۲ از مناش فیمانید کشاری از قصبه ( مداخل رندوس)؛ من ۲۷۰ ۲۹

#### أ. اللط اللقطي Locutionary Act:

وهو يتألف من أسوف لغرية تتنظم في تركيب نحوي مسجح ينتج عنه معنى محدد وهو المعنى الأصلي، وقه مرجع يحيل إليه.

#### ب. الفض الإنجازي Hilocutionary Act:

وهو ما يزديه تقمل فلفظى من معنى إضافي يكمن غلف المعنى الأصلي أن يُحَيْرُ بِهِ مَعِلُمُ لَا الْمُتَعِيثُ الْجَازُ عَرَ حَنِ يُو السَّلَّى مَعِنَ إِنَّا السَّلَّى مَعِنَ

#### ج- قفيل التأثيري Per Locutionary Act:

ويُقصدُ به الأثر الذي يعدثه الفعل الإنجازي في السامع. ومن ذلك قوله تعلى: (يُوسِكُ أغرض مَنْ هَذَا) (يوسف ٢٩)؛ هنرى الفيل اللفظي في اللهل الصوتي، وفي قمل التلفظ بمفردات تنتمي إلى معجم بعيده، وتخضيع الواهد يعينها في اللغة، وفي فعل استعمال ثلك المغردات والقواعد لإبلاغ معلى ينتج عن المفهوم Sense والمرجم Reference في أن ممًّا. أما الفعل الإنجازي، فهو: أمر ني (أو نصيحتي أو نجو ذلك) أن أعريض عن هذا. وأما الفعل التأثيري، فهم ما ينتج عن القبل الإنجازي من إلقاع المخاطب بأن يعرض أي: ألفظي. مثلاً- بإن أهر من عن هذا("), وقد فطن "أوستن" بلي أن الفعل اللفظي لا يتعقد للكلام إلا يه، والفعل التأثيري لا يلازم الأفعال جميمًا، فمنها ما لا تأثير له في السامع؛ ومن ثم وجه اهتمامه إلى الفطل الإنجازي tillocutionary act حتى هذا أب هذه النظرية؛ فأصبحت تُعرَف به أيضيًّا ")؛ مشترطًا لأدائها أواهُ صحيحًا الفاهما مم العرف، ومقسد المتكلم بالإضافة الى مراجاة شروط أدانها، وكرن المتكلم مع غلا لذلك. فعد قول (المنز ل يحدُر ق) بمعنى و لحالية ما، فإن ذلك بعد غرلا تعيديًا. ويمكن أن نستخدم الكلمات نفسها لأداء أنعال كلامية تعريدية عربية؛ على سينان المثلان اتحذير شخص ماء وحله على أن يغاير البيني أو

. 17 -

<sup>(</sup>۱) در مینند کنید، کنین و فشای و الانسال، س۲۸۷ باسرف. (۲) در مینند کنید کمال، کال جنیک مین ۱۹۰۵.

لاستدراهن مهاراتي في مجال إشعال المرائق لتعير مطلكات القور. فإقناع شنعس ما بأن يقتر من القافقة، أن أن يقوم يتعير معني ما حرقا تشكل أفعالاً مقابق، من قض - دونما أنني اعتبار أمقاستيد. يمكن أن تنتج أن لا تقنح عن الألمان القائدية القدري يدل الاستعراضية الإنشائية؟!

 (٣) وطبقا لمعيار فقوة الإنجازية تلذي خلط "أوسئن" بينه وبين الغرض الإنجازي، فقد قسم الأفعال الكلامية إلى خسمة أسنف :

أ- قلمال الأحكام Verdictives,ب. قعمال القرارات Exercitives.

ج- للمال اللمهد Commissives.د- أفعال السلوك Behavitives.

ه أضال الإنساحExpositives".

روار خبر من الاستيت الذي يعز في المدينة المنظم بمكان إلا أنه في التفاية ويوه به كان مروات الفنية اليرق في بها خبرات المناطق المناطقة ال

<sup>(</sup>۱) يقرر رايفوروز، بحث تقرية فيل 1900 و قارضت الأمياء لرجمة مسد قسيد الآن، جثارت حسن كالب من التكافية إلى ما يعد فيزيها، إخرفت در عبار حسارت خان، فسيلس الأطبي 1808، 1800، 1 - ، ، ، من 1710، الله تعميل نافذ، الذي جديدة من 21 - ، ، ، والشبل الذري حد بدرسة أكساريد من 171، 171، ورد (٢) يقتر كسيل نافذ، الذي جديدة من 21 - ، ، والشبل الذري حد بدرسة أكساريد من 171، 171، ورد

معد معن عبد العزور ، دينت كيك الديار الإشهاد بالقضات؟، مبلة كانية دار العلوب جهاد ١٩٩١ بي من ١٩٠١٧.

#### (1) شروط نجاح الأفعال الكلامية عند "أوسئن";

ما نفك "أوميّن" بلم على أن الأفعال فلكلامية هي أفعال عرفية في مسورة أماسيةً (١)، ويمنى أخر، هر الفعل المؤدى وفقًا لعرف معين؛ فالأفعال (يعد، ويورث، ويراهن) تسكلزم من بين شروطها للتكوينية أعراقًا من هذا للنوع؛ أي الأعراف التي تعدد معارسة الوعد، والرهان، وما شابه ذلك. هذا من جانب، ومن جانب أغر عُنْت قوة الفعل الغرضي مرتبطة أيضًا بالعرف في كالهر من الحالات؛ لأن أنواهًا كثيرة جدًا من المعلَّملة الإنسانية تتضمن كالمَّا محكومًا ومكونًا عن طريق ما يمكن قر لكه يبسر على أنه أعرف رسية، بالإضافة في الأحراف فلتي تحكم معاني منطوقاتنا, فدثالًا إذا قال المكم في المباراة للاعب (أغرج)، فإنه يادي بذلك فعل اخراج اللاعب، ولا يستطهم اللاعب أو المشاهد أن يصبح (اخرج)(). وكذلك لو قال رجل مسلم لزوجله (النب طاق)، فإن الملفوظ سبعد ناجمًا بداهة، وإذا قال أحدهم لغير زوجته (أنت طالق)، فالملفوظ فاشل بداهة. وكذلك إذا قال أحدهم للأخر: (بعثك كذا)، فإن العلنوط سيكون تاجمًا إذا كان المتلفظ يملك فعلاً ذاك الذي جراي الكلام فيه، وسيكون فاشلا إذا لم يكن كذلك. ومثله إذا قال أحدهم للأخر: (اذهب إلى المكان كذا وجنني منه بكذا) فإن الطاوط سيكون نفيمًا إذا كان الأمر أعلى درجة من المأمور، وفي حالة العكس فإن ملَّه سوكون الفشل<sup>(٣)</sup>؛ ومن ثم حاول أثباع "أوسان" التغريق بين نوهين من الأفعال المغرضية، أحدهما يُعد عرفيًا، والأخر غير عرفي كما هاولوا التمهيز بهن أفعال هرضية تغضم لأعراف لتوية، وأخرى يُغضم لأعراف غير لغوية (اجتماعية)، ويعدد أوستن ستة شروط أسفسية للجملة الإخبارية فموفقة، فيجب أن يتوفر فيها ما يلي:

- أن تكون ذات إجراء مألوف وله تأثير محدد.
  - أن تكون الأشغاس والملابسات ملائمة.
    - . إنجاز الإجراء بشكل سايم

<sup>(</sup>۱) در سنان الميكنا، الكراوة والميتاج (مدلقل رئيسرس)، من ۸۸. (۲) الإنفاق القري عند سرسة الميان در س ۱۹۷۰. (۲) در ميند المثان، مينك الأسلى السراقي لشائرها الإداع (مثارية استهاء لدارية)، من ۹۲.

#### - أنجاز الإجراء بالكليل

. إذا ثم تصميم الإجراء ليستخدمه أشخاص ذوي لفكار أو مشاعر بعينها، فيجب على المشاركين أن تترفر لديهم الأفكار أو المشاعر نفسها، كما أن على جميع الأطراف أن يملكرا في للمستقبل بشكل مفضياً.".

- وافراقع أن حمل الإشبار يكتسي مثلا أن يكون الفئكلم هارقا جؤنا بما يتصدف فهم وأن يكون انزيها وأن يُونات حده ذكله في مقصيه الاجتماعي أو المزمسائيءَ وهذه شروط نجاح الفائل (الكانسي)"أ، وفي حفاة حدم قرفر أي من هذه القروط فإن حمم القريق في الكلام يعدد بالكافل منظاهم

### (0) أشية الأفعال الكائمية هند أرسان ;

ترى هذه النظرية أن كل ملتوظ غيري پتصن فعلاً إيجازيا، نقرل مثلاً: الجهل حجر ... يحان تحويلها إلى ملاوظ إنجازي بإنسانة بعض الدكر نك القطابية الكلامية، مثل: الرائز الجهل مجر .. وبما أن أقول" فعل إنجازي، فإنه ولك قبعلة من الخبر إلى الإنجاز، ويتحد نوع المقوظ من غلال الذمن الإخراج، على الذكان الذي

١ - أفعال إغبارية، مثل: كتب/ قرأ .

٧ ـ قفعال إنجازية، مثل: فلول / فرفعن / نكبل .

(٦) ملامح الأقمال الكلامية عند القدماء :

مئلسيد القارابى :

كان "ظفارايي" في فكرن الدختر الديلادي (ت ٣٦٩ م/١٩٥ م) - وهو بصند تقسيم أتواع المضاطيات. أد صنف الجارات الكلامية المسادرة عن الإنسان إلى صنفين كييرين هما: "عبارات الكول" و"عبارات الفعل"، وقد ابلكاً

<sup>(</sup>۱) جار رایتوروز، بحث نظریهٔ قبل قاتاتم و قدر است الأبیراد ترجها سمد قسید قان، می ۲۱م. (۲) قابت باناتیاه فعارتها دن لرمتن ایل جوشان، ت. سطر شجشا، س.۲۷ ، ۸۰.

#### مما فيتدا منه الفيلسوف "أوستن" من اعتبار (المضاطبات) توجين أقوالا وأفعالاً تتم بالالدين. (7)

الأولى تثم بمجرد تحريك فشفتين للتواصل مع الأخر والتعبير عما في النفس، وظاهرة براد بها، إضافة إلى ذلك، حمل المخاطب على فعل شيء ما؛ يصرح الفارايي قاتلا: "... و القول فلذي ينتسني به شيء ما، غهو يُقتضي به إما لول ما، وإما فعل شيء ما, والذي يقتضي به فعل شيء ما فعنه نداء، ومنه تضرع، وطلية، وإذن، ومنم، ومنه حث، وكف، وأمر ، ونهي ١٩٦٠، ولا يقوته أن ببين أن"التعلق بالقول هو فعل ما"(")، ومن الطريف أن "الغار لبي" بلتغت، منذ ناله العمير العبكر ، إلى مفهر م"الملفرظ الإنجاز ي" الذي يتحدث عنه "أركن وسيرل" في عصرنا، والذي كثيرًا ما يقدم على أنه اكتشاف حديث في كل من الفلسفة التحليلية، والأبحاث التداولية المعاصرة, ويُعير "الفارفي" عنه بلفظ :"الكوة" الذي هو من مقولات التداولية المعاصرة، ويقرر في وضوح أن "قرة أحد أتواع القول (ويقسد النداء تحديدا)، قرة السنزال عن الشيء(١)"، أي أن "الكوة الإنجازية" المحتوفة في"فعل النداء" هي نضبها المحتوفة في "فعل الاستفهام". وهذا النوع من الكلام وقتنسي جواباً عند "قفارنبي"، مثلما رأى "أومئن" أن من الأفعال الكلامية نوعا ثقاا أسماء: "الفعل الناتج عن القول"، أو "الفعل التكثيري"(") وقد ربط "الفاراني" الله بأن لكل قوة كلامية جوابا معينا، ف"كل مغاطبة يتتضي بها شيء ما قلها جوفي، النداء الهال أو اعراض، وجواب التضرح وتلطية بذل أو منع، وجواب الأمر والنهى وما شاكله طاعة، ار معسية وجواب الشيء ليجاب او ساب <sub>..</sub> <sup>(۱)</sup>".

بور "سيرل" **في تظرية الأفعال الكلامية** ۽

بالرهم من أهمية العلهومات التي حددها الوستن"، (لا أن نظريته في الأفعال الكلامية اعتراها كاثير من عوامل النقص والاشعاراب؛ مما دلمع

<sup>(</sup>۱) او نسر هارفي، کلب قمورت، عکه وقم له مصن مهديه طه، بهروت طر فطوق د ۱۹۹۰ب من۱۷۰

<sup>(</sup>۲) فسایل ناسه، مر۱۹۷. (۲) فکارلوا حد قطبک قدرب، سر۸۷.

<sup>(</sup>t) طار آبن، کاف طبورت، س۱۳۲۰. (t) در مسرد سعر اروز، کافرایا حت اطباد طبریت می ۱۸. (t) کافراین، کاف العروف س۱۳۲، ۱۹۲۰

سورات في كتابه (ما لقاط القاحي) (What is speech act) في إمادة الشرائل المستقد في المدة الم مشاهد في مستقد في سياسة في المدة المستقد بهذا المستقد ألم المستقد من بدست المستقد من المستقد من المستقد من المستقد المستقد

 (1) فكم "سهرل" تصنيفا بديلا ثما قدمه "أوستن" من تصنيف فالأعمال فكلامية يقوم على شروط وهي ;

أ.المحكوبي القضوبي : وذلك بأن يكون للكلام محتى قضوبي من خلال قضية تقوم على مرجع مكتفك عنه أو متحدث به ، ويكون المحكوبي القضوبي هو المحتى الأصطى للكشوبة.

ب الشرط التمهيدي : ويتمثق إذا كان المتكلم قفرًا ولو بوجه من الوجوه على إنجاز النمل .

ج- شرط الإغلاص : ويتعلق حينما يكون للمتكلم مخلصاً في أداء الفعل . د- الشرط الأساسي : ويتعلق حين يزار المتكلم في السامع <sup>(1)</sup>.

 (٣) وقد مسلف سيرل الأقمال الكلامية إلى خمسة أسنف أيضنا مع إجراء بعض التحديلات:

أ. الأقلى الإثبائية : ورثيل بها التبيد السينيع بمقيلة الغير. فيهي أن تقم الغير ورسفه الشؤل المقاة موجودة في قطير ومن أسائية بالإحكام القرارية، والإراضاف القلية، والصينافات، والقسولات، والشراط بمنع الإثبائيات على العباء ملابعة من الكلمة في المقام وشرط المستقى في الإثبائيات على العباء ملابعة على المنابعة على المستقى على المنابعة وأسلسان على المنابعة وأسلسان المنابعة على المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة

<sup>(1)</sup> ينظر الصياحة الإخراطنات؛ النطق الدين عد سرسا العلودة س177. 777. (2) يقيد يلاملية الدارقية من أيراسل إلى موضان، كرسة سطير المطالة من17، 10، د. كور، معران، (قيد الدارل في المطلب الركي شرية، إلى يقي برحق، سرية)

- كانباً بالسعني الحرفي ولأن الإثبانيات اتجاه سلاسة من الكلمة إلى العالم، فعن يمكن أن تكون سلطة أم كانمة؟!
- ب. الأطل الأجهاد عن سدولة على السندي تصرف طريقة تصل المراحجية علاماً من المراحجية الرواح المراحجية المراحجية المراحجية المراحجية المراحجية المراحجية المراحجية وحو منتا من المجارح المراحجية المر
- واقطاق والوالمية و ركان والأي مر ديمة من الشكاد إستشار استشار المستشرة المقرير والمستشرة المقرير والمستشرة المقرير والمورد المقوية والمستشرة والمؤدو والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون المؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون والمؤدون المؤدون المؤدون والمؤدون المؤدون المؤد
- ر الاقابق التعبيرية : و بهي التعبير من شرط المستق القابل التلاكبري . والمستق القابل التكثيري . والمنظري المن التعبيرية التعبي

<sup>(1)</sup> جين سيرك، الخال واقطة والمبتنع والقسمة في العقم الوطعي)، ص١٩٧، ١٩٨٦. (1) الملكة القدام عد ١٩٠٨.

الأهل المسريعة و رق الصديعة ، تكون رفيلة الشناة الديرية ويمانة المرابة ويمانة المرابة ويمانة المرابة ويمانة المرابة ويمانة المسريعة الأولى ما تقا تطر من علال المؤلف وكانه قديل وأصل الأطابة وكانه قديل وأصل الأطابة على نقد «أهل أعلن تقا زرع والرجا» أن منظرة إلى منه المالات المؤلفة المعام إلى الكانة تقرير أن المنظرة إلى الكانة تقرير منا المنظرة إلى الكانة تقرير أن المنظرة المنز وعلى المنابة ملاسمة من المنابة ا

وممالير المورال وكان الخبر" مترية من سند الارتهابات أو هي "الراح مورفية التكافي الرسمة ما يالية و فقيلا الارتهاب والقبلا الارتهاب في المرتبط المرتبط

(٣) وقد الطاق بعدن الباحثين المحتفين من هذا التسنيف الغمامي إلى وضع تصور في تصنيف الألحل في العربية؛ فلسره التي (الإيقاعيات) و الطلبيت، والإنترانيات، والانترانيات، والتعربية، في التعربية في المنافظ أنهم قد ذهرا إلى تلميز تك الالاران أو الألمال الكلامية وتجميعيا الطلاكا من:

الغرض الذي يرمي المتكام إلى بأوجه (حمل الشخص على القيام بقط معين)
 وجو ما يخابق مفهوم "أوسان" و"ميول" للغرض الكائمي

<sup>(\*)</sup> جون سول، قامل واللغة والمجلم واللسنة في الدائم الراهمي)، ص ٢١٩. ٢٢٠. (\*) الكفراية عند المحاد العرب، ص ٨٦. ٨٢.

مختلف للملاقات التي تربط الراقع بالتمثيلات الذهنية للمنظم

- وضعية المتكلم بالنسبة للمخاطب (°).

(4) كما فرق "جون سيرل" في كتابه (4) Speech Act) بين خرض الفعل، ومحتواة القضوي، وقرته, فأما (الغرض) فيمني به القصد الذي يتنهاه اللمل فإذا قول: - مثل سوائي محمد؟ (كان الغرض استفهائ).

- سيأتي محمد عثار (كان إخبارًا) .

- محمد ان يأتي غذّا, (كان نفرًا) .

لما المعارض القنوبي القنوليات الاثاثة فين العم مشكرة بهاية وهر (بهارت معهد). أما تؤوق الطبق) فيهم وحرف من مداة الازالي والمدار لديها : فقد أنها ميرة رب مدان القال بمكان أن أيضرم بالمحمة مرض يعنوني ولحد في مياتي الله منزون المعارض الله القرائية العالمين المعارض المنافضة ال

(أ) زيد قاهم. (ب) إن زيدًا قاهم. (ج) إن زيدًا التقم<sup>()</sup>.

قشی (۱) زخار دن افرامه و (۱۰) جواب حن سزق ساق)، و (ج) جواب عن بخگر مذکر، و رسمی شرح الاران سن تقییر ایدانتها، والاقی ملاقها والاقی بخکرانی از لا شک قبل استالیه که راهی قبی تحقیه مقیمت استخار جمالات افتسیه: از روممایر حمول" یکون قفری بین هده الارام مشتلاً فی درجه قشده

راي أيقر الميل الله الأي جونه سرية ١٩٠٠) (7) الإما قبل الراي له يقال الراي له يقور قبل براية الإصفراء الطوق در يكري شيخ غيرية حل طريق الطبح المناوية بيوريته عما 10 ميزية 1977 (7) هما قبل اليريقية به يكان الإصدار فروح أرسود معمد لكان حال طبية المسهدية للماء الاطلاع المناوية المناوية الا

#### (\*) القوة الإنجازية بين سيرل ونحاة العربية :

له باسيد طلبوت سول خيرت فرق طرق من هد الأدراع كندا بها سدا در سول خيرت قرق من هد الأدراع كندا فيها سداد حرول خيرت في طروح"، قط لايط مول المحلوق المحل

أما أن الله الروية فلارو «الإنتاذات والتهاني لم روية الحدة القريض المنتشخص أن القريات الإنتاذات والتهاني لمن روية المنتشخص أن القريات الروية الله المنتشخص أن المنتشخص المنتشخص أن المنتشخص المنتشخص أن المنتشخص

<sup>(</sup>۱) اتال جنيد في البيث القريب مره؟ (۲) در صلاح إسامل عبد قبل، التمثل القرين عند مترسة التعلور در عن ١٣٥٠، ودر مصد طبيد التعن القطاعات (١٨٥٤) التالك من ١٨١٠ ١٢٢ شير ف

الشدة للغرض للمتطنعن في القول". كما أن القوكية نوع للغير يختلف عن القسم والشرط ، ويحكم الجمع العيداً نفسه الذي تحنث عله "سيرل" ... وهكذا بقية الأمولت للسمعة عندهم "حروف للمعلى" ()

# غصتص اللوة الإلجازية :

وقد حاول "سیرل و جرایس" حسر أهم خصائص الآوة الإنجازیة النتهالا قدره

### ١) ئسپية اللوة ۽

اما كنات فق الاراتورية للما يكني غين الفتاء المسابق الانتهام الما كنان بمور يهما عن خرص يحتري برسالة من القدام المواقعات الما يتما كنان المناسبة الما كن كل كان مرسط دايلة المهاد ورشد أنها إن (الأسر حالاً) حالاً ما يكن من أقرى أضافاً المؤدن من أقرى أضافاً المؤدن من أقرى أضافاً المؤدن من أقرى أضافاً المؤدن من أقرى أضافاً المناسبة على المناسبة ا

#### ٢) تحيل القوة :

ر طرز دیدیل فقر : (الویلو) هر کاند شدنشها بشطرانه می هست. هی سول المسال بیدین روست برای از می الای از الارویل این اندیا بدیا بدیر می رسل مدر امروانی " در رای دهسته") و زناله ازان شنگفین لا پیشملون کامات رازنا دارین بیدی در باین فاهیدی آن در می شاید می دادیل می دادیل است. افترا : الارویلی فلازدی بیا قامی المی الدین دیگرفتان منطق از کامات مثل می الدار این عامد ارداد شهر از ایناله بدار

<sup>(</sup>۱) الكارثية هند النشاء الدرب ، من ۹۷٪ (۲) الكارثية هند النشاء الالسالية من ۲۹۷٪ ۱۸ ۲٪

بهترسون بدیناند فرستان استخده نظر استخده، وهم با خر حاء هینا چیستار اطلاقی افزار و حقاف شهر من از احد اشتهای روز با باشد انت مکا میدیک و روز حقاف شهر من الدینکی مهارهی من از حد اشتهار قدا استر من خبر الجیار شده و (۱۳۵۶م) به استخدام ما داشت میمیا مستقالاً فرانشیز شده افزار من اور با فهین و مشکلای امن مین استخدمات انتقاد در این ارسان می در در دا این طابقید استخدام این استخدام این استخدام این استخدام استخ

### ٣) وسائل تحول اللوة ۽ والقسم إلى قسين ۽

أولجهاء وسائل خير للاوية كالحركة الوسية، والإشارة، وتعييرات الرجه درلعيون ولحرها لإطلاع دور حمد الوسئل في إشهار موقف معن عدد مصاحبتها الكلام. ولا خلاف في أن هذه الصعاحيات لها أكبر الأثر في الأوية الخرة الإنجازية المنطرق الذي تصاحبه أو إضعافها.

شغيهما: الوسائل اللغوية (تركيبية، وغير تركيبية). فمن الوسائل اللغوية غير التركيبية (اللملجة أو التردد في الكاثم، والوقفات، ونضة المسوت ونموها/ ال وستجملهما فيما يلي :

 المسيقة: فقد توصل "أوستن وسيار" إلى أن فقعل الإنجازي خالبًا ما وكون مضارعًا في سيفة المتكلم المباشر، وصيفة الإخبار، والدبلي للمعلوم، نحو قولهم: (إلى أمراك، إلى أعداك، أنا أنسستك).

بد ناسة الصوت ؛ حيث تنطف ننبة التحذير من السوال أو الإطرابين ....إلام

<sup>(</sup>۱) فص والمثلب والإنسالية عن ۲۰۲، ۲۰۳. (۲) فسفار طباح مدراً ۲۰

ج. اشاقة بعض العلامات المعصية لاشعاف الله ة وزيادتها : نحو .. (من المحتمل) في قولهم : (من المحتمل سوف أفعل)، وزيادة (أبدًا) لتكويف قوة النهس أمن (لا تنس أبيدًا).

هـ. أهوات الربط : ينحو (من أجل ذلك) للني تستخدم في قوة (استنتج) و(على الرغم من ذلك) التي تستخدم في قوة (أسلم بأن) .

هـ مصنعیات المنطوق : کان تجمل منطرقات مصحریًا بحرکة جمعیة

كـ(إشارة الإصبح، أو غمزة العون....إلخ). و. ملايسات المنطوق ؛ وهي تساعد مساهدة مهمة الغاية في تحديد الغرض؛

عالاً بريمكن أن يكون أمراً، أو فظاء أو حرضناه أو التمامناء أو توسلاء أو الله اخار أن توسية وأن تجنيدا الغارا)

دور "ليتش" في نظرية الأفعال الكلامية :

صنف "ليتش" الألمال الكلامية في درجات سلميّة، وفقًا لوظيفة كل مسنف وعلاقته بهدف الخطاب الاجتماعي الأساسي، وهو تأسيس المجاملة والمحافظة طبها، من خلال استحضار مبدأ التادب(") في أثناء أدائها لوظايفتها الإنجازية، المُبتَثَرِث الأفعال في أربع درجات، وهي:

١. أقمال التنافس (competitive): هي التي ينتب فيها الهدف الإنجازي الهدف الاجتماعيء مثل الأمر والاستفهام

 إلى المناسبات (convivial): وهي الله بتطابق فيها المنطان الاتجاز ع. والإجلماعي، مثل التهنئة والدعوة والشكر والتحية .

 ألمال التعاون (collaborative): وهي التي لا تتأثر أعداقها المطابية بالأهداف الإجتماعية، مثل التبليغ والتطيمات والتصريحات أقمل التعارض (conflictive): وهي التي تتعارض أعدائها مع الأعداف

الإجتماعية، مثل التهديد، والإتهار

(١) العن والقطاب والإنصال: س١٩٠٠/١٤، ووسعد بعن عبد فيزواء سبحث كيف كييز الإثبياء . 1 % on 17 mg. 1 1. (٢) يُعلن: مينا فللب، من ١٢٠ وما يندمار ويستحضر الدرمل مبدأ التأثيب من غلال بعض الأدوات اللغوية، إذ يجسده في أفعال التنافس؛ التلطيف من حدة ما تكتشبه طبيعتها من خلطة، والمنوفق بين رخيته في تحقيق حداه اللغمي، وبين انتهاج السلوف العمش.

وكذلك يجدد في أندل الداديت، باحتيار الثانب هو أساس للجازها والباحث عليه، لما يضيفه عليها من صورة ليجابية، سنا ينبغي ممه أن ينتهز الدرجل لإنا فرصة للتميير هن كهاسته.

ولوس لمبدأ التأتب في للصنف الثالث أية هلاقة بالوظيفة الإنجازية، وإن كان يلارج تحت هذا الصنف كثيرً من المطابقت المكتوبة .

أمّا الصنف الرابع، فإنّ للعربيل أبعد ما يكون في إنجاز أفعاله عن تجسيد مبدأ للتأثير، ثما تفرضه طبيعة هذه الألفاق التعارضية في أصلها، من هجور، ولما يُقتضيه استعمال التأثيب فيها من خروج القسد إلى التهكم مثلاً ".

### أثر الهدف في اختيار استراتيجية معرنة في الأفعال الكلامية :

فإذا كان الهدف اللغمي للتطلب هو المصدول على الدغب، فإنه يمكن المرسل أن يستمعل بعدى الإسار الهجيئين، لإشعار المرسك إليه يساجته و هاتان الإسار الهجيئان ، هما :

#### الأولى : يشلف قوته الإنجازية ، هي : الطلب أو الأس مثل :

- اشمل المحقاد رال
- اريطه ان تشمل المطاق

أما الاستراتوبوبة الأغرى، فهي: يتطلب تلميمي، مثل الإغبار باليرد، إذ يمثلاً مطلباً غير مثلاً: مثل:

الجو شديد ظبرودة، ولم أركز ما يكفي من الملابس.

<sup>(</sup>۱) مِدَ قَبِقِي بِرَ طَقَى فَشَيْرِي، ضَوْتِهِيكَ كَمَعْكِ (مَكَّرِيةَ لَيْزِيَّةَ عَارِقِيَّةٍ، دَارِ كَلَتكِ إِنْهَانِ، طَاءَ ٢٠٠٤ مِن ١١٠٤١٠.

#### - الانشعر بالبرد؟

الفر كان القطاب الأخر في سياق هر سياق التبور عن العاجة إلى الفلسة إلى الانساء إلى العاجة إلى الانساء، إلى الم تكون عاد القوة هي مؤدة في الفطاب، ولا يكون الفطاب، معداداً دا استراتيجية في معادر والفيديدة، بل تكون استراتيجية من الانداز الفيدة المسائر الانسان والانسان والانسا

## خصائص الأقعال الكلامية :

 يغتمن قلمل فكلامي بكرته يحتق فعلا معينا، أي نشاطاً يهدف إلى تحويل قرائد<sup>(1)</sup>.

من قبل الفراقي با يصب في نامه القريق القريق والسيخ (سرفة يمكرد وريتكم من قبل القريق حسن المربع للنام المنافق المنافق

7. إنه قبل مرسستي، فكثور من الأدمال فكاندية يرتبط إنهازها وتعقيقها بالعدد من قدرستك الاجتماعية، لكن هذه الأدمال تشوّر بنقل اللغة ويواسلتها ومن هنا تسميتها بالأنمال فكاندية أو القدوية, بنها قوال بسبب طبيعة القدوية، وهي قدمل لا يتعد ابى تحويل طوع أو تغيير فلمكلة عدا العلمان وهي كلك المنبئة القدونة، وقدر جاء وقدرستانية الاجتماعية، الاجتماعية، والاجتماعية، والاجتماعية،

<sup>(</sup>۱) جد قبادی بن ظاهر قانیر بی، استراتیجیات قنطاب زمازیة لفریا تعزیایا ، می ۱۹۰۰ (۲) در اور یکی قبز اوری، تلما و انسیای، طاه قسمه این قطیع، ۲۰۰۱ به می ۱۹۰۸

- ثم إن النكام واستعمال اللغة هو نوع من التعهد والالتزام، وتحمّل المسؤلية والداجعات؟؟
- إنه فعل قصدي، فمن خلال الامرات على قصد الدكلم، نتعرف على اللغل الكلامي المنجز، الل قال متكلم لأخر; "هاف خطر يحدق يله"، فقد يكون القصد من كلامه هذا الإحبار، أو التبيه، أو السخرية.
- إنه قبل سوهي، يحيث لا يمكن للنظر إليه يمنزل من تأسيق. فإذا أعذنا جملة من قبيل: "سلمستر خدا"، قبلنا نجد أنها تقيد معلى عديدة، وذلك طبقا السياق: فهي تقيد الإخبار في سيق ماء رفي سيق أغر قد تقيد الرحد، وقد يكون لها معنى التجدد في سرق الشا".
- إنه فعل حرفي: إن الفعل الكلامي ذكي يكون ناجماً، لابد أن يستوب المجموعة من الشروط المتعلقة بإستعماله، وهذه الشروط تحدد الإطار الذي يكون فيه الفعل الكلامي ملائما السياق الذي يظهر فيه .
  - الظروف والأشغاص المشاركون في إنجاز النمل الكلامي .
    - مقاصد الأشخاص .
       احط الانتاج المرتبط بانتاج الفيل الكائم . و ادليته .

وللعلق هذه الشروط بمظاهر مختلفة نذكر منها :

- المط الإنتاج المرتبط بإنتاج الفعل الكاتمي والراوتة
- وهذه الأنماط من الشروط هي فقي يدعوها "أوسنن" بشروط النماح؛ والإعلال بأي شرط منها يودي إلى نصط من أنماط اللشال، كأن يكون الفعل مقحما أو مشويا، أو أيس له أي تأثيراً"
  - الأفعال الكلامية المهاشرة وغير المباشرة :
    - عند السعطين ۽

<sup>(</sup>۱) در آیر باکل اندزاری، الانا و اسبام ، س۱۹۱۰ (۲) اندفال انسه ، س۲۰۱۰ (۲) اندفال انسه، س۲۰۱۱، ۱۲۱

(١) ومما يُذكر "أسيرل" أنه فرق بين الأفعال الكلامية السباشرة direct aneech acts وغير المباشرة indirect speech acts أو ضبح أن المتحدث قد ينقل إلى المستمع أكثر مما تعدله الكلمات، اعتمادًا على الخلفية المعرفية للمشتركة بينهما، سواة كانت لغرية أو غير العربة، إضافة إلى قدرة المستسم على الاستثنام والتعقل والتفكين ويثير مغهوم الأفعال الكلامية غور المباشرة مسألة بمكانية قول شيء من جانب المتحدث يحمل ما يقول من مطى كما يحمل معنى إضافهًا أخراله). ظو أنى مدعو على عداء مثلاً، ونظرت بلي ولهني قائلاً: "هل تقولني الملح؟"(")؛ فالغرض هذا ليس استفهامًا، والما طلب متأدب ومن هنا ثبت أن القوة الإنجلا بة في جمل اللغات للطبيعية بالنظر إلى مقامات إنجازها فعلان: (فعل إنجازي عرفي، وقعل إنجازي مستازم), ويقصد باللحل الإنجازي ظعرفي، المعنى المتحقق من الثر كيب بتأثير العرامل الأخرى، ومن تنظيم أو أداة (كلااة الاستفهام مثلاً)، أو يصبيغة الفعل أو يفعل من زمرة الأفعال الإنجازية (كالأفعال سال، وقال، ووعد). أما فلعل الإنجازي المستلزم فيُقصد به الدلالة الإنجازية التي تستازمها الجملة في مقامات سياقية سعينة؛ فالجملة السابق ذكرها تحمل بالإضباقة إلى معناها الأصلى (الاستفهام) معني: مسئلة ما المنطقة هو (الالتساس) ال

ان معران "ميزان" من اجتماع" (في ان معاقم بنان بيمني بنها المراح ثم كله بركن حكال الي معاقد المعاقبة الين يوفيه مد معرف لعراق الحران الحران من المحافظة من طريق الاشتخاء بيمنا العراق الحران (مورد بينان) معرفة المحافظة ال

<sup>(\*)</sup> فرطني حزت: (الاتباعث الجنولة في طر الأساليد وكمثل القطاعة من ٥٠) (\*) فإنه بالاتشارة الكارفة بالان أوسال في موطنة أن تربيعة حمل الإساسة من الإساسة من (\*). (\*) دايسة الشركان الكامنة في نجر القطاء في مؤتلية عادل الكامة الدو فيسياها (\*).

<sup>(</sup>۱) پنظر عناصر الداون فعواوي عند "جوایس"مس،۱۸

إلى الاعتماد على قواعد المحادثة في تعاون كل من المتكام والسامع في أن يقد كل منهما كلام الأعر (1).

واد بين بعض البلطين أن الأنطاق المباشرة تمثل الدرا سنيلا في اللمة. وتصحر فيما يسمى بالراحصة الوسيطية، أو التشريعية الكاركران، والقريضة، والراحصة، والتوريخة، درالجراق، ونجوط الان الأنطاق الاكانية أن استخدت هذا هي مباشرة ضوف تؤدي إلى الليس وضياع المتعلق في المباشرة المثل القرر الأكراد في اللمة، ويكثر المتعلق التحاد التجاهزات المثل الشاشاء.

(٣) وقد انتهى "سورل" في دراسة الأعطى الكائمية غير المباشرة إلى رصد
 حدة غصائص لها جديرة بالإهتمام تتمثل في ;

اـ يمثاف المنطوق الواحد قوتين إنجازينين التنين، إذ يودي فعل الجازي.
 اداء غير ميثار عن طريق أداء قعل لفر.

بعد تستيد الكوة الإنجازية هير الديائرة اعتداثا رئيسًا على العرف؛ فهو الذي يعطى الفعل الإنجازي العرفي مخنىً آخرًا مجررًا عن متصد المتكلم.

ج. في أفعال الكلام غير المياشرة بيلغ المتكلم المستمع أكثر مما يقوله عن طروق الاعتماد على خلاية المعلومات المشتركة المهلملة بينهما: لموية وغير الفرية، بالإمناطة إلى اطتماده على الرى الإدراف والاستدلال العملة عدد المستمم:

خدت أفعال التوجيهات عي أكثر الأضيام التربثا بالدلالة عير المباشرة؛
 وذلك تصميرية ترجيهات أواس مباشرة على نفس المخاطب؛ ولذا يلجأ
 المتفاطيون إلى إجهاد وسائل غير مباشرة؛ لأداء الماقيم الإنجازية.

 <sup>(</sup>۱) غلیب، پلاتلونه التافرایة من اوستن فی جراسان، ترجماه سایر المیاله می ۱۹۰.
 (۲) غلیب، پلاتلونه التافرایة من اوستن فی جراسان، ترجماه سایر المیاله می ۱۹۰.

هد يؤكد "سيرل" أن الأقدل غير المباشرة تعتفظ بمعانبها الحرفية، ولكنها تكتسب أيضًا استعمالات عرفية.

و. لقد احتل "جون سيرل" منزلة متميزة في تداولية أنصل شكاتم؛ لأنه الفرد يسعلية إعلى بناء فلمطرت فلسرورية لإنتاج فعل بهجائري أولي من فعل إمهاري حرابي، وهي إعلانهاء مؤسسة على حقائق عن المناطبات، وأسس للتعاون الفطائي، ونظرية أنصل التكاتم، وخللية المناطبات المشتركة بين الشخافين، وميذا الإستلالال".

 (3) قواهد التمييز بين الاستعمال المباش وغير العباشر في اللغة: نلزع التقليد اللغوية، الموروثة إلى حد كبير من البلاغة التقليمة، إلى التمييز بين الاستعمال المباشر، والاستعمال غير المباشر حلى النحو التافي

أبورجد عد وانتبح بين الإستصال البيائير وغير المباشر. ب. لا تُزول الألواق البيائيرة والألوال غير البياشرة بالطريقة نضيها؟؟

ج. ليس للأقوال المباشرة إلا معنى واحد هو معناها المباشر؛ أما الأقوال غير المباشرة الها معنيان: معناها المباشر ومعناها غير المباشر أو "المبازي"

د. نموز خسن الاستصال خور الدبائر السين كبيرين من الرجوه البلاغية (رجوه الدراكية الثانوية ثات المسلم بالإستمال خور السيائر)، والوجوه البيانية مثل الاستمارة أن القائمة، وسور القائمة مثل السفية روسطة علماء الله لكن تحديد الصدرب الأول للوثا بواسطة شكل الهمل أو القابير، فإن صور القائمور التسدد بالتناسة

بين معناها الدياشر والسوق أو الدقاء - يُحدُ استحسال الدياشر وهير الدياشر خارج السياق باللسبة إلى الرجوه البيانيّة؛ لأنها من خصافص البعل لا من خصافص الأكارات.

<sup>(</sup>۱) قلس وطنطاب والإتصال، من ۲۲٬۰۲۹، (۲) در آمد الشرکار: قال جنهند فی نظریهٔ قلس الرطانی، منظورات کلیهٔ الإداب و تحاوم الإصطاید طریطهٔ (۲) در است ۲۰۱۲ می منجدهٔ

### (٥) وكذلك وضح سهرل شروط نجاح الأفعل غير المبشرة وتتمثل في:

- أ- قدرة المخاطب على إنجاز المعل، ومثال ذلك قولك : (حل لك أن تمثني بالعاج؟).
- دب، رخية/ إرادة المنتظم في أن يفجز المخاطب الممل، ومثال ذلك قواكم: (أهمة أن ترحل) .
- ونجاز معتقبلي أو لحدائي العمل من قبل المخاطب، ومثال ذلك
   قوالك: (سيابس الموظفون ربطات العق) أو (هل ستسكت؟).
- د. موافقة للمفاطب على إنجاز العمل، ومثال ذلك قرائك؛ (هل مشكلي بالمجارة؟).
- التحافيز على إنجاز الفعل، ومثال ذلك قولك: (عليك أن تكون مؤاثبا)
   و (هل من المعقول أن تدغيراً) و (إلك نظأ قدمي).
- و. التواوف بين الجهات السابقة، أو الطلبيات (الأواس) السريحة, ومن الأمثلة على ذلك قوالك: (هل يمكنني أن أطلب منك الشروج؟) و(إذا كان بإسكانك أن تكف "عن ذلك"، فذلك يسرئي)().

# (١) الموامل المؤثرة في التمييز بين الأقوال المباشرة وخير المباشرة :

- أ. لا يعرض "مبرير" و"وئسن" صلية الأفوال المباشرة سنتلفة عن تأويل
   الأقد ق. غد الديش ق.
- ب الوق على مسلمان المسلمان المسلمان المباشر والاستعمال هير المباشر، وإنما يرجد مسترسل يتطلق يفستدران من الاستعمال المباشر المحلق الد. الاستعمال هير العباشر.
- ج. لا يتمادة الاستصال طبيات والمستصل هور المباشر في المطلق، بال فيامنا على الفكرة التي يرخب القائل في تباينها رخمسب درجة المشابهة بهن الفكرة والقرار، يقترب القول من الإستصال المباشر الذة أو يهند عام.
- طحره و معون، بعدرب معون من الاستصاف فمبحدر شمه فو بهدد عه. د- ترتبط درجة المشابهة بعدد الاستارات السياقية الذي يكيرها الشكل التضوي للدل و الفكرة (قر شكلها القضوي)، عندما بتلفائل في السياق

 <sup>(</sup>١) فقيب باكثيبه التارية من أرمان إلى جراءان، تار منار البيالية من ٢٠٠٠ .

نضه و من ثم ليس الاستعمال المياشر، أن الاستعمال هور المياشر، خلصية من خصافص الهملة بل هي خلصية من خصافص القول. هـ الا يتحصر الاستعمال هور المياشر في الرجود البلاغية المحددة تقليديًا؟!.

لا يستصدر الاستخدال عبر نسيسية في نوبود هيراتية متحدد مسيدية المباشرة (٧) وقد أشناف "ميزل" إلى هذا النوع من الأنفال الكلامية غير المباشرة المباشرة (الإشنام) والشنوية والمباشرة الإستارة) مباشرا أن المباشرة الإستارة الإستارة الإستارة الإستارة الإستارة الإستارة المباشرة المباشرة

(الإساعي والشامية والمقارفة والإنتامة في سيئة أن هو الارتباط والمقارفة المناسبة والمقارفة المناسبة على المناسبة المناسب

لقد كانت الاستعارات وغيرها من "الرجوه" أو "الصور الأسلوبية" ... وهي العزيزة على البلاهيين الكلاسيكيين، والذين يطاون النصوص الأدبية. موضوع تحاليل لسانية، لمان أشهرها ما قام به "جاكويسون".

لا تشال مشكلة الامتراق من وجهة نقط الدارقة في أن الاجبلة لتمثل المسلم الدارقة على التواجعة المتلك الدارقة في ا حمين تدييره من التشال المتكلة في القولة في المتكلك الدوبورة بين معلى المتكلك الدوبورة بين معلى المتكلك الدوبورة بين معلى المتلك الدوبورة بين معلى المتلك الدوبورة بين معلى المتلك الدوبارة التي المتلك الدوبارة المتلك المتلك الدوبارة التي المتلك الدوبارة التي المتلك الدوبارة التي المتلك والدوبارة المتلك الدوبارة المتلك الدوبارة التي المتلك الدوبارة المتلك الدوبارة التي المتلك الدوبارة الدوبارة التي المتلك الدوبارة الدوبار

<sup>(</sup>۱) آن بول، وجنگ موشلار ، فكالواية قهرم (طرجترد في فتراسل)، مس١٨٢، ١٨٨. (۲) فامل والمطاب و الاتسال، مس- ٢٩، ٢٩١ يُتسرف، و أناق جديدة مر،٨٥، ٨٣.

الألكار الفضراء التي لا لون لها سلفطة)<sup>()</sup> والتي لا معنى حرفيًا لها، يمكن أن يكون لها تأويل فستمار في بنا ما توافرت بحش شروط النجاح<sup>()</sup>.

الأفعال الميشرة وغير الميشرة عند القدماء ;

رمن الجدير بالذكر الإشارة إلى أن القدماء من علماء الحديبية كد للتفتر إلى هذه الطاهرة، وإن كان اللطاهيم لم بالجارز المكاسطة والتمايل بيعض الأمالة المشارة على المسادر العدرية عند البلاغيين والأسوابين، والنحوييين، وهو ما سندل عليه فيما يأتي:

#### البلاغيون :

نظ حقل الإنتانين من خد القادور بيان بولامي الورمي أول الفيل التناسية ، أو العناني هل فيراني أو حمل المراح (القاني القروم) أول من القلامة التي إلى التي القلام المراح القانية القلاوا الله تعلى العراق الوسني هل العراق المراح الما القلام المراح القلام القلام المراح المراح القلام العراق المراح المرا

لهما المستوب الثاني من الألمال، فهر الذي لا تدل هولته التركيبية على ما يقصده المنكلم، فكانه يقول شيئا ويعني شهلا لفر . وقد أمراف طملونا منه نوجين: نوطا لا يستارمه الموار، ونوطا يستارمه الموار عاداً.

<sup>()</sup> جملة تبير و هنريها تفرمسكر سكلا هل مشكل قصمة كركيها من الإقفاط لاقوة (فطرميا) فكفرقية من أرمين في موقعات من ۲۷ راي فهيد يكتفيد فكارفية من فرمين في موضان، تدر مسلور فعيانات مدر ۲۷، ۷۲. و) هم يقيد ولال الإممار من ۱۸.

لما النوع الأول : فيتمثل في خروج الكلام عن مقتضى الطاهر أو عن أصل المعنى، وهو المعنى المعرفي الذي تطابق نسبة الكلام عيه مقصود المتكفر، أو يكون ما قاله هو ما يعنيه، ولا يتأتي ذلك المعنى إلا يمعونة القران، وإدراف لمنتضى المال. وقد وضع "عبد القاهر الجرجاني" هذا القسم من خلال شرحه لمفهوم الكناية! ) يقول: (فينبض أن تنظر إلى هذه المعالى وفحاً ولحاً وتعرف محصولها وحقائقهاء وإذا نظرت إليها وجنت حقيقتها ومحصول أمرها أتها الثبات لمحنى، ألت تعرف ذلك المحنى من طريق المحول دون طريق اللفظة الإ كر مي أنك لما نظرت إلى قراهم (هو كلير رساد الكر) وعرفت منه أنهم أرادوا أنه كثير القرى والشيافة، لم تعرف ذلك من النظ، ولكناه عرفته بأن رحت بلي نفسك فقلت إنه كلام جاء عنهم في المدح يكثرة الرماد، فليس إلا أنهم أرادوا أن يدلوا بكثرة الرماد على أنه تنصب به القدور الكثيرة، ويطبخ فيها للقرى والضيافة؛ وذلك لأنه إذا كان الطبخ في القدور كثر إجراق العطب تحتها، وإذا كثر إحراق العطب كار الرماد لا محالة ١٤١/ أو انتج أن المعنى العرفي لهذه العبارة أوس هو المقصود بل إن معناها: (هو رجل كريم)؛ والتصور كوف يتم الانتقال من: كاور رماد القدر إلى رجل كريم وحدد الجرجاني سلسلة من الاستدلالات (الملزومات) :

. كثرة الرماد --< كثرة إحراق العطب.

**. كاثرة إحراق الجطب ... كاثرة ما يطبخ** 

. كثرة ما يطيم ... < كثرة الأكلة

. كاثرة الأكلة ...< كاثرة الضيوف.

ـ كاثرة المنبوف ، حابه منباف .

. إنه مضيف سح إنه كريم .

 <sup>(</sup>۱) ومي أن تلفر قطأ، وعبد بمعلما سنل ثلث: هو المكسود، ثبتان: دينية الإيجاز في درنية الإمياز، مد ٢٧٢.

س۲۷۲. (۲) دوال الإمجاز ، س۲۲۱.

للاحظ أن الانتقال من دلاية الوضع (العملي فلطيةي/المعرفي) إلى دلاية الطروع (العملي المعرفية) إلى دلاية الطروع (المقالية المستقراع) المعرفية المورد المعرفية المورد المستقرفية المعرفية المستمرين المقالية المستمرين المس

وقد فقفت فبلاغيون إلى أكثر من نوح لهذا الضرب، وجميمها يدل على معنى يستلزمه فكلام؛ لهو فققال من اللازم إلى المازوم، مقسمين لياها إلى :

ما يل طبي صفة قريبة ونضحة، يمن نك قولهم: (فلاية نزوم تلضمي):
 مرفية مندرماة فلسلطوق استلل إلساده مله، وهو تلتمبير من أنها لا
 تحاج بلي الاستقاط مبكراً لإصلاح شورتها القيام طيرها يذلك نيابة عنها!
 فلسلار بالله على قيها مندره.

ما يدل حلى صلة قريبة غلية نحو قولهم: (حريض ناتفا)؛ لكون صلم
 نذر أمر و عرض ناتفا إذا أقرط فيهما كان دليل تنفيلة.

ما يدل طبي مسلة بعيدة ، و هي التي يُنتقل منها بلي المطلوب بها بو فسلة كما
 جاء في قرئهم (كثير رماد القدر). ومنه قرئه تعلق: (ولمّا سُؤها في أيُدِيهِم)
 (الأحراض / ١٤٤) فقد مرت بمرحلتين من الإستدلال :

- قاما اشَّدَ ندم بني إسرائيل على عبادة العجل--> عضوا على أيديهم

ه ولما عضوا على أوديهو...> صبارت الأيدي مستوط فيها.

همة وبل على التسبة ، تحق قولهم : (السود بين ثوبيه والكرم بين برديه) "؟) فلكك يستاره رمود مساسب البرد أو لا ثم نسبة الكرم والمود فإنها صال هو العود والكرم نفسه ولكك فد أس أسرار الهيماني هي هذا الإسلامية أنه يدل على الشعني مسحونها بالدفاق؛ وهذا أوقع في القصء، وأكد لإثباته.

(۱) فترویقی: الإیشاع فی علیم فیلاها، شرح رشش مید قشتم علیمی، بد قملتیة الاز مریة فتراشد
 (۱) فترویقی: ۱۹۲۵، ۱۲۱ م۱۱ مدار دو رشیق فریمتر فی بروی الامیتر، می ۱۷۱.

أما الثوم الثاني : من الأدمال المقامية، فهو قذي يستازمه قلموار عادة؛ فهرد فيه المخاطب على المتكلم بما لا يصبح حرفنا أن يكرن ريًّا عليه، ولا يمكن إبراك ذلك إلا بأتواع من الاستدلال يقوم بها المتكلم ليفهم مراد المخاطب وقد يقع ذلك من المتكلم ومن السخاطب ممّا في حوار واحد، وتثفلوت مراحل الاستدلال بسلطة وتعقيدًا بقرب ما يقوله المتكلد أو المخاطب، مما يتوقعه الأغر من رد او بعده عنه(۱)، وقد ورد منه عدة أنواع سنعرضها فهما يلي :

- (العيدة) وهي لون من كلوان العدول في الأسلوب الجوابي بصفة خاصة<sup>(1)</sup>. وقد وضعها "عبد العزيز الكذائي" بقوله: (هي عبارة عن لجذائب جواب لسزق وهذا ظجواب للمجتلب لأيكون هو المطلوب أو المسؤل عنه وهو سلوك يمند إليه السهيب دفقًا للسؤال؛ لأنه يجد في إجابته إلزامًا أو إحراجًا على أنه ايست كل الأسئلة بمستحقة الإجابة)؛ نحر قوله تعالى: (قال هَلْ وَمِنْمُ عُونَكُمْ فِدْ تُدْعُونَ \* أَنْ يَعْلَقُونَكُمْ أَنْ يَعْشُرُونَ} (الشعراء/ ٧٧- ٧٤)، وإنما قال لهم أبر أهوم هذا الوذمهم، ويحيب الهكهر، ويسقه العلامهم، فعر قوا ما أر اد مهمة فسياروا بين أمرين: أن يقولوا نعم يسمعوننا حين ندعوه أو يتفعونناه أو بضروننا؛ فشهد عليهم بلغة قرمهم أنهم كلبول أو يقولوا لا يسمعوننا حين ندهو ولا ينفعوننا، ولا يضروننا غينفون عن ألهتهم القدرة، وعلموا أن المعمة عليهم لإبراهيم؛ لأنهم في أي القولين أجابوه لهو عليهم؛ فعادوا عن جوابه واجتلبوا كانتا من هور ما سألهم عنه: (قالوا بَلُ وَهَنَا أَنَامِنا كَتَالِمُ يَقْطُون) (الشعراء/ ٧٥) فلم يكن جواب مسألته ١٠٠٠). ويتلزع من هذا الضرب ما غرف بـ (المودة بالتكنية)، وفيه يُكنى المجوب في لجابته تأديًّا أو خروجًا من مازق، ومنه ما رواه "الجلمظ" من أن العباس - عم الرسولي، قد سُئل : (انت أكبر أم رسول الديج ؟ فقال هو أكبر منى وولدت أنا قبله)؛ وهكذا جامت لجابته سيه- مناسبة ومتخلصة الأحسن الأحوال(١)، وأرى أن الحيدة ما هي إلا المصطلح للعربي المقابل للإستلزام العواري عند الغربيين؛ حيث يعدل

 <sup>(</sup>۲) این آبی الاسم قبسری تعریر العیور، کلید ولتابل فکاور علی معد شرخه ۱ شبیلس الاطی ن الإسلامية، دريتم عي ١٩٥

<sup>(</sup>٢) عبد قطريز الكافئ فحوله حكه ولمراه در جميل سلهاء طر مجمد فقة المرساد دشان من ٥٠. (١) قباعظ: قام في أفلال القرقه، كناول أراسد زكي بالناء طالقية فنتيي، يُعاد، طبعة بالأراست، س

المتلقى عن الجواب المناسب السؤال؛ خروجًا من مأزق فيلجأ بلى جواب يدفع عنه الحرج والتهمة .

در البران محكون در هر فيه خلاف القلمتين من تشكور أو بعض "مصطف". من ما يسترك منطقيق بن خلاف مور شكور وقت بعض بدل محكون المستحد و بين خلفه قرل الشكار على مورد الله قرل المستحد و بين خلفه قرل المستحد و بين خلفه قرل المستحد بين المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحدث المستحدث المستحدث المستحدث المستحدث المستحدث والمستحدث المستحدث المستحدث

رصد مله البراخورين التي السنطية بقو ما يترقبه به قسائل يقتران سرفاه منزلة مورة القيارة من المرازل بطاقة أو في من الأمان في الأمان المرازل ال

 قتول يقدوجب وهر أن يمدد قنتلتي إلى كلملاً من كلمات قسائل تحتدل لكار من مطيء فيصلها على مطي خور قدواد لدى قسائل(أ)، وهر ما أسماء "قيلسط" قلدز، حريث يعتدد المثائي على خاصية الاشتراف قاللش، تلتي

<sup>(</sup>۱) فقروبانی: الایشناخ این طرم فهلاهاد ۱۹۰۳/۱۰۰۰. (۲) او پخرب دن این باکر انسکاکی: مفاح کشوب خدیله وکلب هراشته نمیم زرزور ، شاه دار ۵کلب الطمانه بدورت ۱۸۲۷ با ۱۸۷۰ و فقروبانی: ۱۹۷۶ و فقروبانی: ۱۹۰۲/۱۰۰

<sup>(</sup>۲) التريش: الإيشاح، ۱۹/۲ بنسوت. (۱) ان أبي الإسين تعرير التعير ، ص۱۹».

تعميل بها قلبة قسدكا تسرو مداء أن قبرال، ومنه ما دواء من حاحياج بن وحيث الشهراء قبل فريق من الفراوح جالات القرارا كان القرارا كان المستقر الرائح القرارا كان المستقر الرائح المنافز المنظر إلى والمستقدة المنافز المستقدية المستقدات المست

<sup>(\*)</sup> البلطة فيان والتبين، تنظل هد فعالم معد طرين، بلاد الفليس اللعرى ١٩١٨م، ١٩١٨م،

 <sup>(</sup>۲) طبیکی: حرین ۱۹گران فی شرح للنیس طبقان منین شروح طلعیس فلزویتی، ط دار طبقی، طریقت ۱۹۱۲ به ۱۹۱۱).

<sup>(</sup>۲) فسلاکی: مقاع فطرب سر۱۷۸. (۱) فسید ساول: فاد فسناه طادار اورون فارخت، ۱۹۹۱، ۱۸/۱.

رستان من رضح بعن الراحة سن أنواج الإستار الوستار الموراني عدد عبد السندان المراقع في الاستلاز الم الاستاري في المنتاز في المنتاز المي "الإنتقال من الاستلازات في المنتاز في المنتاز المي "المنتاز المنتاز المي "المنتاز المنتاز المي "المنتاز المنتاز ا

من قبل در المدد المداولات بالرسة بالمبادرة به العراق مع الساعقي" موسطاً إن تقلل " المداولة المساعلة المداولة ا

<sup>(</sup>۱) این آبی الاسیم: تحریر الامیر، می۱۰۵. (۲) برفعه فترکل: در نبات تی نمو طابا فعربیهٔ فرطیای، می۱۰۲٬۰۹۱ بتسرف. (۲) فسایل نشده می۱۷۰.

امتلاك المطومة، وتعيير لغوى موجه بأداة استفهاب أو تنخم صوتى يقوم مقام الأدائر وعناس مقامية أخرى فاذا ترادات عنو فاشر وط كلما في انجاز حملة المؤفولية ماء أجرى الإستفهام على أسله، وكان استفهامًا حقوقًا. أما إذا أنجزت الجملة الاستفهامية في مقام غور مطابق، فإن مخاها الأصلى يخرج إلى معتى اغر، كما في قوله تعلى: (الضبية النَّاسُ أن يُعْرَقُوا أن يَقُولُوا أَمُّنَّا وَهُمْ لَا يُقْتُلُونَ) (المتكبوت/ ١/٢ فقد نفرع عن معنى الاستفهام معان مترادة تتنوع بين (الإنكار، والتوبيخ، والعالب، والتعجب)؛ وهذا التعد يشير إلى رحابة مطى الإستفهام في إيماته بالمعاتى الأخرى التي يُمكن استخلاصها منه. ومنه أيضنا إذا قلت؛ (على لن من شاهم) فهي تاهد معني الكنف لسيدية ليو أو المعني الأصلي على حقيقته، وقد يقود الاستبطاء نحو: (منذ كم دعوتكه؟) والتقرير نحو: (أفعلت عذاً ) تقمد حمل فامخاطب على الآم أم بأنه قمل أو أنه القاعل، والتهكر نحو فرايه تعالى: ﴿ اسْتَكُنَّةُ ثَاثَرُكُ إِنْ ثُلِّرُكُ مِنْ يَشَدُ أَيْفِالِنَا أَرْ أَنْ تُقْفِلُ فَي أَشْرُاكُمُ مِنا تَشَاه) (هود/ ٨٧)، والاستبعاد نحو قوله تعقى: (أَشَى لَهُمُ النَّقَرَى وَقَدْ جَاءَهُمُ رَسُولُ مُبِينَ (الدخان/ ١٤٠/١٠)، وهكذا لاسطنا أن المعلى التي تشيعها أداة الاستفهام أوحب وأوسع من أن نحدها تحديدا ثامًا؛ لذلك نبعد المتكلم يعمد أحياثا إلى المسوت فيرفعه أو يخفضه أو يوزع علوه وانخفاضه في تقطعات وتنغيمات معينة يريد بذلك أن يُعمَّل الأنغام ما أحس أنه تقلت من الكلمات والتر تكيب، بل انگ تراه لحیقا بشیر بیده اشارات قصیر ۵ مادنة او طویلة فریاه و لمیقا بسفر تقاطيع وجهه فوتونني، أو يبسط أو يحرك رأسه، وما شابه ذلك مما يصاحب النطق وهو في حقرقته كالم غير منطوق (٢٠). نخلص من ذلك إلى أن الاستقهام أسلوب حواري تدنولي يستلزم لتضهره عناصر معينة، فإنا توفرت هذه المناصر بشروطها ومواصفاتها للمذكورة، فذلك الاستفهام الحقيقي أما فذا غاب ركن أو هاب القيد الوصفي الركن، فذلك موشر على كون المراد هير الاستقباني البحث من المراد في قرائن السياق كالتمجب، أو السخرية، أو التمني، أو التوبيخ، أو الإرشاني إلخ هذه المعاني أوالأعراض المختلفة يسميه للقماء خروج الإستفهام دن مقلضاه

<sup>(</sup>۲) فينكاكي مقتاح فلطوب ۴٬۲۷٬۳۰۸ ويكيف شهرا «لاكياء بالقابلت ۱۲ من۱۲). (۲) در مصد مصد فو موسي: دلالات فارتكيف دو سه يلاغياد ط مكانا و مياد ديث، من1۲۲ر.

وقد ومناح الدكترر "أحمد الدتوكان" كيفية الإنتقال من المحنى الدرقي بلى غير الدرقيء مينا الفطرات التي يتهجها المنكل واطنائل الفهم مضمون الدوار بينهماء مستجلا برأي "السككي" في عمول أنواع الطلب عن معقوبا الإصابة إلى ممان أنفر أدر عباء بيكائي ذلك بالقطرات الأنهة:

- تمعل أنواع الطلب معانيها الأصلية في حقة اتفاقها وشروط إجرائها على الأصل؛ ومن ثم لا تعل إلا على معناها للحرفي .

 تنتق أنواع فطاب عن معانيها الأصابة إلى معان أغرا وذلقه لمخالفة شروط لجرائها على الأصل, ويتم نلك في مرحلتين مثلازمتين;

الأولى : يودي عدم المطابقة الدقاء بة إلى خرق أحد شروط لِجراء المعنى الأصلى فهنتم إجرادم.

ظالية : يتولد عن خرق المخى الأصلي امتناع إجرائه معنى آخر (يناسب المقلم)(٢).

تمان رس آراد «استكنای" در بناه العران منا خرایدر"، فرسال فی شده التقارض الدر استان التراک الله حراید"، فرسال فی شده التقارف در التها التراک الله التراک التر

### اليمسوليون

أما الأسوليون فقد احتموا بدلالات الألفاظة وذلك لمنايتهم بفهم الملك المعاولات، والاعتماد عليها في فستنباط الأحكام فلقيهة فادركوا أن الدلالة فرعان:

<sup>(</sup>۱) در اسک غی نحر افقهٔ الحربیة فرطهای، سر۱۹. (۲) فسلک شده سر۱۰۱.

الأولى : من جهة كونها قفاطًا وعبارات مطلقة دفلة على معان مطلقة وهي الدلالة الأمسلة

يثاقية : من جهة كرنها أقاطا وهيارات متبدة دالة طل ممان خلامة وهي اندلاية التابعة")، وجد الدلالة هي التي نتاكي بيمرنة القرائن القارية رغير ظلعوبة، والتي خان بها الأسوليون حالية فائلة اما لها من أهمية في الإعطاء بعراد القمن .

كا القات الأسراوين في نفاتك الدلالة بالمبار ما يقدم الانتظام المراحد الانتظام المراحد المقالم بما المبارك الم

كما قدّم الأصوفون المنظوقات من حيث الدلالة إلى دلالة المنظوق ودلالة المفهوم أما دلالة المنظوق فقد عرفها الأمدي بقوله : ورما قهم من دلالة اللفظ للشفا في محل النطق به(") وهو المسان: صدويم وطهر صدويم.

#### أولاً : المنطوق المعروح : عرفه العلماء تعريفات أشهرها :

<sup>(</sup>۱) فشفلين فيرفقك غي أسول فقريماً، ط٧، طر فكاب فطبياً، ويرث، ١٩٧٧م، ١٩٧٧پ ١٦/٢

<sup>(</sup>۲) أن أير قبوزية: إمثر الرامين من رب الدائين، تطلق فلين مبيد مجي فين هو قسيد خلا المنتبؤ القبرية (۲۰۰ / ۱۰/۱۰ / ۲۰۰ / ۲۰۰) (۲) بر غلام طبابل مبارة برامة فمش عند الإسرائيين ـ «فائر فيشمية ديت، من۱۷. (۱) الأمين الإخلاق في أسرل الإخلام بقر فلاف العبيث، الانتراء ديت، من۱۲).

<sup>.</sup> YF .

« ما وضع اللفظ له فيدل عليه بالمطابقة أو التضمن حقيقة أو مجازًا »(").

ومعنى ذلك : أن دلالة اللفظ فيه على المعنى دلالة ناشئة عن الوضيع اللغوي ، أي وضيع اللفظ له وأو تضمنًا ؛ أي وأو كانت بطريق التضمين .

مثل ذلك قول الله تمالي: (إِنْ النَّبِينَ بِالطُّونَ الْمُوالَ النِّلَامَي طَلْمًا إِنَّمًا \* ق. شارتها قدار مُسْتَمَكَانَ سَعْمًا (النَّسَامِينَ )، هذه الأَمَّة تدا.

يُكَكُّلُونَ فِي يُطْوِيْهِمْ ثَلُوا وَسُنِّصِلُونَ سُجِوزًا) (النساء/١٠)، فهذه الأية تدل صراحة على حرمة أكل مثل تقييم .

وكنك ابرله تعلى: وقلا نظل لهُمَا أَمَّتُ وَلاَ تَشْرَفُتُ وَكُلُ لَهُمَا أَمَّوُ فريسًا)(الإسراء/ ٢٣)، هذا النس أيضًا بدل مسراحة على تحريم التأليف الوظيور

لوظفين. فقدلالة في هاتين الأيتين من قبيل المنطوق المسريح التي لا تحتاج إلى

نظر وفجتها:، وسمي بالمنطوق الصريح لأنه يستقاد من مطول اللفظ فقط ." والمنطوق الصريم يشمل نوحين من الدلال<sup>[72</sup>]:

وهنتموق همبريج يتسل نو هون من هدلايه ": الأولئ: دلالة المطليقة : و هي دلالة النظ على تمام ما وضع له، وسُميت

بتلك لحم زيادة المعنى على اللفظ ولا اللفظ على المعنى، كدلالة لفظ الإنسان

حلى الحوران الفاطاق. الثانية : دلالة التضمن : وهي دلالة اللفظ على جزه المطى في ضمله ،

كدلالته على العيوان أو الفاطق في ضمن العيوان الفطق.

ثَقْبًا: السَّطْرِي غَبِر الصريح: معالاً الله العالم على المريح: عام المريح: عام المرايح: ٢٠

و هو دلالة اللفظ على ما لم يوضع له ، فيدل عليه بالإلاز لم <sup>(7)</sup>. افن المنطوع هم ناسب بح هم دلالة اللفظ على الدكم بيار بن 1717 لـ لا يعار رة

إن المنطوق غير المسريح هو دلالة فلنظ ملى الدكم بطريق الالتزام لا بطريق المطابقة أو التنسين

وقد مسلَّف الأصوليون مدلولات الألفاظ التي تُستقي من غير الملفوظ إلى :

ر) این فیطر قطیانی مختصر فلعرین شرح کارکب قطیر، دخوارد معمد فرطیانی وتزیه مساه ۱۸۰۰ فیل: فلههای ۱۹۱۸ د. ۱۹۷۷ با ۱۹۷۳ ، وفتروانی از شد فلمرل فی تمثی فعض من طم الاسول. فیل: فلمین امد خود امار فیله فلعران ۱۹۷۳ ، وفتروانی ۱۹۷۱ م. ۱۹۹۱ ب. ۱۹۷۹ ب. ۲۷۷۱ ۱) فلکرک فلمی ۱۳/۲۰ بر شده فلعران ۱۳۷۰ و

- "دلالة الإنكشاء": وهي ما لا يستقد دلالته من منطوق اللفظ وإتما يُقهِم
  مما تقضيه شرورته، كما في قوله ﴿ : "من لم بهيت الصولم من تلقيل فلا
  صولم إله (")، فلمعنى المصري يعنى الصور» والصفى الضنعي لوس تققام
  السور» وإنما اختفام صحة الصور» ولقط (الصحة) هير منطوق به، ولكن
  لا يدمن فهمه من خلال اللمن التطبق الضغير السرق.
- ا ما دفاله الإطهار (القدور) و في ما المناف من دولة اللله يؤد المجلس هم شكول أن المواقع الله دولة من المواقع الم الما الما من أمار أن المنافظ المواقع الما أن المنافظ المواقع الما دفال المواقعات و ما المها من رواسطة في منتقي (المنافظ على القصد في الأبه الاراب القصد في الأبه الاراب من الأمرين جميات من عن المسلمة من في أن المنافظ من المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المنافظ من المنافظ من المسلمة المسلمة المنافظ من المنافظ من المسلمة المنافظ المسلمة المنافظ المسلمة المنافظ من المسلمة من المنافظ المسلمة المنافظ من المسلمة المنافظة من المسلمة المنافظة المناف
- أما دلالة مقهوم الموافقة : والدراد بها دلالة المسكوت عنه فهي نشي يسلامها الموق من إيرادها إلى الذهن مبشرة من قبل المنطرق ومنها قراء تمقى : (ولا قبل قبلة الفروالإسراء/ ٣/٣)، فيستلار مذا ناشهي من كل ما ولايه الأورون من السياس والشهاء والمسارسة وللله مقبوم من دلال (أمياً)".
- لما والأحلوم المنظة : وشير بها إليات تؤس حكر النطرق السكوت المنظم الاو الكائم بهذر يميل العكم بقسرت على ما الله الاي المؤلى بهل على حكم السموس طاي دينائل حكم حكمت من سو الملكور إلى البيان وراحرت بالكراح بالوران الطالقي ممثل المكون منطقاً للمؤلفة البيان وراحرت بالكراح بالوران الطالقي ممثل المكون المنظم المؤلفة المثلان المثلاث المؤلفة المثلان المثلاث المؤلفة والمنظم في المؤلفة المؤلفة المثلاث المؤلفة والمنظم المؤلفة المثلاث المؤلفة والمنظم المؤلفة المثلاث المؤلفة المؤلف

<sup>(</sup>۱) اين رشد الارخبير) بعابة المبتهد رئيلية الشكسد، ط7 مطبعة المطبهها الدور (۱۳۰۵ مد ۱۹۰۰). واستكسان من حار الأسول و سبد كلية والع في سورت الماتية، حيد الطبي مصد بن الطاع الدون الأسساري باشرح مسلم البرت الإسام مصب الدون حيد السكور ، ط1، السليمة الأبورية، العالم ا

<sup>(</sup>۲) قطر في قستسني ۱۸۹۷ ور. ميد لميد جد فقار : كلسور القوي حد طباء لسول كله، وقر العربة فالميدل التاكيبات ۱۸۹۷ مير ۱۳۷۰،۱۳۷۰ و ۲) وادمير واسكار في اسول والمكاني ۱۸۲۰ و فيستساني (۱۳۶۰). (۱) وادمير والمكاني في اسول والمكاني ۱۸۶۲ و فيستساني (۱۳۶۰).

الأصوليين يقولون بالجزاء المخطئ، وهو مقهوم منطقة النصر<sup>ه(1)</sup>ه ومكذا نلاحظ دقة الأصوليين في إدر قف (المحنى النسمني) وهو ما أخذ مصطلحات عدة المثلق جينية من كون النسلوق لا بيان على معلة الحرفي نقط، وإنها يستثن مله على معنى أخذ، هو السراد لذى المتكلم. ولا يُؤرك هذا فلمنى القسنس إلا بمعردة فران تلطأن والمورات، والنسوق القديم والشرع والقدر من

#### التحريون:

أما التحويون اقد التنفوا إلى تداولية النص القرأتي في كون الأصاوب يدل ظاهره على سعني، ويُفهم منه معنيُ آخر، ومن ذلك قوله تعالى: (قَرْهُمُ يَاكُلُوا وَيُتَمَثُّوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ الْمُولِدُ يُطْمُونَ (المجر/٣)، يذكر "الديرد" : ((فان قال قاتل: أَفَالُمْرُ بِذَلِكَ لِيَعْرِضُوا وَيُلْعِوا ؟ قَوْلَ : مَخْرَجَهُ مِنَ الله - عز وجل --على الرعيد، كما قال: (اغطو) مَا شِيْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَغْتُلُونَ نِصِيرٍ) (المسلم: ٨٠) و (المنن شناء فاليؤمن وَمَن شناء فاليُظفر) (الكهف، ٢٩)(١) يتنسع من كلام "المبرد" أن قبل الكلام المنجز ثلاثية هو (الوعيد) المستقف بنسن التميدات، على الرغم من أن البناء الشكلي للآية هو بنية فعل الأمر (المال)، الأمر الذي ينمُ عن وجود أوة إنجازية لأفعال الكلام لا ترتبط دائماً بظاهر الصيفة النحوية التي شعملها، فالفعل اللغوى في أساليب العربية الصبريحة ((يتكون من مكونين، من الجزء الإنجازي يميم نمط الفعل الكلامي... والجزء القضوي الذي يشتمل على مضمون اللغلي (مثل مضمون الدُّحد) مضمون النصيح ....)) (أ) ، أما اللغل الكلاس في العبور غير العبريجة، فقه ير تبط يقسنية (سيلس الخطاب) و هو ما كان حاضرًا في ذهن "العبرد" في قرامته التداولية للأية الكريمة، إذ قال (مغرجه من الله – عز وحل – على الوعد) أي أن النصد لم يكن الأمر باللعب والخوش، وإنما الرعيد، فالقصد (( قرينة تمييزية ناجحة تكسب التحليل أسلسا

<sup>(</sup>۱) کستور کلوی هند بلند لمول کله می۱۳۷، و درایهٔ کستی بهد الأسوایی، می۱۹۰۰. (۱) کمرده کلکتیه، تنکل معید بهد کمال منبیاد کمیلی الأخل کلین الامکنیاد کامری

ه ۱۹۱۱ مه ۱۹۲۹ پا ۱۹۷۳ (۲) کلوری بریفار: اشتاق کاری کلاری ردخال هل هشتمی درستیدار درستانی)، کرجه در سید مسن پسری به سرستا شنگار، کلاری دارد ۱۹۳۰هـ ۲۰۰۰ س ۱۹۲

تدنولها سريحا، فالخبر والإنشاء كلاهما له غارج، وكلاهما يطابق ذلك الخارج، فالغبر ما طابق للغارج، ولهم ذلك هو القصد من الإنشاء)) (1).

وهكذا تنتبه التحويون إلى كون المنطوق يدل ظاهره على مطي مياشره على حين يستقى منه المثلقي معنى غور مباشر، وعندما نتحدث عن المكون التداولي أو حدما نقول إن ظاهرة ما خاضعة الـ (عوامل تداولهة)؛ فإننا نقصد يذلك المكون الذي يعالج وصف معنى للطاوطات في سياقها، وأو جننا إلى مفهوم التحذير عند النحاة نجدهم يعرفونه بأنه ((تنبيه المخاطب ليجتنبه)) (١)، فيكوم هذا ظفعل على أساس التنبيه والأمر بالإجتناب كما قال "سوبويه" (")، أي الدعوة إلى الكراك، وتُعدّ تلك هي ظفاته أو الثمرة المرجوة منه، يقول الرضي متحدثا عن التعليد : سئر اللفظ المحارب في نحو: (اياله و الأسد) ونحو ( الأسد الأسد) تحذير أ، مم أنه ليس بتحذير، بل هو للبة التحذير (1)، فقلة التحذير لفظ أن صيغة بتلفظ بها المتكلم فيحذر بهاء أما التحذير فهو الفعل أو العمل الذي يتشنه ويصنعه بثلك الآلة، وكاثم الرضى ينطوي على التمييز بين صيغة التعذير وعمل التعذير، بل إننا نقول إن في هذا الكلام نصا صريحاً على هذا التمييز. وإذا جننا إلى الخطف التراني تلامظ ملل هذا الفهر، فني قرله تعالى: (تلقة الله وَسُقْهَاهَا) (الشمس/١٣) يكون التقدير : لعذروا ذالة الله ولعذروا سقياها، والمراد : التحذير من أن يزارها، وهو تحذير يقتضي الوصد(") وقعوى هذا الكلام أن هذا قطون كلاميين متدنقلين؛ أحدهما (التبطير) ويصنف ضمن فنة فلتوجيبات، كونه خطاباً صادراً عن قباري \_ عن وجل \_ و لذلك ((تكون تفجة للفعل التوجيهي مازمة للمرسل إليه عبر سلطة المرسل؛ لأن ما يجعل من الخطاب انجلا الفعل توجيهن هو ربطه بـ (أنا) المريط)) (1) و الأخر (الوصد)، ويمسطلمات (سيرل) يكون أحد القطين لملا كلاميا مياشرا وهو التجابر، والثاني فعلا كالميا غير مباشر وهو الوعيد(٧).

<sup>(</sup>۱) مسترد مستراوي، فكارقية هذا الشاء الترب من ١٩. (٢) أ. ميذ إضاكم ماروزت الأساليب الإطاعة في السر التربيب مكلية الملتبي، الكتارى ١٢٥٠ (١٩٨١م

<sup>(\*)</sup> سيزيات أقلاب تمكن مد قباته طرين خاء المقلهي القائرة دد الدعد خلاف بالارد (\*) (\*) فرصيات لارج القائدة إن وسلم سرم منظرات بياسا أو يوضي ۱۹۷۸ بار ۱۹۷۱ (\*) تقديم خلاف الدين تحقيق القائدي والقائدة الدين القائدي القائدة القائدة الدين القائدة الدين الدين (\*) الله (\*) معاد المدين فاطر الشريق الدولية الدائلة الدين ١٤/١٠ أن الدين القائدة من ١٣٤). (\*) معاد المدين القائدة الشريق الدولية الدائلة الدين ١٤/١٠ أن الدين الدين القائدة الدين ١٤/١٠ أن الدين الد

ومن هنا نخلص إلى مدى التقارب الوفضح بين خواص الأفعال الميلائرة وغير المباشرة عند التداولين و العرب .

## القصل الثالسث

### عقاصر التداولية

#### أولا: الاستلزام الحواري Conversational implicature

٠ ١ ينشانه ۽

تعد در است حرابي ۱۲۰ و هم القدا في جدمة هر فراد فلطان البلسي الشاء مسئلا السلارة الدواري فلم فيها بهيات صبرت الها فيهب من الدرس والأسن قلسيدا في فرع طيوة الم تسرت الهاك حرابات على قراد إلى المسئل إلى المالة من المالة المالة المعالى المالة حرابات على القراد إلى الإسلام المالة ا

۲ ,تعریفه :

(١) قاق جديث من ٣٧، ودر حيد فسيرد جملة مديل في فالآنا فيديكا، من ٢١٠٣.

کتر ویضی به آن الثانی فی حوراتهم که پتوانین ما پشمدرن و قد پیکسورن برای بشمدرن و قد پیکسورن می ایشمدرن می نام (Miss is badd) در با منام افزاره این است. اما (Miss is badd) در با منام است. اما (Miss is badd) در با در است اما (ساله استان علی اما (ساله استان علی است. علی است. علی می است. علی می است. می خبر علی می است. اما (ساله است. اما رسی اما (ساله است. اما (ساله است. اما رسی اما (ساله است. اما (ساله است.

التخط من مرقر () إن قبرك لهي بقير لقسيم من نقد ما دوم بن رؤد، وقيله البحث على المساعدة هي قصيل ومن ثم جاء موال (ب) مالزنا بالتعاون للميره بان حاله محلة اين الوارد ويود على سعاة ويزيد كما لها ويتاري الميره عن الوارد ويود الميره الميرة من مساكله المين موقع محلة الميرة الميرة

#### ٣. أثواعه :

رف نظر خوارس" فرای آن اجتلام نومان منازم مرفی مرفق (مورستان conventional implicature) و دوستان مرفق من ما منازم عاق استماری (مورستان فله اختیار م قدر من عام علم باید باغشتن بها قبیدات رفتان در انجام به منازم در انجام با منازم باغشتن بها قبیدات رفتان در انجام به منازم داده استان برای بازمان منازم باغشتان بها شده قدریه (آن) نهی منازمهای شدند رفتان ایران بازمی با بدما مناقلات برای استان بازمان استان بازمان استان بازمان استان بازمان استان بازمان با

<sup>(\*)</sup> درمسود شطار التال جنهناء س٣٠٠. (\*) چيه پراوزن، ج بول: شطل قشطاب فريسا وشايل در معدد لطاني اثر ليانتي ود. متور اكاريكي، طاجاسة الكلا سود فريانان ١٩١٧، من ١١، ١٤.

ومثل زيد غنى لكنه بخيل وأما الاستلزام الحوارى فهو متغير دفنا بتغير السياقات التي يو د فيها(١).

#### ة شروطه ۽

يعتمد الاستلزام الحواوي في بتنابه على خرق أحد مبادئ التعاون العواوي عند "جرايس"). وصيفة هذا البيدأ هي:

\* ليكن التهامناك التفاطب على الرجه الذي وتتحديه الغرجن منه .. فيأن أن هذا الميدأ يوجب أن يتمارن المتكلم والصفاطب على تعايق الهدف المرسوم من الجديث الذي بخلا فهه، وقد يكون هذا الهدف محدداً قبل بخولهما في الكلام، أو يعصل تحديده أثناء هذا فككثير وهذه العبادئ التي تتوقع أن يكون المتكلم والمثائي متماونين في كون الحوام بينهما يتصف بدر

- ١- مبدأ الكم Quantity: أن لا تقول من الكلام ما لا حلمة له.
- ال مبدأ الكيف Ouality: أن لا تقول ما أيس عندك دايل عليه ".
- ٦- ميدا المناسبة Relevance: أن يكون كلامك مناسبًا الموضوع. عبدا الطريقة Marmer: أن تكون واضحًا محدًا موجزًا متجنبًا للموض

بهذه المبلائ يتم التماون بين المخاطب والمثلقي في إلناج حوار مثمر ، [لا أن الواقع القملي بخالف هذه المهادئ؛ فغالبًا ما بخرق المتكلم أحد هذه المبادئ هر. حواره؛ لكن يصل بكلامه إلى مقصده قلاق لا يستبين من حقيقة الألفاظ السلملة فدو بل لابد من الاستناد الى ملايسات الموقف وقران السيان، بالاشباقة إلى المرف لمحرقة مقسد المتكلس

<sup>(</sup>۱) در مصود شطا: گال جنها، ص۲۲.

<sup>(</sup>٢) لند خرف تسيناً التقولي الأول الدعات باسم "ديما التعاون"؛ روز د نص عاة الميما في السعيات السيئة ه القياسوف الأمريكي "مول جرايس"؛ إذ خار ، لإول مرة في قررمه السنونة بندوان" بمنشر النه هي. التعاشب"، تر ذكر اللها في مقالته النهورة، "حينطن و التعاشب"، در طه عبد فر سين، القيان و فيزان أو الكول الطبي البريخ الكفي فعربي طار الدي المضاور ١٩٨٨ (ب مري١٦٨ (۲) فهاید بخشود الداولیة من ارسان این موضان، ترجمهٔ مسایر العباشاء من ۱۸۰ م. (۱) و به د استهد جملهٔ منطق این افزادهٔ العبوالدس ۲۰ ر

لا پیشی آن میدا تصاری شراری که تم بها رستامی تطویر تشاولت
شدار دارین هارست شداشته بسرد هر گلبار داشتی کای
شدار دارین هارست شداشته بسرد هر گلبار از شدی با با کنید شده با با با کنید شده با با با کنید شده با با کنید شده با با کنید شده با با کنید شده با کنید از می کنید از داخر شدن با کنید از می کنید از می کنید با کنید کنید با کنید کنید با کنید کای کنید کا

راسته ادا فرود ده نظاری را مرحم فره فرهب التبطيل راهبان الارشامي الرهبان الارشامي الارشامي الترس التفاصل الذي خواب مداول الترس التفاصلية الارس التفاصل الذي خواب المنظمية الارس التفاصل الذي خواب المنظمية الارس التبطيل الترس وحيد الترس التبطيل الترس التبطيل الترس التبطيل الترس التبطيل ا

واد مثل الدكتور "محمود نجلة" بأمالة موضحة لكوفية خرق تلك الميادي منعرضها فيما يلى :

١ ـ في حوار يجري بيڻ لُم (أ) وولدها (ب):

أد مل اغتمات ووضعت ثيايك في النساقة ؟ بد نمم اعتمات.

في هذا المواق غرق أو القهائف أميداً فكم؛ لأن الأم سألك هن أمرين، فأجلب هن ولمد وسكت هن الثاني، أي أن إجابته قال من السلوب. ويمتلزم هذا أن تقهم الأم لكه لم يضم تبلهاء في الفسائة، وأنه لم يرد أن يجيب بنمم حكى لا تشمل الإهلية شيئًا لم يقم به، ولم يرد أن يواجهها بتقاصمه عن ومنمع ثيفيه في النساقة.

#### ٢- أن حوار بين تلمية (أ) وأستنة (ب)، وكلاهما بتجليزي :

أـ طهران في تركيا، أليس هذا مستبعًا يا أستاذ؟

ب طبقاء ولندن في أمريكا!

في خذا الدوار الدياب الانتقاعية الكولمة التي يقتدي الايقرال إلا بقرال إلا ما يتقد أن ليدابلة على سميعة، ويؤديه على جهله يقرب عيدان والقليل القديد في المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافقة المرافقة المرافقة وتقاف يعتشران الإستقار المستقارة الأنه يعلم أن الدن فيمنت في أمريكا، وذلك يعتشران الرافقة إنسد يتراه شراة شراة عرب ما الواد كاساته، وهو أن قول التشوية على مسجود

### ٣۔ في هوار بين رچاين :

(أ) أون زيد؟ (ب) ثمة سيارة سفراه تقف أمام منزل عمرو.

وما قله (ب) بمناه العرفي ليس لهلية من الدول، فهر يقتهاء ميذا المتللة الشامية بالموضوع، ولكن السامع في صوء الميلاي الأخرى للعلون يسأل للمه ما هي الملاكة المتلكة بين ولوف ميلوا عمراء لعلم منزل همرو ومؤلف عن مكان زويه، ثم يصال إلى أن العراد يهذا القول ليلاهه وسالة درمانا أنه إذا كلك الإيد بيراز عسارة عشارة للله عند صور.

### ا- آن حواز بين رُجاين :

(أ) ماذا تريد؟

 (ب) قم، وانتجه بلى الباب، وضع للمقتاح في القال، ثم أدره نادية اليسار ثلاث مرات، ثم لدفع للباب براق .

وولضع لن فيما قلله (ب) قلتهاكا لمبنا ما مبادئ الطريقة manner. وهو طريع" إذ كان يكلى إن يقال: فقح الهاب، ولا نظرنا إلى هذا القول في منرو تشكّل مبادئ الصوار الأطرى، كان الإد أن المتكالم يصارل ابه وجها! غور ما بالطو، اقد يكون مواطنكه طر ما يكون و بدين بطر و تكدل!"

# ەپخواسىد :

وقد فكم (جرايس ١٩٧٥م) خواسنًا الاستقرام الحواوي يمكن حرضها فيما يلي :

 (١) الاستزام الحواري يستدعى المحنى المنعنى غير المباشر في مدة زمنية ألل مما يتطلبه تسمص المعنى المباشر، ويظهر ذلك من كسد المنكام في المثال الثاني :

(أ,) فِن النَّجُو بِالرَّدِ حَلَّمًا هَنَا، وَهَذَا النَّفَاذَةُ مَفْتُوحٍ .

(أ) أعلق النقطة من استاك.

فتلاحظ أن الجملة الثانية قد حبرت عن مقصد المتكلم من الجملة الأولى؛ ومن ثم فعلى السلم أن يستنج مراد المتكلم من الجملة الأولى (صبيفة طلب خور مباشر)؛ فيستجوب لطله(").

(٣) تفاسب حكاتى يفارض أن الدرسل إفيه حلماً بها سلولة (بديهيات مشتركة أو وقائع فلسنة كرمج إلى معارفة السلولة)، وكان ضررا من الأرضية تنظي هويا المنطوقات (التي من شاديا حلى المكان أن تقلمت معارضات التحديد وتنصين المناق المعارف، في الدين الذي تنظيد فيه السلولة فالت يتقدم.

<sup>(</sup>۱) درمسود نطار آفق جدید می ۲۷،۲۱. (۲) نطل افغالیت می ۲۰۱۰.

- وبهذه الصفة يتكفل بها ضرب من الصوت الجماعي وتتعلق حسب "ديكرو" يتعدد الأصوات التلفظية").
- ۳) الاستلام سندن إندازه، ريكون ذلك مداد إيضافة قرل بعد الطبيق المم الاستلام أو يعبل المراد وذلا للعد قرارة الكتاب (فر أقرا كل الطبيقة) يشائر دلك منت أنها أن استعمال الالا أنتاز المراد الموادق الرئامة عام أثراً أي كتاب سنها» فقد العد الاستلازاء، واستان الإطامة خذا، هر أهم تفتالات بين السندان ميرج والسندن الاستشهاء وهر الذي يُمكن المنظم من أن يفكر ما يطاقره كلاسة؟
- (4) الاستثرام المدواري متصل بالمعنى الدلائي لا بالصوغة اللغوية الذي قبل بهاء فلا ينقطع مع استبدال مغردات أو حبارات بأخرى ترادفها، ويظهر ذلك في هذا المدار الذي وقع بين أختين:
  - (١) لا أريتك أن تتسللي إلى هرفتي على هذا النحو.
- (ب) قتا لا أتسال، واكان أمشي على أطرفت أسقيم، خشية أن أحدث شوشناه؛ فيافر غم من تغير السياغة في قرل (ب) فإن ما يستلزمه القول من عدم الرضا عن خذا السارف لا يزال اللها.
- (ع) الاستاراتم بعض ربض السوالات كلي رد قياية الكنوس الرائد مورون إلى المائد منطقة أمي المور مولاني المره ومرائدات منطقة أمي الموافقة الحال بهرم مولماً) إفور طالب القالم ، ووقالات المائد وقاله المين عمر ماسعة محر منائد أنه يستاراتم المورائ مؤلفاته له على دو من الساراتي الا يوامين أنه من الموافقة المؤلفات المؤلفات
- (٦) الاستلزام يمكن تقديره، والمراد أن المخاطب يقوم بخطوات مجموبة يتجه بها خطوة خطوة الوصول إلى ما يستلزمه الكلام، فإذا قال المتكلم: (هذه

 <sup>(</sup>۱) یاتریاد شاروده، ودرمینواد منتر: معیم تطیل المطاب، ص۰۵.
 (۲) گال جنیند می۲۸.

امرأة حديدية)؛ فهم السخم أن المنكلم يريد أن يُكسب هذه للمرأة بعض مسلمات المديد، كالمساتية، وقوة التعمل؛ وهذا ما يستلزمه القول؛ فيتمثل لدى السلم(!).

وهد فلمستقص المنطقة كلت ولا تزال موضوع نظلت حابة بين المنتمين في علم الدلالة والتوايلة السابقة، فهي بشكابة بكر ما يمكن أن تكون المستزامات عرضة لمنطقك أشكال الخطورات، ويكر ما الا تتصرف كا، أنساط المستزامات ينفى الطريقة بالمنبط ذلك أن مجموعة المستزامات

- طبيعة الستوى الاستؤلمي: مستؤلفت رجودية (الجراف السرفية المستؤرمة أوجود درجيمها) مستؤرفت أفي أو حند المؤية (رطرس يوحث أن "9" مستؤرمة "9" بينا بينا بينا براس أن "9" مستؤرم على العكس كلب "9") مستؤرمات تداولية (مرتبطة بشروط نجاح فعل اللغة مثل القد "أطفل أنها" مستؤرمات تداولية (مرتبطة بشروط مناوح خرد اللغة المؤلفان) ... إلى الجراف
- سليمة الحمل الدول السورل من السنارية بال معمي رفيل المدل المساورة حمل السنارية بال معمي رفيل المدل المساورة حمل المساورة حمل المساورة حمل المساورة مر المبلوري في المساورة مر المبلوري في المساورة مر المبلوري المساورة مرافق المساورة مرافق المساورة مرافق المساورة ال

### ثقيا: الإشاريات (Deixis) :

<sup>(\*)</sup> قائل جنيدة ، مرية؟\*\* ) ولصرف. (\*) يقريفة القرودة ودودياتك ملكن: منهم كناول المقليب الرجمة هيد فالكن الجهوري، وحمادي مسعود، دردة ) ; 30 .

#### مقهرمها

هي حضور من عناصر التناوارة، إنسد بها كل ما وشور إلى نات، أو موقيه أو زمزي.. رهي تقرابط مع مغيرم الشفور في قهم علما من الشارية تعيين مكان رغوزة الارتشاب، والاستاد، والانششاء، والانششاء.. والنششاء.. والنششاء.. والانششاء.. والانششاء.. والنششاء.. إلى الشياق الشكافي والرساعي الذي القالم أوقاة معل القائظ، والراقع أن اللسفويين الترجيون بين خلالة تصورات الانشارية، عام ابين ذلك الراد والوالا :

- الإنشارية من حيث كونها ترد أشياه العظم وأحداثه إلى الموقع الذي وحقله المنكلم في المكان، وفي الزمان، ولأنه يوفر أمارة لمرجع قد تكون بحد.
- الإثنارية من حيث كونها نمط تركيب مرجعي لا يقصل بين الجهة وحدث العرجم.
- الإشارية من حيث كونها عامل اللسق نصبي (محورة، تبنير) تمكن من إدخال أشواء جديدة في القطاب؟

### أراء التداوليين أيها :

است المستقدات المدورة عليا ادى الشاء فقد قال جراون " و جران" لذ من " هايانه" : (هي الأولت في المن فيهنا فيه الا مل مناها الفلمي في على إستادها في تم المناها في من هي من آخر جراون من يومونه " في في في الاستقالة عليانه" برقد فقتل عليها "طرور هزادة" يومونه" في في في المناها في طاح مؤسسة والمناها في المؤسسة والحراق في في المناها في المناهات المناها في المراكبة في وعرفي المناها من المراكبة في وعرفي المناها في ال

<sup>(</sup>۱) بالرياد تشاريون ، ودوميتها منتز ; مميم تطل التبلغ، ص١٥٦، ١٥٧. (۲) تبلغ التبلغ، صور ۲۳.

<sup>( )</sup> يعين مصيب عن ١٠٠٠. ( ) يزيرت دي يرجر الد: قصن والمقلف والإجراء، الرجمة د. لدار ممان، ط. عقر فكايت، اللاهر ١٩٩٨ ب من ١٠٠٠. ( ) د. الأزمار الزناد : منهم المدن، يمث في ما يكون به الشارط نماذ، طار الركز الكاني طارين. ١٩٩٦ ب

وهي كلمك وكبيرات في حابة إلى سواق يبرز مطرقها، وبيان تضيرها، ومعرفة ما تميل إليه؛ ومن ثم فهي موضوعة للتواصل المباشر بين اللفي لمعرفة غصوضها، وما يستغلق على اللهم ملها .

وتقوم على دراسة عناصر إنتاج الفطف اللغوي ثلتي تحصرها في :

١- الأناء ٢- تلهناء ٢- الأن .

وتطلق على هذه المناصر الثلاثة الإشاريات : (Deixis) .

الأثارُ المتكلم الذي يصدر عنه الخطاب. ظهّاءُ المكان الذي يُتلج فيه الخطاب.

الأن: الزمن الذي يُنتج فيه الضاغب، أو اللمنلة التي تتم فيها عمامة التواصيل.

هذه المغلصار هي التي تعدد عنصار القصد في الملفوظ، ويمكن القول

- الأنا هي جموع المضمائر (المتكلم والمخاطب).

والهذا هي جموع أمماه الإشارة المعروفة وظروف المكان.

- والأن هي ظروف الزمان الذي يمكن أن تكون بارزة أو مضمرة كما في الدانية مثلا :

(أمر) ؛ لكتب الدرس .

التي تحد بنية سطحية تتضمن الضمائر الموجودة فيما يسمى بالبنية الضمنية أو الممينة : ( أنا أنول ذكك أنت الدرس الأن عنا ) .

ولكن كفاية المتكلم تستقط بها، لأنها لا تسمح بالتكرفر، كما لا تسمح إلا بالتهاز ما هو ضدوري لقبار عملية الله لمبل . إذن هذاك الداريات صريعة، وهذاك إشاريات شعفية، والأكثر أن تكون الإشاريات شعفية، لكن الفطاب القنوي لا يتضين دفعا هذه الإشاريات في اللهاء السلحي، ميقيًا طبياً في المائة القنوي الشعفي الدوجود عند جميع المتكلمين بشكل موحد، أي تبقى في الدكون البلاغي الذي يتولى تقعلها بشكل مشعفي.

لا يد من وجود مقاطب ومقاطبه في الاتجاه القلطفي، ولكننا لا تتقد في المستوى القانوي إلا سنون ولحاء القلم الالاتباء القلطني هر حضور علي المتقابلين تقرف فيه شروط المتناحية وتقافية مدينة، وفي مجموعة من القلووف والمجارسات المتشابهية أ<sup>1</sup>.

وتفقص الإشاريات يهذه الطفير اللاجه التلفظي، لأنها تعلى المقلف الطفير لارتكال وحدة هور الماية التجزيء، لا يتم فيه البعث عن العرجم أي المكون الأسلمي، الذي تبحث فيه التداولية، فإنا علم، و تعد من هذه الشكوفات المقابلية علم، العرجم .

و هذا المرجع لا يمكن أن يكون ثابتًا، بل هو مركبط باللحظة التي يقع فيها الفطاف ؛ بدليل أننا نقول (الأن والهّنا) ولا نقول (هذا) .

كما أن هذه الدراسة لا تهتم بالكفاية القنوية لألها تدها تصميل حاصليه والخلها تهتم بالكفاية الفراسلية، وتعسد هذه الكفاية بالمكرن البلاهيء لألك لا تسلطها أن تقال محلى جملة إلى معنى أن دون هذه الكفاية فإذا اقد الإنسان المكون البلاهي سيمسب طهه يقام علمات جديدة.

بهب آلا کاهی من مصطلح (الإشاریات) آن اللغة لا تشتمن مکرفت لذری غیرها، فلی فائلة خالصر دافلة، ومداخل محبمات، وعاضس الشاریة و الصورشنات (الاشمارت, الآج)، واژبانة الأطاق، واقتلط المتراني ...الهم. إنه يام تسبب و اشتح املوم الذلالة ومن تر الطبوع الشابلة!". وهذا لا يسنى أن (الألا)

ر) در مسد الشكل، الإنشن طسرقي اشتراءة الإنباع رشارية الشارة - الترايالية من ٩٦. (٢) قوليد بلالتياء الترايالية من أرسان إلى موامات در سان المجالة من ١٣٠.

والهُذا والآن) غير معجمية أو دالة، بل هي دالة ولها مرجع، إلا أنها تبقي مضمر وفي الكفاية فللغربة وتتولى الكفاية التواد غية ابر اكبيا أ

# · 146141

لغتلف العلماء في تصنيفها، فهناك من يُقسِّم الإشاريفت إلى نوعين :

الشخص أو الزمان أو المكان أو الصغة... إلخ.

\*عنصر إشاري معجبي، يشير إلى لفظ دال على ذات أو معنى مجرد مثل: علم

\*عنصر إشار في نصبي، وشهر إلى مقطع كامل، جملة أو جمل متوالية، ويمكن أن ... على الفضاء العام النص، والمفصر هذا لا يدل على مدلول لفظ معهمي، بل يدل على مجموعة من المعانى العامة، والأعداث المقهومة من جمل كثيرة، ويمثل ذلك ما ورد في الإشارة الموسعة، والأمثلة الواردة من القران فكريم في لفظ (ذلك)١١١.

وهناك من يُقسِّم الإشاريات إلى عدة أنواع تشيَّمل على : (الإشاريات الشخصية، والإشاريات الزمنية، والإشاريات المكانية، والإشاريات الموصولية،

والإشاريات التفاطيية، والإشاريات الاجتماعية، بالإضافة إلى اشاريات الأعلام)، وسنبينها فيما يلي :

١- اشاريات شخصية : والتصود بها تلك الضمائر الشخصية الدالة على المتكلم و عدم مثل "أنا" وأم المتكلم و ممه هم و مثل "لحن" و والضمائر الدالة طي المخاطب مغر ذا أو مثليٌّ أو جمعًا، مذكرًا أو مؤلثًا؟، و هي إما وجودية وإسآملكمة .

فالوجودية تتقسم إلى : ضمائر المتكلم، أو للمفاطب، أو للغائب، والملكية تنسب إلى: هماتر المتكليه والمغاطب، والغائب، وهذا نلاحظ أن الضمائر وجودية أو ملكية تتضم إلى منمائر التكلم، أو الفيف، أو التبطف،

<sup>(</sup>۱) در مصد النظائر، الأساس الدعر أن لنظارمة الإنتاج، ص ۱۷. (۲) در أسد طبق، لازملة نه بعد النعب، ميلة نفر الطوب حد عامل بمتران الديرية بين نمو البعلة وتمر القدير د ۱۰۰، الا ۱۹۵۷، ۱۵۰۸

<sup>(</sup>١) لكار منود لي فيدن الله بي فيداس و من ١٧ . ١٨.

فالوجودية الدلالة على ذات مثل أناء وأنت، ونمن، وهو، وهم، وهن...إلغ. والسلكية مثل: كانين كانيك كانيهم كانينا...إلخ.

رسواء علت الشديد روبود إلى بيارة بين المسئور الدفاة أرضهاية قبل متمرات الدفاق المسئولة قبل علم المنطقة في المتحلة في المتحلة المن على الاجتماعة معلى المتحافظ المتحلة المتحلة

ومن خلال ایدراف المطبق قصدین (الاشاري بحکن تقدیر قبل القلال (في المشادی بقدارل رضدت "میرویه" في مكان رضديج اید مقید القباش). إن المشادی في (في) لا يعرف في المی » ايد باديد (باد م) ما قهيم دن کلف "ميرويه" در در کلافه الشهير، إذ لا باطل ان يكون "ميرويه" هو المرضوح من حكاتيان، ويظيان در المرفق باکند اقتله و دن تم في الاجملة في الاحكام بقداد المهداد بقدر في الاحقاد قلال، موسد تم في الارشاديان"، الاحتماد الله الاحتماد الله الاحتماد الله الاحتماد الاحتماد الله الاحتماد الله الاحتماد ا

٧- يشتريهات زمنية : من فاتلحات التي تدل حلى زمان يحدده السياق بالقياس إلى زمان التكامر، فارمان القاتلم حر مركز الإشارة الرسامية على فلكاتب، وإبنا لم يُعرف (رمان القاتل أو مركز القاتل الزماني القابل الأو من على الفسائم أن القار والأو رمان القار وأن الزمانية الأراد عليه العرب القيام.

ومنها قوله تعلى: (الأنْ خَسَنْحُسْ الْحَقّ) (ووسقة ١٥) فكلمة "الأن" بشارة لزمان التكلم الذي وقع فيه الحوار بين العلق والنموة الالتي اعتراق

ميونة الإملاقاء در أسد عليني، الإملاقاني ليو فلس، ١٩١٧. (١) قال جديدة في البعث اللري المعاسر، ص10،

<sup>()</sup> در آمید مقیلی، الإملائی تم قصر ۲۰ ، ۳۲۲، ۳۲۰ (۲) قسمتن قدانی، فتر قصمون کی طرح کلاف فیکترن، تمایق آمید سیند فعرضا، دادو کلر، بیشگر، دیث، ۱/۱۸ : (۲) الانتهان در امکالیا، ملک فتدین وایان فلم قطسره مکلاه وایا تیمت مشیاه الانتهای دات طی

سلهارة وبيشة التهور الترفيد من كان با است بالهد وقد يكن زدن الخدمة مشهار الرفيد القدام في المناسبة ليقسمين مناسبة والمستخدمة والاستخدام الاستخدام والمستخدمة والمستخدمة والمستخدمة مؤدمة المائم المناسبة المناسب

البيليات عقابة و رمي منصر إليارة كثير إلى حكان بعد المعاملة المراحة المعاملة و رمي مناسبة المعاملة المعاملة المناسبة المعاملة المناسبة المعاملة المناسبة المعاملة المناسبة المعاملة المناسبة المعاملة المناسبة المناسبة

وأكثر الإشاريات المكانية وضيرها هي كلمات الإشارة نحو "هذا وذاله"

الإنجازة إلى قريب إلى بوجد من بركار الإنزازة التكافية وهم الشكير بأكلته مما و دفاته و مما من طروف الدكان التى تصل معنى الإنجازة إلى ويسره الموقع أن يوجد من التكافي بوصل طروف الشكل به لإنجلد إلا بسرفة موقع الشكل و التجاها"، ويقف المساولة الراقية مع حساسة التهاب أن وطيقاتها الإنجازة إلى الإنجازة التي المكافئة المناسبة المحافظة المناسبة المستحدة وهي تعطف أنها في وطيقاتها والمنابذة المؤتمة المناسبة التي المناسبة المستحدة المناسبة المستحدة المناسبة المستحدة المستحدة المناسبة المستحدة المناسبة المستحدة المناسبة المستحدة المناسبة المستحدة المستحددة المس

<sup>(\*)</sup> فسين الطبيء قدر المسرن في طرم الكان شاكون ٢/ ١٨٧/ (٣) در معمره نماله الآق جنونا في فيمت القري المعاسره من ٢٠/ (٧) فنيل ناسته مي٢٧. (٤) در لعبد علي، الإمقالة في نمو العدر، ٥٣/٣ه.

هذلك كذا وكذاء ولأنه لما وصل من للمرسل بلى للمرسل بلايه ، ولع في حد البعد ، كما تقول لصاحبك وقد أصليته شينا: فعتفظ بذلك. وقيل معناه: ذلك المكتب الذي و هنوا بهذا؟.

ا. إشاريات موسولة: ورمي الإشارة بالإس قرصران ولا تشغفها "دورت تديية والمنازة بالإس قرصران ولا تشغفها "دورت الإسادة بي بوطية "من من جد إنها بنت الإسادة بي بوطية "من من جد إنها بنت الإسادة بي بولية بنت الإسادة بي بولية بنت الإسادة بي بولية بنت الاستخدام من أيضنا تقريم طبل بنايا تشخص المنازة بناية سقيقة من المنازة المنافق المنازة ا

تشرق الاسداء المرصولة بقية الإندارية الراهقية في مساية الصيونين، فهي القطة كلتابة لا تصل ولاية خاصة، وكانها جناعت تحريضناً حما تشري إيده رعمي فيتنا تقوم بالرياط الانساني من خلال تقليه ومرصفة بما يأتي بدها من صدالة الفرسوال التي تصدع وبالنا ما طويا بالان الما في الانسانية برحاء بحدة محرث يشور التحريون في أن تلكة المسابة يضيفي أن تكون معلومة للمناشئ والتسابق كان نكل اسم الموسوات، كما أن لقاناً

جاء الذي كان مطا بالأمس .

<sup>(</sup>۱) فرسنشري، فكشف من حكى غراسش فكريل وجون الألايل في وجود فكاريك دار فكارك، دار فكارك فعريي. عورت ۱۰ تا ۱۵ م ۲۰۱۱ (۲) مقدماً شريع فكان فلس و فضائع والإجراء، من ۳.

<sup>(</sup>۲) نسرج کشر، مربه ۱۱ (۱) در کندر مسال، فیوان کی روانج کاران، مادر فکلی، کانوراد ۱۹۴۲ب میر۲۰ ـ ۲۳.

فيَّه يلبغي أن يكون المثلَّقي سمسب اعتقاد المثكلم، على علم يمن كان مع المثكل بالأسر الأر

وقد يدر طبيعاً أن تستدار إشاريات الزمان، وإشاريات الدكان، اكستسل إشاريات الديلاب فكان يقال: الأسيوع الدختي يمكن أن يقال: اللسل الماضي من الكتاب، أن إفراق السابق، وقد يقال: هذا التمن للإشارة إلى تسرع يوب، أن تلك اللسة البذرة إلى السابق، ديا القرال

لكن مطال الطرابية القابات قد مان طرس الطلبات والثاني في العراب المن التراب والثاني في العراب المن التراب والثاني في العراب المن التراب في العراب في العراب في المن العراب في المن العراب في المناب في المناب

اشاريات اجتماعية : وهي ألفظ وتراكيب تشير إلى الماثلات الاجتماعية
 بين الملكامين والمفاطبين، من حيث هي عائمة رسمية، أو عائمة لفة

<sup>(</sup>۱) در آمد علیانی، الأملة فی نحر المان، ۲۰۱۲م. (۲) در مصرد نطاه آثال جنها فی قیمت الغزی الماسر ، مان۲۰۰۲.

ومرده" ويشقها النحور الخدم في للفئة الدريبة المنزد المناطب،
"مراس العقر المساقفية من من شدا فيت الاقتباء على الخداء لأولياء
الأمام الأولام، ويلاقة الفاق، من الأولى فيضية المنافقة عن المنافقة المنافقة المنافقة عن المنافقة المناف

وظاهر أن الإشاريات الاجتماعية من المجالات المشتركة بين للتداولية وطم اللغة الاجتماعي<sup>77</sup>.

٧- إشاريات أعلام : خُلَّت الإماقة، منذ "فريجة" Fregh ، المشكل المركزي في فاسفة اللغة، أعني بالإماقة (...) لملاقة بين حبارات مثل الأوساف وتلك الإسماء بالإماقة إليه، من جهة أغرى

النام المرزان بقول ضرفه بلك مل موضوع العالم مصرص لفي المنام (cominstain) مثل موضوع الفيل المسلمة (cominstain) المسلمة (cominstain) مثل المسلمة (مسلمة حالات المسلمة ا

أما أقد الإجابات كالميكية طي ذقة الشكل، فقاله فقي أكل بها ج. من ميل (S.Mil) فساطي الريضاتي، إلا سن في كليه "سلط المساطو" (الدن 1946) أن الإسام الإسلام إلى الها منهم فهي قصرح ولا كل دلالة حقالة أي أنها ثميل الى فلوختوج مزان أن تقرل حله شيئاء رون أن تصلف أي مظهر من مظاهر، علما كان "الونينشائن" (Witgenstein) يؤكد

<sup>(</sup>۱) در مصود نطقه الاقل جنونة في البحث للغولي المناسر، من ۱۳. (۲) در لبعد مفال صرء علم الالآلاء علاء، علم الكليب القانو له ۱۹۱۸ و د من ۱۳۱. (۳) در مصود تطأه القال جنونة في البحث القانوي المناسر، من ۲۰. ۲۹.

ذلك. و عندما تستمعل أسماه الأحكم في الإستادة فيقها تصبح أسماه جنس، ويمكنها بذلك أن تدل على خصيصة، كما في قرلك "قله عشرة" ويشكل من الأشكال، فيكا نقع هذا في النظرية الثقليدية التي تمثل فيها الملاحة السرجم عبلاء فاكراً

تبقى ثمة مشكلة تتمثل في إمكانية استعمال فضية مرجمية، أو اسم علم "خارج استعمالها العادي" قيمة لقرى غير القيمة فلمرجعية الخاصة. ويقارب "سيرق" الشافين فلتايين:

- ا حكان منقر اط غواسو أنا .
- ۲-"ستراط" عمدة حروف . فقي نشتك الثاني، لا تحول إلى ناشيء الذي يمثله "بيغو نبا"، بل تحول إلى

الكتابة فلتي مثل القديم ويضاف الأمر يقوم المسابق السرطة المالة المسي "طفاعة" الإنمكاسي" تسمح باستساق اللساق العنوث عن اللسان. إنه "ما وراء اللغام"؟ ومنا أم يعد المرجع عليها من عالم العائدات، وقد اهتمانا -تقالية! بالملاكات استعمال "مثر العالم" في العائدان (1 " )، وذلك بالانبيان بن الاستمال (الإساقة إلى الشرع، ويون فلك رالإساقة إلى الكتابة أنها باسم "العلاقة القائمة"؟

### خصائصها :

هذه الألفاظ الإشارية فلى تُستمعل للإحالة، لها سمغت يمكن حصيرها فهما ولي :

1- إنها علقية من الدلالة فلا تحتري على شي بَدَاتها، وبُنما بما تشرير قبله من مسقة أو ذات، أو شيز عفرت أو أشياء متعددة، ومثل هذا وعلى هذا فهي متر هذه من الدلالة، أو قبله عور نقت معنى، ما أم يتعرب ما تشير إليه، فهي أشكال غفر هذ في العميم الذي يمثل الفائم المسفرة، وهي تقرم برطيفة

<sup>(</sup>۱) فيليب بالتظنيد التداولية من فرستن إلى موضان، ثار مساير الميالشاء مدر ١٦٥٠ / ١٦٧. (۲) السايل تفسه مدر ١٦٩٠ / ١٦٠. (۲) شمر قراله الزيد كامة التكون من الكتابة لمرتب، فرية في منا فيشال ذات دلالة نتها.

- العويمان الأسماء وتتخذ محلوى ما تشهر إلهه (١) وهي طرورية أيمننا في صنع ذلك الانساق المعنوي.
- بنسيع مداها عند التطويق، فتارة بشير اللفظ الإنشاري إلى شئ سابق، وأغرى
   تشور إلى شئ الاجؤ، وتراز وشير إلى ما هو الريب، وأخرى يشير إلى سا هو بعود، وتلار يشير إلى محنى، وأخرى يشير إلى خطة بعود، وتلارة يشير إلى محنى، وأخرى يشير إلى ذات، وتلارة يشير إلى جملة، وأخرى يشير إلى مجموعة من المهدال... إلا إلى
- المنظ الإشاري لقصر خاتبا، معا يدل عليه أو مما يشير إليه من الألفانك خامتال يلاحظ قصر الألفاظ الإشارية بشكل ولضح عما يشير إليه من الألفاظ في الإحقاداً.

رتان القرة الإنشرار مع التران "ليف" القرة الد أله الروزات دين يروزات "" مدن أول القريرة "كما كالر المتحدل القامة تحريث لا القريرة المتحدد كان المدينة من المدينة منا القريرة المتحدد كان المدينة منا القريرة المتحدد المتحدد

- ام لإبد من إغضاع هذه الألفاظ لمجموعة من الشرفيط عند استعطاعها، على لا التموا إلى إلكارة لا القياط إلى إلكارة لا المقاه من ورائها هو الضوعات، فعلما تتحد الصرحيف التي يمكن أن يشار إليها بالفظ ولعدا فإن ذلك يمكن التي الكراد من الرضوع.
  ثم المزايد من الرضوع.
- لايد من التكود هذا على كفاءة الألفظ الإشارية، حيث يشير "رويرت دي برجراند" إلى أن تلك الكفاءة تظهر حين تستميل تلك الألفظ الدلالة على

<sup>(</sup>۱) نمیج قصری من ۱۱ در (۲) بر لعد طلبی، الاحقهٔ فی نمر قمری، ۱۳۱۶ م ۲۳۰۰. (۲) فصری فصلات بالاهد قد من ۲۲.

<sup>(\*)</sup> قصن والمطلب والإجراء، ص-۳۰. (۱) الإلياء والفطائر، ط دائر) فسطرت فيشاهيا، ۲۰۲۱هـ، ۲۸۲.

<sup>(</sup>هُ) وَ لَمُعَدُّ مُعْلِيءٌ طَاعِرَةٌ الْتَعْلِثُ فِي فَانْ وَلَيْنِي الْفَانِ الْمُعَانِيَّةُ طَاعِرِكَ ١٩٩٦م، من ٢٥٠٠م.

قطع طويلة من الشطاب الذي ينشط مسلحات كبيرة من المطومات، وقد مثل ثلقد ر شام حسان بقراء تحالى: (هذا وإن الطاقين لشرّ مألي) (همار ٥٠) حيث إن الإسارة في "هذا" تثمر إلى ما سيق وتستوهب جزءًا كبيرًا من الفطاب!!

١- يمكن أن يمعلى اللغة الإشاري معطى جنيكا أوس في النصر، فاشكام بإسكانه صياحة نصبه بشكل يمكن أن يقدم فيه مطرعات جديدة الهيم من طريقة الإشارك وفي هذه المحالة يكون النظي مضطراً الإضافة هذه المعلومات الجنونة إلى ذهنه التسوية الدلالة بين الفلط المشور والمشار إلياماً!

## ثاثاً: الافتراض السابق (presupposition) :

مقهومه :

م أسد مقاصر الدارقية من الدونة متكارجية في الأسلام في أساس المراقة في من الساس المؤتم في من المراقة المؤتم المراقة في من المراقة الدونة المؤتم المؤت

أتواعه :

<sup>(</sup>۱) ملتمة كلاف قصر والفطاف والإمراء، مس77. (۲) در أمد عليات الإملاة في نمو القمري، ۲۸/۳ (۲۷،۵۳۸/۳) (۲) در مصرد تملاً، قال جنياة في فيت القري المفاسر، مس71، ۲۳،

بين العراض بن الاستمال الدار العد الاولان السابق المان أنه لله الدارة المهمة المان المان المان المان المان الم يعيدة والاستمال الاستمالاتي أن الاس الدارة الله بن المان المان سرحة إلى صوري الانتصال أنهم عن الاستمال المان ا

ما ما بر بسن فیلدش ند رفت میکن در ناشد شدید با در انجام با نشون فاصدین بین نرمین در انجام با داداری به الاجاری الاجاری بین اخرین در انجام با الاجاری الاجاری

#### طلرق بين الأنترنش السابق والاقتضاء :

مرة مثل بست فاستين لهنتا بين الاعراض فلاقي قسايق والاعتمام.
مدالة من حقيق لعرضين وتقسيم حقولة الرقال المن المناسبة على القالية الرقال المناسبة - فران موسطة - سفاقة أو أن أن تكن المناسبة - فران موسطة البناء أو أن موسطة المناسبة المناسبة

<sup>(</sup>۱) در ميمود نطأت آفاق جنونا في فيحث القوري المنصر ۽ من17، ٦٨. (۲) فيلول، من18، ۲۱.

الهملة الأولى كافية قان الثانية يجب أن تكون صفاقة فقرقاء مثلاً: حرفت ويد من صدرت عصر و "قرض مثلاً أن زباً كان بصرت مسراً، ونقلاً هذه العبل مسئلة أن كفارت الأولى وطاه أن الاولى من الساوت لا يجون الأولى الجبل الطورية المثبلة، فالاقتصاد مقرد بها، في حين أن الافتراض السابق لا يقد بلك، فسنلاً من أنه قد كون يشتاة أمراء أن استفهالة، أن تمنياه أن هو نقاباً

## للقرق بين الافتراش السابق والكول المضمر يتلفس في :

ا يكون الإفترانين يكون أثبًا سابقًا على القول. أما لقول المحسر فيُستبط من قلمل الكلامي، ويكون مقارحًا حنا<sup>(1)</sup> ومثال ذكه قول القاتل : "إن السماء تحق "

إن الساسع لهذا المكوط قد يعكد أن الكلل أراد أن يدعوه إلى :

- ـ المكوث في بيته .
- . أو الإسراع إلى صله عتى لا يفوته الموعد .
  - . أو الانتظار والتريث على يتوقف المطر .
    - ۔ أو عنم نسيان مطاله عند الفروج .

وقائمة التأويلات مقتوحة مع تعدد السواقات والطبقات المقابية التي ينجز حسلها الفطاف.

وظفرق بينه ربين الافتراض قسابق، أن الأول وليد السياق الكلامي، وقتلتي وابد مالابسات النطاب

غصائص الاقتراش ناسابق :

<sup>(</sup>۲) د. محمود تماله کال جدیده ش آلبت کالوی المخصر د عن ۲۰ ، ۲۰ (۲) د. میمود سستراوی، کلاوایا عدد فاطباد کنرب من ۲۲.

وقد لحظ بعض البلطش أن الافترانس السابق كد وتبط بالنظر وتراكيب تتك طبه، ولفترا إلى أن هذا الأمر لم بلل ما يستطه من عناية الدارسين، الم يقطر بعد مردات السلك، ومما أور نوه من نقله مما له نظور في العربية الأزراج الأنية من الهجاف التي يكون الافترانس السابق فيها مرتبطاً بيعض المناصر الذي يدن نسبت، بالشكل الأنكة الأنية .

(۱) ا ـ زيد اعتيل ..نة ۱۸۱۸.

ب د زید گاتل سنهٔ ۱۸۱۸,

(4)

فاستعمال الفعل أختول في ظهملة (أ) يتضمن التراهنا ساونًا بأن زيداً كان شخصية سياسية بار زاد لكن هذا الإفتراض غير متعقق في تلمل قتل في الجملة

(٢) أ. هل توقفت عن التدرب على المصارعة؟

ب. هل حارات أن تتدرب على المصارعة؟

فاستعمال الله أن (توقفت عن) في الجملة (أ) يتضمن القراشنا سفيقا بأن السفطب كان وتدرب على المصارعة، وهو غير متحقق في الفعل حارل في الهملة (ب).

(٣) أ- لم يتمكن أحد من حمل الصبغرة حتى زيد.

ب لم يتمكن عمرو ولا زيد من حمل المسفرة.

فني الأولى يتضمن استصال العرف (حتى) القرامت اسبيةا بأن زيدًا أقرى من هوه معن عبارتوا معن العصفرة والنده أو أنه معنوز مرتهم بقدرتم. على رفع الانقلاء رهذا غيور متحتق في استحمال العرف المطلف (اقوانو)، ورغم ذلك إلا أن زيدًا في الجماعتين لم يشكن من معمل المصفرة!".

<sup>(</sup>۱) در مصود لطَّة گال جنينا في فيمث ظفري المفصر ، هن ۲۰ ، ۲۰ .

#### العوامل المؤثرة في الإفتراض السليق :

• الطواحات الشائرة ألى تقرن كل من التكافر والعساجي و رفعاس للمواقعة برس الالرائدة من الكافرة والمساجعة والمساجعة والمساجعة المتوافعة منزوات عن طافيزوات والراء المساجعة المشائرة إلى والله والله المساجعة المشائرة إلى الله والفائلية المن المساجعة المشائرة إلى المساجعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة من المنافعة المناف

أ- نقل محمد سكنه إلى الترية.
 به ما زال محمد حدًا.

لِذَ لا يمكن التلفظ بالمجملة الأولى، ولا تكون مقبولة، إلا بالافتراض للتدنولي المعبر عنه في المجملة الثانية؟.

• الإطار التعامل بالافاريش السابق : يورالها بالاقوار إلى الإسارة بالفيل مسئر والسابق ، الموارجة الفيله ، المراحة إلى براء خرواسان ؟ المراحة الفيله ، الأسارة بالفيلة ، الموارجة الفيله ، الأسارة على القيرة على موارجة ، الموارجة في مواركة من مواركة بالمواركة على مواركة بالمواركة والمعاركة بالمواركة بالمواركة والمعاركة بالمواركة والمعاركة بالمواركة والمعاركة بالمواركة بالمواركة بالمواركة بالمواركة والمعاركة بالمواركة بالمو

<sup>(</sup>۱) در معدود لنظام قتل جنها في قبحث قلدري فبعضار ۽ عن 110. (۲) در هند فيلتي بن طائر قليوري، ضئر فينيات فنطاب، عن 110، 14.

جارية، عندلذ سيمكد على وفق ذلك مدى الدهقي فلمحتملة التي يعزونها إلى عبارة معرفة، ويتلك تزيد فرصة أنهم سؤهبون العبارة بالطريقة نسبها أن بيد أن هذا لا يعد كلفهاء أنه أن ينس نساسة كان مناسبة في سياق ما في حين لا تكون كلك في سياق أغر، حلل :

> ا۔ من برید برتقالا؟ ب، من برید شیئا من البرتقال!؟

إذ لا يتلفظ الدرميل بتسلفه، إلا حقد انتفاء يقينه بالرغبة في البرتقال، من حديا، ولمله يضن أنه خير مرخوب فيه مطلقاً, أما في الضطاب الثلقي فهو يفترمن ردا بالإيجاب، فرجود الرغبة .

كذكر "الأكوف" أن الجمل هي التي تمكن توجه للمرسل نحو مياله الاجتماعي في الجالات المحلكة تأله، ويقتعدد الارتضائة نحو :

النفس الذين يتواصل معهم، من حيث شعورهم نحوه، ورئبتهم
 الاجتماعية مقارنة برئيته.

٢-موقفه العقيقي في المحيط الذي وتراصل فيه، من حيث مدى أهدية المعلومات الذي يريد تبليفها، وهل يريد تبليفها؟ ودرجة رسمية معقد التلفظ

عارفراته الدينية على الإفراضين (أس)، حسب الأطفاء التي يويد تمقيلها من خلاك المؤاصلية ، طل يدونون القروق الاراكية يبده ويين الدرسال إلياء أم يويد محودة أم إن كل نقله لا يعد منطقة رحل يويد أن يضفي على العربات إليه شيئا من الأحمية، أن منطقة يقدل له، أن أن يستم بطلائفات أو على يويد تفهير المعلم المنطقية ، أدرالا وطير ذلك من الأراضلة؟،

اھيته ۽

<sup>(</sup>۱) آمالم النام الغاريب س ۲۵۹. (۲) در حد النام برن هاي الله برن شاء المساك النطاب مر ۱۸.

# رابعاً : المماج Argumentation .

# ملهومه :

للله": تذكر المنجمات الدريقة لن "حج" لكن لمان، أولها معلى "القسد" ويظهر من قولنا: "حمد قولت الدوم" أن قسده المام مفسوسة، وتأتهها معلى "الإسلالال"، كما في قولنا: "حلوبه فائن، فحياته" أي "طاب بالدجية"، وثالثها "الشحجة" أي "الطاريّة الراضنعة"، ومنه "الحيات أي "الراحان"

مطالاتها ، قلحياج من كل مطول به جوه الي القبر الإلهات دعوي ما مطالاتها ، قلم الالهات التراتف ما مطالاتها ، قصل المقال التراتف القبل التراتف ا

وقد تتحقق المحبة على شكل لفظة، أو قول، أو خطاب بأكمله. وانتأمل قدائل الله. :

<sup>(</sup>۱) لمتر فكار ظائري، من ۱۹). (۲) أبر قبله كانون، كفيلت تنقيل هنان درويان، ومعد قصري، طاء مرسية فرسقا، يورث، شادة با من (۱۰: ۱۵). (۲) هنان رفيزان أوكاراً طلق من ۲۱، فيد كلياني في فلطف فراني، من ۲۰.

#### لقد وجدنا الألة الشي أتيات بها الضحية عند زيد.

فينا القرآن يتنسن حجة، ورجوره الأكة مند زيه، حية طي قاء هر الثقار، ويكي أن يتلقط فلكام يعيد قليارة اللي مي قر الرفات حجة لدولها أيكون يلاقا قد عدد منها فللطاب، وحد اللي الأولي فيها أن يعيد العراق فيها أن ومسار فيضاً الذي يقوم به رجال الشرطة، وإنا مام المنطقاب أو المستمع بيات الشجة، فيها منزم بقول الانتهاء التربية اللي المستمع ميان ومعلم أن القلاقة المسكمة أن المستمتات مدينة المستمينة المستمين

مواسلته منا سيق أن الحجاج بمناه الإمسلاكمي، ينل طبي سنف مضموسي من المثالث الدومة في القطاعي، ولعدرجة في اللبان، شمن المشوريات الدلاية, والفاسية الإسليمة المثلاثة المجاهبة أن تكون درجية أن قبلة القبلي بالدجات، إلى أن تكون واصلة بين سلالم.

ويرتبط الحجاج بطاهم أساسية نحر السلم الحجاجي والترجيه الحجاجيء فهما يختصان إنن بالملاكة الحجاجية، سواء أخدت هذه الملاكة أسائيا أم الدرجت تدارايا إرطاق:

- قامشاء تقريباً جاهز <sub>،</sub>

هذه القبعلة تعلي أن المشاه ليس جاهزا عند الثالثة بهاه اقو كان جاهزا امدا العابج الله المنحل (تقريبا)، ولكنت الدعوة إلى الأكل أولي من الإندور من العابرة إذ الدقار مكام منوقة .. إفإنا سمينا جاهزية الشاه (ق) وسيؤنا هم جاهزيات (لاحق)، فإن العبدلة الداكورة تعل طبى (لاحق) ولكن انتظر في الدائل التافية: (لاحق)، فإن العبدلة الداكورة تعل طبى (لاحق) ولكن انتظر في الدائل

- تاريبا أنهيت كراءة الكتاب

إن سامع هذه الجملة لا يهتم بأن (تقريبة) تزدي معنى (لادق)، أي (عدم إنهاء قرامة الكتفب)، بل يهتم بأن مسألة الإنهاء في حكم المحسومة، وإن ثم تتمول إلى واقع وهذا ما أشرنا إليه بالقول إن جملة تها شكل: تتريها ق. لا

<sup>(</sup>۱) د. آو یکر فنزلری، فنا رفعهای مر۱۲۷، ۱۲۸

تستدمي موضعا يمكن أن تستعمله جملة لها شكل لابقه وذلك لأن المرف الجاري في المحادثات يركز على تغريت في القيمة المنطقية للقول اسماع قيمة تعاولية تواسطيقاً؟.

# الفرق بين العجاج والبرهنة أوالاستدلال :

- وركلة فكر و إنسمة من مقور "قدماج" «Organization و إنسمة من مقور "قدماج" «الدخل الاستثناء المثلث الاستثناء بطورة إلى المصدق المدال المثلث المثل
  - -- كال اللغوييين علماء . --
  - زید لغری بنن زید عام .
  - انظشت درجة العرارة.
  - إذن سيلزل السطر.

يتمائي الأمر في المثال الأول ببرهنة أو بقياس منطقي، أما في المثال الثاقي، فإنه لا يحدو أن يكون حجاجاً أو استدلالا طبيعا غير ير هاتي.

واستثناج أن زينا عالم، في العثل الأول عنمي وضروري، لأسبف، منطقية أما استثناج اعتمال نزول العمار في العثال الأمر فهو يقوم على معرفة العالم، وعلى معنى التسلر الأول من الجملة وهو استثناج اعتمالي<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>۱) د. صابر فنبلنا، التارية وفنهاج (منظر رضوس)، عن ۲۰، ۲۲. (۲) د. أو بكر فنزاري، فلة وفنهاج من ۱۰، ۱۰.

من الأول التي يكون منها المتلازات ما منطقة يصنيها من يحض , بيوت في الأول على الأول على المتل المتل

- أنا مُتَحَّب ، إِنْنَ قَنَا يَعَلُّمَهُ بَلِّي الرَّاحَةُ .

إذا نظرنا في المِملة السابقة ستبد أنها تتكون من حجة وتتوجة، وللمجة يتم تقديمها التردي إلى نتهجة معينة. النسب يستدهي الراسة، فالنسب دليل وحجة على أن الشخص المجني بالأمر بعلجة إلى أن يرتاح .

إن المجلة ديارة عن حاصر «لالي وتعه الدكام الصالح حاصر «لالي لذر، والصحة لد ترد في هذا الإطار على شكل قبل، أو قبره، أو نصر، أو قد تكون مشهيا طبيعة أو سلوكا هو الشابي فيه هو ذلك، والحجة تكون غلاموة كما تكون مضمرة بحسب السياق، والشيء فلسه بالسجة إلى التوجة والرابطة المجلس الذون ويطونيمان ويمكن أن نهن تقد يدارا أطلقة:

أنا متعب إنن أنا بحلجة إلى الراحة .

لم تكتصريح بالمجة والرابط والتنبجة في هذا الطفوظ.

ء أنا منجب ، أنا بحاجة إلى الراحة .

أمنير الرابط في هذا المثال .

۔ آتا متعید ر

<sup>(</sup>۱) در ابر باکر (فتراری، اللهٔ والدباج، مر۱۷، در صابر المباشاء التارثیة والمهاج (ملطار ونسوس)،

لم يصوح عنا إلا بالعجة ومسورت التكيجة التي يكم استثناجها من السياق.

ـأثا بعلمة إلى الراحة <sub>.</sub>

ذكرت النتيجة وأضمرت الحجة .

يبقى أن تشير إلى أن العلاقة التي تربط بين ظحجة والنتيجة هي التي قدمي "العلاقة العجابية"، وهي تنتلف بشكل جنري عن علاقة الاستلزام أو الاستناج المنطقي(").

تاريخ العجاج :

(١) حد المعدثين :

كل ميان المداع بحد أساسا فل حكورة على الإداعة الاحتيامية الخريسة، و لم الداعة الاحتيامية الخريسة، و أبيه منا مل المنطق فليهي الأرساس، أنه المنطق فليهي القرائب الاحتيامية القرائب القرائب القرائب القرائب القرائب القرائب القرائب القرائب المنطقة فيتم الإرساسال القرائب ويمكنكون القلائب القرائب الق

کنا شمس با برغیرور - نمایز داریای "اطبهای" به با از نشاید قدارید از در حل است را در حلیات است. در حل است در می است در است

<sup>(\*)</sup> در غير بكر قداري» فقاة وقمينان، سن ١٠ در غيور حبران، فيند فكترتي في فلسلب التركي فينويه. \* في بلي إمراقية من ١٨٥، ٢٩. (\*) در خه عند الرست، فلسل وقنوزان أو فكتران فطلي، من ١٦٦١ در أبو يكر فنزاوي، فكلة رفنيان.

كلها"". لكن الملقوط الأول يؤدي بنا إلى تأويل سلبي (مثل قولنا: «... إذن فهر هن قادر على كتابة مثال هن الاز المبلطئان؛ هم جون يوزون بنا المثلوط الثلقي إلى تأويل فيجلبي (مثل قوائد: وقيو أما أن (كتب مثلاً في المسلقة)"! ويطلوبقة تأفيدا درس "ميكرو" من قرب الإشتالات القاداراية المشتلفة. المشروف الجارية في المتلفات الصجابين إلان، ولأن وباما أن إسا"!

#### (٢) عند القدماء :

ین اعقبل قساد، ویسش فسطین قصایح درخها الجداد را رستمدایم.
احداد معارف علی الادر با بدعتران ما نیز العزب در شاه الجداد این بحدی میان الحداد ال

المجاج هر النام شداراً ابن الولايل والمنابة من بين ان الوليا رفضائية قرائل (كانح المدين رفضائي المناب ومراه الأصطورة عن المناب المسئورة عن كتابة ومطابق الما المعادلة المناب الم

أما المجاح الفطاعي، فهر من قبل ما حوض له أرسطو في كتاب "العطابا"، وهر جماح سرية إلى جمهور ذي أوضاح خاصدة في مثلثات خاصاة، والمجاح ها ايس لغاية الآثور القطري فسقل همسيه، وإنما يتداه إلى تشكور فعلقي، وإلى الإدارة المشاهر والانسلازات، وإلى لوساءة الهجهور

<sup>(</sup>۱) در معلق المباشة، الكافرة والمهاج (منافل ونسوس)، من ۲۰ ، ۲۰ (۲) (۲) فيليب بلانكيد، الكافرة، من أرمان في جوامان، ت. صغير المباشات من ۲۰۱۱.

واستمالته، وأو كان ذلك بمقالمته وإيهامه بصحة الراقع على نحو تبدو ممه المطابة من هذه النحوة من قبيل التغييل. والمحباج المتطابي مجاله توجيه المعل، وتقبيت الاعتقاد أو صنعه، وهو حجاج مرجّه للجماهير<sup>(1)</sup>.

وقد تنبه فتعداء في هنا تتكير الذي يُمتِكه فنطاب الدري في المنتشى، فقد أورد "الجامط" في "اليهان والتبيين" خبر؟ مفقد أن شيئا من الأعراب تزرّع جارية من رصابه رضم أن ثقر له علاما فولدت له جزاية، فهجرها رهجر منزلها رصدار بأوي فإن غير بيتها، ومن بدائها بعد خرال وإذا هي تركبون بنتها ومن تشد:

ما لأبي عمرَة لا يأتينًا يُطَالُ فِي البيت الذِّي ولينًا

خشيان أن لا تك البنينا تلاف ما ذاك في أيدينا

وإنما تلقذما أخطينا

 الله فلما الأبيات من الشوخ نحوهما حتى ولج عليهما الخباء وفتل ابنته وقال: طلمتكما ورب الكمية!".

والنصر في منا كفير باعداره خطباً بدئل فيك فيه الرائز تروت شيداً من الأحراب أن يؤلت أن ميرها حين تراكب تكه ، اما الملقي فيله أم يحدر سامة المقطيه أو طي الرائز اليرية إليه الميات القطيات بعرف ويل كان المتحدره سامة إلىه المنافز المن

<sup>(</sup>۱) د. ادور صران، قيد فادارل لي قطاب الاز في النويه إلى باي إسرائيل، من ٣٧. (٣) قبلسلا قبل والنبون من/ ١٧، ١٨. (٣) د. ادور صران، قيد فادارل في قطاب الاز في قريبة إلى باي إسرائيل، من ٢٦. ٣٧.

## أنواع الحجج:

#### عند القيماء،

١. حجة التبوير؛ وأدلاها "يما أن".

حجة الاتهاد : وخرضها التعاير من انتشار شيء ما
 الحجة الثواجئية : تبنى على علاقة الشخص بمبله، ويمكن أن نمثل لها

معهد التراجيد : بنين عنى عامه استعيان يصديه ويندن ان نشر بها بقوله ﷺ: "من حسن إسلام المرء تركه ما لا يحنيه" إذ يمكن أن نقول إن المتعلم بوسفه شفعها في جوخرة فوس فضوايا، وعمل ترك ما لا

يعليه من كطيفت حسن الإسلام

 الحجة الرمزية : الزمز قرة تأثيرية في الذين يقرزون برجود علاكة بين افرامز والمرموز إليه، كدلالة العام في تسبته إلى وطن مجين وظهلال بالنسبة إلى حضارة الإسلام، والصليب بالنسبة إلى المسيحية،

والميزان إلى المطلق. ٥- حجة المثل: إن الفاية من اعتماده حجلجرا، هو التأسيس القاعدة والبرهنة هلى مسحول.

1. سجة الإستثماد طليقا ترضوح الناهدة, وكفيد مصدر الأكثر في المشرقة، وريدا كان الرحظية لغاة الحوال الناهدة من طبية، خبورة إلى أخرى محسوبة وليل القرآن ليكي بها يابكر لغا من أنشاة مجلها أخام مصدر لهذا الأشكل المجلوبة، طي أن العناية بالإستثماد القائم على الشارة، على يجدل من القود لما أماريا حدم لطائعة، ومن المجهد المستقدة المسائحة المسائدة المسائدة على المسائحة على المسائحة المس

#### طد المعاشن :

### ا. شمهاج التجريدي :

هر الإتيان بالدان على الدعوى على طريقة أهل البرهان، علما بان البرهان هو الاستدلال الذي يُحلى بترتب صور العبارات بعضاها على بعض بصرف النظر عن مضابيتها واستعمالاتها .

(١) د. صابر المهالية، الدارقية والمهاج (منابل ولسرمن)، هيءًا ۽ ١٩.

فيتبين أن قلممة المبنية على التجريد، أو قل "المعبة المجرّدة" (بفتح الراء المشددة) لست الا مظهر أفقر أ من مظاهر الاستدلال في الخطف للطبيعي أو رثبة بنيا من مراتب هذا الاستدلال، إذ لا يقم للتوسل بها إلا عند لرادة تقليد الأمر الصناعي، وتتبنى أسلاعلي احتبار الصورة وإلغاء المضمون والمقام

### بد المهاج الترجيهي :

هم اقامة الدليل على الدعوى بالبناء على فعل الترجيه الذي يختص به المسئول، علما بأن الترجيه عر هذا قبل إيسال السئول لمجله إلى غوره؛ ألله ينشنل المستدل بأقرظه من حيث القازه لهاء ولا ينشغل ينفس المقدار يثقى المخاطب (بفتح الطاء) لها ورد فطه عليها، فتجدد يولى أقصى عنفيته إلى مقاسده وأفعاله المصلحية لأقوقه القاصة، غير أن قصر اهتمامه على هذه المقاصد والأفعال الذاتية، ينسمى به إلى تنضى الجالب العاكم من الإسادلال؛ هذا للجانب الذي يصله بالمغلطب ويجعل عدًّا الأخير ماستما يحق الإحتراض عليه، كما وفضى به إلى تقديم وحدة الجملة على وحدة النص وجعل الأولى مستنبعة للثقيلان

فيتضح أن الحجة المبنية على الترجيه أو ال "المجة الموجِّهة" (بقتم الجيم المشددة)، وإن زادت طئ قصهة المجردة درجة بلضل اختيارها لمقلم المدعى، قصدا وفعلاً، غابها لا تركي إلى مستوى الوفاء بموجبات الاستدلال في الخطاب الطبيمي، إذ تتبني أسلا على اعتبار فعل الدخاطب والغاء رد فعل المخاطب

### ج- الحجاج التقريمي :

هو إنبات الدعوى بالاستناد إلى قدرة المستدل على أن يجرد من ناسه ذانا اللهة يُنزلها منزلة المعترض على دحراه؛ فها هنا لا يكتفي المستدل بالنظر التي قطل إلقام الحجة إلى المخاطب، والقا عند حدود ما يوجب عليه من ضوابط وما ياتضيه من شر الطاء بل يتعدى ذلك إلى النظر في فعل التاتيء باعتباره هو نفيه أول مثلق لما يُلقى، فينى أدلته أيضا على ماتضى ما يتعين على المستدل له أن

<sup>(</sup>۱) در شه دید افرست افسان واموزان او کنگرار فطب می ۱۳۲۰، ۲۳۷.

وقوم به، مستبقاً استفساراته واعتراضاته ومستحضراً مختلف الأجوبة عليها، ومستخشفا إسكانات تقبلها واقتناع المخاطب بها(").

السلم الحجلجي والقوة للحجلجية :

السلم المجلمي هو علاقة تركيبية للمجج يمكن أن ترمز لها كالتقي :

3 -

2

...

"ب" و "ج" و "د" : مجج رأدلة تقدم النتيجة "ن" .

יצ'ה זו וציוה :

فعندما تقوم بين الحجيج المفتمرة إلى فقة حجاجية ماء مثلاثة تركيبية معينة، فإن هذه المجيج تقتمي إذاته إلى السلم الحجاجي نفسه، فالسلم الحجاجي هو فقة حجاجية موجهة, وياسم السلم الحجاجي بالسعاين الأكيتين :

أ. كل قول يرد في درجة ما من السلم، يكون القول الذي يطوه داولا ألوى

منه والنسية لـ"ن" ب. إذا كان القول "ب" يؤدي إلى التنوجة "ن"، فهذا يستلزم أن "ج" أو "د" الذي يعلوه درجة يؤدي إليها، والعكس غير صحيح، فإذا أعلانا

١- حصال زيد على الشهادة الثافرية .

عصل زيد على شهدة الإجازة.
 عصل زيد على شهادة الاخترراه.

(۱) در بله جد فرست، فسان رفيوان فر فكوش فطير ، سر٢٨,٠

فية، الجمل تتضمن حجها تنشي إلى الفئة المجليبة فاسها، وتنتمي كذلكه إلى السلم المجلوبي فضاء طلايا لازدي إلى اللهجة مصحرة، من قبيل "كفاهة زيد" أو "حكات فطيئية"، ولكن القبل الأطير هو الذي سورد في أصلى درجات السلم الحجاجي، وحصول زيد على الشكارزاء هو ألوى دفول على مقدرة زيد، وعلى كلكة المسابد ويمكن الترجوز لها السابر كاليار:

# 

ج -الإجازة ب - فشهادة الثانوية(<sup>7</sup>).

ونتقل الأن بلى مفهوم القرة المجلوبة، فقرل بلا كانت فلراهن المنطقية و الاريانية متكافلة ومتمارية من حيث قرنها، ومتماللة من حيث طبهمكها، فإن المجهر الذي يقتمنها القطاب الطابعي فيست كالله، فها متقارتا من حيث قرنها

المجادورة الجالف المجيع القورة، والمجيع المتعينة، وختاف المجيع الأكثر قرة، والمجيع الأكثر منحطاً ويرتبط مقيوم القوة المجلوبية بمغيوم السام المجانبي، وهذا الأخير هر ملاكة تزينية للمجيح تعدد بدوجها مراكب الأوراق، وترجلها باعتبار رجهتها

عدله تربيه تنحج نحد بدوجه مراف الافراق وترجمها باعداد واوتها الحملمونين. ولذين هذا نورد البيت الشعراي الثاني :

فهرناكم حتى الكماة فأنتم لهايوننا حتى ينينا الأصاغرا

المتشار الأول من القرب يشتل على مطبق ها، الطورتها، والعربة المرتبة و العربة المتحدد ا

<sup>(</sup>۱) در آور بکار فنز اری، فلک و شموای س-۲، ۲۱,

ر أويزا كمتكرة وم الراحل الميمان، هو القابل التري على شجاهتا وبسالتنا في طورية و وقال القسط الآلي من المناسبة و الترك على حجو كام قرائا ويطراكنا أن القسط التي منا المناسبة وجها لاؤنا المناسبة القصير و دولهما فلحيان الوراد والتي المناسبة المناسبة

وهذا ولد نوها من التماثق والترفيط بين العجج والتلاجء وجمل الإسلالال المجلجي الذي تصماء البيت الشعري كله متسلسلا ومتماسكا ومتناساء وحفظ له وخدته والسجاسة.

إن المجة الأخيرة "تهلون بنينا الأصاغرا" هي الحجة الأقوى، والتلهل الناسيع على صنف الغصوم وهرائهم. ويمكن أن نزمز فهاتين الملاكلين بواسطة السلين المجاهين الثلايين:



وإذا كان كان قل قرأ و في درجة ما من درجات السلم المجلمي، فإن القول الذي يعلوه في هذا السلم، يكون دليلاً قوري منه بالنسبة النسجة المسيدية(").

<sup>(</sup>۱) د. أو يكر فتزاري، قلة والمهاج، ص-۱۳، ۱۳۱. (۲) فسلق تسام ص-۱۳۱.

#### المبادئ الحجلجية :

أن القديمة والمعليمة من محرمة من السلمات والأكافر والمستقدات المشكرة في الدولة المستقدات والأكافر والمستقدات و ومستقياء الأكافر يشكل أن المسلم والحرف في المجارة ولن الاستخداد بستامي أمراحة. وأن فستقل والأمر والشماعة من الاجم جيفال وقسيمة لدى الجديدي والتي تجيد والمستقد إلى المستقدية إلى المساورة المستقدمية إلى أمام المستقدات بالمن أمام المساورة المساو

وينا كانت الداون الجماية ترفيد الايدوليون الجماية، الإدمان السنان أن يالطلق المتلاوان ما الشخاب شهار أن يراسة الرويد الوجولية الهمية رميد ذلك بسخان إلى القام مناقاة، بل شعداته، وإن إمراز مثا الآثار بالمفاحة ميكان مجلوبة تشكي في في الرويدوات متأثرات، الآن إلى حقب مقا الجمادي المستقبة المرتبطة بهرازيونيات الأواد تلك أستهرمة التروية الموادية مقالة ميكون للوران الهاء وهي مشتركة بين جميع أداد المهمومة القرياة، ومرتبر في انتقال القالة ال

# العوامل المهلجية والروايط المهلجية

لما كانك الله برقبة مجينية بركان الصلاحات الطبقية محدو واسلم
ينه الأول قا لمرة و رسطة الصدر وقد هن ترتشيايه هد تشكنا
الله كان المراض واسطة المراض المنافقة الحريبة الثانة الحريبة التثان المراضية الإسلامة المراضية الحريبة المراضية الحريبة المراضية ال

#### أ- العراسُ المجاوية :

(۱) در آیر بکر افتراوی، فلفا والمیای، س۳۲، (۲) قبلی تلبه، من ۲۰ در ادور حصران، فیده فادرای ای قطاب فارانی فیرجه إلی بنی پیراتیا، من هي مورفيدك يا وجنت في مقوظ كنول وترجه الإمكان الحجاجية لهذا القطوط فيها لا ويراه من تقولت حجاجية أي بين حجة وتبيغه أو بين معهومة معيدي المالي القريد المن المراكبة المنافقة الله تكون أقول المالية المنافقة الله تكون أقول المالية المنافقة الله تكون أقول المنافقة ا

طسامة تشير بلي الثامنة .. لا تشير الساعة إلا بلي الثامنة .

فندما أدغلنا على الدقل طلاي أدفا القصر" لا...[لا "...وهي عامل حمامي لم ينتج عن ذلك أي المكانف بين الدافلين في طلبية الإغيارية، ولكن الذي تكرّ هر اللهمة المجاهزة القرار، أي الإحكامة العجابية التي يؤسمها، فإذًا . لعنذا لقراري الأومين:

الساعة تثنير إلى الثاملة، أسرع .

٧ تشرر الساعة إلا إلى الثامنة ، لا تسرع .

ضلاحظ أن تقول الأول مسجوح رابه أعكلك حجلهما كفورة ، كذاهرة ، إلى الإسراع والثافر والاستيخاد وطناء مشمع من الوقات ويوهد الإغبار. ومن ثم الهو يعدم تلوية من قبل أوسرع)، كما يعدم القبوية المسخلة للإ ولاصرع)، لكن عندما أبطلنا عليه المال المجامية "لا...[لا"... قد تقصت يتمكنك المجلمية وأصبح الاستثان المسائل هو: لا تقور المسامة إلا إلى تقديلة والاحتمال إلى والأي

<sup>(1)</sup> در آور بکر طراوی، فلط والمبنای، سن ۱۳۷ در کاور حبر آن قیند گفترای بی فلطف، فلرانی فلرجه آبر بای بر تولید سن ۲۱ در (2) در فریکر فلرانی فلک والمبناج مین ۱۲۰ ۲۰

ب. قروابط المهاجية :

الرئيط المتجاجي هو مورايم من صنف الروايط (حروف العطف . المطروف) فهو يوبط بين وحدثين دلاليتين أو أكثر ، في إطار استراتيجية حجاجية واحدة.

> وللروابط وظیفتان : ۱- تربط بین وحطین دلالیتین أو أكثر .

٧ ـ تغدم دورًا حجلورًا الوحدات الدلالية التي تربط بينها .

فالروفيط كريط بين قراين أو بين حجتين أو أكثره وتسند ثكل قول دور؟

محنثًا دلغل الاستراتيجية فلمجلمية قدامة . ويمكن التعثيل للروابط بالأدوات الاتية :

يل، ولكن، وحتى ، ولاسيما، وإنن ، ولأن ، ويما أن ، وإذ .

فإذا أخذنا المثال الأتي :

- زيد سجتيد، إذن سينجح في الامتعان . - فيد ساده الله الكال حال من كالمتعان .

فعلود أنه يشتمل على حجة هي (زيد مجتهد) ونتهجة مستنتجة منها (سيلجس) وطلك الرابط (إذن) الذي ير يعادينهما.

وتميز بين أتماط هديدة من الروابط :

أ ـ الروابط المدرجة للحجج (متى ، ويل ، ولكن ، ومع ذلك ، الأن)....

ب - الروابط المدرجة النقائج (إذن ، لهذا ، بالتقي).... ج - الروابط التي تدرج هجمًا لهية (حتى ، بل ، لكن)

د - روابط التعارض السجاجي (بل ، لكن ، مع ذلك)

### ه . روابط التسارق الحجاجي (على ، لاسيماً)(١)

#### : 12 .2

مجاء زيد. معتى زيد جاء.

القولان يخدمان نقيمة واحدة ، ولكن في المثال الثاني (حكى زيد جاه) بقدم مطومة جديدة (مجئ زيد غير متوقع) فدور الرابط بُمثل في الدام هجة جديدة تُلوى من المعبة المذكورة في المثال الأول ، فالمجتان وإن كانتا تخدمان نتيجة والمنة الأأن برجة الله والمجاهبة مثقه لة بينهما(").

## الملاقات المجاجية:

إن بناء القول المجلجي يتشكل عن طريق تفاعل مكوناته الداخلية من اسلدلال وأليات ومفاهيم، ومكوناته الشارجية من وقائع إنسانية وتجرية وأسباب ومسببات، وهي عناصر ضرورية، لكنها غير كافية لفهم وتطبل القول المجاجي(١) ، بالإضافة إلى كلمات هجاجية تحور أجد أن، ولكن، وحتمًا، وزد طي... حدث الوطيقة الأولية حسب جيكرو" هي خدمة التوجيه المجلجي للملفوظات. لكن استعمال هذه فكلمات أو العبارات ليس بينبروري حتى نتحدث عن المجاج جاء في مقال لايكرو صدر في ١٩٧٩م: خلاصته أن التوجيه المجاهي لا: م لمعظم سعلي الأقل، الجمل التي دلالاتها تحتري على توجيه مثل : بالنظا لهذه الجملة دمن معاجج في معام استنتاج معن". وتتمثل علاقات للتابع في :

### ١. علاقة التنابع :

يقع التتابع إجمالاعلى مستويين ؛ لحدمنا مستوى الأعداث، حيث تتغرس المجة في الواقع وتنتهي بداهة إلى أحد المنافين، وهما : المجج التُؤْمُسُة على

<sup>(\*)</sup> درار بای طراق بی طلا و قسیای می ۲۰ (\*) درار (۲) در کبر صراب قید طاعرانی فیطی طراقی طرحه این بین اینزلیل، س ۲۰ (۵ (\*) (۲) در میدانیم متند از اساس این فیطیانی شور به ۱۲ (ب می ۲۰ (۱

ينية الراقع والعجج شبه النطقية. وتقييما مستوى أعمق من الأول يُتصل بالحجج فها برنها، حيث تكتنى للحجّة حجّة أخرى وتزكد الثانية الأولى .

### ٧. الماطة السببية :

هذه المخالة أمط من أيرز المخالف المجاجية واقدرها على الثانور في المثلثور في ميث لا يكون المخالف في الربط الأفكار ولي يعد ميث لا يكني النظام المؤلف ا

#### ٣. علاقة الإقتضاء :

تنذ علاقة الاقتصاء لفت طاقة حجاجية عالية، حيث تهمل الدجة تقضمي التيهة القضاءا، فقدو المحالة صرفا من الكلازم، وهو حا لا ترفره سائر الملاقف الأخرى حتى الشيبية، وأقدر الروابط للحجاجية على اولير هذا النوع من الملاقة لوت للتر ما السنطة.

# ه , علالة الاستلتاج :

هي مُلاقة منطقية ، مِنَا ينين به الحجاج المنطق، وهي تزكد أنّ الحجاج في جانب من جواليه يُخَافّا للانتقال من فكرة إلى لُخرى بشكل منظم وبيسر

### ه. ملاقة التنظش :

يواسطة هذه الدلالة نطع أمرًا بإليف تناقسه مع نتيجة للشطاب، وإن كان التناقس ليس شكالًا خالسنًا، وإلما التسبى ما يمكن المديث هنه هو المعلم الترفاق بعن الدحيّة والتنجية؟).

<sup>(</sup>۱) در مقیا فریدی، قبداح ای اثنار ادری کتید طاء عقر فکی فسیت ایرد، اواردن، ۱۸۰۸ پ من ۲۰۰۱، در کور میران، فید کتاری فی فشک اثر آنی فنری، ایل پار ایر کیا، ۱۸۰۰ م

### خصائص الحواج:

تشم الحجج اللغوية بعدة سمات، نذكر بعضها على سبيل الشمليل لا الحصور :

إنها سياقية : فالمنسر الدلالي الذي يقدمه المنكلم باحتباره وزدي إلى
 منسر دلالي لغر، فإن السياق هو الذي يسيره حجة، رهو الذي يمنحه
 طبيعته الحبليزة، ثم إن العبارة الواحدة، قد تكون حجة أو نتيجة، أو قد

تكون خور ذلك بمسب قدولي . 7. إلها أسديل : ذلك حبة كوة حبليرة معينة، فقد وقدم المتكلم حبة ما علمية نقيجة معيلة، ويقتر غصمه حبة مصلحة كلوى بكثير منهاه وبمبارة المرى عناك ظميم الكوية والعميم المنسيغة وظميم الأرهى

و الأحتسف. ٣- إلها قليلة الإيطاق: وحلى السورة، فإن السجاج اللغوي تسبىء ومرن، درتروجي، وسيالي بشائك البرخان المنطقي والرياضي الذي هو مطلق دران. (2)

### هدف العجاج :

رسل هند كدورا في الكار في الوسير ، والميل الأراق في شهريه . غلطنا با من رمانته ، ولك المعالم ، إلنا استخاص السيئر بين خطرات رجل الميل والميل الميل ال

<sup>(</sup>۱) در قور بکر فنز اوری، فلغا راشمهای، مریه ۱، ۲۰.

تلك فتي تساعد العجاج، ويمكن اتخاذها نقطة ارتكاز، من خلال عرضها من حيث كرنها مسلمات؟!

## القصل الرابع

### معايير تصنيف إستراتيجيات الخطاب

# (١) معيار العلاقة بين طرفي الخطاب :

لإيدال البريس من خلاف بين قد كون خلاف اجتماعية أو يؤهية أو هرورا رفضت أخط البقيتها مل خوات المشدل الان الإنقاد المثال الان الإنقاد المثال الان الإنقاد المثال الانقاد المثال الانقاد المسلم القرفة عصرتنا القرفة المسلم المثال المثال الانتقادية المثال الانتقادية المثال الانتقادية أن المثال الانتقادية أن المثال المثال

والسعرفة المشتركة في قسط منها هي نتهجة من نتقج تلكه العلاقة من يفضي المستقرعها بدور في الفراضات الدرسان السعيقة. والعمولة المشتركة أو الاكتراضيات السيعة من العناصر التي تسهم في المفتول إساراتيجية الخطابا: قبل عفين الطبعرين و طروحاء ينهي مزيد من العلاقات التي تؤكر قبل منها لانتقاء المشتر تجديلات الفطاف.

<sup>(</sup>۱) جراز دراردان رجزیل ریخری، طنطق هیموطرش کلس فلسری، ترجنه جد فرحن بر طیء مطیعة المقرت فهمیدا، طاه ۱۹۷۱، سریان

ول ام کان المتخابین طرفی العقاب مربوده تلف ایل اشربیان پسر این پیدامه بیداری، هم تلای برای المتحاب الاستان برای بیداری المتحاب این بیداری المتحاب این بیداری بیداری بیداری افزارس می المتحاب میداد این المتحاب الارام بیداری المتحاب المتحاب

# (٢) مبادئ التخاطب :

يراهي الرسل نوع العائلة بينه وبين العرسك إليه في خطابه فيرجّع دورها في نظير لينز لويولة لون لينزكونها قدور، ومن الطواهر التي تبعث تقاف الحافة ما يستى بطاهرة الثانب في القطاب، إذ يالقط بمطابه وهنا لما تقصيبه, ويها، تقدر نموذياً العرسل عقد ضعيل الفنة .

ويتمكن اطبار العائلة بين لطراف للنطاب في تجميدها وفق ما اقتضيه طاهرة الخالب بطلاير منطقة لأن الطلوطات الموتبة ترمز المائلة بيننا وبين العربية، يوسطنا مرسلة إليه, ويالتحديد، الدنتوقع من شخص لا نعرفه جينا، إن يقول لنا:

· · هل يمكنني أن أستمير قطعة صبغير 1 من تأور ق ؟

في حين يصوغها شخص آغر، وليكن الأع الأكبر، يطريقة مباشرة مثل. إذاه :

- اعطني قطعة من الورق

 <sup>(</sup>۱) طَبَانَ بِنَ طَلْبُ فَرَاسِتُهِ رَمَا فَرَهِبَ بِالاسْتَةِ فِي لَنْنَا مِرِيا، فَلَكِن فَرَلَي فَكَانَ فِي النَّالُ مِرْبِياً، فَلَكِن فَرَلِي فَكَانَ فِي النَّالُ مُرْبِياً، فَلَكِن فَرَلِي فَكَانَ فِي النَّالُ وَلَيْنَا مِرَاءًا أَنْ اللَّهِ مِرَاءًا أَنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللْمِنْ اللَّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ الللّهِ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِينَالِي اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّهِ الللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ مِنْ اللّهِ الللّهِ مِنْ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللْعِلْمُ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِي الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ اللّ

فإذا لم نفسان إلى توع متافقتا بهزلاء الأشخاص الذين خاطبرنا بهذه الطرق، فإن الاستراتيجيات التي وظفوها سوف تزعينا؛ لأن هذه الاستراتيجيات تجند طبيعة علاكتنا كما يورنها")

## ۱۔ میدا التادب :

ا . أي التراث :

حيد الله أن الكريم على مراحلة بمين القراعد التخلطيية، هذا لمؤرفي لكار من موضع، وذلك بالدعوة إلى تهذيب المقول، فقد رسم الله سيماته وتعالى ارسوله 🕿 بعضاً من الأليات البئيمها في دعوته مع كفار قويش، نقال الله تعالى: ﴿ أَدُمُ إِنَّ سَهِلِ رَبِّقَ بِالْمُكُونَ وَالْسَهِ عَلَا لَلْسَنَةٌ وَمَدِلْهُ بِالَّتِي مِنَ أَسْسَنَّ ﴿ ﴾ ﴾ -هيل-٢٠٠ فني هذه الآية ثلاث ألبات للدعوة، تثير ج في استصال الخطاب و فقاً لمراعاة الدعوة. وعنصر العلاكة بين الرسول 🛎 وكفار الريش، هي من عناصر سياق الدعوة، ينحن التظر عن نوعها؛ إذ يراهي أعوالهم بما ينعكس على نعتيار ألية الخطاب المناسبة، "على هذه الأسس يرسى القرآن الكريم أواعد الدعوة ومبلائها، ويعين وسائلها وطرائقها (...) والدعوة بالعكمة، النظر في أحوال المخاطبين وظروفهم، والمقدر الذي يبينه لهم في كال مرة حتى لا يثقل عليهم و لا يشق (...)، والطريقة التي يخاطبهم بها، والتنويم في هذه الطريقة حسب مقتضياتها (...) وبالموصلة الحسنة التي تدخل إلى اقتارب براؤة بر وتتعمق المشاعر بلطف، لا بالزجر والتأثيب في هر موجب، (....) فإن الرفق في المو مطة كثوراً ما يهدى القاوب الشاردة، (....) وبالجدل بالتي هي لحسن، بلا تعامل على المخالف ولا ترفيل له وتقييم، حتى يطمئن إلى الداعي ويشعر أن ليس عدفه هو النالية في الجدل، ولكن الإقناع والوصول الي الحق (....)، وهذا هو منهج الدعوة ويستورها، ما دنم الأمر في يائرة الدعوة باللسان واللهيان (°)-daaly

<sup>(</sup>۱) د. مید قربان بن طائر الشیری، نشرگینییات المطلب، مرا ۹. (۲) مید اطلب، فی خلال افران، دار النام الطباعة والنشر، مبد، ط ۱۲، ۱۲-۲ ه.، ۱۹۸۲ م.

<sup>.17.77.</sup> 

#### ٧. عند المحشن

الملاكة بين طرفي التطلب هي اللي تعطي النطاب مناه وتبرز كسد الدرميان، والمثال اللالي بيين ذلك :

- من النظاء اعتق النظاء .
- لا يعد الطاقية الأولى منطقة الثورية بالمغيرة العربيل في دوية بن طرحتا إلا الم أو مر دوية المنطقة الأولية بن الكان يونا المنا المناطقة بسالة إلى قال المناطقة المسابقة المناطقة المناطق
  - أوده إن الجو عارضا.

ممالحاً للرفض في السواق الأول، ولكنه ليس كظات في السواق الثاني <sub>.</sub>

- ۱۔ کن واضعاً ،
- ٣٠ کن موديا .

ومنت الدربيل من معاور تنظيب إحدى فقاعتين على الأخرى القد يسمى فتربيل جاهدا أولي وفضاء عنديا يكون هذه الرئيس هر القراصل الفينظر مع الأخرى بما يجوان المناسبة الإجهاد المناسبة الإجهاد المناسبة الإجهاد المناسبة ال

### -ميلائ فرعية :

وقد قرحت "لاكوف" ثلاث قراهد عن ميذاً للتأدب سمتها قراهد تهذيب الغطف، إذ يتلفظ تلمرميل بغطايه وفقاً فرنحد منها، أو تُكثر، وهي :

- قاهدة التطف، وهي: لا تفرض نفسك على المرسل إليه، أي لتبق متحفظا، ولا تتطفل على شرون الأغرين.
- قاحدة التغيير، وهي : قليل المفاطب يتفذ قراراته بنفيه، ودع غداد اله مات مدة.
  - مورك مصورة. - قاعدة التوده وهي: لتطهر ناود للمرسل إليه، أي كن سدينا.

استنتان فالمعة النصف، هو تجب الإلماح، أو إكراء الدرسًا إليه على قبل ما ويتمثّن ذلك من خلال استصال الفطاب الذي يُبَنِّي على فهد بين طرفي الفطاب الإرماد من الثالب البياش مثال. وحم التطاق على الشرون الفاسة المرسّل إليه إلا بعد الإستثنان<sup>(7)</sup>.

## الأثواث والإشاريات المستحاة في قاعدة التأثب :

ريابارر في هذه القاعدة الاحتراف بمكانة العرسال إليه، يوسفه طرفا في طفطياب يهترية بقدرات توجه المشترقة في إنهاز العالى ويتد العلمسات الطباية من أهم الواقعاء مثارة "طاقه وكوليج اقد يستملها، يعلن هم من ثلثة فيها يؤلمان ولكنه لا يورد إهراج الدرسال إلانه وكانه بورد أن وبطنانه وقده لا تقريب عليه في

<sup>(</sup>۱) در خه عبد فرسترد فلسان وفيوان از الكوثر فطليء من ۲۲۱ در حيد فيفتي بن بلغر فليوي. استرغيبات فلساند سن (۱) (2) فسانان فلسينا، من ۱۵ د ۲۱ من ۱۰ د ۱۰ د ز

اعتقاده ومن أدواتها، كذلك، فستحمال فسم الإشارة، للإحالة إلى ذلك الأنمال التي. لا يستحب ذكر ها .

ويفضي استعمال هذه الأدوات إلى المواكبة بين ما تقضوه كل من قاعدتي التعفف والتغيير ا وذلك يتجنب التلفظ بالكاتم المحرج من جهة، ومنح المرسيل هر يته في الثاني في من جهة أخرى ()

### ب,ميد**ا التوبد** ۽

ل تا تا تاهد القرن م تقتيل ، إلى يؤمد تقريبان في هرستان فيه بمطابة ، معتبة طي تقويه منه به إلى المستقبة ، كما يأم سقر أبي المستقبة ، كما يأم سقر أبي المستقبة ، كما يأم سقر الحريث المهد الموسية ، وهذا يأم المربق المربق ، ولا يأم المربق ، فلا يأم المربق ، فلا يأم المربق ، فلا يأم الموسية ، إلى إلى إذا كانت الموسية ، إلى الموان الموسية ، إلى الموان الموسية ، إلى الموان الموسية ، في المطابة ، في المطابة ، في مطابة ، في مطابة ، طيخ من مطابة ، طيخ من مطابة ، طيخ من مطابقة ، طيخ

ويتم ذلك باستعمال أدوات لغوية مفصوصة، مثل تداء الصديق بلقيه،
 أو بلسمة الأولى

ويلدو إشمار العرسل الله بالرضاء هو غلية العربيل باستصال قواهد التأدب، إلا أن كلا منها بودي إلى ذلك بطرق مفايرة، في حين تزدي، قاهدة لكودة إليها بمعاملته بوصفه سنونا مرخوبا فيه<sup>(7)</sup>.

### چ میدا تتصنیق :

يقترح "فرطه عبد الرحدن" نموذجا من القرات الإسلامي، ليأخذ بلسيف التبليغ، كما يلغذ بالسباب التهذيب، ويسمي نموذجه "مبدأ التصديق"، ويصوطه كما يلي :

<sup>(</sup>۱) در عبد قیادی بن طاقر قلیر یه استرهبیات قملنب می۱۰۱، ۱۰۳. (۲) قباق نصه می۱۰۳.

لا تقل لفترك قولا لا يصدقه فطك برخلاصته لله "ينيني هذا المبدأ على
عضمريان تشون: قددها نقل القول الذي يتطق (....) بالجانب العليقي
الت المخاطبة، والذي تطبيق القول الذي يتطق (.....) بالجانب
التينين منها").

ويستفرج توجين من القواهد، هما هواعد التولسيل، وقواعد التعامل. تشواعد القواصل هي قواعد مضيوطة، وجدها مجتمعة ومفصلة عند "العاوردي" في كتابه "أنب الفنوا والمبين" وهي ما يسميها "شروط الكلام، (...) وهـ أن مهة:

- قطشرط الأول: أن يكون قكاتم لداع يدعو بليه، إما في اجتلاب نفع،
   وإما في دفع شرر.
  - والشرط الثاني: أن يأتي به في موضعه، ويتوغى به إصابة فرصته.
    - والشرط الثالث: أن يلتصر مله على ادر حاجته.
       والشرط الرفيم: أن يتفير اللغاة الذي يتكام به (\*).

### أما قواعد التعامل فهي("):

- قاعدة القصد: التنقد قصدك في كل قرل ثلقي به إلى الغير.
- قاعدة الصدق: اتكن صدفة فيما تنقله إلى خيرك.
- قاعدة الإخلامس: لتكن في ترددك للغير متجردة عن أخر استك.

إذ يترتب على قاهدة القمد أمران، أحدهما: أنها تصل المستوى التبايغي بالمستوى التهذيبي، إذ يتعين في تهين القسد نتيجتان هما : تحديد المسرولية الأخلاقية، والأغر إفادة العرسة إليه العنى المقصود .

<sup>(</sup>١) وقد صناغ درطه حيد افرست هنا فينيا يعد أن استعرض أحسال القريون استعراضها مريدا، وتشكل عبل المعرفة ألوجه الصوره من بأورة مبادئ الاستاكل والمعالي والمجانية في الفسطية مرابا إيادها حسب ملتام المهام كل ملها في ذلك المذاك من مبنا التعرف عند مرابهر، يناش الاستان والحيوان أو التكوش فينائي. مدالات

<sup>(</sup>۲) لبر آهسان حلي بن معند فعاور دي، أهب الدياء واهيئه، تحقق يضون مبعد العرض، دار اين كالور دسائق - يورون الدياة ( 110 ما 12 ما 12 ما 12 ما 17 ما 17 ما (۲) در خله حيد فرسين، الشنان وهيزان أو الاقبار العالم ( ۲۰۵۰ ما ۲۰۰ ما ۲۰

والأمر الأخر : إمكان الفروج عن الدلالة الظاهرة للقول، إذ يجوز أن يتفاوت مقسود القول عن مضمونه؛ مما يلزم عنه دخول المرسك إليه في معارسة للعمل لمعرفة قصد العرسل، فهو لا يتبادر إليه مباشرة .

وبهذا تتموز قاصد قصدق من مبدأ فتأدب عند "لاكوند"؛ لأنها تسقط حدسر المبل منه , أما قاصدة الصدق، فكانتني بمبارسته في مستويفت ثلاثة ; فلمسدق في للغبر، والصدق في العمل، ومطابقة القول الفعل .

فسدق تلفير هر حقط اللسان من الإغيار بالثياء على خلاف ما هي طوه. أما السدق في ظمل، فهر صون الساوات عن إشعار المرسل إليه بأرصاف هي حلى غلاف ما يتصف به.

وأما مثالية القرن الدسان دفير مقط الشارة عايد البرية الرئيس والمركز الوسارة في القرنت بين الشارة والسؤارة رما يدم نقال أن العزال في سابة المناطقة في تستنيا الما يسمى بالكاماة القراوات، والمناطقة السياحي عزاء من الاسال ومن مستنيا لعرب الإسلام والمائزان المسالة المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة

اما قاهدة الإغلامي، فلكنسي تقوم حقوق العرسال إليه على حقوق العربيا، ومرد ذلك هر الإيقار على قائد واللغة بأن المقل المهدى المهتم على الانتزاع، وزيادة الثانب من جانب العرسال مدهاة إلى زيادته من جانب العرسال إنهائل:

### در ميدا ظرجه :

منذ الكتم، والثل*ني يح*ون الوجه رمزًا يمثل المرميل، وويّ عن "سعيد بن الماس"أنه قال "قيح الله المعروف إن لم يكن ابتداءً من غير مسألة؛ فالمعروف عوضًا من مسألة الرجل إذا يكل وجهاء فلكه خالف، وفر الصنه تر عد، وجهيله

<sup>(</sup>۱) در هد فهدی بن ذکار کثیر یہ نیز فیجات فعظیہ من10

يرشح، لا يعري أيرجع بتُحْج للطلب، لم يسوء المنظب، قد تتكمّ لوثه، وذهب دم وجهه ۱۲۰

وامند خذا تشمور المجازي حتى المحمر العنيت، فضابحه "جراوز" و"فيضور" لسلما هي عملهما تشاولي "كالجات في الاستمحالات القوية، غامرة القادب"، فنني أرادا من خالف أن يصبرها بعضى القراهد الكلية لمضيط غامرة الثانب بين خارفي الفصافي، وقد كانت من أمم النظريات الداولية أثراً عند الله من خلاف

## رارتكز هذا العبدأ على عاملين، هما :

- اليمة الرجه الاجتماعية .
  - نسبة لهديد الوجه .

### قيمة الوجه الاجتماعية :

يدب على الدرسل أن يصون وجه هوره، ففي صيفة وجه هوره صبقة أوجهه هو أيضاء وذلك جائمة على الإمترام المؤفِّل والتعاون بولهما. وياترح "براون" و"الفنسون" عذا الميداء بوصف الوجه هو رعيات الإنسان الإساس، فيتسفه في تصون رئيسن، هما:

- الوجه النظم"negative" (أ)، وهو: رغبة الإنسان في ألا يسترض الأخرون على أقماله.
- فريمة "أجهاب" "positive" وهو: رهية كل ولحد في أن تكون إذاته مسترحة على الأقل من بعض الأخرين . بطرية الأنوان تكليا نظرية "قروح» بسية "موليات" إلا رمية مؤلدي" إلى "موليات" إلى كل شخص في قديلة الإجتماعية له "رجه طبي". هر الذي يتكثير عليه شهدان قداس، أو رويم المناز الرساح بحيل قديلات قسيمة, كما أن لكل شخص بكر الزراق مع ذلك "مرية أيديالة" وجم قسورة الكروة المرازة

<sup>(</sup>۱) آمد: بن معدد بن مهد ربه الانتاسي، قطة قارود، تعقل عنه معبد قسمة دار 1830، قطبية، يورون، ط (۱۰ - ۱۰ ) امن ۱۸۱۲ ب (۱۸ - ۱۸) (۲) در طه ميد فرمدن في كايه اقسان و قديزان از قتار فرهنان، مر1۲۷.

### ئسية تهديد الوجه ۽

تشهيد البلطان "دراون" و"المنسون" كسنيت هند من استر قبيبيات للشهيد المنظرة المنافقة على تهدد من استر قبيبيات الشهيد المنافقة المنافقة من منتها الخاطرة التي تهدد القرمية ورضت منتها المنافقة ورضا ورضا والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة

### المرسل إليه :

بهند وجهه نلدفع كل تلك الأفعال فقي لا يجرم المرميل فيها حرية للمرسل إليه، ويحاول أن يعترضها، وملها :

 الله الأفعال الذي تتطلب من المرسل إليه إنجاز بعض الأفعال في المستقبل، مثل: الأولير، والنصائح والإنتراجات، والتذكير، والتهديد

<sup>(</sup>۱) غلیب باکشید، اندار آیا من آرستن این جراسان، در سایر انسانا، س۱۹۰۰ ، از

والتحذير؛ لأنها تمارس بعض الضغوط عليه، إما بالإقدام وإما بالإحجام . الأمال فني تتطلب منه ردّة فعل إيجابية في فاستقبل، باعتبارها نثبًنا

 الأمل فتي تتطلب منه ردة غال إيجابية في المستقبل، باحتبارها نثبًنا عليه أن يقي به لاحك، مثل: المرض، والوحد, فهي تسبب له إحراجا، بما يقبول ذلك، إبدا يو فضاء.

٣. الأعمال الذي تعبر عن أطماع الدرسل فيه، أو في بعض متلكاته، بما يدعو إلى المنحيا إلىه، ومفها: ويدعو إلى المنحيا إلىه، ومفها: المدح. تعبيرات العصد والإعمالية، وتعييرات العرفطات السالية، مثل تك الذلك المناحية، والشنطة.

تُما الأفعال التي تهدد وجهه الجانب؛ فهي تلك الأفعال فتي تدل على عدم اكتراث المرسل بمشاعره، أو رخيفه، ومنها :

و الشؤيينات السيابة ليميش ألفاته ماي و تصورت الارشيهاي و القد و الشؤية و الشؤية و السياب المرسل الإنهاء أو القدامة أو المسلمة عدم الطراحة اليميش رجميات الارسال الإنهاء أو القدامة أو المسلمة التنصيحية أو إلى درجهائياتها اليميش الارسال الإنهاء إلا القابل الذي تعريز عن حراقاتها الدين يومة الدين ألها المجلسة إلا القابل الذين الموساح المنافقات الدين الموساح المنافقات المنا

بيد أن هناك تدلغلا بين يعض الأفعال من خلال تهديدها استفي وجه المرسلًا. الده مثل التهديد الخليقي، أو طلب المعلومات الشخصية؟].

#### المرسل:

اختص التصنيف الأخر بالأفعال فني تهدد وجه المرسل بشقيه. فمن الأفعال فني تهدد وجهه الدفاع: التميير عن فشكر، فبول شكر المرسل فيه، أو

<sup>(</sup>۱) در مد فهای بن ظاهر کشیری، شتر فیمیات فضائب، مر۱۰۲، ۱۰۵،

اعتذاراته، وقبول عرض المرسّل إليه، مدم الرغبة بتسلم الوعد، أو التقدم بمرض.

لما الأنعال التي تهدد وجه المرميل الجالب مباشرة، فهي الأفعال التالية: الاعتذارات، وقبول للمدح، والندم، والإقرار بالمنسا<sup>17</sup>.

نستراتههمة الخطاب لدى المرسل :

ويُلاَعِ طُسِرِ مِبْلِ خطابِه وفلاً لإحدى هذه الاسترالِهِمِلِت طَبِيّا أَلِمِعْنِ الْمعايِّدِ طُسِيقَايَة اللّي ترجِّح الثقاء لِحدى الاسترالِهِمِيات دون غير هاء إذ "يِتُحدد الاختيار من بين هذه الاسترائز،مِيات في السهاق من خلال ثلاثة متفورات سياقية، هي :

قبعد الإجتماعي بين المتكلم وقسامع (الملاكة التماكلية Symmetric relation ) .

. ملاقة السلطة برنهما (Assymetric relation) .

- النبود الذي تفرضها تفظة معينة على المرميل ونوعية تلك القيود".

ويعد كل عنصر من هذه المناصر متغيرا، نظرا انتوع السهالات وتغيرها، فالمنافة الإجتماعية لتترع بين قريب وبعيد، وكذلك ملالة السلبلة تتفاوت من درجة إلى درجة أغرى، كما أن لكل مكان وزمان فيودا معينة.

ويسهم كل متغير من هذه المتغيرات الكلاكة الرئيسية، في تحديد الدرسل لاستر الهيوة خطبة النفاسية، بما يحكه من هنظ ماه وجهه ورجه الدرستان إليه في الرفت نفسه، ويتم تصديد الاستر تهيية من خلال صلية ذهنية تقوم على كفامة الدرسال كلافة ليك نان فها بنان العناسي (1)

<sup>(</sup>۱) د. هد قبادي بن خادر الشهري، استراتيبيات المطاب، ص1 - ۱ - ۱ - ۱ (۱) (۲) استراتيب، س9 - ۱ - ۱ - ۱ - ۱

مثال على ميداً الوجه :

ويمكن أن يتضمع نسبة كهديد فرجه أو حفظ ملته في السياق القطير(بين "سطوية إن أبي سفيان"، و"خريم الناصر". فاسمطوية" أمير المرضفين، وخلية إلاياء، في المنازل المسيدة الايشتامية، والنبينية، والمطرف الأخر له مكالمته، ويقتلع بملاكة وترفية مع "سعاوية"، بالراح من نز درجته الاجتماعية أدنى من درجة "سفيانية"، وتلفى مرحور مما القطين:

"نكل "غزيم النام" على "معلوية بن أبي سليان"، فنظر "معلوية"
 إلى ساليه، فقال: أي سالين: أو أنهما على جارية؛ فقال له "غزيم": في مثل عجيزتك يا أمير المرمنين؛ قال: واحدة بلغرى، والبلائ اظلم"?.

قد استمال "مشيئة" الإنتراتيجية الصريعة في مثلية» بدوح مثالي "مزرج" ورستينا بالمجلل فتي ذلك انقلام من روحه "مزرج" الخارج الأطاع بالإباد بين مسئلة ويون مثلث الأثن بالقيمال ملمة ويمثل السابق نقسات من أيرز المسئلة الانتراكية فتي تعز الأثني من اللكن ويل ذلك إمالة له روافرهم من تعتمل الإمكان إلا أن القيرز المثلاث "مثارية" هرة المناكة بينهدا معا جيل "مدارية" واللقار بنظامة خير متمار بشاعر "كروم".

ولا أهرج القطاب "فزيم النامج"؛ مما وضعه في موقف يقطاب مله عقط ماه وجهه مع حدم إخطال حق وجه "حدارية" لقلقي، فكان أمامه يعدى الاستراتيجيون، إما العسمت، أن الثلقط بقطاب ماه فاختار أن يتلقط باستصال الاستراتيجية الصريمة كما فان "معارية"، فكان خطابة:

"في مثل عجيزتك يا أمير المؤمنين".

وینتقس "خریم" من وجه "معاویة" الدفاع بمجرد رده طبه! لأن رده هو احترامان علی خطاب معاویة آولا کما آن خطابه بشنیمن بعض عبارات المخریة؛ مما یدل علی آنه ادرید بحا بنشاهر "معاویة" کما کان قبل الفطاب

(۱) است بن مسدین جدریه الاطبی قباد کرید ۱۹۸۸

بيد أن خطف "خريم" ينطوي على بذل بمنس ماء وجهه الجالب، للفظه بما يدل على شبه الإعتذار المسيق، و هو نداه "معاوية" بلقيه: يا أمير المزمينان.

كما تافظ "معادية" منطقه، الذي أعدر به شيئًا من رجه "خريد" الجالب، يتوله:

"واحدة بلغرى، والبادئ أظلم".

إذ أنجز فقمالا لغوية هي الاعتراف المضمني والاعتذار مم الندم طي ميلاد ته بذلك الشطاب، كما أنه بتلقير، شيئًا من وجه "غريم" المالب؛ لأنه لمرجه بقبول احترافه واعتذاره أو برفضه اياه، ويبقاه نقك دينا في هنقه يدل على توانسع "معلوية" معه: مما يجعله يفكر في مجاملته في المستقبل(").

هرميدا الثانب الأقصى مع معيار اللبطة :

أما المهدأ التداولي الرغيم، فهو "مبدأ التأدب الأنسس" الذي يورده "متش" في كتابه (مبلائ التداوليات) والذي يحده مكملاً لمبدأ التعاون، ويصوغ مبدأه في سيررتين الثلون:

إحداهما سلبية هي :

- الألمن الكلام غير المؤدب،

والثانية فجابية هي:

أقد من الكائم المراس (أ).

ويما أن ميداً تتنكب معيار مشكرك بين طرغي الخطاب في لحظة التلفظ فإله أو وجهين متباينين، فالتأدب مع المرسل إليه يُفضي إلى عدم التأدب مع قذات، والعكس أيضاء لذا يندو الميرر لصياعة كراجد التأدب النوجية، عر

<sup>(</sup>۱) د. عد قیادی بن ظاهر قانیزی، استراتیبیات فصلاب سره ۱۰، ۱۰۱. (۲) د. خه دید فرست، فسان رقبیزان او فاتوار شکی، س۲۰۱.

تضير هذه التيلينات، ولأثرها النبكسة في تستمثال السرميل للتعبيرات غير العباشرة.

رفضان وقا ما يقدم ها البيداء من شابه أن يمول برن شروع من طرح من شروع من من في مناسرة من المراح برن شوراع برن مناس المناسرة منا يرك مناسر القطار المناسخة من الاستراكات المناسرة على المبادرة المناسرة على المبادرة أن المبا المناسخة مناسرة مناسرة المناسخة ال

- اعرنی سیارتک . - ارید آن تحونی میارتک .
- على يمكن أن تعيرني سيارتك ا
  - مان پستان من سورتی سو – لطاف تمورنی سوارتاف

لا يجور الدرميل عن كننية ولحدة هي استمارة الديوارة الي المستقبل، ولكن تعليوه القدرت في احتيار الليقة في خطابه، طراية القها إنقادة الأنه أمر صدريه! مما قد يقرر يجمع في المعارضة والراهير، ولكنزها أيضة هو المتراها، إذا كان تعليًا لم يكون فيه إلحاح الدرميل أو صعارة لا كواد الاسرائ إليه،

وللكاف شدد بعض الهلمان الأخرين على توظيف ميذا التاكب، لا يرى "باع" و"الفرنوان" ضرورة إنساقته إلى كاحدة العلاكة في قواحد ميذا التعاون عند "موزيس"، كما يويان ضرورة اعتبار أقول الأخلاق في القاملية، غصرهما عند لإجهاز الأقلاق القلوبية فالسارف الأخلاق معظف ضروري من مجهد نظر يعيد، ويطافها لا يعدل كل العالم المائية فيه القائد". ""

قواحد التشاطب المتفرحة على ميدأ النائب الأقصى :

تتفرع على مبدأ فتأدب الأكمس قواحد ذات صورتين: سلبية وإيجابية :

<sup>(</sup>۱) در عبد قهای بن خلاق الثبیری، ضار تهییك قضائب، س۱۱۲، ۱۹۳،

١- قاعدة اللبقة، ومبور تاها هما على التوالي: أ- الآل من خسارة الغير،

٢- قاعدة السفاء، وصبور ثاها هما :

أ- الآل من ريح النفت، ب لكار من غسارة الذات.

٥- قاعدة الانفاق، ومسورتاها هما : أ. قال من اختلاف الذات والخور، ب. لكثر من تفاق الذات والغير ٦- قاعدة التماطف، وصورتاها هما : ا۔ قال من تنظر فلافت وقاضر، سر لکڻ من تعلقت فنفت ۽ فند نقد ميدا التأنب الأقسى :

(۱) در بله ميد فرست، فسان وفيوان لر هکوش فيک مير، ۲۱۲، ۲۹۷. - 17A-

٣- قاعدة الإستنصان، وصبورتاها هما :

ا مقل من ذم النور ، ب الآثر من مدح الغور

٤- كاعدة التولضع، وصنور ثاها هما :

ب. اکثر من ذم الذات

أ. كال من مدح الذات،

ب کار بن ریم انور

غير أما كانت قائمة أهيالة من السيد الرئيس في استعبال أهنكام التعاوير غير أما يتراك أن يقدر أن خرالاً ورز أو إذا يقد إن الاحتاد و يحدث و خطة قدر أما الرزاوران و الوطنين أما أما يقال القدامة المنطقة ويتم الشعافة المنطقة ا

بيد أننا نائسط أن هذا الأقرب يثويه الديل إلى النظاهر، والنزعة إلى الغرضية؛ يمكننى أمرين الثين: أحدما، الغامية الانتنظرية لمفهرم التأدب الأفسى، والثاني، خامية الربح والفسارة لمفهرم اللهاة والسفاء .

لما القبيلة والانتظام العزير فالدن الأميني، مقتناه أن فا ما كان ما كان الما كين ما كان الما كين ما كان الما كين الما كي

أما بناصية الربح والقسارة اطهرم اللبلة والسفاء، فللتصاها أن الأقوال والأمال التي يأتي بها النكام والمطلب لكل بمسح القابدة لابي للرها، لكن هذا التسرر للأقوال يجل من المال القيابين التماثلي حملاً أشبه بدا المماثلة التي يقدمها كل التيزيات منه بالتماثل الأعلالي، إذ يسرر مقارماً بدا المماثلة التي يقدمها كل

<sup>(</sup>۱) در بله عبد فریسن، فاسان رفتوزان از فتاوار فطی، می۲۱۸.

من التنكام والمنطبة، بعنها إلى الوحن، إن لم يكن مقترما بأسناف من المستقد من المستقد من المستقد على المستقدة على المستقدة القالي بطلبة من طور أولان كامن مصل على حاصة به دولان يكون أمن وقالي بطلبة من طور أولان كامن مصل على حاصة به دولان يكون أمن المنطقة، على إلما عامة منا القورة من طور يكون من المنطقة بالمناطقة على المنطقة على المنطقة المناطقة المنطقة المناطقة ا

ولما كان ميذا الثاني الأكسى، وإن انهني على التقريب، ذهب فيه مذهبا يهماء قلداً على الثقاهر وحلى تعصيل الأخراضي، لأرضا طلب ميذا يأفذ بالتقريب الكه بولم عاد الثانات، ايكرن تقرياً صادقاً، كما يجرده من الفرضية، فيمناه تقرياً خلفساً؟!

> و مينا القصد : مقدمه لفاً :

يطلق القصد على معان كاثورة منها:

الأول : الاعتماد، والأمّ، وإنهان الشيء، والتوجه تقول: قصده، وقصد له، وقصد إليه إذا أمّه، ومنه أيضًا : أقصده السهم ، إذا أصابه فأقبل مكانه <sup>(1)</sup>.

الثاني و استفاده قطريق، ومن نقاصه قوله تعظير، ووخطى الله قصية المشهدان (ونطول) 4)، قال بان جورير : و و وقتصد من الطريق المستقبر قائل لا اعربواج فيه » ". التقت : قصدان و وتقرسط، وحدم الإفرانسا<sup>4</sup>"، فيضة ، قرل العالم المراز (والأسهار ال

<sup>(</sup>۱) در طه میدفرستن اقلان و فیزان آر فظایر آنائیس ۱۹۰۰. (۱) نسبن تا این، ملیس فاده شهرت فیلار سند طرین، دار فقای ۱۳۹۱ مد ۱۹۹۹ بر ۱۹۷۹ ۱۲ فیزان به شهرت تا تا این این فیل فیزان تنظیری مید فیزان در فقای ۱۳۹۱ مد ۱۹۹۹ بر ۱۹۷۰ مد ۱۳۹۲ مد ۱۳۹۱ مد ۱۳۹۸ ۱۲ این میدفری آنام تا ۱۳۷۲ ۱۳۶۸

ومنه ما روي عن جاير بن سعرة 🚓 انه قال : ﴿ كُنتَ أَصَلَى مَعَ رَصُولَ لِلَّهُ 🐞 فكانت مبلاته قسيدًا وخطيته استاره (٢) أورن وسطا بين الطويلة و القسيرة. ظرابع : كاثرب ، يقال : بيننا وبين الساء ليلة تاسدة؛ أي هينة سهلة ، ومنه قوله

تصالى: (أو الله عرضا قريبًا وَسَالُو) قاصبنا الْأَلْيَغُوكُ (التوية/ ٤٢)، «أي : موضعًا قريبًا سهلا يه (١)

اصطلاحاً الله من علم اللغة بيعث في كياية التشاف الساسع مقاصد المتكلم ، أو هو دراسة معلى المتكلم(؟).

آراء اشدان فيد :

ظه «رحمل كل من أرستن Austin وسيرل gear! المقاصد مركزا في وبن البحق الحبير بي "محلي الكبيث في المقرط"، و قوة الألصل الخرطسية التغريق بين المعنى التحييري "معنى الكلم أي : التنيجة التي يقصد المرمل نظها به(١) ولقد بنى (ديبرجر اند) مفهرمه النص على مفهرم القصد , إذ يقول: « إن النص تجل لمنل إنساني بنوي به شخص أن ينتج نصباً ويوجه السامعين به إلى أن ييترا عليه علاقفت من قراع مخلفاته

و و اضمح من كاتم (ديبوجر فند) أنه لابد من توفر فرادتين للمرسل ؛ هما : فرادة التكلم باللفظ اختياراً، وفرادة مرجبه ومقتضاهاً.

كما تتارل "جرايس" مفهوم التصد من خلال تعريفه للدلالة غير الطبيعية موضيقًا أنه للمعنى بالاحتمام وأن القاتل إذا السيد شيئًا ما من خلال جملة معينة و طلك يمنى أن هذا القاتل كان ينوى وهو ياللظ بهذه الجملة أيقاع التأثير في مُخاطبه يغضل فهم هذا السفاطب لتوته. ويرتبط مفهوم الدلالة غير الطبيعية ارتباطأ وثيقًا بمضى القصد وهكذا يشدد "جرفين" في التراسيل اللغري على نوليا القاتل و على فهم المشاطب لهذه الله ادا").

وعادر بن بسرة تطول : هد قرزال محسود فرادب، فطيعة الأولى

ا، قنال جنينا في فينث كلوي فيطيس ، من17 نظه فال جنوا في فيث الدي الماسر ، س١٨٩٠.

<sup>(</sup>١) أن يول، وجاله مرشائر، فتتولية اليوبوطم جنود في الونسان)، من٥٠.

#### اراء القنعاء **فيه** :

طّند ذهب بحض الأصوابين إلى تعريف لقية بالقصد والعزم , قال اللوري ; روفنية هي القصد إلى الشيء، والعزيمة على فطه، ومنه قول الجاهلية ; نواقه فق بحفظه، أي قصدتك به ، (7).

ينطبه اي فسنده په ۱/۲۰. و قبل افترافي : « هي فسند الإنسان يثلبه ما يريده يقطه ۱/۲٪. و ثمر يف افتر و فتر افن النها بالتسد و فنزم من بف فترسم في الاستمسال؛ وذلك

و معربت بيروي و معرفين معيه بعضه و معرب دن بين معرضه من و مصفحات و مسا تشتر بها في المعلى ، و أكد القرافي نكك في موضع أخر ، قاتلاً: « النية و القصد والعزم متقربة المعلمي » "".

والأسراوين شهرحون على أن قاهرة بالمقاصد والقيات لا يالألفظ رالأمال السرية، ومن اعقور بالأمال والأوال مرن للنفر إلى القار والتسد يكون قد جنى على الدريمة التكاونول بان تقيم : « إياف النا شحد المشكلة ويقاد مرخة القبلي علياد طبق الشريعة وتناسب الهياما عن بريقة مقه<sup>(1)</sup>.

### دلالات مقهوم القصد :

وقد تحدث دلالات مفهوم القصد في المعالجات التظرية، فهو دال على أحد ثلاثة :

. دال على الإرادة، أو دال على معنى القطاب، أو دال على هدف القطاب.

 القصد بعقهوم الإرادة : يوتر اقتصد بمعنى إرادة فعل للشرز في المحكم حلى
 القصل نضبه، فلصبح الأصال تابعة للمقاصد البغلغة لدى فاعلها، لا تابعة لشكارا للقائم بي القطء وذلك حال بيعنى الأفعال الدندالة بالصحية، فعندما

 يغوي المتزوج أن يعلع الصداق إلى المرأق فإنه يأخذ حكم الزوج، أما عند وررد النية بعدم الزفاه فإنه يتصنف بحكم لغر. وكذلك من استدان ديثا ولم يغو الوفاه به، فإنه يُعدَ سنوقا .

وما يمارسه للنفي في عمل بمعنن العقود التي نظاهرها الليم ويقطفها الرباء لهون إلا معيد غاهرية لا تتقلم لهم لأن الأعمال يقلبك، ورما هذه العيل إلا بامير الهجهات معلية بميارسها القاهر الهرسول إلى عقيلت بينتونها، وطابه فإن هذه الإستر لتبجهات لا تقلد معللا بون مع قد القسيدم منها

وإذا كان الأمر كذلك، فإن تصد الدرمل باعتباره إرادة ايواثر في خطابه بدرجة أقوى، خاصة في إنجاز الفيل اللدي، لاعتماده على توفر الإرادة من عدمها وكذلك في ترتيب الفطاب للتنايل طيه (7).

أبنا نستطيع القول بأن البحث في كيلية الوقوف على مراد الستكلم، والخال الذي يقع في ذلك يتأثر بثلاثة للنباء، هي :

الأول : الألفظ وما تحتمله من دلالات : و ذلك لأن الألفظ قد تحتمل أكثر من دلالة، وقد يحتور ها تحتمالات تودي

إلى الفائل في فهم مراد المنكام . التفي : المنكام نفسه : إن معرفة مدى صدق المنكام ورخبته في توصيل مراده إلى المفاطعية،

مادته في كانده، وطبارق التي يسلكها في توسيل مراده، كل ذلك يوثر في توفرف على مراده ().

ين قدرات المكافئ على فهم مراد المكافئ من كالمه الفطاف المناطقة كالميرا ال و هذا يرجم إلى أمروزاء الأول: الانفؤت في الأدمان الكلمي القلق الترويد تمسيل الأمريك اللي تمين في مرادة مراد الملكان و هي لا تترفقت على الألفلة وحدماء فإن بر دلالات الألفلة ليست لواتها، بل هي تلهمة التصد المناطم ولم افته الان

<sup>(</sup>ع) متر تهييك المطلب سر ۱۸۸. (ع) يفتر ما اعتباسر خير الطلبة الرسان بين الاست واستين، ميلة اللفت والارجماء حد علس أن المارك الدون وليل اللك الله الارس، بقسة النزواء ، ۷۰ بس ۸۰،۲٪ (ع) الربي الإسكار في اسول الأسكاب سر ۲۱.

٣. القصد يمطي الملكل و لا يتجد الاسد الإلقائة إلا يكتاب طوية دليلاً، "إن الله تمكل وضع الإلقائة بين جوانه تعريقاً رولالة على ما في تقرسهم الجائز أو الدحم من الإلخر تبياً حركة بعرائه من في نشخ يلطات روكب على الله الارافات والمقتصد المكاميا ورسلط الإلقائلة رقم يرتب ثلاث الإسكام على مجود ما في القور من المكامياً ورسلط الإلقائلة رقم يرتب ثلاث الإسكام على مجود

در الكتي يشده كثير "من سيام" في سطح الاحتقاق في القراب ولقاله لأراه الأراه الأراه الأراه الأراه الأراه الأراه الأراه القراب فقط كالم القراب مثل القراب المناه كان و مثل القراب ولما كان مكتب (الاحتقاق مسيات أوراه إذا كلك المكتب المناه القراب القراب القراب القراب المناه المناه المناه القراب القراب المناه إلى المناه القراب القراب المناه المناه من سياح كان القراب الاحتقاق المناه إلى المناه المنا

(1) مِن سِرِل قبال واقتة رضيتم واقتساد في قبار الرقمي)، ترجمة سميد فقاعي، س١٩٠٥، ١٩٠٠. (٢) مِن قبر البرزية، إمدار طرقمين من رب قبانين ١١٧/٠. (٣) مِن جني، القصاعت لحكل محد علي فياره ط قبيلة فسسرية العامة الكافية ١٩٠١، ١٠٠/١، ٢٠.١ عند أجل العربية؛ خالفظ فِنما هو وسيلة فِلى تحصيل الدعني المراد، والمعنى المكسود().

وقد تستم ابن تلقيم الألفاظ بالنسبة للمقاصد إلى تلاثة أنسام، وذكر الرازي تسمًّا رابعًا نذلك .

. عَلَى فِن تَلْتُوم : ور الأَلْفَظ بِطَنْسِيَةً إِلَى مَقَاسَدَ الْسَكَامُونَ وَنِيلُهِم وَإِرْ ادْتُهُم المعاليها تَلاِثَةَ النَّسَامَ :

لحما : أن تطير مطبقة فسند لتنظ ، وللطهور مراقب تتهي إلى اللهان وقطع براد الشكل بمب الاحكام في نساء رما يقون به من التراض الطاقي والقلطة وحال الشكل به مرع نقف ، كما الإمام مسع مقال والطرف اللها قال إلى الإراض مترين ريام عيلاً : بما ترين الحر البلة البدر ليس موقه منطب، ويُما ترين منطبي من المؤلفية مسمول ليس موتها مسعاب، لا تضاوين في رويته (لا كما كشاء بن في دويتها،

القسم الثاني: ما يظهر بأن التنظم لم يود معداه ، وقد ينتهي هذا القطور إلى هد اليقين بديث لا يشك السامع فيه ، وهذا القسم نوحان المدهما : أن لا يكون مريدًا المقتداء ولا المورد والثاني : أن يكون مويدًا المنفي يطالعه الألول كالمكرّة والقام والمجران ومن الثانية المنتب والمكران، والثاني : كالمعراض

تقسم تلاقات: « ما هو ظاهر في محله ويحتمل إبرادة الناكام له ويحتمل إبرادته غيره ، ولا دلالة على واحد من الأمرين، واللفظ دفل على المعلى الموضوع له ، وقد أني به فتقيار؟ به<sup>(1)</sup>.

وأما القسم الرابع الذي تكره الرازي» فهو : أن وقسد المتكلم مطيين مطالبين، قـل : « لأنه ربما لا يكون المتكلم واللا بصمحة الشيء على القميين إلا أنه يكون وكان يسمة رمود المحمد الا حمالة المنظين إطال القطال المتذان اه اللا يكون و يكتب : لا بطبي عبيد المائلة قبل أي معلني بصمح الحال أي يقول أنه كنان مرافع

<sup>(</sup>۱) فشلشي، فيوطلات في أسوق فشريساد ۲/ ۲۹۱. (۱) اعلام فيد ليون ۲/ داده (

<sup>(</sup>۲) قراري، المصول في علم اصول ظاهه لطول: مقل است عيد البرجرد، وطي معند معوض، ط1. حكم الزير مستقل الوق مكا المكرماة الرياض، 110هـ، 10-7ي، ١/ ١٦٠.

رمية بديرى طول إن الشكل التعلقي بين كها الكولة على هد العربيا. في قبل الوري بين ما سازيته عنة روحاً بن التحاكية بين شكل المشاب و القسطة و القسطة و القسطة عن منا التعلق التوات فقد يقابل شكل العقبان المنا التي يستمثل الحربيان الميانة التقيير من منا التعلق الميانة التعليم و الميانة التعليم و الميان برق منا منا الميانة التعليم من الميانة التعليم منظورة موكن الميانة المنا المنا التعلق على الميانة ال

القبل والكلف عبان رسيقها لماراً من فيها، ويقدد من البعلة يسطى الطلبات والترتيب الشوي التلقة في البعائة ورائعة رياضه من البعاقية الكلفة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة المنافعة الكلفة المنافعة التاليم والمنافعة الكلفة المنافعة الكلفة المنافعة الكلفة المنافعة الكلفة المنافعة الكلفة المنافعة الكلفة المنافعة المنا

وقد المقلف طعاء الأصول في قيهما أولى بالاعتبار الصد بعض الاردة لم المدد بعض النائكرة اليوني اروى أن المقلف ليست تلهاء ولما هي الأسلس في المقطفية كما أي صبغ المقرد مثالاً، وهذا ما نيسمي بالزارقة المبلغاة، إذ يجمل "أمن قبل الميزياتة" عاضدة الشريعة التي لا يجوز خصها أن المقلسات المقريات كما هي مطبورة في التقريات

<sup>(</sup>۱) ه. هد قهادي بن طاقر الابيري، استر اليميات المقالب من ۱۱۲. (۲) جين ميزان قطال والله و المجاهج (الاستادة في المقو الراقعي)، من ۲۰۱، ۲، ۲٫۲.

والعبدات؛ فالقصد والذيّة والاعتقاد يجعل الشيّ علالاً أو حرابًا، وصحيحًا أن فاستًا، وطاعة أو معجدة الأ.

ولين قدر ري أن العرز هي بالقند فلطر من سينة قدا أي ما يلظه به طورية على أن أي الهي مست القالب أن يسبت لكم المن المقامد عد مخالتها مكتنى الألفاق، وها ما يست في الإستراتيجية المستملية على أول الدرائي " بتركي عدد المينام على ما أوليان من فردا. تقديل يوم هرس التي أيها بناء على المن الدرائية المن المن المنافقة المن قطار المن القالب على المنافقة المن قطار المن القالب على المنافقة المن قطارة من المنافقة المنافق

# ٣- القصد يمشى هدف الخطاب:

المقهوم الهدف:

الهنف هو "ما يسمى العرميل إلى تحقيقه بالسله"، وما هذه الأفعال إلا الأفعال اللغوية للتي يجمدها العرميل في الفعلف.

رسال فلطان تشكلاً أرسائياً مرجية إلى تفقي هذه رقد مل المح هد بن فيليش من خالاً أن رسال وقت ما فلك فلك فلك حداء فلاكا بن أن المباش بعلاً لنبياً، رحاء يزين إلى احترار أن الل مطلب حداء فلاكا بن أن والمباش من المباش في نشخ منظ حراساً والسلمي بن من أمن عليث يوزر في بهام فللموقف كما يوز الكافر في أنهائي أن استمال المان من عليث تصديم حالة الأمرية المباشرة فلقط يالميروات في نبطة أن المان معاقداً من المان ا

<sup>(</sup>۱) فن تایر البرززاد إمار قدولین من رب الطانین، ۱۰۷۳ به ۱۰.۰ (۲) فنر البیان الملق، س۱۸۱، ۱۸۷ (۳) در مد البادرین ظائر الآبیزی، فنار البیان الملف، س۱۱۹

#### ب، أثراع بنف تلقطف :

ويتكون الهدف من مستويين؛ نفعي، وكلي، فالسنوي النفعي يقم خارج الغطاب، وهو الغامة الغطمة التي يريد الهرساء أن يحققها مثل: تحقيق الأهداف الإعتباعية كالمصالحة بين متخاصمين، أو الأهداف التطيعية مثل تنعية قدرات الطلاب، أو الأحداف الاقتصادية مثل جاب رادوس الأموال للاسهام في التنمية، أو الأعداف الصكرية مثل نستسلام العدو، أو الأعداف السياسية مثل البدء في القهادل الديلوماسي بين بلدين .

أما المهدف الكلى فوتجسد في الفعل اللغوى الذي يمارسه المرمول من خلال صلية التلفظ بالقطاب، بنص النظر صا إذا تجم في تعليق الهدف النفعي أم لا وهو الخطوة للمشرورية التي يتوصيل بها السرميل إلى تعقيق الهدف الأول(١٠).

## ۾. اهية هڪ تلفظات ۽

تُولَى بعض المناهج لللغوية الهدف أهمية قصوى في دراستها، إذ تُعلَى "المناهج الوطونية، في الأصل، بالمعالجة التداولية لأ أف مُستقط طاغة، التي يمققها من خلال أشكال لغوية معينة (....)؛ ومن ثم تفترض أن ما تشجزه الملفوظات من وظائف، هو تجسود لتلك الأعداف" .

ويثيوا هدف الغطف أهميته تطايكا من أن "اللغة سلاح من لغطر أنواع الأسلمة النفسية السيطرة على الأفعال والأشهاء، وما أمر الدعاية بالمنطب والإعلانات بالأمر الهزن وفي الانتخابات تلتيانية والمحاكم خالها ما يكون المالب الطاق أقدر المانيين على استخدام سلام اللغة ١٠٠٠ ولانه من أهم هناصر السياق؛ فإن له دورا موجّها في اختيار الاستراتيجية ذاتها، بل إنه عنصر أساسي من عناصر تحريف الاستراتيجية، في نظر "فان ديك"، الذي يعرفها "بأنها التصور عن أفضل السبل القطية من أجل تحقيق الهدف".

<sup>(</sup>۱) در جد قیادی بن طاق الابور پ، فتار الیجیات قنطقی، س۱۹۰ در ۱۹۰۰ (۲) در تمار سبان، مادی فیمت کی القاد دفر فاتفاد قدر فیستاد، ۱۹۰۰ م. ۱۹۰۹ ب حرب ۱۰

رو الأعدار المبينة الهيف على ميل الميل المطلب الذاء إلى الهيف عنصر بهيد بن مقدر وصد الروس القواية راحية إلى الهيف على المنابة المدورة المداوية المداوية المداوية المداوية الم الله مقال به بن على إلا قد المدافع المداوية المداوية

ريين الدس السابق أن حمد العربان هر التنبيه وللله التنت استراجهة المشلب المستراة أن بهي العربان خطابه كال من مرحلة لهناق به هدف في أوضح سرورة ولوي درجة رئها حد إلى استمسل ألهة والمستراء بي الأولى (2003م)، بدأن استمسل أناة التركية الشابية لمريق المستراء فقال التنبية مور المرسان إلى المهندية المرسان والمستراء المرسان المستراء المرسان المستراء ال

د. آثر الهدف في يتية الخطاب :

وراني الدرميل هدف القطاف أولوية عاد إنتاج خطابه في بمعنى السوالات مثلما يقدل في القطاف الترجيهي» إذ يكرن الترجيه أولى من إبراز ذلك الدرميل أد مطالاته و كذلك أدنى ذلك كذر خطر إدارة ذلك الدرمان الده إذان الدرميل

<sup>(</sup>۱) در حبد قهادی بن خافر اشهر یب استر انهیهات الشطاب، مس۱۹۳

<sup>(</sup>۱) طباق نسب بسر۲۰۰۱. (۲) فن جنی فنستس به ۲۱۷۲.

<sup>(</sup>۲) این جنب، فنستامی، ۲۰۷۱. (۱) در جد قیادی بن طاقر قشهر یر، استر قیمیات قصاغیه می۱۰۱.

يكالي - لادرقك تلك- بينية الخطف العيقة التي تعيد ظاهر الخطاب إلى أمسل تركيبه اللوي وإشاريته, فالخطاف فتالي :

## - ممتوع الدغول .

بيدا بكلمة مصوعة في قلب اسر المنبول، بيد أنه يمكن للمرسل أن يصوغ خطابه في أكثر من قالب لغراي، مع المحافظة على وضوح الهدف، من خلال خطابك بديلة من حيث التركيب، من قبيل :

# أمنعات من الدخول .

بهراز ذفت تلمرميل وتلدلالة عليه بمرف المنسارعة في الفعل المنسارع الذي يمثل (الأد) مسلمية السلطة، والإنسارة إلى المرمثل إليه، بالأداة اللغوية الدالة عليه (المنسير المتمسل؛ الكاف).

وهذه الأولوية هي التي تجعل الإستراتيجية فلمباشرة أنكثر حضورا في بعض أنواع الفطابات، في حين تكون التضامنية أو الترجيهية هي الإستراتيجية فلمفاسية في سياق لغر<sup>(1)</sup>.

# هـ. أثر التافيم في تحديد هدف القطاب :

وظف الرجل هذا الإلات الصرارة عالى الإلات المسرارة في بعض الانتراتيجيات الملازمة الطائم على التقام الطائم الطائم على التقام الطائم على التقام المستوية والمستوية والمستوية والمستوية والمستوية والمستوية والمستوية والمستوية والمستوية والمستوية المستوية المست

ر (۱) در جد الهادي ون خاص فشهري، استر الهجرات الفطاب، من ۱۰۱. (۲) المؤردي، أدب النايا و الدين، ص11.

ويمكن تحقيق الهنف بمجرد التصويت بالخطاب الشفهي، وذلك كما هي العوار التقي بين الطفرق وصنحب الدار :

- الطارق: هل يوجد أحد في الدار؟
- " صناعب الدار: لا، لا يوجد أعد! " الطارق: السلام طبكرور جمة الله ويركله.
- " مبلوب للدار : و طبكم البيلام و رحمة اشرو بركاته، تفضل بالدخول!

أ. هلق الطلق هذا المتطلب، دوم السرواق، وكان وتسمة على ضعد الذي وتعلق عد ولالة المتطلب الشرفية، أما خطاب مساحم قدار ضعاة الشروي من قلبي، وإكله في أولوك نساء لينط, يكه مرموره الإمام ستطلب ولالة الصدرية. على ولالة المتطلب الشرية، وهم التدارض، الطاهر ويطيعا، لذلك الكاني, بالأنشاء التعلق منعة مزن الإلقائد إلى ما قد يعارضه من تركيب الفطاب أو ولالته المتعلمية.

# أتواع لللصد:

 مؤر "سورل" بين القصد الذي يمتكه البشر والمهوانات جوهريا، وذلك الفوج من القصد الإنتقاقي الكامات والجمل والصور والفسلطات والكامات، كما مؤر مثين الفرجين من القصد عن نسبة القصد استماريا، التي لا تنطوي حرفها على ادماء بالقصد، بل هي معرد تشهيه ب-كان". وقد مثل القد براتانول القابة:

## اً. أنا جانع جدا الأن. ب.في قار نسبة: "grand fains en ce momen" تعنى أنا جانع جدا الأن. ت.اقبلات في حديثي جالمة للمغنيات.

تميل هذه الأولى فإلانة جيمة إلى ظاهرة العمد الدوج، هن أن رضح . قسب الثالث منطقات فعلى بهن قول الأولى العمد فالنفل الشكاء بقي يشكله . يعدرات القبل ما يدافقا في تشميل المن على يونيان فقول الله في أيضا العمد . يضعف الدولي، لكن القمد الشكل في الجيمة لا طراحية إلى من على . مستمدة عن العمد الله يشكن بيان المنافقات بالأرضاف، وحقد الجملة نسبها يمكن أن المنافقة . يستخدم التحديد الكل يعلن بهاشها أنكر أو رسالة إلى الأمرال أن إلى منافع الأسال المنافقة . الإطلاق، وبهذه الدلالة فإن معناها لهي بدلغلي للجملة، بل هي ممتحدة من الفاطين الذين بمثلكون قصد داخلي وكل معنى لغوى معتمد من قصده.

التي ويون قرآن اللقائد أية تصد بالمنفى الدولي على الإطلاق والجوع " لان تطوير بقول موقع المنافع المناف

 كما مثل "سيرير وولسن" بين نوعين من القصد: متصد تبليغ محتوى، ومقصد تحقيق هذا القصد نتيجة لدم ف المخاطب عليه، ويسميان لولهما بالقصد الإخباري وثانيهما بالقصد التواصلي

أولاً ; القصد الإغباري : أي ما يقسد إليه القائل من حمل شفاطيه على معرفة مطرمة معيلة .

ثانيًا ۽ القصد التواصلي ۽ آي ما وقصد إليه القاتل من حمل شفاطيه على معرفة مقسده الاخيار ي

<sup>(</sup>۱) جرن حول، قطل والفة رانسيشي، ص ۱۹۰ : ۱۹۱، يتسر ن. (۲) ان بوله رجاله مرشاتر، التاريخ الوم (طرجيد في الرفسان)، م١٩٠ ، ٨٠

المنظمة الرحكة إلى الإسلام الإنتراز بينا الصد والآثار التصد لطالبة المنظمة ال



# الياب الثاني الإدباء الوظيفي



## القصل الأول

## مقهوم الوظيفة وأهم أعلامها

## مقهوم الوظيفة :

لفة : يقول "فهن منظور" (ونظف: الونظيفة من كل شمر: ما يكدر له في كان يوم من رزق، أو طعله، أو طف، أو شريب وجمعها الأونظف، والونظف، ووظف الشمن على نفسه ويطفة ونظياة الرفها بهاد، وقد وطفت له توطيفا على الصبح. كان يوم علما ألبات من كتاب فقد من وجل (أ) وقل طبقة عصومًا هي الدور

لما مفهومها الأصطلاحي فقد خُرَافت بمقاهيم متتحدة عَلال دَاريخ الألسنية، منها :

إقامة صلة بين المثلم والسامع: بناءً على تسنيف اطرز الجبل، يتمُ
 التأكيد على أن المثكام يوريد بما نكل عنصر معرائي أو الحصول على مطومة أو إسحار أمر.

 باورة الملكر والتعبير عنه: بينن اللسان الجهد الذهني الموقد الذي يُدخل الوحدة على التحدية في المعطى التجريبي. وهكذا تكون ماهية الملدة بلادت نماء بشاء اللك

 التواصل: استصل نظام الله مرسال, بشكل هذا المرسال تطايلاً لأي تجرية إلى وحداث اسالية. فيسمح بذلك المبشر بإقامة المسالات فيما يبلم.

لا تبدر هذه التصنابات دانمًا على هذه الدرجة من العمس فلهمًا للمو "بور رويال" فلسان اغترع لكي يسمع البشر بأن ينتظفوا الأفكار غيما بينهم ولكن . لكي يسمح فكلام بهذا التواصل، لا بذله من أن يكون صورة للتكر، مما يتطف بأن تكون فيني ظنموية بمثابة نسخ البني فلنكرية افتية ترابط بين الوطائف الدولسلية والرطافات التشايلية، فالقية وسيلة للأولى! "

وقد عرّف "فتريه مارتينيه" في كثفيه "عناصر اللسفيف: نامادة" وطيعة طلغة بائها لداة للإيصال. كما يرى أنها مزدوجة البناء ، وكظاه يرى أمها تتناسب مع تنظيم خلص لمعطيفت التجوية اللسقيلة"؟

ويتبين مما سبق أن رطبهة فلتواصل ثمد أهم وطفف اللغة، وتتمثل في نقل معلومة من المنظم إلى المنظفي، أو التمبير من فكرة، أو إممانو أمر أو الاستفهام عن شمر، فهمومها وطاقف تزديها اللغة لإقامة التواصل .

وقد أسهم في نشأة الأكماد الوظيفي كليز أمن البلطين، الذين رفعوا راية الدرس اللغوي الحديث في أوروبا وأمريكا، وسممل أهم هولاء الطمادا موضعين أهم المكارهم فهما يلن:

# أولاً: معرصة براغ

من واحدة بن ام شدارين فالديانة في القداية والتناسية على مباللة مركة الميانة على مباللة مركة الميانة على مباللة والمنطقة مركة الميانة من هذا التناسية المركة الميانة التناسية الميانة الميانة التناسية الميانة الميانة

ويذكر لهذه المدرسة شنفها بالجرائب الجمالية والأدبية في الاستعمال اللغري، وتجاوزهم منهج اللهات عند الوصف إلى المتاسيرا<sup>س</sup>. كما يذكر لهذه العدرسة أن الاتجاه الوظيفي بدأ يبرز إلى الوجود وتذكرن ملامحه على يد

<sup>(</sup>۱) يول قابر عارستان يغايري، منظل بلى الإنساء الرحية ملاق وعباء فيترب، 1914ي مير ۱۸. (۲) در ملطر ملاق، فلسليان ولايالاً خطافت، ملاء مواج الإنساء فيستمر بي ملي، 1914م مير ۱۹۲۰ (۲) در المد در اين الإنسانت فلسنسرة في فراسات فلسليان ملكم الإنباء ملاء ۱۰۰ مواج؟ (۱۹۱، ۱۳۱، مير ۱۷) مير ۱۸، ۱۱۹، مواج؟ (۱۹۱، مواج؟ (۱۹۱، مواج؟)

امراحية الان ستقادا من أن أم حمي مؤسود " بقر ما استقرا منطقتها المتروقة في أم المستقراء في أم المعتمل منطقتها المروقة في أم المنطقة المن في استمال المروقة في أم المنطقة المروقة في استمال المروقة المروقة في المنطقة المروقة في القرامة والمنطقة المروقة في القرامة والمنطقة المنطقة في المنطقة المنطقة المروقة في القرامة والمنطقة المنطقة المروقة في المنطقة المنطقة من أم المنطقة من المنطقة المروقة من المنطقة المنطقة من المنطقة المنطقة من المنطقة الم

ولا تجاوز اعتمام زصاء مدرسة براخ مدود الدراسات اللوية المعتبة، اختفادوا في الدراسات الأدبية والهمارة، عتى لهم الإمهارا أحوال بنولب المنهوبة، وإغراجهم البحث اللسائي عن طابع الطبية، وهي مقولة لكدها "مفاسورة"). "مفاسورة")

وقد تباورت أفكار "مدرسة يراغ" في مراحل هي :

ا. قد اتنست "مدرسة براغ" هذا الشطاق التروس غاصة الأصوات، وتشيط شهما التمويز بين ما هو وطابق فيها رما أيس وطابقا، وكان "ترويستكري "Troubestkoy" هو أثني باير في ليلي مشهر تشاع اصدايا في كلاب" "ميادن الأصراف الوظايلية" أن كما اهتات مترسة برا أم بالشابق الوظايلة والميالة.

<sup>(</sup>۱) هيد الفار خيوري ومجد فليايج أم الندارس فلنقواء حي1).

خلال عملية الاتصال اللغوي لتنتج الكلام الذي يقوم بالتعبير عن الوظيفة المقسودة من تفاعل هذه المستويات وهي التواصل (١٠). ... المساودة من تفاعل هذه المستويات وهي التواصل (١٠).

" Mathenius " " Y

تم جاء "ماؤسري" مرحماً تطور "مرحمة براغ" في تفي الازهاء الوليقية يقال ملك: هذه "معتد المراقب في الانجام بدارة القديدة تشاه براحمة المراقبة المستقدة في المراقبة المستقدة والمائمة تقديم المستقد المواجعة المستقدم المستقدم

## ۳. لريس هلمسليف "L. Hjelmsleve" (ت ١٩٦٥م) ".

 أ. ثم أسيم "هولمسليف" بفكرة تعليل السفى، وذلك بالكشف عن الرطائف التي تعدده، مشيراً إلى أن دغول الشكل اللغوي في إطار علاقات بنية معينة، هو الذي يحدد وطايقته ويصليه معناه!").

بركماً جاه "هيأمماليف" يُلهلوسمانية التي حلّت الوطيقة من خلال فهم رياضي صارب علاقة تبعرة بين قطيين؛ علاقة تنشأ بين نقطتين ثلبتين في هذه الملاقة الدلالان:

ج. ولم يجوزُ "هولمسلّيف" أن تُستنف وحدات لفوية ما إلا طبقاً لوظيفتها وليس طبقاً لمخاها

د. إن "حياسسايف" لا يغني من اللغة وطايقتها، والدليل على ذلك ما كلى به "حول نويرد" في محمده، حيث يقول إن "حياسليف" بيتم بالإطليقة في المبار المنافقة الله المنافقة الشعرية التي تربط بين الجمل في اللغة الكنه يسبطت 2011 من المنافقة الله بي منافق عند قدل الأسطال إلا إلى وحداث عدد مسئولة مكمن .

ا فقاس الرقيد الفنسي الرقابياني الموسد التدريخ الوليد لان مقرير خميرة الخرة تطرفته رسلة . بالموسد ولما الخرج المواجد المواجد

ما نبده في بعض الأشكال من التراصل، مثل إندازك الدرور الضوئية الحمراء والمتحذرات.. الجنن نظهر اللغة كلظم من الأشكال خذفا لإنظمة التراصل المنوافة من علامات غير قابلة التطول، مثل بشارات العرور بالمنط قد كر... الخم،

رانجيل أي المتعامل كرفته أن الرساطة القرائط القدائم القداء هو الدين من الأولى رانجيل أن إيراني المستقد المستقدم والتجارية المتعاشل والمتعاشلة ومن تنافظ ومن نشاطة ومن المتعاشلة ومن تنافظ ومن المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة والمتعاشلة والمتعاشلة والمتعاشلة والمتعاشلة المتعاشلة المتعاشلة

## 1. جاكريسون "R. Jakobson" (١٩٩٢-١٨٩١م).

 كان "ميكوبسون" من أيرز علماء النسانيات الذين لفتوا الانتباء إلى وظائف الثامة، وأن مقهوم الثامة يجب أن يُدرس بوصفه نظامًا وطايفًا، وأن الكشف هن هذا النظام إنما يتم من خاكل وظهلة الخاصر الداعلة فهماً".

ب بعند "جاكوبسون" من جهله طى وطاقف الكالم (فى نظرة الدنكام من كالمام)، ونظرة السامي، وعلى الرسالة، وإلى الرسالة، والسوال بون الدربان والسنتقياء، وعلى منته الكالم: "code" فلكها عناصر تسهم في تعديد الربائية الإنطاقية أن التمييرية أن الشاطية الإنشاقية أن الشعرية أن وظيفة الدائر الربائلسطى فيها بينيا".

ج أهم الملامح الوظيفية عند جاكويسون .

١- ثنامة الطاعر الأسلى:

<sup>(</sup>۱) در رایس نور آفت: نظریهٔ اثار نصل و <mark>اقسا</mark>نیات انتظام ۱۵ مطبط مایسطانی، ۲۰۰۷ به مر۱۹۰۰. (۲) آیکر: قرطانت هند مکارسیان می ۱۹۱۱ با (۲) در معد نظری و دلیلی اقتداری اقتلیا فی افرات افزاری می۱۳۰

ورى "جاكوسون" أن فعلاكة فلتلاية تسبطر على منتلف فلمسئويات اللغوية، فكما نجدها في الأصوات، نجدها في الدلالة وفي غيرها<sup>()</sup> ومن فعلالك فلتانية فلني أثرها:

- التزامن والتعالب.
   المحرر الاستبطار والمحرر النظمي.
  - الم المحور الاستبدائي والمحور النظمي
- الانتقاء والتنسيق (انتقاء الكلمات والتنسيق بينها في الجملة).
   المنفة الهدف/ وما وراء اللغة فلهدف من اللغة هو التواسيل، وما وراء
- ً ظلفة هو شرح الديهم من الكلمك. لد القطاب الهائر جي والقطاب الدلفلي بين مرسل ومستقبل، أو أن يمثل أجدهما الدور بن
  - A ثلثية السنت التساوية (P).

## ٢- التقريق بين النحو والدلالة :

يرى "جكورسون" أن قصر يهم بخلاك شيابة المطلق تركيب فها، يهده أن يهتم بسرو تقتايم (تصلبان النطقي) وتشعد الدلالة على يران ظرارتى بين فترانهمه أن يهم بصور الاستيلالاتا") وهذا قد يودي بنا إلى اعتبار وظيفية وطيفية منطبة وذلك كون همر الرطابي لا يحمد دراسة لكمر في قبيلة الطابارة تقتل إن يرامي متابست الفطاب، وحال المنطبية، ومقاعد فقائر الرابانيسة!

## ثقيا: المعرسة القرنسية .

لم تتبلور النظرية الوظيفية في كل مظاهرها مع مدرسة براغ، فقد تواصل بناؤها وسنلات مبتلفها ومفاهيمها في فرنسا عن طريق "بيميل بنظيست" والخديد منز تنهم،

 <sup>(</sup>۱) تشلبا فطیل برگا، فطیها ۱۹ شود رومان جالیسون شاه فوسیا فیشنیهٔ فرفشک و فطر، بوروث اینان ۱۹۲۳ ب ۲۲ بی ۲۲ بید.
 (۲) فیشان نشید به ۱۰ اینان ۱۹۲۰ بید.

ر ) مسیر سبب میں ؟. (۳) قسانی نشبه میں ۱۲. (۱) فسانی شار شد هستنی فرطیلی فی تصور فصرین رفقترین لاین ماثیر «سرو؟ فیتر لامرنیا» میں ۲۱.

## ١٩٠٢ (١٩٠٢ - ١٩٠٢) "Emile Benveniste" (١٩٠٢).

#### ا\_اشمىف يە:

هر أساني غرنسي، اهتم بالنحر المقارن الهندواورويي، والتعرح نظرية الهذر الثلاثي (صابات، صباتت، صبات)، وذلاش نظرية "دي سرمور" حول اعتباطية الإنسارة.

كما ثيد "إيبل بتنيست" واحدا من الطقب الدرسة الوطنية، ومن أهم هذاه اللغة العليسين. هو أن اهداماته تهفرات إطار هذا الشمسمن الدنيل نرعا ماه حتى هدة اللغة هي شفله الذاهاء، وقفاهر أنه تأثر في ذلك بعرسة أو كمفررد الإنجلزية، وهو ما يبعر جليا في كتابه (قدنايا اللسانيات لعدلها؟!

## ب. عصائص النظام السيمير أوجي عنده :

ريزار "جيدل بالارست" - سراه في طرحه الساقي كما في طرحه السيادي من الرساقي المساوري السيادي من المساورين المساورين المساورين المساورين المساور الذي يجعلها المساورين ا

#### إن النظام السيميولوجي وتميز بالخصماتص التالية:

- ١. كيفية تأمية الوطيفة.
- ۲. مجال صلاحوله
- ٢. طبيعة علاماته وعدها.
  - در عيدة توظيفه.

<sup>(</sup>۱) در رئیس نور فین، نظریهٔ فارنسل وقسلیات فحیلاء مر۱۲۱٬۱۲۸

فأما كرفية النادية للوطوفة، فإنها الطريقة التي ومعل بها النظام والاصوما الحلمة (المصدر، السمم ...إلخ) التي يضاطوها .

وأما مجال السلامية فإنه السجال الذي يفرطن النظام نضبه فيه يحيث يشتش الشرف عليه والباعد، وأما طبيعة الملاملات وحدها فهي رهن الشروط السافة الذكر، وفيما يتماق بنو مرة القرطان، فإن العلاكة مي الكي تربط بين الملاملات، وتشتخ كل عائمة وطبقة شميرة أو مسافلة من الأطريقات.

ويمكس "ليديل بنفنيست" هذا الرأي فقلا: « إن النظرة السيمولوجية تكلب هذه الملاكة بحيث إن اللغة وحدها هي التي تسمح بوجود المجتمع، فاللغة هي للتي كجمع البشر، و هي أساس الملاكات التي ترسس المجتمع».

ين وإذا نظرنا بمن المتهدّة، فإن اللغة لم ذلك إلا المنزز جعاب التبادل القائم بين بني البرد، ولا سيما في الممالات المتاوية. فإذا كان الإنسان قد القائد العنصر الذي يجمع بينه وبين لفيه الإنسان، فقد أكن على نفسه أن يعمر عما يشعر به ليفادل بذلك الفناء رسواء لكانت علوية أم منوية أم خوافية.

## ج ـ وظيفة اللغة في إقامة التواصل :

يذكر "بنفيست" أن اللغة: وفتمثل في القول الذي يميل إلى موقف ماء فإذا تكلمنا فإننا نتكلم دائماً عن شيء ما ــ يتكون من حيث الشكل من وحداث مستقلة تمثل كل واحدة منها علامة .

والتيج اللغة وأستقبل في إبطار فيم إشارية مشتركة بين أحضاء مجتمع واحد، وكنائل اللغة أيضنا التحقيق الرحيد للتواصل بين ذكت المنكلم وذكت المعقطين، ورسائل اللغة لهذه الأسباب مجتمعة التقام السيموطيقي الأسلاب وتطبيلة لكرة واضحة عن وظيفة الملاحة، كما تتلزد بتكديم صحورتها المتعادلة ال

<sup>(</sup>١) د. رئيمن ذير هين، تطرية هواسل والسحيك فسنيتاء من ١٣٠ ـ ١٣٢.

# ۲. "قدریه مازنتیه Martinet یه " (۱۹۰۸ - ۱۹۹۹م).

#### أ- الكميفية ،

يد خاريم در فرونيه من لطعن الجام طبيح خروبتكريم في مجل المؤار وحرب الكر المؤار المحدود المدين الحديث والمؤار الم مقور هناج فرونهي التقابل فسيرتي من أمم المناهم الاسلمية فتي أعضد مقابه المؤانية المؤار المؤ

# بيد اهم اقتاره :

ويمكننا أن نستخلص مما كتبه "أندريه مارتينيه"<sup>()</sup> يعض القواهد الوظيفية منها :

# ١. وظيفة الثقة :

يم " « درنيايه" و فرطيلة كواساية والطبية الباسلية قلط في المهينة فللوري و مدة فرطية لازيوا بنا المؤرك في الرائية الموردية قللي و مدة المؤركة المرافقة الموردية قلطة حده، ولكله ينتها بن يتم الله في المؤركة في المؤركة في المؤركة الموردية قلطة حده، ولكله أن الله في سنة الكليم المؤركة في المؤركة في المؤركة الم

<sup>(</sup>۱) مورج موانن علم الفاة في اقرار الخطورية الرصة دانمية خلاوي وزارة الفلم العالي علاية سروية. (۱ درخس/۱۷) آف الدورة علوقية وطريعت فقاور ، عرار الفلات الرسة نقر عراج علاء باز الالقاب المورد المتعلقات الايم عن ۱۲/۲. - المتعلقات الفلادة الفاق (۱۰ دري والفليقات الأواد (۱۰ دري والقا والوظهار (۱۸ دري

- للأشياء المألوفة، وإنما هو الكصاف نظرة تطيلية مغايرة؛ باللعرف على بنى لغوية تمكس الوالع بطريقة مختلفة عن اللغة الأم().
- ذكر "أندريه سارتينيه" ثلاثة الجاهات رئيسية ذلت علاقات حميمة فيما بينها، وهي("):
- قجاد الفونولوجها (علم الأصوات الدام) ويعتلي بشبط الأصوات الدامة ووصف صورها (الفونولوجها الوصلوة).
  - ـ النجاه القونولوجها الزمنية (العلم بتطور الأصوات عير الزمان) .
    - الجاه السائيات الماسة ,
      - ٣. التقطيع المزدوج :
- ما تقطره بطور في حل الإساني في التعبر من لقارم ورهباته القارة والمشكلة المستميلة للى تقار في خرودم باسري لإرسانيا القورة يؤن نقلة بالموسعة في في طرح مرحة قار وإما بيركة دال مرحة المراسية في الساركة لا يؤني في مساورة الإراباع القارية للله تقالة تقديمة الإسانية في الساركة لا يؤني في مساركة في المسالة من طرحته أنه في معاد من المرابة في المراسعة المراسعة المراسعة المراسعة المراسة المراسعة المراس

## ـ مستوى التلطيع الأول(<sup>()</sup>)

<sup>(\*)</sup> بر مبلق زكرية الأمنية (طر قلط العنيت) كردات تبيينيا، ط1، فنوسنا فيضيا لدراسك والقر والقرارية بهريت مدا له ٢٥٠ بـ ٢٠٠ ( ١٠٠ ( ١٠٠ ) (\*) بر معند فنسفر بلقي، فنطرس الفنقية في الارك فدري ولي فرضات فنعية، در فنكما،

مورس ۱۳۰۱ به مین ۱۳۰۷ (۳) روفاد اوقرار مطال این هستیت، ترجیهٔ بدر هین فقاب مثنورت رزارهٔ هریهٔ رفتایم قبلی:همیوریهٔ فدریهٔ هرویهٔ همونید، ۱۹۱۰ با می۲۸ (۱): نسال برفراد اشترین فلیقهٔ همهنرک مکلهٔ ۱۳۸م، فلاموک ۱۰۰ با من ۱۰۰،

وقیه تحصل علی وحدات ذات مضمون معروی (المداول) وصوت ملفوظ (دال)، وتسمی هذه فلوحدات مونیمات، مثال ر رئید/ت /د ر بر/ی

تلاحظ أن هذا الشقل يحتري على أربعة مونهمات متقيمة، ويسمى معنى كل لفظة مقولاً ، ومبعثتها المسرقية ذالاً ، وهي وحداث مسجورة يستعول تعليلها إلى وحداث دفلة أمستر منهاء ويمكن أن تستبيل بها رحداث أغز بي هنمن لقصة مفكر هماء مثل كلات ترسى، ق أن المسلس ... الأم

ويمكن لقطيع المونيسات إلى وحداث دنيا سأيضاء مجردة من كل دلالة، ولكنها مميزة تسمى فونيسات، وهي محدودة في كل لفات<sup>()</sup>، مثال: كتب عسر درسه، نزل فقرآن بلسان عربي.

تقطع (کلب) بلن ست وحدات معیزه ای سنة فونیسات که ۱ ( ت ۱ رید) وکلک نزل : دن ۱ ( ز ۱ ارل ۱ ر

قطائقا من هذا يكون فلتشليع المزدوج فالوثا أساسيًا من الوالين اللغة البشرية<sup>07</sup>.

و. وتطالاتا من تلتبيز السهم بين النفراهر السوتية والطواهر الفرزلوجية (الحراقية والوظيفة) يعنبي " مارتيفيه " في تقابل الفررط الفحرورية التواصل حيث بتشرط دويرد المصدي ما يمكن من الوحدات التي يشترط لهيا أن تكون على حبات بكتر من الإخلاف، عقابل بثل أقل ما يمكن من الفهيد بحد من الوحدات الألاق تبيلة".

<sup>()</sup> مقير بابا حسر رباش هنوري، السلوك قاملة قديسرة (طم الكرناوي)، المؤافره ١٩٩٠، ميرد ٧٤. (٢) در أمد مسالم، ديلما في السلوك، بيران الساو هاك قيضها، فيزان ( ١٩١٤، ٥ من ١١٢. (٢) در بعد السيار، بلقي، الشارس السلوة في الاراث العربي، من ١٠٠، ١٩١.

- وقيمت عن الانسجام بين منين الشرطين يودي إلى الاقتصاد اللغوي أو إلى
   تمين الدردود الرطيقي .. فكل وحدة من وحدات الموارة تصبح خاضمة إلى
   نوعين من الخصوط المتقبلة ؟؟.
- . منبط نوري ناتج عن تماقب الإثناظ في ملسلة فلكلام، وفيه (تجائب) بين الرحات المتهاورة ومنبط حصودي تغرضه الوحدات أو الكلمات المنحدرة في السدى والتي كان بالإمكان أن تمل في ذلك الموضع .
- قاشنط الأول قائم على تتماثل، والضفط للثاني على التياين، وهذا الإكهاء الوظيائي يقل الوطيفة نفسها إلى التراكيب النحوية.
- ق. كما مؤذ " مارتوليه " بين الكلمات الرطولية .. أيكون التمهيز بين الأدوات
   شي لها الصدارة و ربين الألوات الدلمية التي تكي في لمر الكلمة أو بين
   فلسيط الصرافية التي تمين الهولية، أو البهية، أو العدد، أو الدوات التعريف وللتكون وهر ما مينتمنع فيها إلى:

#### ٦. الدراسة التركيبية :

استطاع " مارتينيه " أن يطور التحليل التركيبي الجملة، انطلانا من الشاقح للتي توصلت إليها الدراسة الفرنولوجية، فوضع المطوط الأولية لهذا التعلق الذي يتوم على أساس وخليلة المعاصر اللسائية في التركيب وطرق ت تسماً؟.

ومن الملاحظ أن الشطيل التركيبي في اللسلوك قد تغلى جميلة علمة. هم مسلماج (الكمام الما يجعد ابن المطيرة مي مقانهم والآخ وبطاق الملك وهدات مسلود أخوم مشكى كلمة مثلاً: من رجلي وطار، وطال إلينا علي وحدات أيست مسلود أو وتكون من مقاسر لكل واحد منها وظهاته مثل: غرج، وحداث أيست مسلود أن وتكون من مقاسر لكل واحد منها وظهاته مثل: غرج، على نقط المسابقة فقلة على الأمار البرجية المشابق المؤسود، والنوع يقتمين وإيفاة على نقط المسابقة فقلة على الأمار البرجية المشابق المؤسود،

<sup>(</sup>۱) در معد فسفور بللي، فدارس فسفوة في فارات فعربي، ص۲۱ (۱) در لعد عملي، مباعث في فسفوات، صر: ۱۱۲,

من للخبروري توخي مصطلحات أكثر نقة، تفي بمفهوم للوحدة للصنبوري وقد استطلحت للنظر بة الوطيفية على هذا النفيرو والي ندائاً.

ويرى " مارتينيه " أن الملاكة التي تربط المونيمات في النظام النسقي تتجلّى في حالات، هي :

أر اللفظة المستقلة :

هي وحداث دالة تتضمن في بنيتها دليل وظيفتها، وتتمثل في النظروف مثل : البرم، خذاء لحيفان ... والعائفة التي تربط هذه المرحدات بغيرها من الإلفظ قائمة على أسفن دلائها المذاتية، لا باعتبار موامها في نلتركيب، أو تقيدها بترتيب علل :

كارَّمُ الأدبيب أسس .

الفظة (أسمر) يمكن أن تظهر في مواقع مختلفة، إذ يمكن الكول أيسنا:

أمس گرام الأديب .

وگرام امس الأديب\<sup>(1)</sup>.

ب, تظفة الرطيلية :

لا وطفيفة لها في حد ذاتها، بل تساعد على تحديد وطفيفة حناصر لغرى، كما يمكن لها أن تستكل بنفسها في فلسواق اللساني فذي ترد فهه، مثل: حروف الجزء وقدوات النصب والجزم في الحربهة، تحوز ذهب للطالب إلى الجامعة .

(بلي) لفظة وظهيرة، لا وظهة لها في حد ذاتها، تكنها نجر الاسم الذي يلتي بعدها اللجامعة- وظهة (فيكون اسنا مجرورا)

(۱) وطاله مسئلیت لتری قطهٔ فیزیر، منیا اگرجهٔ الازمیهٔ (النظر)، فیدارس الندی الدیاسری میره، ۱ (۲) ماهریها مدر ویلی مدری النادیک فیهراد مین ۷۷ ـ ۷۷.

## جر اللظة النامة و

مي الفنلة المكترفة باللفظة الوظيفية التي تحدد وظيفتها، مثل الاسم السجرور المكترن يحرف الجر، فلفظة (الجامعة) في المثال السابق هي لفظة تلهمة مكترفة بالتفظة الرطينية (إلي) <sup>(1)</sup>.

و هناك لفظة تابعة متودة بالموقع تحدد وظيفتها من خلال موقعها، فتغير للموقع يودي إلى تغير بطيقتها النحوية مثال: زارنا عميد الكلية، (الكافرة) مصاف بله و هي لفظة مثيرة بالموقع.

# در العبارة المسئطلة :

تتألف من لفظة وطبيقية مقترلة بلفظة كليمة، لا تصدوطينتها التعوية من خلال مزاد واحد من طلصرها، بل من خلال تركوب الطاسر مجامعة، ومله على مييل الفكر: الجيار والمجرور، والمختلف والمحتلف إليه، واللحت والمتوتى، بذلال:

## زرت مع صنيقاتي معرض الكتاب

هبارة (مع صديقاتي) تدل علي المعية لا تقهم من خلال جزء واحد من العبارة، بل من خلال ارتباط المنصرين ممّا، ويجوز تغيير موقعها

# هر العويب الإمينادي<sup>(\*)</sup>:

هو اللواة الذي تقوم على أساسها الجملة، وترتبط اوتباطا مباشرا أو هير مباشر بالعاصر اللسانية، مثال: اليوم تنتصر على العدو .

<sup>(</sup>۱) مد القر البيري ومعد التايب أم الدارس النالياء من ۱۸. (۲) فندس الناليا الماليات من ۱۱.

مد الحياة تحري على الله المسئلة (الورز) و يوارة مسئلة (طيل المدر) إلفتة والسيدي عقبة بالنه الورزة على الله در يعن أي المسئلة ( المشكة ، وين أما يه الأن الكلام بيرفان على المسئلة إلى المسئلة أي المسئلة أي المسئلة أي المسئلة أي المسئلة المسئلة

# ـ الإلمال **بالط**اب :

هو الذي يبقى الكلام مطابقاً لهنية الهملة الدواته إذا حذف المضمر الإولى (المحلوف عابه)، مثال: حضر المطاباء والأشراف، فإذا حذف المغيسر الأولى (المطاماء) تصبح الجملة (حضر الأشراف) مطابقة للجملة الأولى

## ـ الإلمال بالتبعية :

ويغتلف من الإلماق الأول، فلهه يتميز الملحق بوطيفة تغتلف عن وطيفة المنسر الأولى (المتبوع)، مثال: كفاء بمائزة كبيرة من الكاب

لا يمكننا حدق الخصر الأولى (جائزة)؛ لأن وطوقه التركيبية تكتلف من القصم التركيبية تكتلف من القصم التركيبية "المنسن رطالت مختلف كالتحت القديمة إلى وطويم الأطلق التدليل مختلف كالتحت القديمة أي والداخل المسلول ومن مطالق التدليل القديمة التركيبية، أيرف القيمة المؤلفية من كل تركيب التصل التطلس و بدلا كن استلام مناسبة عن طريق الإلمنة إلى المناسبة المؤلفية ال

<sup>(</sup>١) در لعد عدالي، ميلنث في الدانيات، سرير ١١١٤ ١١١٠,

#### ٧. اشكال الرحداث التركيسة :

تتمذ الرحدات التركيبية لشكالا منطقة، قائرة تكون مجرد الفلط بسيطة، وتارة الذين تطرأ حلها طرفر تجعل ملها القطاع من جوع علمي، الألفظ للميزة والعملية، والشريقة والمشتركة، وتارة تكون طرفقة من جزئين فلكثر عشر شكل صيغ مرابحة، تعمل عمل الرحدة التركيبية الولددة؛ السيئة الارتحادية والمسيفة التركيبية .

# ار فللظة فيسيطة ۽

هي الرحدة الدنيا للتشليع الأول مزودة بدال ومدلول، ويمكن أن نستبدل بها وحداث لغرى على السعور الإستبدالي في المعيط نفسه، مثال :

كمند طالب تجيين

يمكن أن تستبدل بلفظة (نجيب) وحدات لغرى على قسمور الإستبدالي، مثال: مجتهد، كسول، ذكى، مجد

كما يمكن الفظة البموطة أن الكرن يوحدات أخرى على المحور الكركيبي، مثل:

هذا طاقب تجوب، جاءت طاقية لجوية، الثانيت ينجباء القسم

# ب, ظلطة الستزجة :

ریکرین فیها قافل منطویًا علی مدارایان او اکار و لا پمکن فصلها من احداد است. و لا کمتار و الاقلی پسکل محتی قصمی و لا کمتار است. احداد است. و لا کمتار قاضی است. احداد است. و احداد است. احد

ج. اللفظة المغروفة :

هي عكس اللفظة الممتزجة، وفيها يتجزأ الدال إلى جزئين أو أكثر؛ لتحديد مدلداً، وأحد غدر قافل للنجا ذكر مثلاً وأو تدت المعرضة أورماً

تدل على التقيث في هذا الطال ثانث علامات هي :

(ت) في (ارتنت)، و(ة) في (المعرضة)، و (ها) في (اويها) (ا).

در طلطة الحمية أن الصفرية ۽

هي خواب شكلية متوقعة، ويرمز لها للثناء فلتعليل بملامة لفلمنالية على شكل صغير (0): ويتضم ذلك في اللغة المكتوبة بوجود علامتين شكليتين هما فلقمة والذاه الدريوطة مع للمؤنث وخوابها مع المذكر، مثل:

> منام ⊘مطمة مدرس زص مدرسة

كما تتجلى في الأفعال، مثال : كتب ۞ كثبت = كتب + ت.

هـ اللقة المثن كة ،

هي دال ولحد يتقاسمه مؤلولان أو أكار، ولا يمكن استقلالها بمدلول واحد يحدد السياق، مثال: تبتسم، فسيفة المضارع نبجده مع: المشاطب المقرد المذكر (ثنت)، مع الفاقب العارد العرائث (هر).

و. الصيقة الاتمادية :

هي وحدة قابلة للتمليل شكلاً ومخويًا فلي وحدثين دفتين أو أكار، إلا أنها تتصرف تركيبها كمفودة ولعدة وتتحدد لأداء وطيفة ونحدة، مثال ; (جواز

<sup>(</sup>١) فيدارس السالية فيعلسرا، من ١١٢، ١١٢.

السفر، أم كثارم)، جملة القول... فقد تكون مضافا ومضافا الهوء أو صفاء وموصوف أو أسماء مركبة، أو صبيغة جامدة، وهي تُعامل معاملة اللفظة الدفحة.

A. رواح "الرباء" مراوعية" أسها شر القائد الوطايي بولية من منا الطباء إليه "الي منا الله" إلى منا الله" إلى منا الله" إلى منا الله" إلى منا إلى الله" إلى منا الله" إلى منا إلى الله" إلى منا الله" الله" إلى الله" إلى الله" الله" إلى الله" الله" إلى الله" المنا الله" إلى الله" إله الله إلى الله" إلى الله

نظمي من ها العسليد إلى أن العرب هذه برطيانية مو تدخيد وطها: كل مضمر، ومثالك بيش العناسر في الكاتب وقد رأن سمرايانية كه ترجي ومثال تكاتب أن سم المتحاك في العرب بقرم بقرم على سيال المتحالة وترتباء ويضا والمسئل عبد الاستحالاء، وقرابة وقديد في وحدث سنضنا لا برطيانة ايا معربة عن المتحالة على على المتحالة على المتحالة الم

<sup>(\*)</sup> هر يعني لعب ۱۹۲۹م فرطيلي ودوره في لبلق فقاء ميلا علم فقار، فحد 200ء احدد) من ۲۷. (\*) كذريه ما فهده ميدي فصابات فيعاد يرجيد د. ليند فيدين ۱۹۸۰ من ۱۲۰

ر) مدوره بقرونهم، مهدول صفيت فيصد برخمه در بعد عدود ۱۳۸۰ در من۱۲۰ (۲) مدین از برد ، قطائلت قریکها این قرآن کثورید در اسا و طویقد در مقا طور اد. مدید گذاه قبریها در انجهاه مقدماً فیز از ۱۰ (۱۰ (۱۰ ما ۱۸ در منافی مناش، ۱۳۹۸ مناز ۱۳۹۸ مناز ۱۳۹۶ م

وبعد عملية المتطل تأتي عملية العرض، وهي عملية ذات هدف دَمليمي، ولها مراحل ثلاث ليضاء وهي على التوالي: (٢)

 مرهلة التجريد : وتتمثل في وضع قائمة للأقسام الموجودة، وتعداد الوحدات في هذه الأقسام .

الرحاب في من المسام. ٢. مرحلة التصريف: و رتمكن من حرض مفتلف الرجوه التي يظهر فيها الدفاء، وفي حرض مفتلف أوضاع هذه الوجوه.

 مرحلة علم التراكيب ؛ الذي يبين كيف تأتلف الكلمات التشكل كل الأكوال الممكنة.

## ثقثاً: المدرسة الإنجليزية :

وتمامل الشمى الرطايلي حد مدرسة للدن مع المساويات أو الأنظمة الأربحة في التمول القوي (الأصوات، والماردات، والمدرد والدلالة) ويرز فها توجهان أمدهما وترحمه "فورث" والأشر يترحمه "ماليداي"، وسلجمل دورهما قوما إلى:

 أما "طورت First)" فقد اهتم بالمحفى وسيلتي الحالية حيث دما إلى التركيز حيل المعلى في إطار المختلفات المتشاركة ثلثي يكجز فيها فكلام الحلالم بمنطة ليس ولهد تعطقة معمدته وإندا هو حصيلة موقف حديثة في المجتمية العالمة تكريس بدراها

<sup>(</sup>۱) بمعنى الربورة المتكلف التركيبية في القرآن لكريب من ١٩٠٨. (٣) المناصر شارف، المنصر، الرطباني في تقدير القدير والتريير لاين متثور حمورة البارة ضرفيات. من ١٢ التصديف،

- سواق فلحال؛ وذلك لكونها جزءاً من حياة المجتمع، ولهي هذا الجالب بدد تأثر "فو ث" بلفكة "سافن فسكر" (")
- أما "عاقبداي Flatifasy" "قد اعتبر بما غرب بالنمو النسقي أو الشغامي فوضع السمة النظرية، ووفسل البحث في إطاره التباعه. ويُعتبر من أكثر النظريات تكاملاً عند مدرسة لندن، ومن مباعثه:
- و طائف التراكيب تعدد إلى حد بعيد الخصائص البنيوية لها (الصرابة،
- والتركيبية ...). • اللحو مبنى على أساس تحد وظائف اللغة طبقًا للتركيب أو البناء
- اللغوي. فاللغة خلية يبيد مستصلها ما يعير به عن كل ألكاره ومشاعره"). يتدرج النمو النمش وخلفت 1015 اللغة، تنظيا البنية مرتبطة بالتشلط
- يقرح النص الله و منافقة الحربة الله، تعليها البنية مرابطة بالتنظر للغوي والبيئة الإجتماعية، وهذه الوظائف تزديها رسائل ثلاث أوضا لسمى السفال، وهي:
- الوظيفة التثيلية: وهي وطيفة تعليل الرطع، ويطلبقها نسق التحدية.
   يتنسن نسق التحدية مفاهم دلالولة كمفهرمي "طبقتال، وظنفلا"، كما يشمل أيضنا طروف الكلام الحقيقة وملابسلة.
- يتسان اجتما طروف القلام طفياه وملابسته. ب. الوظيفة الماظهة وهي وطيفة التماثل بين المشاركين، ويطابقها نسق الصديفة, ويعبر هذا النسق عن مفهومي "الجهة، والتصدية"، والقصنية يعرر ها مكرنة من "طاعل وفسفات وترفيم".
- ويطيقة العموة، ومن رطيقة تنظيم المصلف طبقا لمكتنى العدل من عاصر ترافية والسياس المسافحة المسافحة العدلية الإيسر من عاصر ترافية وأو سياس العربي "العربي" المسافحة "الميافية" والمؤسس "السطيق والجديد"، والرخافات المكافحة التكافل في بنية لعربة راحدة التماؤن والطبقة الإساسية المحافظة ومن القراسان والإيداع مثنا الإيداع المترافئ المسافحة المسافحة

<sup>(</sup>۱) یحین لنمده الایمله فرطیلی ردوره فی تمایل کلیا، مجلة حالم کنار الاستیاد وزارهٔ الإملام، کاریت. ۱۵۰ - ۲۶ (کلترین دوستر، دوستر) ۱۸۸ ای می/۸ (۲) کسایل نکسه میرا ۸.

تولید أو خلق جمل جدیدة كما برى اقتحویلیون (و هذا الفقال بوضح الإختائات الاجترى بین اتجه استرمسكی" انتقلالي و تجها «اهلیادي" اورنتیني، فعلی حین رینطر استرمسكی" الى اللغة علی آنها شیء ضرفه، بینظر «مقینای» این اللغة علی آنها شیء نشله/ا"،

## رنيما: المدرسة الهوائدية :

"سيمون ليگ S.C. Dik" (۱۹۴۰ - ۱۹۴۰م) .

ا. يعدد "سيدون دولت" (۱۹۸۹م) القدرة التراصلية في نظرية الشير الرطبقية بكيا: "ما يمثان (ستعمل اللغة قطبيدية) بن نقراسل فيما يديم بولسطة العبارات القارية، إلى ما يعلم من القنام والثكور في مخبار مع العملومتي (بما في نقاف من معارف» و عقلاد و الفكار صبيّة وإحساسات) و الثكور حتى في ساركيم القبل من علوق القناد" ()

ب. وقد جاء "سيمون ديك" مناصر ا للنحو الرطوفي؛ فيين أن النحو الطامح إلى الكفاية يسمى إلى تحقق ثلاثة أدراع من الكفايات :

## ١. الكانية التداولية :

تربط الثانية الثانية بين خصاص العبارات الثانية وكيانية استصطها، ورسيان عند الثانية في نمو ما باذا كان الدرا على كشف الثانيان الثاني بين نبعة الشات الطبيعية ورطاقاتها الفراصلية، ويكتب "عياله" (14/17) ما مع معرض تعربهه الثانية التداراية، "عربية من الشعر الوطاقية إن يكتف انا من خصاصات تعربه الثانية الذارية التي باحالة بالثانية الدن المناسبة بها عند العبارات، وإن

<sup>(</sup>۱) يمنى قدمت الاتباء فرطيقى ودوره على كمايل القاة سرا؟». (1) لمده قدم كمن المناطقة الجرورة في طبيعوت فرطيقية التبلية التستياد فراهني الدولي الدولي، دار الإسارة فرايط الشريد ١٩١٠ در مورا؟ (

يفعل ذلك بالماريقة نلتي تمكن من ربط هذه المصالص بالقواعد والمبادئ التي. تحكم النفاط اللغوى ™!

## ٢. الكافية التفسية:

سب الدعر طبقي في المقبل تطافة الصدار «تركين العدد كالا نفيه". ورفد كلها نفيها قدا لم يشرف مع الفرحيات الشدية حرل إنتاج المقاد فيهميا". ورفد كلها القسيم وحرفاية المعروبة المع

#### ٣. الكافرة التمطية :

بيش المور تقيية السيارة إذا استفارة الرسم ديرا اللتك طيبود بيلياية سيار ، إن يست ما حراقياً من بالمقاف عن المثالة في القامة التقام المراقب (بالمقاف المراقب (بالمقاف المقاف المراقب (بالمقاف المقاف المقاف

<sup>(\*)</sup> أمد فتوكل قصها الله قطرية في السنوت الرطيقية، من ١٠. (\*) معمود عليمان يافرت، الله اللغة رحام اللغة فصوص ودراسات، دار السرية اليفسية، الإسكنزية،

۱۳۷۱، مین۱۳۳۰. (۲) آمد فلیزگی فرطنگ فلوارلیا فی فلیهٔ قربریا، باز، باز ۱۳۵۵، فیز فینشان ۱۹۸۰پ مین۱۱. (۱) آمد فلیزگان دراسک فی نمر فلیهٔ قرطانی، دار ۱۳۵۵، فیز فینشان فلیزین، ۱۹۸۲پ مین۲۱. فیشیا فلیا قریر فی فرانشانک فرههای مین۱۰.

مبلغتها وقراعدها وتشيئاتها مترخية ترسطا بين التجريد والمأموسية؛ يؤهلها لوسف لكبر حد ممكن من اللفات الطبيعية «٢٠).

## خامسا: المترسة الأمريكية :

كذلك أسهبت الدرسة الأمريكية الهنوية في الاتجاه الوطهي، ونك هذا التلهم عددم اعتماماً كاثر من عوره، نظراً لأسياه، الكربه بعض بالقيمة الاتسابقة الله أو ما يمكن أن تشكيل عليه من مستويات نتمرف من خلالها، على التلفظ الوظائف التي تدخللي بها هلالك خاه الله داخل الفائد المائل المختلفة، والد برز من خاماتها :

## ۱. (نوبارد سفير Euward Sapir (ت ۲۲۹م) (۱)

ا. وقد رعى "جارت سابر" سابلة القاتان بين مقومين السلمين من مقاهم القاتاء من مراحة المراحة القاتاء من مقاهم وللمناحة والمراحة القاتاء المراحة الإسلام المراحة المرا

بدر این احبارت که در شدی در استا فتکل فقرون دن جدت کرد نشده ا این استان فقد این استان فقد در اطلاق استان استان از این استان در استان استان استان در در استان است

<sup>(1)</sup> لمد التركل، كنيايا الله العربية في السابيات الرطابارة، ص71. (7) ينظر الناخسول في العرس الغزي، حص ٨١.

بعود بعض هذه الوظائف إلى وظيفة مركزية بكون منوطا بها هنف مركزي، يتولى الإفساح عن هذه قوطونة إذ نرى/ مثلا، داخل شكل لغوي بعن: وظيفة المسرت يكشد عنها علم الأصوات، ووظيفة النفطي يكشف عنها علم فلتشكيل المسرتي، ووظيفة السيفة والشقالانها وتسريفها يكشف بنا الصرف أن وخلال.

- ج. بين "سغير" أن تلتظم تلطقي للغة يحلوي في مسئوله المسوئي على العناصر، وللملاكات ووطائفها، وأن هذه العناصر هي التي تكوّن اللغات وتابان بينها.
- د. يورى "سايير" أن كل لغة ذات نظام مثاقي، تطل الواقع، ونفرض هذا المديج (أي التحليل) حلى كل الأشخاص الذن يتكلمونها، قصد تحقيق تواسلهم الاجتماعي، وبذلك تكون قد لسمت فكرهم.
- ديل حسيس ابن الفاد وبيئة الكون الطون بالخلوف الذي ياطلان المرافق المر
- و. بدیز "سایدر" بین التراسل الکلامی والتراسل هیر الکلامی، اورضح أن مدت التراسال الکلامی، یکون مقروان عقد بحرکات جمدیة معرف ویتنفیمات فی ناسوت، ویلهمادات وارتدارات لا تنفی اهمیتها فی نقتراسان علی الافر، والمدرنی،

<sup>(</sup>۱) جزرج موذان، علم الله في القرن فشرين، مرده، (۲) در موشل زكرياه (السنية (طر الله العموث)، س ، ۱۳. (۲) جاري، سلسون، الدارس السلية، مرداد،

رقد دعت التوضيل الكالمي باية ديش شهروي، والوضاع هور الكالمي باية بيشل ۲ اخبر رسال أن لوزيل معيا الإسراق المنبوب المساعدة ومها القائل الفسيلة كمسل باي السياق وقد أنها بيا أن المكانف المستعدة خلياتي، توقيل مها لند أنها الما أنها من الواسطات القائدة، والفيام أول خلياتي، توقيل الما المنافز الما المنافز المنافزة المنافز

ريسلينا "سفير" مثالاً على نقف يشرح به هذه للفاهرة قائلاً: "إننا مينما بمناط على الذهاب إلى الكنيسة، ذائن قرادا أخرين من السجاني بمطرننا مثلاً على سفت من هذا الفضاف واستطبع أن تقول أنناز إننا استقبانا وساقة أثرت في على مقال عادة.

ز. إن ونظونة اللغة عند "ادوار سايير" هي النطق وتمثل المحقوى كله هي مثل هذا اللوع من التواصل المشكل أثناء تطور التجزية الاجتماعية للغرد. وتكني قواع المساوك الأخرى (المعركية منها والناسية...إلغ) لتعزز السلوك الكلامي .

ويرى "فدوار سيير" أن التواصيلات تفتقت فيها بينها، وذلك ناتج عن الإختلاف في معلى الرستقل، الذلج بدوره عن نيتلاف الأشفاس واختلاف علاقهم الاجتماعية, وذلك طبقاً للإطار العلقي أو الله الإصفاء بأمعميلاً؟ بأمعميلاً؟

ح روطير مارات الاي مستمد الدين " في العدل قائي المستمد القراصل أنه قد أعضاء بل العاملات \_ و إن أن كان كلياء بالارسام والقدين وللنقاب والقديريات. تموله الفرسان والمستقرات والرسافة والقطاء والقديد وللنقاب والقديريات. والإطلاعية والقابل العامل المستمدات والمستمدات والمستمد على المستقدة على القطاعة المستمدات المستمدا

<sup>(</sup>۱) در رئیس نور اثنین، نظریة التراسال راهنالیات السواله می ۱۹۸۸٬۱۷۷

بقسهما وهي "تظرية وورف وسلهر" ومغزاها أن اللغة هي التي تغرض على . تفجيم كيف ينظر إلى العاليا".

#### ۲. "جون جميرز John jumpers ".

رص حطر منصص في السابات الإنتماج الأوارجية في تباران ورص من المسلمات الفيه في مؤخران ورص حطر المسلمات الفيه في مؤخران الأوارجية الأوارجية الأوارجية الأوارجية الأوارجية الأوارجية الأوارجية المائل المسلمات المسلم

#### يتطلق الأمر يتحليل :

- الطريقة للتي يستمعل فيها المشتشطين تتويمات منتلفة من لسان واعد أو من ألمنة متعدد، الناء التفاطب (مبلاع: تبغل السنن والتتويع المشترك الذي يقيمه حلم لجنماع اللسان).
  - كيف تسهم هذه الاختيارات في استراتهموات التفاعل.
  - كوف تنشئ هذه الاختيارات أطرا التقرة لتأويل الملفوظات.
     فيما تحد هذه الاختيار التا دالة.
    - أي استدلالات تتأسس على المؤشر ات وأي مؤشر ات تثم.
- كيف تشكل ترجيهات التفاهل في العالم المتواترة للاتسالات بين متسلين بنفس الى مجمد علت لسافة الله لدجة اساسة اجتماعا مخالفة (1)

<sup>(</sup>۱) در راوس تور هین، نظریهٔ فتراسل و هسفیت قمنیاند میر۱۷۱. (۲) د معایر فعینشا، فعارای از قدمهاج (منطقا واصوس) میر۱۲۰،۱۲۰

#### القصل الثاني

#### تصنيف الوظائف اللغوية

#### العاصر الوظيفية

قلسان الطبيعي البشري هو أداة تواصل بموجبها تُعلَّل التجربة الإنسانية، بشكل مختلف عند كل جماعة، إلى وجدات ذات معترى دلالي وتعيير لفظي، يتمثل في المغر دات. ويتجز أ التحيير اللفظي يدوره في وجدات تمييزية متعاقبة هي في كل لسان ألقفظ محدودة العدد. تختلف طبيعتها وروفيطها فهما بينها طبقًا السان الذي تنتمي إليه(١), وسمح مفهوم الملائمة الغوي بأن يمهز من بهن المعطيات المتوفرة لنيه ما يندرج في صلب دراسته مما يندرج في مجالاتها الهامشية. فهو يقود إلى تحليل دقيق للوقائع اللسانية، وحصر محكم امختلف للمعتويات الصوتية والوظيفية والصرابية والتركيبية والنعوية والمعجمية، وعصر محكم للتعيين واقتضمين في ما يغص الدلالة والأسلوب ميدا الملاممة هو أساس الألسنية الوظيفية، التي ترى أن دراسة أسان ما تعلى البحث عن الوظائف التي تزديها المناصر والأصناف والأولويات الداغلة فيه. ويسمح هذا المنظار بالمهيز الواقمة الملائمة من غيرها في مجموع الوقائم التي تقم تحت الملاحظة. لا ينتلط الكلم إذا، وهو العلوقة الملاحظة، بالعلولة اللسانية؛ لأن بعض الخامس فقط هي ملاجمة وقد قالم "دي سوسير " تشبقًا بين اللبيان والكلام الأمر الذي مدمة من النتبه إلى أن التمويز الأساسي يجب أن يكون بين الوقائم الكلامية الملائمة (الأنها تسهم في التواصل) والوقائم الكلامية غير الملائمة. ظم يصبل التي التنفصل المزيرج؛ لأنه لم يم أنَّ الألفظ عقيقة لسائمة مثلها مثل الإشار ات، قلتي هي وحداث ذات وجهين(١)

#### ١) المخى الوظيفي للكلمة ۽

لقد كان جهد الوظيفيين منصبها على إدراف للمعنى للوظيفي للذي يُؤديه أيّ عنصر في البناء اللخري، ودوره في عساية التبايغ، فأخذوا يُصترون العلاقات

> (۱) يول قابر خريستيان باللورن، منظل إلى الأكنواء ترجمة طالقل وعباد من ٥٠. (٢) مثلل في الأكستياء ترجمة طالق وجها، من ٥٠.

للتحرية التي تربط مكرنات الجملة أو عناصرها، أو بين التراكيب، ذلك أن "الكامات الموجهة على التراكيب، ذلك أن "الكامات المحمدية، بأنها غير مسائلة، وهي لا تكتب معاما الا بالنمية الذي النحوية الذي تعلق فيها"!

#### ذكان الوظيفيّ يسمى إلى اكتشاف الوظيفة التبليغية للخاصـر اللغوية، بحث عن العذاصـر اللي تقرم يتور التمييز بين المماني وتقسير المحنى النحوي

الهيمت عن المناسس التي يكور يكور التمييز بين المعاني وتلمين التمويي الكلمة ليقية لمراك معنى الهيماة يظهر بدايان مواهها فيها وادع علاقتها بغيرها من الكلمة المراك المستمسلة مع في الاركوب، فريط المعنى بالقدوم دار قديم الله المشاكل في المؤمد معلى أو الكرز في ذينة الشكالم إلى الشكماني، حتى كان النمو التأمين هذه الميئة، والعرص على الذينا على المشال وجه ممكن<sup>(1)</sup>.

# قاضائي طريقي يصل هر ريط تطاق الاري وطالت التي ريمان لهذا قاضل أو روديا بدن مثال الرياض المشاقة الار التي بهذا التي الم مثال المؤاهد التي المؤاهد المشاقة المؤاهد المشاقة الأساس مع التقار في أن كل وكل وكل والمؤاهد بموال مؤاهد مشاقة الأساس وحرال الإليان المؤاهد الموال من التشاهد المؤاهد المؤاهد

م مناف من يقرآن بوطايقين للصوت واحدة تسهم في تحديد الالأد والثانية ثقل من درجود مثلان يقاع معين ولي المنقيقة لفي كلا من الفيطانيين توكد فيظهانة الاسترات بها لا يقدم من الدولية للها مستقلها بالأصوات يشكل مباشره بقدر التصافيا بالطاريقة التي التدفق بها هذه الأصوات. وينقى المصلى هو المرتكز الذي تسمى إليه منتقف الرطاقات التي يتم الكافف منها في منا الإطارة

#### أ. أهمية السخى الوظيفي للكلمة :

<sup>(</sup>۱) د. قصد حزیز ، الندار در الشکیا، باز الأدبیت و دران، ۲۰۰۵ب س ۲۰۱.

<sup>(\*)</sup> أطبق تقداد عدد ؟! (\*) فرونل بن سرعر .. معقدرات في الأسلية قبلية ترجدة يرسف غازي، سجود قصير ، دفر فيسان كالقفة عوزياء أطباك 104 ان عن 10

رم ما فلام المردن يسمون الحديد فسيل هذي تلاقت حد المياس المديلية قامة المواحد الم المقابلة والمنافقة الما المواحد المواحدة والإمامة المواحدة والإمامة والمواحدة والمواحدة والمواحدة المواحدة ال

#### ب، أمثلة للاختلافات الوظيفية في اللغة العربية :

مقال الانفلات الوطية الصرفية إن الإليزية بكان مصورة عاشدت معرزة درتفر ها دونير المعلى كما حر العالي وزين)، ورفيان)، حرف ك له عادلت معرزة كللف معا يوجد لي حراء من مسك معرزة و دن ثمّ كان قال منهما معلى بدالف الأخر. وكافة لاتامل الفرى بين فريسي "السين كان قال منهما معلى بدالف الأماد على الراء روساله لاتامل العربي بين يتشك من ح من بحيث اللائمة والرائيق ورض أن المنظلة للازالات.

- مثال لاغتلاف الرطبة المسرفية: هناك صيغة ولعدة أد تليد لكثر من معنى كصيغة (الفتط) تعل على المشاركة كما في (استبقا زية وحصرو)، كما لتلق الفعل المتعدى ليكي لازم لحوز (جمعت القرم فليقيمو).

<sup>(1)</sup> فِنْ عَشْلَى مِثْلَى الْقِيمِ، لِمَانِيُّ الْنَيْعُ مِنِيدِ مِنِي الْنِيْنِ، بِلَا تِبْعَلِي، الْعُمْلِ (1887).

<sup>(</sup>۲) د. لمام منتان، گلمهٔ گفریها منتقا ر میلفاه ط۲، م**طر تلک، نکتر تا** ۱۹۸ پ می ۱۸۰ (۲) قسان نصاد می ۱۹۷۷ (۱) کاهل که: گلمهٔ رحلهٔ قلمهٔ کنیها رمنیاز، ط1، بار طیاح انتها طلباها وطفر، «ارسکدریاد ۲۰۱۰،

 مثال لاختلاف الرطبة النحوية: كما في (أنّ، وأنّ) فهما متفقل خطا و صرفا،
 ومختلفان معنى وأسطاء فالأولى حرف توكيد ولا ينصرف، و الثانية صيفة الماضي من الفعل بنن قبياء أن تابراً.

- مثال لاختلاف فرطيفة الدلالية: ويعدث ذلك عندما يدل اللفظ الواهد على معان متحدة لا يفرق بينها إلا فلسواق نحر: (لفظة عين) فهي تدل علي عين الماء، وعين الركيا، وعين فعيز في، والعين فلياسرة").

- مثل الاختلاف الوطيقة الميمية؛ هر تما في الأحرف القرية قتل لسنت من طبيع السبح المتراق مرافقات بطاقة وتبليقية، وفي مطلف فيلان الم الحرية الالإنا على الطبيع المي الحريث إلى المراب الإنجاز في مشرق للارس المي المراب الارساح، في العارب الحرية الانتصاب في المراب الارساح، في العارب الميان المتراق المراب المراب الارساح، والأن الميان المتراق العربية الأن الميان المتراق العربية الأن الميان المتراق العربية الأن الميان المتراقبة المتراقبة الميان المتراقبة المتر

يان توجات الارتحاسل الشوية هذا تهر توقف حدمة منطقة الصديرين لا منطقة التركية الدينية، تقدم من التركية التي تقد منطقة وهيئة في منطقت وجود الله المنطقة وهيئة في موطئة ولان الروزية الارتفاقة الدينية، تقدم منطقة المنطقة على الله تشدرت المنطقة على الله تسترب المنطقة على الله تسترب بعداً من "منطقية" في "منطقة الارتفاقة المنطقة ال

<sup>(1)</sup> در آمسه تنهم الكراحين: طم هاولة بين القطر راتشيول، بذ البنوسية البياسية الدراسات والتكرم ١٩٦٣ ب من ١٨/٨ .

<sup>(</sup>۲) این آفرس: السامین این که طفاه شکایهٔ شیکیهٔ فیکیداد (۱۹۰۰ بسر ۲۰۱۰)، و طبوطی: طرح فی طرح اقدام آوازمیهٔ کرده مسد لبند چه اصرایی و طی معند البیداری، معند آو افضال پر آمیر، ط دار افزار بالاری دریت (۲۷۰٬۳۷۸/۲۷۸) (۲) کارده دارتیای و دریت انتقی مراح اقلالت مرده ند ۱۸۰

#### ٢) المعنى الوظيفي ثلجملة :

تد شفرة الرطابية البيئة نعدة الشفطة القطيبة الضبية التي كلت 
تدن في فياية التراك على حرار من القدري والموطور والمحرل 
المنافع عربية مراح المنافع المنافعة المنافعة

١- مزمس الدولة الأموية معاوية بن أبي سفيان .

٢- معاوية بن أبي مثيان مؤسس الدولة الأموية .

<sup>(1)</sup> Halliday, M.A.K. & R. Hasse, Cohotlon in English, London: Longman, 1976, p.

بعرفها شمي مسلمة given information بنجية أسمي بعرفها شمي بينجها أسمي بينجها أسمي بينجها أسمي المبتداق أسمي المبتداق المبتداق المبتداق المبتداق المبتداق المبتداق المبتداق المبتداق المبتداق التي بوديد المبتداق ا

#### أ. معايير تحديد وظيفة الهملة :

برن خادره مروقیت آن وطباته قدا فی اقراصال و مع اس دراعه امن را استخدار الای موسرات الدور ( الای موسرات الدور الای موسرات الدور الای موسرات الدور الای الدور الای الدور الدو

#### ١ . معيار الرتبة :

تختف اللغات في حرية الرتبة، فالغة العربية تتسم بالحرية لكونها تعتبد على الرينة الإهراب، التي تميز المعلومات المسلمة من المعلومات الجديدة.

<sup>(</sup>۱) در معدد معد بروس اسرل اتجاعات الدوارس الأساقية النحيّاء القروت مجلة طار الفاره ج١، و١٣، ٢٠٠٢ به مرابع ۱۱ (۲) قدريه مارقياد رضاريت القرب حوار النائد من ۸۱.

مثل: (منح المتفرقين للدرسون جرائز تقويزية) فصحب "للمتفرقين" دل على مفعولتها، ورفع "لمدرسون" دل على فطيقها، على حون تعد الإنجازية من قلمت شي تقون فها الرئية عليدة في عد قديره ولذا فهي تلجأ إلى قريلة التنجر، أكثر من هيرها، في تحديد المعلومات المسلمة والمعلومات الجديدة ، وكثل العيني للمجهول بالم

 معيار المطابقة ;
 شابقة لتعين وطيقة الجملة فإذا تقوانا في البريبة طريت موسى يسرأ ، فلت أنه التأثيث في القبل على كون القاط (يسرأ)، وموسى (المفحول) وهي قريئة المطابقة!

#### ٣. أماة التعريف :

بهتان بن خلال (ق) این امریة تمین الحسر الجود این البنان الجداد این المسلم حالم الدی المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المسائلة المائلة ال

#### 4. غور الملكلم ۽

ويرس النسانيون الوظيفيون أن الشغاطية هو الذي يقور أيها من المطرعات ينهغي أن يعد من المسلمات، وأيها يومغي أن يعد جديلاً ، وإلد أكاد "مطردي" هذه السُقيقة عندما ذهب إلى القرل بأن الذي يعدد وضع المطرعة لهس بنية الشغافية من المتكارفاً، من المتكارفاً،

<sup>(\*)</sup> ان جلي المسلس، ۲۹/۱ بلسرت.

<sup>(</sup>۳) در مصد معد براس، قبيرل فهادك قدارس قاسقها قبيرات من ۱۶۸. (۳) جربه برارت به برك شطق قبطاب ترجمها وتطول در محد قطني فرفهاتي ودر متور فعريكي. ۱۳۵۰ - ۲۲۰

#### ه. الاعتماد على المعنى الدلالي :

وذلك من خلال جمل قولة ما جواتيًا لسوال نسأله، ننظر كيت يمكن أن نمر ف فسطرمة الجديدة من خلال طراح الإسئلة في المقولات الإثنية :

س ١ - ماذا فعل القطاع ج ١ - لقد أكال الفار .

س٢- ماذا حنث للفار؟ ج٢- لقد أكله القطر

س٣٠ مل تلكف أكل الشار ٢ج٣- لاء بل القط هو الذي أكل الشار. س٤ - مل الفار أكل القط ٢جء - لاء بل الفار عمر الذي أكله القطر

لا حظ أن المعلومة المسلمة يشار باليها بالضمير، كما في الجواب رقم ١، حيث أشير إلى القط بالتحمير المسائد في "أكل".

ويُسَمُ الرَّحْوَاوِن ما تُعرِف عليه بالنظم الثالة العالم : الساتلام الموضوعي، والنظام اللنطمين، والنظام العامي، مثل النظام المنظم الموضوعي النظام في نجاح التقال القارات ومثال النظام النظامي بمراحة في تمو "مصراحة ادائله لا يعبني"، ومثال النظام اللامي على أي حال في نحر شمل إي حال مدال أن تعد النظام في تحرف بيل وراث ("")

#### تصنيف الوظائف اللغوية :

ما لاتفه قيه أن الله تشغل بسررة فيلاً في مؤله، فيها بشياه الأمال . وقامة المنظم والسال . وكي يشكه المثلاث . والمطالعة مج الأموال المؤلم الله في المنظم والسال . وكي يشكل والشياه المنظم والمثل والقابد و أمال الإمالية المنظمين والمثل . وقامة المنظم والمثل والقابد و ما لا ياسمهم والمثل . وقامة المنظم والمثل . وقامة المنظم والمثل . وقامة المنظم المنظم . والمثل المنظم المنظم . والمنظم المنظم . والمنظم المنظم . والمنظم المنظم . والمنظم .

<sup>(</sup>۱) در محدد محد بدخت با أحيال المادات البداد بن السامة الأمديال من ١١٥٠ (١٥٥٠)

قارلاسه : وطبقه قسرية قش من بها الساورن بدشته الله: والتصعر في كونها رميلة لأداة المسترفات، شلك بعث في الأمر والله والاستيفام المراح المي المراح المياه الور وطبقة التوسل تشافل المساق مي سي التشكر في يوج المياه في من ما في الراح المياه والمياه والمياه وطبق من طبق المساقة وطبق المياه والمساقة وطبق الراحية والتشافة وطبق المياه والمساقة وطبق من المياه المياه وطبق المياه وطبق من المياه المياه وطبق المياه وطبق من المياه المياه وطبق من المياه المياه وطبق من المياه المياه وطبق المياه المياه المياه المياه والمياه المياه والمياه المياه ا

وثقيتهما والوظيفة الانفعالية وهي التي عنى بها طماء الأسانيفت الاجتماعية، وفيها تقوم فلغة بدور التواصل بين أفراد المجتمعات البشرية؛ لاقلمة فلملاقات الاحتماعية وتثبتها، كافتك ووالتحية، والمحليلة)؛ وإذا عُني معالم لغة النطاب كالبراون ومؤنسون" (١٩٧٨م باللغة المستعبلة لتنسيق الأدوار والملاقات، وتضامن الأقران، وتحديد التبادل في الأدوار عند المحادثة، وإسعاف كل من المتكلم والمثلقي ومن أوضح ما يمثل هذا الجانب من الإستعمال اللغوى أن اندرًا كبيرًا من المعاملات اليومية بين الناس إنما تقوم على اللغة، بوصفها بالدرجة الأولى أداة اتصال بين الأفراد أكاثر من قيامه على اللغة ورصفها أداة تمامل(") وقد حارل فلاسفة الوضيعة المنطقية التمويز وبرز الوظيفتين بجعل أولاهما المنوطة بالاهتمارة لأن اللغة فيها تستعمل كاداة رمزية تشهر إلى الوقائم الموجودة في المالم الخارجي، ولا يزيد فعل اللغة يذلك على أن بكرن تمير بر"ا لهذه الرقائم و هيار ات اللغة في هذا المحال - على الأكان . هي العبارات الغبرية. أما الوظيفة الانفعالية فجعارها وظيفة ثانوية؛ لكونها استعمل في إخراج الانفعالات التي تخطرب بها نفس المتكلم كما يفط الشاعر مثلاً. و هائنا ما تكون الجمل الإنشائية هي المعرة عن هذه الوظيفة ١٦٠ وهذا الاحمال لم يُرض كاليرًا من الوظيفيين؛ فذهبوا مذاهب شتى في تصنيف هذه فلوظائف وسنبينها فيما يلي :

١. تصنیف مالیتوفسکی (ت ١٩٣١م) :

<sup>(</sup>۱) چ. ب برابزد، ح بول: تطقل قضائب ترجماً وتطق دمحد لطني الزنيطني ود. طير الاريكان، ص.۳. (۲) تطق المطلب، ص.۳. (۲) جرن جرريف، الذاء وقبرياء فرجماً عبد قرر عراقي، عام قدونا، فكروت، ۲۰، ۱۰، مر، حرا۳، ۲۷.

#### ه. الاعتماد على المعنى الدلالي :

وذلك من خلال جمل قولة ما جواتيًا لسوال نسأله، ننظر كيت يمكن أن نمر ف فسطرمة الجديدة من خلال طراح الإسئلة في المقولات الإثنية :

س ١ - ماذا فعل القطاع ج ١ - لقد أكال الفار .

س٢- ماذا حنث للفار؟ ج٢- لقد أكله القطر

س٣٠ مل تلكف أكل الشار ٢ج٣- لاء بل القط هو الذي أكل الشار. س٤ - مل الفار أكل القط ٢جء - لاء بل الفار عمر الذي أكله القطر

لا حظ أن المعلومة المسلمة يشار باليها بالضمير، كما في الجواب رقم ١، حيث أشير إلى القط بالتحمير المسائد في "أكل".

ويُسَمُ الرَّحْوَاوِن ما تُعرِف عليه بالنظم الثالة العالم : الساتلام الموضوعي، والنظام اللنطمين، والنظام العامي، مثل النظام المنظم الموضوعي النظام في نجاح التقال القارات ومثال النظام النظامي بمراحة في تمو "مصراحة ادائله لا يعبني"، ومثال النظام اللامي على أي حال في نحر شمل إي حال مدال أن تعد النظام في تحرف بيل وراث ("")

#### تصنيف الوظائف اللغوية :

ما لاتفه قيه أن الله تشغل بسررة فيلاً في مؤله، فيها بشياه الأمال . وقامة المنظم والسال . وكي يشكه المثلاث . والمطالعة مج الأموال المؤلم الله في المنظم والسال . وكي يشكل والشياه المنظم والمثل والقابد و أمال الإمالية المنظمين والمثل . وقامة المنظم والمثل والقابد و ما لا ياسمهم والمثل . وقامة المنظم والمثل . وقامة المنظم والمثل . وقامة المنظم المنظم . والمثل المنظم المنظم . والمنظم المنظم . والمنظم المنظم . والمنظم المنظم . والمنظم .

<sup>(</sup>۱) در محدد محد بدخت با أحيال المادات البداد بن السامة الأمديال من ١١٥٠ (١٥٥٠)

قارلاسه : وطبقه قصوبة نش ميا بالساوين ولاحقة الله . والتصعر في كونها وميلة لأداة قسارات، شقا يعتد في لالس وقط والاستقبام في الاستقبار في وطبة التوسل تعدال استان في سعي تعديم في يونه التحديل في طور التي المسته على ما يهي الأن وطبة لوطبة ومع الهنا تقدل في تطوير القادات وقسادات إن المستوى على المتحديل المتعديل والمتحديل والمتحديد والمت

وثقيتهما والوظيفة الانفعالية وهي التي عنى بها طماء الأسانيفت الاجتماعية، وفيها تقوم فلغة بدور التواصل بين أفراد المجتمعات البشرية؛ لاقلمة فلملاقات الاحتماعية وتثبتها، كافتك ووالتحية، والمحليلة)؛ وإذا عُني معالم لغة النطاب كالبراون ومؤنسون" (١٩٧٨م باللغة المستعبلة لتنسيق الأدوار والملاقات، وتضامن الأقران، وتحديد التبادل في الأدوار عند المحادثة، وإسعاف كل من المتكلم والمثلقي ومن أوضح ما يمثل هذا الجانب من الإستعمال اللغوى أن اندرًا كبيرًا من المعاملات اليومية بين الناس إنما تقوم على اللغة، بوصفها بالدرجة الأولى أداة اتصال بين الأفراد أكاثر من قيامه على اللغة ورصفها أداة تمامل(") وقد حارل فلاسفة الوضيعة المنطقية التمويز وبرز الوظيفتين بجعل أولاهما المنوطة بالاهتمارة لأن اللغة فيها تستعمل كاداة رمزية تشهر إلى الوقائم الموجودة في المالم الخارجي، ولا يزيد فعل اللغة يذلك على أن بكرن تمير بر"ا لهذه الرقائم و هيار ات اللغة في هذا المحال - على الأكان . هي العبارات الغبرية. أما الوظيفة الانفعالية فجعارها وظيفة ثانوية؛ لكونها استعمل في إخراج الانفعالات التي تخطرب بها نفس المتكلم كما يفط الشاعر مثلاً. و هائنا ما تكون الجمل الإنشائية هي المعرة عن هذه الوظيفة ١٦٠ وهذا الاحمال لم يُرض كاليرًا من الوظيفيين؛ فذهبوا مذاهب شتى في تصنيف هذه فلوظائف وسنبينها فيما يلي :

۱. تصنیف مالینوفسکی (ت۱۹۳۱م) :

<sup>(</sup>۱) چ. ب برابزد، ح بول: تطقل قضائب ترجماً وتطق دمحد لطني الزنيطني ود. طير الاريكان، ص.۳. (۲) تطق المطلب، ص.۳. (۲) جرن جرريف، الذاء وقبرياء فرجماً عبد قرر عراقي، عام قدونا، فكروت، ۲۰، ۱۰، مر، حرا۳، ۲۷.

راس رساح "مالزوشكر" صنيقا الوطائف الثانية مرتبطا بعدا من الموقف راس را ۱۲۰۰۲ من ميل وطلف القالف - في هذا الصنيف في مؤلون والمن را ۱۲۰۰۲ من الوطائف التحاليج " الاولاميكي" القرار الموافق ال

#### ۲. تصنیف کارل بوطار (ت۱۹۳۶م) :

وقد كان "بوهار" قد عصار الوطائف اللغوية في ثائث"؟:

 واللهلة تطليقة ترجع إلى موضوع للمنيث أي إلى المحتوى الإرجاعي، ويمكن أن نطلق طبية (الوطيقة الوصناية).

ب، والبقة تعييرية: وهي تُرجع إلى المتعدث وتشير إلى هالته الفكرية والملطية بالنبية لمرضوع المديث.

ج. واقبلة لتانية: وترجع إلى المقاطب ومشاركته في التراصل كطرف مرتبط ومعني بالعرسلة.

#### ٣. تصنيف شافون/ ويقر (٣٤٦٠ ١م) :

وضيع الأمريكيان "شاون" و"ويغر" تموذها مؤسسا على النظرية الإعلامية ومكونا من: المرسل، والغير، والشفرة، والقناة، والسنقيل، وينطبق هذا النموذج على المعالجة الكرمنيجية للرمبيل النصوص أيضاً :



(۱) دیست قبت قبارهٔ رالافاری ط۱، مکانهٔ الأنفید ۲۰- ۲پ مر۲۳. (۲) مین جرزیف، قفا رفوریا، ترجهٔ عبد فور خرفی، س۲۰. وقد رقع لـ السورنسكي» أن يربط هذا الشورة بالاتصال القصيرا فيح حدث الانسال حيفياً فيكرن نقل الأنبار في بهذا نصية، يودي المؤلف دور العربات ويوسع قصدن لك أن شئرة الأ أن في حيفة الدونة، بلطن أن إليانة الدربان والسنقيل وتنفيه الذكل مع ذكا (حيفة أن بصرية) مفتارة، وقد تشارع خصرصيات القصد، والدوقف تغييرات في مكرنات الشغرة والمسيئة القصية الان

## ة, <del>تصنیف</del> درسموند موریس (۱۹۹۷م) :

ظُم "سوريس"- في دراسة له هن الأجلس للبشوية من وجهة النظر إلى ساركية الميوان- "مسنية أغر أو طائف اللغاء فيما أسماء بـ"طميت الإحاشي information talking"، و"الحديث الراجي mood talking"، و"الحديث

الراوي (الثرثرة) grooming talking".

لما الأول، فهو تبادل المعلومات تبدلا مشتركا. وكان "موريس" يرمي إلى إطبار هذا النوع أولاء بالرهم من أن تفريخ حياة الإنسان والطفال – كما وقول "عالجناي" - يبين أنه يأتي في أخر ما حدد من أفراع وأما المثاني، فيشرم المرطبقة التميزية عند "موطر"، وكانك حدد "مياكي سون". وقد عرف الفرح المرطبقة التميزية عند "موطر"، وكانك حدد "مياكي سون". وقد عرف الفرح المتحد بالم من أميل المعربة كان أنه وظارة جمالة ووطبقة اللاحب.

كتلك، فقد عرف قلوع الأخير يقه الترازة فمينية التي لا معنى لها في منسبات الهدامية , وهذا عا الشر في "مقور ضكر" في حدوثه عن السفاطة الإستامية أي الإنتراك في المنسل الله العدوث، على نمو ما ديد في استمدال الفاس تجيرات «ناز، يوم جدول» فيس كلكانا فقال هذه التجيرات، ثدر - يجيزاء "مقودان" مقرارية التيان القابل الإندامي".

#### ه, تصنرف ليتش (١٩٧٦م) :

يتمبل تصنيف "ابتش" اتصالاً محكماً بملامع جوهرية عُممة في أي موقف اتصالي، وهي:

<sup>(</sup>۱) درمنند النود، النوار ۶ و الإشاراء من ۲۵، ۲۵. (۲) النواز نقمه، من ۲۱، ۲۷.

- ١. الموضوع subject- matter.
- V. المبتكر Originator (كالمتكلم أو الكاتب).
- ٣. المستقبل Receiver (كالمستمع أو القاري).
- £, قناة الإتصال Cannel of Communication.
- o. فلرسنال اللغوية ناتها Linguistic Message.

#### وتطابق كل وطيئة من ظوطاتك الغمس كرجه ظامة إلى عامل من العوامل المابكة :

تهجه اللغة إلى عامل	برطيقة
الموشوع	لإعلامية :
المتكلم/ الكاتب	تسيرية :
المستمع/ التارئ	كرجيهية :
All Illiand	لاجتماعية:
Charles de	. 10.00

#### ١. تصبّيف كوستاف جووم :

ا. يحد "كرستف جورم" "Gustave Guillaume" من أماكم المدرسة الوطاولة اللون طور وا نظرية في ظلمة حولت بد "السيكر- نسقية" "Sycho-systematica" لم طم القسل الميكانيكي، ويحد هذا اللسقي الطلقة ويشاطا يرتبط بعركة للكر، يدلا من أن تكون نظام المتلالات، للشاء كمثل الله "هو سيدود".

ب. وقد مرّز "جيوم" على سنعيد القرل أو الكلام بين:

- والليقة موكزية : وطيفة التواسيل .

. وظلف ثلوية : لا يمكن تحديدها بالسبة إلى الرطائف البكية إلا كالزياح استممال اللمان.

<sup>(</sup>۱) درمند قبد، فبقرة والإشارة، مررا ).

# ج. الأداة القواصلية لأغراض غير التواصل هي :

- وقليقة إظهارية : تبرير الخلط بين المتكلم والمستمع وتصبلح اللغة لتأكيد وجود الأفات والخير إ
  - وظيفة جمالية : استعمال اللسان في تواصل أفضل.
- وظيفة باورة الفكرة : تدخل الملاكة بين اللسان والفكر في مجال علم
   النفر، لأن اللم ع لا ينظر إلا في الفكر المنظرة.
  - طرائق أسانية لا تفسّر وجودها العلمات التوامساية مظردة ;
  - وقيقة تعيرية: إظهار أو أدى المنطقة براسطة التركيطية، فعر
- وهيئة دحوية: يعاول المتكلم أن يولد عند السندم بحض التأثيرات
  - العاطفية دون أن يشاطره إياما (كمال الشطيب والكائب، إلغ...). و والبلة كالهيدة: تُستَعل اللهة التحدث عن اللغة (أحدر عربيت) (\*)

#### ٧. تصنيف بوير ۽

إذ يشتر "موير" مقرار تقدرة على مشمعال تقدة وطؤواء بأنها تتضب بلي تلات تسم البيرانيم الفريشية والإطابية القدوا عند الإمسان، في أسطية من بلا تقد موروث جيني في حين بكون الشراق القدور شيئا الإنسان، في الإنسان من خلال التعلم والمعارضة، بهد أنه يطال بملعة إلى القمل التقليم والإنجامات الإنسان المناس المناس والمعارضة، بهد أنه يطال بملعة إلى القمل التقليم والإنجامات الإنسان الانتفاظ المناس الأنسان في الأطلق عبداً الإنسان المناس القدة عند الويرا"

# الوظيفة التعييرية: (تتعيير الشخص من حالاته الدنظية).

- ب. الواقيقة الإشارية: (التبليغ الشخص المعارمات المثملتة بـعالاته الداعلية إلى الأخزين).
  - ج. الوظيفة الوصلية: (اوسف الأشياء في المحيط الفارجي).
     د. الوظيفة المجلجية: (التريم المجج وتبريرها).

(۱) مدخل الى الأكستية، كرجمة ملكل وهية، س ١٩٠، د. موشال زكريا، الأضفيلا علم اللغة البديث)، عن حاد

ويرى "بوير" أن هذه الرطاقت لكون هرما، بحيث وتزامن ظهور الوطلية: الذي نقع في المرتبة الأعلى مع ما دونها من وطاقف، في حين لا تكشمن الوطلية الدنيا ما يطوها من وطاقت!".

#### ۸. تصلیف جاکویسون (۱۸۹۱–۱۹۸۳ م) :

اللكرة الأساسية لـ"جلكويسرن" تبيد الموقف المطالبة إلى سياق راحد. فالموقف الاجتماعية توصف بالنسبة إلى "موقف عام". وهذا الموقف يومننمه "جلكويسرن" في رسم بياني السيح اليوم مشهوراً، وهو يعتمد على موامل متحدة لا تقصل في الكوامل الكلامي. وهذا الرسم الييلي يأخذ المشكل القبران،"

	سواق الرسالة	
شرستل إليه		شرميل
	الصبال	
	نظلم رموز	

فالمرسل (أو اشتكلم) هو مصدر الرسالة، أي المكان الذي تتعدّ فيه طيوط. الرسالة وتكتبل، فضنك هن أن مصطلع "مرسل" لا يُطلق على الإشتماس وحدم بل يطلق على الأجهزة أيضناً، فالراهو رُحد مرسلا لاله يرسل إشارات ذلت أو و ولكان معيّون .

لما الدرسال إليه أو المستقرل، فهو الذي يقرم بقاء الرموز وفهم النصر. والعربالة تركلا هي المعاون القوي ناقي يخافر منه الدرسان ما يعناج إليه للتعيير، دم يطلعه في عقولة يهيك إلى الدرسال إليه إلى الا يحكن أن تقهم أن تأتلة إلا خساس سواق اردها إليه (وهر ما نسمية الدرجع) ويمكن أنهيه من قبل التقلير در قاعدة الدرساة نظامًا مشتركا بين بك وقف قرموز رافيز الإيد من

<sup>(</sup>۱) د. حد البادي بن طافر الثهري، استر تيميات الفطاب، من ۱ ا. (۲) د. فلف الغبل بر كة، النام له الإسنيا حد رودان بالارسون، من ۱ د. ۵۰ .

وجود قناة اتصال بين العرمل والمرسل إليه لإقامة للتراصل. إن كل واحد من هذه للمناصر السابق ذكر ها يوك وطيفة لفرية مقتلة!")

وقد رأى "جاكريسون" أن هناك ست وخالف للاتصال كان كد مسأنها كما

# ار در شفة تصيرية .

تحد هد الرطبة الملائق بين الرسلة والسربيان اطندنا نتصل بالإخرين مير الكلاء أو أي نصط من الصفة الدلالة، فإننا ترسل حق المتؤلفة الكافر الكون تسبية خليقة الطبيعة المرجع، إلا أنه بالمشاخلة أيضنا أن نصر حن موظفا إزاه بقط الشيعة المصحة جها أو سيقا، بصيلا أو يشما، مرخوبا أيه أو منقرا، معترباً

وتشكل فالعية الإفتاعية الصرفة في ظلفة في حروف التمهيد، وهذه الدوف التمهيد، وهذه الدوف التمهيد، وهذه الدوف التمهيد المرفق الإستادة في الدوف التمهيد، ومن التهاب الدوف التمهيد، في التهاد الدوف التمهيد، في التهاد الدوف التمهيد، في التهاد الدوف التمهيد، فين علمبرا من علمبرا من علمبرا من الدوف التمهيد، فين علمبرا من الدوف التهادة إنداء وقائل التهادة الثانية التهادة الدوف التهادة إنداء وقائل التهادة الثانية التهادة الدوف التهادة الت

#### ب. الوطيقة التأثيرية أو والأمرية) : و هن وطيقة تنسينية أو أمرية تحدد الملالات بين الرسالة والمستقبل؛

وهي وطوله تضبيله او امرية تبعد المثالات بين الرسالة والمساتيل). لأن هاية كان الواصل هو المصول طي رد قبل أو استجهات من هذا المساتيليات. ويمكن أن يؤدرجه هذا اللهاء أو الأمر إما إلى نكاه وإما إلى مطالمة المساتيل بحيث يتضبح المنوز حطى هذا المساتري. بين الموضوعي والذاتي، والمعرفي

<sup>()</sup> كي قابلة القابل وقد القابلة والرئيط هر يريان مواليسون مدا در سر لوائن فقاة والمقابد () كي قابل الله وقد الل

والملطفي، علاقة تيرر التمارض القام بين الوظيفة المرجمية ... التي سنتحدث عنما فما بعد، والوظيفة الملطنية.

و هكذا تطهر هذه الوطفية في نفرساتل الذي تتوجه بفي نفستقبل، لإنفرة فتهاهه أو انطلب منه القيام بعمل معين وتنشل جملة الأمر، والاستقهام، والنداء، والتصلي، والإسافيب الانشائية حسومًا ضمن هذه الوطفية التأثيرية (1).

#### ج. الوظيلة السريمية :

تظهر هذه الوطيفة في الرسائل ذات المسترى، وهي التي تتنول موضوعات ولعداثا معيفة، وتشكل هذه الوطيفة التبزير الأسلسي لمسلية فلترامسل.

ذلك لننا تنكلم و غايقنا الإشارة في محتوى بعينه، نرغب في فيصاله إلى الأخرين، وتبدل الأراء معهم حرف<sup>17</sup>، وهي من أهم الوطائلت، إن لم نقل إنها الوظيفة الأسلساء، لأننا نشعت عالبًا تشكير ونبلغ وأسارة لهنا حدها غيره كاحدة كارت لصاراً?

#### د. الوظ**يلة الانتباهية** :

رئيسة هذا الرجاعية في تأكيد ركايت أن ليقات الأرسان ربستند "جاكزيس" بناة طيل ذلك كا الملاحات التي تقديد الرسان أن السع إلى إملاحة أن يقاله عاملات في الكامل نا داخلية الأرسان على بعث عدا قرائا ومن تقال مقال: "في كسمير" أن إلى التا تقياد المتحد أن القال: من حمر إصدافة المجالات إلى المسارة" أن أحساح إلى مهاة فيجوب المستع في الطرف الأخر "م. .. من أن تم ... نم ... نم ..."

(۱) در رایدن نوز هین، نظریهٔ هزامش وظندایت فسیکا، س۱۰۰۰ در ستر آوکان، طلقهٔ وفیشفید. مین» (۱) در زمین نوز هین، نظریهٔ کارنسان وفسفیت فسیکه سره ۱۰۰ (۲) در سر آوکان فکله وفیشفیت مین».

(١) جندوسوريه موقايه مييكي، عقرمكي وأعرين، فقراصل تظريات ومكاريات مي١٩٠١٨.

#### هـ, الوظيفة البيالية :

وقد سماها "أنطوش أو زيد"" "الأسنية التعنية" ويُن .. نقلاً عن "بين كيرو" .. أنها تهنف إلى تحديد معنى العلامات التي تستعمى على فهم المسائيل .

ونظير، هذه الوطيقة في الرسال فتي يكون محورها اللغة نفسها الانتزاز بالرحف الله ذقاب الوطيقة مد نوطيقة ما يسمد فيها اللايم وترويد. الشريعات"، وترويز منا الرطيقة دوراً بعنا لدى الطلقاقة رام المواقع الوطيقة وفي تعلم اللغة واقتصابها (اللغة الأم أو اللغة الأجنية) ومن الشارس في كال مرة بها فهيا لعد طرفي التواصل (العربية أن التنظيم) في اللكان من استصابها السنة نفسان

#### و الوظيفة الشعرية ،

المركزة على الرسالة بالذات، وذلك حين تكون المرسلة محد لذاتها : كما في النصب من اللمة الله بة (مال القصبال: الشعر بة) ، عد عا(<sup>()</sup>)

<sup>(</sup>۱) در رایس نور شون، نظریهٔ فونسل و همتیات طعیان، س.۱۰۱. (۲) در سر ارکان، فقهٔ وقنطی، س.۱۰ ،۲۰.

<sup>(</sup>۲) در متر ایران کله و استخیاب من-۱۰ با ۱۰ (۳) هیز جبری فینیده ترجه آشوان آن را زیده ۱۰ مظاهرات حریدات بوریت ایلان ۱۸۱ پا من۱۳. (۱) در رایس نیز فرند نظریا فتراسل واسطیات کننیداد من۱۰ در

<sup>(</sup>۲) خررج مردان، طبر قلبه قبل فلرن فعشرین، من ۱۲۳، ۱۳۳، در نفضهٔ فطیش برکه، غطریهٔ والسترهٔ عقد رسان مقاومیدن، در اما داستر بین و ۱۷۰، ۱۳۳، شاه در میلاد،

قطريقة تشريعة ليست لوطيقة الرحية لذن تكثيرا في نظر فرطية فساعة والمستدر بيد لها تزوي في الشفاعات الاحتياء الأمران بروا مساعما ويضعا وتشيق هذه الوطيقة - التي تطوير بوصرح القائمة المستسبة المؤلفة المستبدية المستبدية المؤلفة في يقابل بمناطقة المستبدية المؤلفة المستبدية المؤلفة المؤلفة في يقابل بمناطقة المؤلفة في المؤلفة في يقابل بمناطقة المؤلفة ال

ر مثل الرقم بن انطراض بعنهم هل مثلاً القصوم بن أنه قصم هر فقد ، وأن (مواتيويين) أم يسترف و طلقت قسدات الله لا قيابه إنضاة في يعنى طبين اكتبن في استيفيه ، ولا يساطى كنيوز رطبة على أفرون ولي حم مطالحاً من مغير أنها عيني عليها، لا يراضانه بي سعم أوط عام أوطاقت على تشهر قام الطاق وقطرو ما من وجهة نظر أنهوية ، على أو هم ناق كله أنه الرائم الله المنافرة عن حيث شروقه ، من أزيز الاستيفات الله يتماج وطاقت الطاقات خلال يوسف فيستانها و ترجيه؟

#### ٩. تصنیف هالیدای (ت ۱۹۹۰م) :

اهتم "هاقوداي" برطولة اللغة، من حيث كونها طاهرة ليتماعية تعتمد في تطور ها على نظامها الدلفلي وأشكالها الدلالية، وتنقسم إلى :

ا. والقبلة فاديرة : وبها يتمكن استكام من التعبير من المعتري، أي غيرته يعلم الواقع بنا فها العالم الداغلي أدرجه القامس، وأي إجراء هذا الوطاية بتيير الدنكام إلى المادي، والإنجاء، والإنجادي، والوطاية، والمنابسات، نحو : إلىا التتريت ميوارة جيدة لسن. الإنجاز عاصوى المتعاول المتعاولة

جمع بين متكلم+ قبل+ شرب+ حقة+ زمن("). ٣. الوظيفة التعاملية : ربها يتواسط المتكلم مع النزلد مجتمعه، ويتبقل معهم الغيرات والثقفة، وهي تعيّر عن دور المتكلم في مثلم الكلام، وما يازم به

<sup>(\*)</sup> در رئیس این طاین، خاریهٔ گرانسان و فلسلیات شموانا، س. ۹۰۹ (\*) در سر ارکان، فلها و فلسلی، س. ۹۰ (\*) مطال با آنامیشان رسهٔ طلال و میاد س. ۹۲. (\*) فلسان شمه س. ۱۶

نفسه من قيم وأعرفت في تعامله مع الإخرين، نحو: "صبياح الخير أهلا, لتكركم على المقابلة إلى القام وقرائنا مثلا: كيف حقك؟، يومًا جميلا", يُح من مل في إطاقة منا الإستكافاً!!

يطد الرطاية بن وطالف اللغة من التي تعن على تأسيس المخالف الاجتماعية برستمها، ومن التي بن خلالها لتعدد القائف الاجتماعية ولشكل والتون شخصية اللود، إذ إن لمكهاء من الاصبال بالأخرين والدامل معهم يعينه على التعبير عن لك تنسد وعلى طوير مالاً".

#### ج. الوظيفة التمسية :

تجمل الشكام فيردا على يداد التصوصيات أو الريط بين أجزاه الشعالية الرئمة بها تألمه ما رسائل الريط وتسلس التي التي استخدام التي استخدام التي المتحد المواقعة من الرئمية من المراحة المواقعة المو

إذا تأملته فيركنا أن تقترة الموفيهة لكثر من سورة تتابع من الهجار. إن القمار يستخدم أماننا مترة مان العسامل القيارية للعبير من الأفكار واطفق مرحمتها بمعنى ويدون شد العسامل فإن الأثر القديم سؤولة من المراح من المراح من المراح من المراح من المراح من المراح المراحة عرر متصلحة؟؟.. در الوظيلة المنطقية، ومن التي يوسط المراحة المرا

ونامس من هذا التمينيف عد "ماليناي" الاعتمام بإبراز الملاكة التي

<sup>(</sup>۱) در سعد شعد، فعيل و الإشار ک سرده .

<sup>(</sup>۲) در سند مسلوب في قامل (آلايل وفرنية أنطونية إنسانية)، ط1، طر حين الدرنسات والهجوت (لاسطها والإنشانية، قالعول: ۲۰۱۷دومس/۷) (۲) در سعود لهدد ناصابات طر قبلة الطاقيل، بدخل إلى الطورة القورة عند حقيقاتها ط7، ملكل الكل.

<sup>(</sup>Tuesday Santa Annual Control of the Control of the

<sup>(</sup>۱) در مصد فجد، طبقرا والإشاراء من۱۱. (۵) فبطر نساد مریا ۱

مرطبلة الديرة ليست الرطبة الديرة التي الكاب في هذا طرطبة استادة والمستدة بيد لها كرون في الشفاف 2002 الأبرى دورا مسحبة في رشاعة وتستى هذا الرطبة المسترسة في الانتراز من في الانتراز عليه الأساس بن الانتراز من الانتراز المائية المسترسة في المنابع المؤسس بالرطبة المنابع المؤسسة المنابع المؤسسة المنابع المؤسسة المنابع المؤسسة المنابع المؤسسة المنابع المؤسسة في إنظار المنابعة التعديرة الأن المنابعة ا

ر میلی الرخم در نظرتان پنجیم هل خالا تقدیم دین آنه تقدیم خور الحداد و الحقال الدور الدور

#### ٩. تصنیف هایدای (ت ۱۹۹۰م) :

اهتم "هالوداي" بوطليفة اللغة، من حيث كرتها ظاهرة لجشاهية تعتمد في تطور ها طي نظشها الدلطلي وأشكالها الدلالية، وتتقسم إلى :

ار واللهاة فاترية و وبيا يشكل استكلم من تلتمين عن المحتوى، أي خيرته بعالم الرئام بما فيه العالم الناملي لوجيه النامس، وفي إجراء هذه الوظيفة يشير النتام بي القالى، والأدياب والألماس، والرئامي موالياتي، والكيهات، والعائيسات، لحر : إذا الشريت سيارة جديدة أسس فيكون محتوى المنطوق جمع من تنكلم؛ طباب شريع، حقالة، ومن (١).

بسبع بين سنمة : ويها يترنسان المتكام مع أفراد مجتمعه ويتبلال معهم الفيرات والثقالة وهي تعزر عن دور المتكام في مقار الكلاب وما يلزم به

<sup>()</sup> در ریس نور الدن نظریهٔ التراسل و الساتیات المیات، س. ۱۰ ر (۱) در سر آرکان، الفا والشفاید س. ۹۰ (۲) مندل پارکانیاه از ریما طاقل و نیاد س. ۹۲. (2) الفران بلیاد مرده (

نفسه من قوم وأعراف في تعلماه مع الأخرين، نحو: "صباح للخير أهلا, أشكركم على للمقابلة إلى القاء, وقرافا مثلاً: كوف حالفاً، يومًا جميلاً", أبعد من طرق إطافة هذا الإمتكافاً؟.

وهذه الوطنية من وطائف اللغة هي الذي تمين هلي تأسيس الملاقات الاجتماعية وترشفها، وهي الذي من خلالها تقمد الفلف الاجتماعية وتشكل وتقري شخصية الذير إلى تشكيله من الإحسال بالأخرين والتمامل ممهم يعينه على القمير عن ذات تفسع على تقلير ها".

#### ج. الوظيفة النصية :

تجمل المنكلم فتراً حلى بناء التسومي، أو الريط بين أجزاء التطلب الرئدة بنا تجاهد التحكيم التراه التطلب الرئدة المناسبة المناسبة التحكيم التراه التحكيم التحكيم

إذا تأملته أمريكا أن القرة الدونوية لكار من مجرد تقايم من الجبيار. إن القس يستخد أسطنا متوجة من المصدار القرابية التعبير عن الأطاقر وتطاق بعنها بعيض ويدون هذا المسلمار فإن الأثر القانج سيكون حبرة عن طرق من هر مشابكة الاستراكية وين التي توبيد الإسلام المسلمان المس

وظمس من هذا التصنيف عند "هالبدائ" الإعتمام بإيراز الملاكة اللي

<sup>(</sup>۱) در معدد العبد، العبار (در الإلبار لد مرد)

<sup>(\*)</sup> ه. سد مسلوب على الاس الإنهان وترضة أماريها إمسانهاي ط1، دار. هن الدرضات والهموت الإنمائية والاجتماعية الكافرة: ١٩٩٣ ب من/٩.

<sup>(</sup>٣) هُ. مسرد ليد ثماله علم الله القطابي، منكل إلى التطرية القارية حد طيباي، ط٦، ملكي اللار. ١٠٠١م، من70،

<sup>(</sup>۱) در مجد قعید، فجارة و الإشارات س۱۲. (۵) فسابل ناساد مررا ۱.

ر راجها الديل الديلي الذي يقع في خلاله بشادل بلط الديل الذي الوراد الديل الديل الذي الديل الذي الديل الذي الذيل ا

وفي در اسات متطورة لكم "مقايداي" halliday تصنيفاً موسعاً لوظائف ظلمة المقاصت بحار لانه من الرطاقات الأثبية :

#### أ. الوظيقة التلمية الوسيلية :

وهذه الوظيفة هي التي يطلق عليها "أنا أورد" فاللغة تسمع لمستعمليها ملذ طفولتهم الدبكرة أن يُشهموا هذهاتهم وأن يعبروا عن رغياتهم"؟.

#### ب. الرائيلة التظيية :

وهي تُعرَف بلسم وطَيِّقَ "قَلَمُل كَنَا، ولا تَعْمَلُ كَنَا" فِينَ خَلَالُ اللَّهُ يستطيع اللارد أن يتحكم في سلوف الأخرين، لتنفيذ السباقب والنهي، وكذا فلالفات التربية وها، وما تصل من توجيهات وفرشادات.

#### ج. الرائيقة الكاطية :

<sup>(</sup>۱) شتر تهیهات المثلب، من) ۱. ۱۵ (۲) د. جملاً مند ورست، متواردیها قائد راتدرجن قطانی، مشئلة حالم المعرفاد ۱۹۹۰، ص۲۰ و ما بعدها

و هي وطيقة "لنا ولنت" حيث لسقيل اللغة للتفاعل مع الأخرين في ظعام الإجتماعي؛ لأنّ الإنسان كانن اجتماعي لا يستطيع للنكاف من أسر جماعته، فنستمع لللغة في المناسبية،، والإعترام، والتأدب مع الأخرين.

#### د, الواليقة الشفصية :

من خلال ثلقة يستطوع الفرد أن يمير عن رؤياء الفريدة، ومشاهره والتجاهلة نمو موضوعات كليرة، ومن ثم يثبت هويته وكيلاء الشخصي ويكم أفكاره للأخوين.

## هر الوفايقة الاستكشاقية :

وهي فلتي تُسنَى الوطيقة "الإستفهامية" بمحَى: أنه يسأل هن الجواتب التي لا يعرفها في البيئة السعوسة به عتى يستكمل التقس حن هذه البيئة.

#### ر. الوظيلة التشيئية :

تتمثل فيما ينسقه من تشعار في قوظه، لغوية، كما يستحملها الإنسان للترويح، وتشعد الهمة، والتنظم على صموية العمل، وإضفاه روح الجماعة، كما هو ظمال في الأهلمي والأهازيج الشعوية.

#### ر. الوظيقة الإغبارية (الإعلامية) :

و هي لكي يستطيع الورد من خلالها أن يقال مطومات جديدة ومنفو ها إلى أفرائته بل يقتل المطومات وهنوات إلى الأجهال المشاهاة، والى لوازاً منفراة من الكراء الأرسوة، همسومنا بعد الثرزة الكافوات بالإهال أن تمك هذه الوظرفة لتصديح وطيفة القرارية، إقالها أند المشاهية والمساور على الإهال على للمقد ميدة والمعول من تعط المركن غور صعيد.

#### ح. الوظيفة الرمزية:

يرى "هايداي" أنَّ للفظ ظلمة تمثل رموزًا تشير إلى فموجوه**ت في المقم** الشارجي؛ ومن ثم فإن اللغة تُستمعل كوظيفة رمزية <sup>(2)</sup>.

#### طر الوقليقة الأدنتية :

ويعنى بها الكلمات التي يؤدى بها حمل ماه فمجرد التلفظ بها تجز كان يقول الذات (فرمسي بساطن لاخمي) فمجرد التلفظ انتقات الساحة إلى الموصفي اماه ومن ثم يكون التلفظ بالجبل لا يخمي وصنف حال القهام بالقمال، ولا القحمت على هذا اللحرة كما لا يلبت القيام بذلك القمال: بأن إن اللحق بالجملة مع يعفيز مالاً،

# مهادئ الاتجاه الوظيفي :

- إ. للمة وظالف متحدة تعدد الأغراض المستعملة الأجلها، ولكن الوظيفة الأساسية هي وظيفة التولسل.
- الرئيط الينية بالوظيفة ارتباطا يجمل الينية انعكاما للوظيفة
   المخطوع الوصف اللغوى هو "اللكارة التواصلية" للمتكلم/ والمخاطب،
- موضوح طوحت سعوي عد سعره سوسعيد مستعدم ومستعدم والتدرة المتكام/ والتدرة هذه هي مجموع القواحد البديرية/ والوطيقية التي تمكنه (المتكام/ والمضاطع) من نستمال عبارات لغرية معينة لتأدية أعراض معينة في مع الف تراصيلة معينة.
- يشكل النحو الكلي مجموعة من الديادي العلمة الرابطة بين أندلط من الأمد لمن و أندلط من الله الكب فللدوية
- الفاسل الأنماء طبقاً لاستهفها لمبدأ الوطيفية، أي طبقاً لقدرتها على
   رصد الطواهر القنوية وتضيرها في إطار الارتباط اللهم بين الهفية
   والمنطقة

<sup>(</sup>۱) كارل - بيتر برنتيج المطل إلى طر الله، كرجنة وتطيل در صحيد مسن يميري، علاء مرسمة المطار ، القانول ۲۰۰۲ بر سره ۱۰ ، ۰۰ (۲) الله والدياء من ۱) .

يجب أن يُصاغ النمو بحيث تكون القصائص التركيبية الصرفية نكجة عن قراعد تتخذ مغلا لها البنية المثل فيها الخصائص الدلالية والتدارلية (١).

#### خصابص الإنجاء للوظيفي :

 لفرة المتكلم والسامع عند الرطبينين هي معرفة المتكلم بالتواحد التي تمكنه من تحقيق الأهرانس التواصليّة بواسطة اللغة ومعرفة السامع بغر عنى المتكلم بن رسالته ().

يفرض المتكلم من رسالته <sup>(1)</sup>. ٢. يحكل المسترى التدلولي والدلالي في الإنتهاد الوطيفي دلخل اللمو مساوي مركزيا ويترلى كحديد خصالتص التركيب.

يدخل في النيار الوطوفي كل النظريات السائية التي كهمل من مبادتها
 المنهجية المائة للسير المسالس المبارية للفات الطبيعية، وذلك برؤط هذه المعالمين برطاله برؤط

 و. بعد الاتجاد الرطابة الرطابة وسيلة التراسل أي نسكة رسزية يزدي مجموعة من الرطانات، أضمها رطابة الانسان.
 و يشدد الاتجاء الرطابية الرطابية والمائة المائيسية لا أراسك.
 مستخدم الاتجاء الرطابية عن المنابة الرطابة التراسك.

وطي وجه الإجمال يمكن القول: <sup>(اي</sup>ن ما يعيز الانجه الوطيفي عدم القسال بين الليفي الفارية ويطاقلها, وحم إسكان حزل اللهة عن نسيجها الاجتماعي والعامة الوطاقة المراقة المراقع من الليفية للسيار ورفض الفسيية والقول يقسم بعات التي تطبق على 20 الليفت

# أهمية الاتجاه الوظيفي

يُسلمان بالانجاه الوطيقي في حل بشكاليات تنصل بالنطيم والنطم، ومنها:

<sup>(</sup>۲) قطاهر شاوخت قامدی ظرطانی فی تضور قصور و قاتور لاین ماشور حموره قابار کنبرشهام می۱۱ر. (۲) به معند معند پرتین بحث اسرل کیامات فندارس فنطها قنتریاه می۱۲۰ ۱۲۰۰.

<sup>(</sup>۲) فسلول نصب میزه ۱۹. (۱) بروجهند در نشت منامع الحث هنرون در خرمان بازل حتى ناموم تقومیتکی، کرجید در سود مسن در این در داد درسته فستول ۱۰۰ تا به میز ۱۹۵۰ تا ۱۲

#### ١) تعليم النحو :

وهو الذي يقوم حلى أساس الوسخف للغة المستعملة، ويهذا فلمحنى يتغور طبقاً الاستعمال، ويعرفه "ماليداي" بأنه: "قواعد تُستعمل في تعليم الأطفال ليتكلموا ويكليوا لغة مسجيعة ويسمى أيضا قواحد تعليمية"!".

رم بهاد صفة بهند بن خال الطبار في نطق القراب اللهاء التطبير المن الله التساهد المناطق القرابة السابة اللهاء المناطقة المناطق

القصر الرطاقي إن لا يقول إن ها من حارتاني بان هر سنو يحربي أن ساني أيت الروحة ملهما التروياني أن يقيم طان الانهين الأنكاني وقراحة ميذراتا لك أن يكون، بان إلى أنك المتنسق المسمو يقهد للله، وفي منا يوني حرف وطاني، "لا يقتل إلى العراق الحربية الله فيها ميرود مناطقة القطر في مما قد واجه القرص في العراق المناطقة المناطقة

#### ٢) التقارب والتهاعد بين المتطمين ر

لا شفه في أن اللسان يضم التقرب بين الأفراد الذين يميشون منا أن يتباحرر لأساب ششء رمن ثم يفيد هي مشكلة القنوب والتباحد للقروب إن الأفراد الذين بريدرن القرامياء أن إنساء كفوا با يتراسلون بالأفسلية براسطة الفسان وفي الفقية إذا كان القان الذين طبي أفسال فها بيلهم وكامين اللسان

(۱) كالرين او قدر بدادي في فندي فلسليف فسلسر د. ترجمة فننسف هلارز ، دوران فسلير مات فيضوف فيز الرد ١٩٨٨ ، ص ٥٣.

ذلاته أو السكا مشطاء فلك أن يبتر في حق الشكاة, ذلك أنه بعد مرور غثرة (ماية محدد مبترة بهنه، نوع من الإنقاق النسلي، فينا أن ينطم الشلقين (أ) وهسان (ب) وإما يحدث الشكر، ويكرم مفاف خليط من السانين وهر ما ندعوه بقدري القربي التي تتين أمام الأولاد فرسة القاهم.

رحساء كان مناه حربة الداخية في اسال من بين طريقي التعييد منه بقطر الله هي كان بقيها قبل كل من قبل الأخير مين (المشارف عليه ، في اسال مين أن إلا يقيلة يقر حياها روسلة كانسة علياتان تتقال منظامات منظام منظامات منظام منظامات المنظرة المنطقة على أو يضحه المنطقة ا

#### ٢) اللغة أداة تواصل:

الأنماء الرطابية تنظر إلى تلفت الطبيعية على أنها بالإضافة إلى كرنها بنهة أو نمكا شكارا (صرابا), وصرابا, وتركيبا, ومعيمها) تحتر أداة لرظيفة أساسية هي التراسيات الاستهاف أو للطباء — هميه "كارتر". هي مقارنة التمالى البنية الطابق المنان الأمامة الرطابة التراسيلية المناسر هذه البنية. الاستهال البنية المناسبة الذين يقاً؟

<sup>(</sup>۱) کتریه مار تینه ر هروت فاکاری، جوفر اقفات، ترجه تایر مراج می ۱۳۳، ۱۳۳. (۱) لمد قبار بال افسانیات فرطینیا، مدیل نظری، مشورات کانگ ۱۹۸، به مرا ۱۰۰،

#### نتوع مظاهر التواصل:

كما يمكن أن نزدي اللغة وطلقب أغرى قد تكون الشكالا منتلفة لوظيفة التواصل ملها الوطيقة اللوسطية التي هي تحويل لوطيقة التواصل عن خرضها"، ومنها الوطاقت الشنت الفشهورة حد "جاكوبسون" والتي القريطية لهي 1777م

<sup>(</sup>۱) عد گادر شیری، استیان فرنتینیا، مر۱۰,

#### القصل الثالسث

#### الوظيفة التواصلية وأهم عناصرها

مقهوم التواصل : ا

نفة : تنكر المعهدات أن مصطلح "communication" ملفوذ من الأصل الملائض، "wommunicatio" ريضي نشارتك في شربه "جادل قراء، فر إملاح"اً، ثم ترمي في المصطلح فلصبح يدل على نثل الأخيار والمطومات والشاعر والمذكولات الاصرفات...إلغ والتراصل و مطورة لأن عجها تعامل» المرفية التنمين المشاركة إن طرفين للكرا".

مساخلاه ؛ هر استان مو ابدان افقة بين ذلك دربط وذلك مستقباة حيث قطاق الرسطة دن قالت الأولى مو قالت الأخرار من وتقضير المسابة جوانا مستفيا في مستفيا في مستفيا في مستفيا في المستفية مشتوط على المستفيد عشارات المستفيد المشارك المستفيد المشارك المستفيد المستفيد المشارك المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيد المستفيدة المستفي

وقد بين ذلك "سروستي" بتراث " «الاصبال قال المطرعات بين الأواد تلا دقيداً والالا عمدة إمراز المكونات الإصبال طرفيات", وطرطيقة التي يعرزها هذا التعريف من إليانية القبلة أن الهدائية أن كل مدت أرضائي. بدر الالالخطاط وطيقة التراضل، أيست نقاباً على المطرعة أو مسائمة القبر رضوعها أوبها التعريزت وطيقة التراضل على منابر من الدواقية الإجتماعية التي أنت مؤارًا علمكاني بدر مجالاً السيارة على الالالتمانات!

<sup>(</sup>۱) بالريان البارودي ودومهاية مثلار، معيد تنقل القطاعية شاه العراق الوطاني كرشيء ۱۰، ۲۰، عن ۲۰، عن ۲۰، (۲). (۲) در عمر أو كان الله والمعالمية عن ۲۰.

<sup>(</sup>۲) السابق المده من ۲۰ . (۱) د معدد المده المد اد ۱۲ الشد اد من ۱ . . . (

#### كيفية إنشاء التواصل:

إن اللغة هي إحدى أهم وسنائل التواصل الأساسية على الرهم من أن هذا التواصل له يتم وسنائل لغزى, رقشي يتم التواصل فإن المناقي (السستم أو القارى) ينبغي أن يفهما يتوارثة انتظام أو ما يتواجه الكافي، ضا يرية استظام أو يلكك إيصاف إلى الأطون ينظف من طريق وضعه في كلمات. ويقرم المناقش يلكك وموز الرساة كانتان بلك هن مناف الدريان ومطالح التجاه إلى الكار.

إن الميزة الرئيسة التكام من عُدرة كل يُشارة لدوية على أن تَصَدّر بِيشارة لذوية الدون تكون اكثر وسنوحًا منها، وهذا في السابقة العسل الأساسي الذي يؤمر به المنافق خلال مشابة التراسل، فهو يؤمر بإزالة الإيهام من الرسالة بنها. الرساس الجي تحديد الهدف الرئيسي من بلقها، ومن ثمّ فإن كل تواسل يعتمد على مشابقان مما<sup>41</sup>:

 عملية بناه الرسالة وهي تعتبد على انتقاء الكلمات من المخزون اللغوي المنكلم انتقاسي مع الخرض الذي يسمى إلياء وهذه المعلية تتم على المحور الاستبطالي

 سعلية وضع هذه المكلمات جنبًا إلى جنب واقى الواحد النظم الذي تنضع لها اللغة ليزانت ملها جملاً يرسلها إلى المتثلق. ويتم ذلك على المحور النظم.

الطفروة القريبة لا تصفيق أن القريبية الاراسان (الفارة لا لا ترضح من الطرفة القريبة المنافقة المنافقة

<sup>(</sup>۱) در فالملة الشيال بركة، فاشرية الأنسلية عند أر يمان جالويسون، مريدة (١)

وجود معان وقيس معنى واحدًا. فالكلمة بذاتها لها معان كثيرة، والسياق الذي ترجد فيه هو الذي يحدد المعنى المقسود في الجملة (")

# أشكال التواصل اللفظي :

#### أ ـ المشاركون :

يكن التميز - من نطبة بين الترفسل الثاني على العرف المثلية . والرفسل العرازيجي والترفسل القرنوجي أي الترفيجي كه البناني من تدويها في الترفسل العرازيجي والترفسل الفرنوجي كها يكن من نطبة ألغريها التمييز بين الترفسل العرازي والترفسل فيماهري في الترفسل العوارلهي، ويوجد وميل واحد فيط هم الذي يعلي المعلومة، ويشتم هذا الترفسل بدوره ال.

- ١. تواصل الشفص بذاته.
- ٧. تواصل الشفص بالأخرين.

يدر الأول إذن في ترنسل المرمل بذلاء، كما هي المال في هديث لاذات (الانكور بصوت مسوع). أما الثاني، فهر حديث المرمل إلى تشغاس لغرين، دون أن يجيبه هزلاء، كما في الحال في الخطية والمعاضرة... إلغ .

أما فقواصل الداولين بدور يعرف - إلى مؤلف الدريات مشركا أي الانتسان و دهنا على الاقلال عن السنائيل قان يستطيق حساني متعلق مستاء (كالموارد والانتسانية ويترمونيا ويتر عن قسه يدور الدريل روا يتعد المشاركان في التراسان، كان يكون الانتفاس حاة إسهاميم في تواصل بدولوجي، على نحو ما تبد - علال في المناشات، والمستلك الالاحة و خود على الدراسانية المالية الدراسانية المناسات والمستلك الالاحة و خود على الدراسانية المناسات المناسات المناسات الالاحة المناسات الالمناسات المناسات المناسا

وفي الإنصال النصبي المكتوب، يبتى الإنصال النيالوجي ... خالبًا محصوراً في مشاركين الثين (كما هي العال في تبادل الرسائل). ويمكننا أن ننظر إلى أتراح

<sup>(</sup>۱/در فلشبة الشيال بر كار فلطرية الألسية عند روسان جالويسون، عن ١٠ر

الاتمباق السفيّة جميعها، على أنها اتصالات فردية، من حيث إن المرميل في تلك الاتصالات، يتجه إلى تُشخابين معروفين مغردين: قلوا أو كثروا .

أما فتراصل الجماهيري، فتنكله وسائل الإعلام التي يتجه إلى مجال واسع جدا من الاشغامين (إلى الجمهوري)، والتي لا يكون العربان فيها عادة معروفاً، ويقع هذا التراسان – في معظم العلالات – عدر وسائل القواسان الجماهيري (كالمسمنة، والمنظورات، والإعلاقات والأدب، والإناهاء، والإسطواتات ،.. (يكان).

#### پ, الرسالة ۽

يمكنا النبوز بين شكلن رئيس الاتصال اللطي: أحدها الاتصال الطلي المنطري، والأخر الاتصال اللطي المكترب، ويُهنى هذا التضيم طل أسلس فقسم اللغة ذلايا إلى المة منطرقة ولنة مكوبة امن نلمية الرموز المربولة كان الفة منطرافة، ومن نلمية الثناة المسرفة تكون اللغة مكتربة , وما منا نقاط الخر صا تكويه إلى الاتصال القسل السلوق.

على الفوط الوموقد أمر وأضر من الاحسال القطائي المكاورة، وهو سياناكسا أمام أواج الاحسال وأصها على الإملازي الرأن "مالية المامون" الله المناصر والكاور والمها و إلى الا الكافرة عن أهم الرسائل التي يضمل بها أشير أحضر بلاخر، وأصها و إلى فقد الله أنهات أصبال الأرسواد إن أنشأة الكافية المتعددة المناطلة المسلسلة في الله قاصلواح المناطقة عن الاحسال وهي «لاطولات مناطلة لتناز على

ويمكنا أن نصيف إلى المؤة السابقة، مؤات لُغرى تتمتع بها اللغة المكتربة؛ كالإعداد، والتصويب، و(عفة النظر؟)

أتوات التواصل اللفظي :

<sup>(</sup>۱) در مصد کنید، کنیاز کرداز کناری می ۱۰ در ۱۱ (۲) کنایل نشبه، می ۲۰ ، ۲۱

يمتاج الاتصال اللفظي بين النكامين إلى قنوات لفق طرسقة من المرسل إلى المستقبل، وتتنوع هذه تلقوات إلى لمسية ويصرية وسمعية، وسنوضمها غيد بلي:

- القاتمة اللمسهة و التي تنصد على اللس جهازا الاستقبق, ويحد نظام الكنية عند الشكاوفين — الدمروف بطريقة "برايل"- مثالا على هذه التناته الأنه يستندم هروقا مكونة من تقدايارزي أستقبل عن طريق هاسة اللسرا").
- P. القادة المحرية : وقد الألفاء الطبقية للإشرات التي بشخصية السم المشاهدة وقد الألفاء الطبقية للإشرات التي طبيقة المنا فيما والمؤافرة من فيرا لمن المنا في المؤافرة المؤافرة من ترتياب الن المسلمة بمن الرئياب الن المسلمة بمن المنافرة المؤافرة الموافرة المسلمة بمنزو بالمؤافرة المؤافرة المؤ
- القفاة السمواء وهي التي تقوم على كلام الناس بمشيهم إلى بمشره أي أنها تحتمد على التواصل القطيء وقوامه الأصوات التنوية. ومن أجل ذلك، خلا السمم جهاز الإسائيال في هذه القفاها").

من ملامح الوظيفة للتواصلية عند العرب :

أولاً : القدماء :

<sup>(</sup>۲) در میدد فعید فعیلا او والاطاری من۱۲. (۲) برخل مقدری مندل فی فلسلیات از جنا فعید هید فناهر، مرادیدا وظنیم میبری فیضی، شاه، اندرکز فورس فارجماد ۱۲۰۰ بس مر۱۲۷

#### ۱) مىيويە (ت ۱۸ هـ) ;

تنز كان المتأثل من طاحة الدرية – وطان رأسهم بيروعة بالقراران فراحها المروعة بالقراران فراحها المتواجه إلى طرحتات المطلب، ولمن المتأثل المتأثلة والمتأثلة المتأثلة والمتأثلة والمتأثلة والمتأثلة والمتأثلة المتأثلة المتأثلة المتأثلة والمتأثلة المتأثلة المتأثلة والمتأثلة المتأثلة المتأثل

## ٨. المقلم وسياى الحال :

برا امر خواد تحدود المناس الوطائي الإلامي الكتاب الالاتهام الكتاب الالاتهام الكتاب الالاتهام الكتاب المناسبة بموري بن المناسبة المالي موجه المناسبة بموري بن المناسبة اللها عن مجدل مجيد أميد أو حدود الوطائية المناسبة ال

<sup>(</sup>۱) در حده الرئيمي، فلطريات القوية المطسرة ومواقها من البريها، خسن تمار مسان و انه لغويا، إحداد والترف هيد الرئيس مين المار قد هذا ، علم الكلياء القائرات ۱۹۲۸هـ ۲۰۰۶ ب جي/۱۹۹ (۲) مهرياء اللغاب تطبق أرجد المار مل فروز، ۲۰۰۸،

المضمر، وإنما يضمر إذا علم أتاته قد عرفت من يضي إلا أن رجلا لو كان خلف ماتما لو في موضع كجهاه فيه فقات من أنت؟ فاقل: أنا عبد لط منطقة في حلجتاه، كان حساماً().

## ٨ المذاف وعلاقته بالسياق:

برس صورت آف لا پيرز العلت از الا بات على المستوت في ال

<sup>(</sup>۱) بطورید فکاید شاول). مد فندگر طروزه ۱۲ / ۸۱. (۲) باید فرسی نظریهٔ کمر کنرس تی شره منابع کاش فقرای فنتیت، وروت: ۱۹۸۰ با سریده. (۲) مورید ککاید شاول). جد فنادر ماروزه ۱۷۳/۱

<sup>(</sup>ه) آمیزیهٔ فکالیهٔ کمتری از هید الباکل هارون، ۱۲٬۷۷۲ (۱) سالب این بهای، در مثلک کی نظریهٔ فاحر العربی وکشهاکیه، طاه دار فکاره حدای، الأردن. (۱) الداده هاکان صرفال:

#### لد الرئية ودلالاتها الوظيفية

كنت الحرب بقي كافيها و تركه دول ما تشاه دراهم درا دوم بن دوم به برطانية من الحرب و الموجه بن الموجه بن المن و الحرب في مرك الخياب في تصدير و لكنير دوس المناه بن المناه و المناه و المناه بن المناه في المناه المنا

## ٢) الملط (ت٥٥ ٢هـ) :

## وظيفة الألفظ في فهم المشى :

أنين "حجاستا" أميرة الإلفاظ في بيان الصحي فيذكر أن البيان هر الدراكة المساورة على المسابق المناسبة المسابق ودفالة المناسبة المنا

<sup>(</sup>۱) متوریاد فکلف، تعلق عبد فسائم هارون، ۲۱/۱. (۱) دلاق الاعمال، مدارا ۱، ۱۱۹.

والسامع - كما يقول "الجاهظ" - إنما هو. الفهم والإفهام؛ وأوضعت عن المطبى، فذلك هو البيان في ذلك الموضع").

### ي علمر التواصل:

كما بين "المهلمة" عناصر التراصل للمعتدة على العلاقات تلسانية التي تجري في حام الليفاد، ويصم بين المنتظر والمغاطب، وتقل البيان إلى بلاخة، والفكام إلى رسالة مع ما تتنسمة الرسالة من إقداء والتي ورموز ومعالد وحال ومقل ومقام كما تشرحه الوم اللسانيات العنياة.

والتأمل في حقيقة الكلام وفي كيفية إنشاته وتطويره وحلالته بالإنسان منذ بدء الغايقة إلى فن صبار بلاغة في سياسة الكون والكلام (1).

## وسلل التواصل :

وقد حصر "الجلطة" وسائل التراسل في خسبة لا تزيد ولا تنقص، هي : طاها قد الإشارة كر الفقد لم قاصلاً لم قسمية"، رسر هذا التسليف لا يزال لمتراد، لكن يبدر أنه قائم على النظرة الارتقاقية التي تقاسل في مبارة والدهام المسفور سائل العالم التابيري، الشهورة خلاه حيث رفسر الفقط من الإشارات، والإشارة من الحرة، ولفقد من الفعال وقفط من المسهدات،

## الصوت أنة النطق:

بين "الباهشا" أصية الصرت في التراصل بين التكلين، فيترل: بتراهسرت هر التط وقيوم الذي يترم به التنفي ويه أييذ الكليف وإن تكون حركت اللبان لفظا و لا كانتا مرزول ولا مشرر؟ لا بطهرت المسرت"، كما نبود بين دور السان في القاة فنطرفا، ولترق بينه وبين

<sup>(</sup>۱) فیلنگ فیان رفتین، (۱ ۲۹)

<sup>(</sup>۲) در مسعد المسطى و بلقي، المنظر من السلطية في الارت التربي وفي الدراعات المدينة، من ۱۷. (۲) فيلمط البيان والتيمين، ۱۷۷۸ (۱) در مسعد المسطى بلقيان، المنظرة المسلطية في الارت التربي وفي الدرامات المدينة ادرامات المدينة ادرامات (۱۸، (۱) فيلملت البيان، الورت (۱۷،۷۰)

فقتلم فيقول: "وقلاوا ظلمان مقصور على للقريب للماضر، والقلم مطلق في فقاعد وللغانب، وهو للغاير المحادث(")، مقام للقام الراهن"".

اللغة المنظوفة والمكثوية :

يذكر "البلطة" أن القط هر: "الامين من المعاني براسطة العروف الدكارية" فالفط لا يفالك من التبير باللفظ إلا في كون اللفظ يحدد على الميارت، القط يحدد على الروية").

وقد بين "الهلمظ" قارق بينها مقتملاً القابة على السقل بقوله: "راكلكاب قوار بكل مكان، ويُعرس بكل زمان، والسان لا يعتو سلمه، ولا يتهارزه إلى عربه «"أ. وقمية المقاطلين في كرنه يُمكن من فكل المعقى من عبل إلى عبل، أن إلى من و بعد بعدا زمياً.

في نسبتان الخيطة على أسها بقد فلارا بلجيد بن القراه الدولة في نسبتان المثل الم بالأول المواجه بن القراه القراه الرائم المنظم كان بالأسهة خلفة كل بالأول المنظم بن ما الرائم المنظميات الم

<sup>)</sup> فيلان: فيك.

<sup>(؟)</sup> فيلمك فيزان وكبينه ۱/ ۸۰. () د. مصد فسطير بقلي، فطريك فسلية وفلاهية مند فبريء ط1ء دفر فحدقة قالبامة وفتلره ( يوريك ۱۸۹۱) ميرا//

<sup>()</sup> ويقيمك قييران، أعتقل من قبلتر متران، داخلي، سيد ويتبد (ال.) 7) وزنتم بعد الد قاملي مثل قرائبة فقيق أن قبل نقال قييران مل مسكون فاشا، فشرره، وسالة ملينيتين فق قائلة فرزياء بينما أم قال بين ضيرياء ١١٦٠، ١٤٢٥ من ما ٤ () اليين ويديانه منها قصف في الأب وقفاء ترساء رمعد مقور، طاء دفر قطم العانون، بهروت، الما أن بين ( 177 من)

#### ٣) "ابن جنی" (ت ٣٩٢هـ) :

وقد لجمل " ابن جنى " وظيفة اللغة وعناصرها وطهومها في كحريفة اللغة إذ يؤول: رضا حدما الجها لصوفت يعير بها كل قوم عن اخراستهيه!". وبالكل تحريف "ابن جني» بلاحظ اعتماده على عناصر محددة في تعيين اللغة؛ تتمالى فها بأي:

### ٨ اللقة أعسوات:

يخي بها الرموز المنطوقة دون المكتوبة، وها يُنسر لنا أن الأوطل عرفرا اللغة مستطلة على رويتها رموز؟ مصورة ويدرف "فن جني" اصوابة اللغة بفق مع ما جاء به الصطنون من تستهدم اللهة على أنها رموز مسوئية أن هاشمك رما ية لذت الإلاك مسائلة

## ٨ اللغة وسيلة تعيير:

وطا البلعظ بيين أنا وعي الكماء بوظيفة اللغة وأراباطها بالمجتمعات علي. الرغم من تفتلاف أمسر اتها من مجتمع الى لغر.

<sup>(\*)</sup> أن جنيء التستمر، تعلق محد طي الجارء ٢٣/١. (\*) وُنظر فاء الله رحم الله كنها رحم!!، ص٢١.

<sup>(</sup>۲) زنطر که: الداد رحاء الله کانیه رحیدیا، می ۱۲. (۲) در مانی غیاری متما کار باید خبر کها، طاید فضرها کیشیار، ۱۹۱۱ دی می ۱۲. (۱) کنتریون الانهٔ، کار بینهٔ کار دلتل واقعینایی، بلا فیزان کتریون القانوان ۱۹۷۰ در ۱۹۲۰ در می ۱۳۲۰

#### لد أغاض:

و هذا ظلط عند "فن جني" جلم لكل وظائف اللغة التي ذكر ها المحدثون! فكان موضًا في اغتياره ه هرت جاء جلمناً ماها تتعريف اللغة ووظيفها؛ ومن ثمّ كان تعريف "فين جني" مسئليط"ا من دفائل اللغة وليس من غلرجها").

### ٨ الر المشاهدة عند فين جني:

## ظمِن تبدي تلذي في نفس مسلمها من العداوة أو ود إذا كانا

أفحة تتري فإنى اعتباره بمشاهدة الوجوه، وجعلها دليلا على ما في التنفوس. وعلى ذلك قالوا: "ترب إنسارة قبلغ من عهارة"<sup>(7)</sup>

### التبعية البنية للوطيقة

(۱) در معد حوامی، من آسی طر اللهٔ، شادار اللهٔ الدریاد ۱۹۹۱ با مر ۲۳. ۷۱ یکسر شار (۲) در معد الله، البراه (۱۹ زادگران س ۱۹۱۱) (۲) المسالس، ۱۹۱۱ (۱۹۷ زاد) البنية بألفاظها وتراكيهها تأتى لغدمة وظيفة التواصل وأداه المعاتىء و هذا ما عناه "ابن جنب" بقرله: "فكأن للعرب للما تحلي للفائلها والنجها وتشبها وتزخر فها؛ عناية بالمعانى التي ورادها، وتواصلاً بها إلى إدر الله مطالبها ١(١)؛ فقعرب تأتى بكلامها على أساس من هدف كأليفه وتأتى هذا بنموذج عرضه "ابن جني" بتعلق بتغير بنية الجملة وذلك بتغير رئية المفعول به والتأكيد على وطيفته وأهميته .. رغم أنهم يعتبرونه فضلة. والدلالات الوظيفية وانتفسية التي يتوغاها المرب من كل هذا، فيتول: "في أصل وضع المفعول أن يكون فضلة، وبعد القاعل، كضرب زيد همرا، فإذا عناهم ذكر المقعول قدموه على الفاعل فقالوا: شرب عمراً زيد. فإن لإدادت عنائهم به قدموه على الفعل النامسية فقلوا: صرا صرب زيد فإن تظاهرت المنفية به عقوم على أنه رب الهملة. وتتهاوزوا به حد كونه لمضلة تقالران عمرو ضريه زيد فجاموا به سجينا ينظى كونه فضلة، ثم زانوه طي هذه الرئية قالوا: عبر و ضرب زيد، فعله ا ضبير و ونووه وام ينصبوه على ظاهر أمره؛ رغبة به عن صورة القضلة، وكعامناً للصبه الدال على كون غيره صاحب الجملة. ثم إنهم ثم يرضوا له بهذه المنزلة حتى صاغرا الفعل له وينوه على أنه مفصوص به، وألغوا ذكر القاعل مظهراً أو مضمرا فقالوا" شترب عمرو، فالمرح ذكر الفاعل لابتة. نعم، واستنوا بعض الأقمال إلى المفعول دون القاعل ألينة، وهو قولهم: أو لعت بالشيء. و لا يقولون: أولمني به كذا. والاوا: تُلج فؤاد الرجل، ولم يقولوا تُلهه كذا، واستُقم لونه، ولم يقرلوا: لمتقمه كذا، ولهذا نظائر فرفض الفاعل هذا ألبلة، واعتماد المفهول به

ألبئة دلول على ما الله فاعرفه..." <sup>(1)</sup>. يُستخلص من هذا النص أن العرب كانت تخصيم بنية كلامها الرطيفة العرادة عله.

٤) هيد القاهر الجرجائي (ت ٤٧١هـ)

٨. علاقة اللقظ بالمضي:

<sup>(</sup>ا) فضحتی ۱/ ۲۲۰.

<sup>()</sup> فان بطيء المستسب في تبهن ربوره قولا الاقتاد والإرشاح علياء تشوّق در طي طلبدي للسياب و. هد السابع التبار ، در عبد طلاح إسماعي شاري، بد التعرف السياس الأطل الثانين الإسلاميات ١ - ٦٠ (١/ ١/ ١/

رُسِّلَ ، حَمَّلُ ، فَقَامَ ، فَقَرَم فَهَانَ مَرَسَعا لَهُ بِمِنْ لَلَكُ فَعَلَى اللّهِ فَقَاء مِنْ لَمَلَّ اللّهِ فَقَاء مِنْ فَلَا عِلَى مِنْ فَالْ مَلْقِياً اللّهِ مَنْ اللّهِ فَلَا مِنْ فَلَا مِنْ اللّهِ فَلَّا مِنْ اللّهِ فَلَّا مِنْ اللّهِ فَلَّا مِنْ اللّهِ فَلَّا اللّهِ فَلَّا اللّهِ فَلَّا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَّا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَّا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَّا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَا اللّهِ فَلَّا اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّاللّهُ فَلَّاللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّاللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلِي اللّهُولِ اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلِي اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلِي اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلِي اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلِي اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَاللّهُ فَلِلْلُولِ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَاللّهُ فَلِي اللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلِي اللّهُ فَلِي اللّهُ فَلَّاللّهُ فَلَّا اللّهُ فَلْمُ الللّهُ فَاللّهُ فَلَّا الللّهُ فَلْلِلْمُ اللّهُ فَلَّا الللّهُ فَاللّهُ فَلَّا الللّهُ فَلَّا الللّهُ فَلَا اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلّا اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ فَاللّهُ الللّهُ فَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لِلل

## وباليفة اللفة التواصل

### ٨ تيمية تلينية للوظيفة:

هناك هوامل متحدّد وخصع لها الكلام، منها المتكلم والمستمع والمقلم وطروف الاتصمال، ولكن تبقى بنيته دائما رهينة هليلته "أ. من أمل ذلك دعا

<sup>(\*)</sup> هد کانر څیرجاي، دلاق الاعبال: من!.

<sup>()</sup> فسلق عسد س٧. () دلال الإسطار ، س ١٨٨.

<sup>(\*)</sup> فعلق نشمه مر۱۸۷). (\*) جد افضر فهیر ی سامها غی الامریف باز اد عبد کلامر فجر برخی فی الانیا و فیلا ها، مرایات فیضمهٔ افرانسیاد کایا کاراب و شارع الاستها فعد ۲۱ د فعیلمهٔ فرسیهٔ گیمیرزیهٔ افرانسیاد ۱۷۲۱ ب من

الجرجاتي إلى دراسة التركيب اللغوى دراسة توضاح المعاني الوظيفية، وأوجه للدلالة في العبارة، وذلك في إطار ما يتصل بالنظم من يناه وكر ثبب وتعليق!"). وتتجبد علاقة البنية بالوظيفة عند "الجرجاني" فيما أسماه بمسطلم "الوجره و تلفروق"، وذلك بأن المتكلم بختار وجوه وأشكال التركيب للتي تخدم الأغراض التي ينشدها وكل وجه يصح في مقام خاص به دون غيره. وقد تتعدد وجوه المعنى النحوي الوابعد؛ والفروق هي المعاني المترتبة عن هذه الوجوه، كما أن "الجرجاني" يكون قصد بالغروق القيم الخلافية أو فكرة المقابلة بين المبنى والمبنى، وبين المعنى والمضي، ولهذا طلب أن ينظر إلى صور التعريف وللتنكير ، والتقديم والتأخير في الكلام كله، وفي الحذف والتكرار ، والإضمار ، والإظهار، مؤكمًا أن التميير بكل نمط شكلي يمثير تمييرا عن المعنى الرطيفي لهذا النمط"). يقول "المرجالي": "لا تعلم شونا ويتنيه التلظم بنظمه عبر أن ينظر في وجوه كل ياب وفروقه، فينظر في الغير إلى الوجوه التي تراها في أو للهج زيد منطلق، وزيد ينطلق، ويلطلق زيد، ومنطلق زيد، وزيد منطلق، و....الشرط والجزاء، إلى الوجوه التي تراها في قولك: إن تخرج أخرج، وإن خرجت خرجت، وإن تخرج فإنا خارج، أنا خارج إن خرجت، وأنا إن خرجت خارج، وفي المال إلى الوجود التي تراها في قرائه: جاء زيد مسرعاً، وجابني يسرع، وجامني وهو مسرع أو هو يسرع، وجامني قد أسرع، وجامني وقد أسرع، فيعرف لكل من ذلك موضعه، ويجيء به حيث ينبغي له. وينظر في الحروف التي تشترك في مطي ثم ينفرد كل واحد منها بخصوصية في ذلك المعلى، فيشيع كلا من ذلك في خاص معناه... ويُنظر في الجمل التي ثمر د فيُعرف موضع الفصل فيها من موضع الوصل... ويتصرف في التعريف والتنكور والتقديم والتأخير في الكلام كله، وفي المنف والتكوار ، والإضمار والإظهار، فيضم كلا من نقف في مكانه ويستعمله على الصبعة وما ينيفي له ١٢١٨) فاللغة تتمنع لكل تعيير أو بيان أو إفسماح عن مشاعر، والنمو بعد المتكلم بالماط مختلفة من التعايير التوافق مع أخراضه المخالفة، ويكتار منها ما يخدم (t)

<sup>.</sup> (\*) د نفشان مصحفی هسایی انسام الکلام قدرین من حیث قشای و او طهفا، ماتیا هدفین، الکام د. ۱۹۷۷ در مربه۱. (\*) قسان همد سرد دارد ۱۱

<sup>(\*)</sup> دلال الإمباق مس ۱۳۷۸. (\*) عبد التكر شهوري، مسامنة في التروث يأر لد عبد الثامر فيرجائي في القدا رفين غاد من ١١٠٠.

وقلم بالرجوء والدرق ثانية لا نفته عنه بل الدرية أن الدرق برنسية، قسمة كلاف مل قويه قائد تشهد هذا الدولتين بالرا الحروجية، وإنسام أن الرجود اللي المراكز على الملك القرق والوجود العديد إلى القائد إن الإرباط الطريع والدينية إن المناجعة فها الحول القديل اللي الاراكز الاراكز المناجعة والاراكز المناجعة ا

## \*) السكاكي (ت٢١١هـ)

## أ. دور المقام في توجيه بنية الخطاب

الوظائف الضياحة الكثار من الاستكام البيانية، والكثار طريقة المتعارفة المنافعة المتعارفة المنافعة المتعارفة المتعارف

<sup>(\*)</sup> بكاف الإمياز، من ٢٠١٠. (\*) قباطر شارفت البلمي فرطيلي في السير التمريو وفقوير لاين مظرو، من ٥٠.

فمسن الكاثم تجريده عن مؤكدات المكر، وإن كان مقتضى الحال بخلاف ذلك، فصير الكاثم تعليه بشرره من ذلك طبقا للمكتبي ضبعًا ، قو قري" (").

٦) نين څلمون (ت ۸۰۸هـ)

وضح "فين خلاون" وظيفة اللغة واهبيتها وطبيعتها، وذلكه من خلال تعريفه لقلة لا يقول: واللغة في المتعارف عبارة المنكلم من المقسود، وثلك المبارة فعل اسابي (ناشئة عن القصد الإفادة الكاتم) فائيد أن تصور ملكة متلادة في العشو القامل لها وهو اللسان، وهو في كل أملة بعسب اسمطالحدالاتهي".

ويقول في موضع لفر معرفا وطيفة اللغة بأن: «والفقات إنما هي ترجمان هما في القسمان من تلك المعلى بوزيها بمنن إلى بمنن بالمشافية في المغاطرة والشام وممارسة البحث في الطورة التحميل ملكها بطول العران على تلكيمان،

وَلِهُمْ مِنَ التَّمَرِيقِينَ السَّيْقِينَ إِدِرِكُ "مِن خَلَدُونَ" لُوطَيِّفَةَ اللَّمَةُ وكُونِهَا وسِيلَةً تعيِرَ السَّكُمُ عِمَّا يررِدُ أَن يَعِيرَ حَلَّهُ كَمَا أَشَارُ إِلَى كُونَهَا مُثَلِّفَةً لِسَانِي الْصَدَي، يَخَالُفُ مِنْ لُمَةً إِلَى أَغِرَى طَيْنًا السَّلَّةِا، كَمَا أَشَارُ إِلَى كُونِهَا مَسْطُعَةً.

#### ثانيا: المحدثون

انتسم عضاء العربية المحدثون في وطبلة اللغة في التواصل إلى تلاث فرق: فريق يُقصر وطبقة اللغة على التواصلية وأغر ينفي الانصبار دور اللغة على التواصلية واللانية ومرا اللغة من جاليون هذا إلى طبقية والدينة.

 أما فلفريق الأول فعقه: "د. إبراهيم أنوس" لا وتول معرفاً اللغة: «إن تللغة نظام عرفي لرموز صوتية وستطياً للغان في الاتسال بحضيم ببعضي»("، وقد تستين هذا المتو يات مع إنهازه أموراً أريمة وهي:

<sup>()</sup> مقام قطریه میر۱۹۱. (۱) فیز طوری فلطند: تمهل در علی هرد الراحه واقی، ط۲ دار فلهمتهٔ فلستریاد ۱۹۷۹ به ۲۲ ر۱۳۹۹. (۲) فیزان نصب ۲٬۱۱۰، ۲۰۱۲.

أ- إن تللغة نظام من الأنظمة.

ب. عرف اجتماعي بذخيم له جميم الثاس

ج اسوات صادرة عن الجهاز الصوتي

د. الأمر الرابع وهو للمجتمع الإنسائي، فاللغة - كما قال - كالحبة لا تنبت إلا في التربة، كذلك اللغة لا تنشأ وتترعرع إلا في ظل المجتمع الإنسائي(1).

وعندما تعرض للأمر الثاقث الذي نقوم به لللغة وهو الأصوات، أشار إلى عملية التواصل اللغوى، أو كما سماها هو "الاتصال اللغوى"، إذ لا تتم المعلية (لا بين طرفين متكلم وسليم، أو إرسال واستقبال(").

ومنه لميضا "د. تعام حسان" قد عراف وظيفة ظلفة مستحملا مصطلح "الاتصمال" قلتلا: «إنفا لا نجد وسوقة للاتصمال أنجم من اللغةمير")، أما عندما تمنيث من الأغراض ... أم الوظائف .. التي تلوم بها اللغة، أو رد لنا نقلاً من "جيفونز " قوله: "أن اللغة تخدم ثلاثة أخر ابنن:

> أ. وسيلة للاتصال ب. مساهد میکانیکی النکر ق

ج- وسيلة التسميل والرجوع اليهاء(١).

وتلاحظ أن الخصر الثالث هنده فرع للمنصر الأول، لأن الإنسان إذا منهل شها الرجوع إليه، وعاد به في المستقبل إلى أفكاره القديمة، فإن هذا لا يختلف كانبرا عن ملهم م الشعب الأول، وهو نقل أفكاء شخص الى أخر وحين بقرأ مذك اته الشاسة. أما من نامية أنها مساعد ميكفيكي التنكير ، فمن الموكد أن معرفة اللغة تساحد التفكير مساعدة جوهرية جيدة، ومن ناهية أخرى يجب ألا ننسى أن بعض المفكرين شكرا من كون اللغة التقيدية ك عاقتهم أحيانا عن الغوس في

<sup>(\*)</sup> ه. پر نمیر فیری، هفته بین اگر میاه و ششید، س.۲۰. (\*) ه. ریاوس نور را شون، نظریهٔ اگر اسال و هستیات قسیلاه می.۷. (\*) د. اشام میان، نظمه قبیمت آنی هانام س.۹. (\*) در نشار مسان، نظامه قبیمت آنی اشاد، س.۶.

الأفكار. فهي في مفرداتها وصنيفها الثابتة ترغم الفكر على أن يسير على السبل العطر، فقد أن يفك كما فك الأخدون من قلاك.

) آما القويق الثاني أعدام ٣٠ . حصره السدران" وهو من بناني اقساس (الله: على وطيقية التراسانية عيث إلى مسي هذه الوطيقة «توسيل"، وذلك ما نجم عند تساول الفلاء رومل عند الله: وسيلة من رسال الترسيل بهذا أن أيد تعريفا مسئلة الفلاية، مبينا الأنفاذ التي يضعد طهيا في هذا الرأاي رنشال في قوله: "فإن درسة الأولاية الإنسانية الم بلكات للكاتبية في لفة من اللفات لا تزيد أمثل خد الدريفات ولا تومي بها وذلك مثل:

ه الكلام الانفرادي "المونولوج"<sup>(1)</sup>، وكالقراءة الانفرانية بسوت مالي، وكتنوين السلامطات التي لا يزيد الكاتب بها إلا نفسه، وحديث الإنسان نفسه...إلغ.

- و استصال اللغة في السلوله الجماعي كالصلاة والدعاء وخورهما. و استعمال اللغة في المخاطبات الإجتماعية التي لا تستهدف غاية مثل: لغة
- التميان الله في المعاطيات الإجتماعية التي لا تستهلت عليه طبر: الله التميات ولفة الثانية، والكلام عن حالة الطقين...إلخ.
- ه استعمال اللغة أهيلنا لإخفاء أفكار المتكلم على ما وتعنيع في لغة السواسة و في لغة اللسوس والغارجين عن القانون؟.

على أن هذه المعارضة لوظيفة اللغة التواصلية مردودة عليه من أوجه هديدة:

- قرچه الأول: أن ملاكة اللغة يمكن أن تكون المكلسية "Reflexive" فالاولسال في "طبوتولوج" هو مظاهمة مصلمين أو موضوعات تشكل بال الإنسان باللغة، وذلك في ملاكة من هذه, وهذا ما يُدمي بالموثو الداخلي، أي العدل في السبب من وعنظ يمالاً بالإنسان الله وينها الذكو وي<sup>(1)</sup>.

راً بر ريس ترز افين نظرية هر اسل رقسليت الحيالة س17. () وقبر نوارج ها دن مسئلتك السرح جود بعال 1800 قصر مي طل إقيار ما نقي من ها قعر از . () مر سور العرب القار الوقيدية بدائر الحيارة به سرد 137 (م س11.1). () در ياس وزر الهن نظرية الأرسان والسابك الميلة سرد 137 (م

ر داقيا ما تسمي هذه العملية بالفتكور، ولا بزان "در كمالي بشر" الطور لعند. حطى اراي "در محمود السعران" مستمينا براي "خوارد مستبير" في قراء، دونا حيوب القدس ار العربولولي الهنا هو سعراء مان صور "التوسيل القدوي"، ذلك الدر الفتكام والسابح هذا محاقلان في شخص واحد يمكن أن يُقال حفه إنه وتصال الدر التاكام

 الرجه الذي: أن القراءة الإطاراتية بصوت مسموع على، يتم فيها التلفظ بالمكتوب ليلكك الإساس من تمكه من القراءة ويعتري قدية المدونية وضعيدة لسقه، فجيئا تناكم نسمة الفضاء وسعاطا الأخرون، لأن المكتلم هو الإستماع إلى فقلت، ولأن من يكثم بخطف نشمه ألا أدو من قرال منه كلامه وهو في الرقت نفسه المنظير والمدنيز، ولهر يستفود ويراقب ما تتجه بلادئ الرأي.

بنه يسمع صوته ويقيس قرة سائله الكلاموة، ويطم من جراء ذلك نضة صوته و هادته أثناء للنطق وكوفية نطقه

التصور القدة المسئدات لأنه مجارات للهو الموادعة التهو المرادة المسرورا من المرادع المي الموادع المرادع المي الموادع المرادع المي الموادع المرادع المر

وكنتك نبد شكتر "حبد شكار فضيي قيري" ينفي قصر ثلاثة على وظيئتها الاراسانية وينتك الوطيقيين في أن "الله أنا ولمسأ" ونقف في الواب صبينها لهن مناف ما يضع من تصور الشاة وضوعاً ويضاعياً أو اجتماعها أن فضياء الألف تصور السابقات حزاما من الراسانيات في عام الوجناح أو عام

<sup>(\*)</sup> در کمال باتار د تراماک فی طر اقضاه طالا از استراشه سمره اقتماد عر ۱۹٬۱۹٬۰ (\*) در رفوس تور خون، نقاریهٔ خونسل رفاستیات قنمواله مربه،

النامى. وزخم الوظهنيين أن نللغة ــ قبل كل شيءــ أداة للتواصل لا يستند إلى مبرر سوى أنه يررد ما يسلم به نوع من الحص المشرك» $(^{\circ})$ .

لتدمن طائفسي القوري «طرفيون بكريانم الفاء طي أنها الداء ولساح لا غير. وهذا يقتصلي أن طرفيلها لا باعتدادات، في حين أثنا نجد من القويون التراويون من يكدت عن حائزاسات القوري "موراد أنه من أوران قولسات الأخرى الفرودية وهر القالب الأمريكي والساحي التراويي "ميرواد كفر" " "ASSES" ("أ")، ولك في حدوث له من المدرسة الساوكية التي لتقصت يعتن رداستها بالأواسات القور.

وهو دليل طبق أنه ليست العدرسة الرطونية وحدما التي قلات إن اللغة أداة أتواساء واحتى يثلثه أن الاجم السارقي لهي هو الأخير الديج نصاءً، وأما قبل "الفلسي الفيدي" في: هزاعم الرطونين هذا لا يستند إلى أي موري، فلا تكذ يعين المدارس تلكل عمه لأنه صار من المعارض أن "التواصاب" وشكل أهم وطايقة ترصف بها اللغة"،

 ٣) أما اللويق الثاقائ: وهو الذي يتوسط الرأيين فعنه الدكتور: "أحمد المتوكل"، فقد ذهب إلى أن دراسة اللغة تتم من جادين:

- جانب وظيفي.

-- وجانب نحوي وظيفي.

فالأول: يؤدي إلى الاستعمال، والثاني: يؤدي إلى الصورية بمفهومها البنيوي، وهو في ذلك يعمل على الرد على من ادعى أن ليس للفة وطيفة.

<sup>(\*)</sup> د. حد قاغر قاسی فهری، مثل ملاحقت مرل قلالیة فسایدا، میلهٔ تکابل فسریة (میلهٔ جمیهٔ اقتصاد باشترین) هند خاص بالاستهام و ۱۱ ما ۱۱ مطیعهٔ فنهاج فینیده فارز فهنساده فندرید. ۱۸۸۵ د. د. د.

<sup>(\*)</sup> د. موشاً رَكَّرِياً، الإنسانية علم طلة قسوت أم ادات تسهيمية، ط1، فمراسسة الباسمية العرفسات والتلمر والترزيج، بوروت ١٩٨٨ ان ص ١٩٨٨ (\*) يُقطر: رأي سليد في وطلية الله: س ١٨١.

<sup>( )</sup> در رئیمن تور قانون، تظریهٔ کتواسل و کسانیت الموتاء من ۱۰.

واگه ۱۳ را نصط هرایگون که او بیکن را نظر الرطابون رصف مصدعی الجرازت القابق رصفا محتای ۱۲ و این رحی فی مطا الوسط الطبقات السطاح ال نقر بیمان الاستمال بهای فی سرای الدی این الوسط المحتای الدی المستحقیات بتر رصف مستصدی الفوادی الفاری الدین المستحقیات المستحقیات بتر رصف مستصدی الصوری فی المستحقیات المستحقیات المستحقات المستحقیات المستحقیا

و هكذا تراوح القنويون الدرب بين مؤيد لتبريف اللغة بالرطونة التراسلية، ومعارض لهذا التحريف، وبين جفع الرأيين معاه فيدرسها على أنها وسيلة التعلق من جهة ويعال بنونها من جهة أخرى، وثائنها هو الأولى الاحتيار !!!

## عناصر الوظيفة التواصلية

راما کانت الرطابة تفرانسيان هي سور الرامان اين السعابات الدارانيا اختل من السروات الدارانيا اختل من السروات الدارانيا اختل المساول المساولات المس

<sup>(\*)</sup> در قبید فلارکل، فاستیت فرطیقیا وسنان نظری، می ۱۳،۱۲. (\*) در رئیس نور فین، نظریا فراسل را انسلیات فسنها، می ۳۰.

#### مىرىمة كفى بغر شىد<sup>(١)</sup>.

إن كل قبل تواصلي لقظيء يتكون من مجموعة من البناسير البنظمة التواصل؛ منه طبعها فما بار:

لمرسول بو دن قد التي يوسان الرسانة سراد لكانت سمية لم يوسان المرسولة لم هر مالوريكل إلهاء عرف الله الذي يؤلل الرسانة ، وتؤوم بسلة الإقبار وقد على يد المربائ إلهاء عرف الله الذي يؤلل الرسانة ، وتؤوم بسلة الإقبار وقد على "جرور مي مذاته بالمربائ المربائية الوقيان الهوم - المصطلعات التي الله وتستميانة ، يعرف خوضا المربائي والمسائلال ويعد ذلك خرصا بالمركب والمسائلة ، يقون خرضا المربائي والمسائلال ويعد ذلك خرصا بالمركب

ج. الشرجية در ما تشخد شاه مان وطنرهات العالم. د. الشارية مي سنل القواحة الشتريكة بين الشكام والسائم، والذي يدونه لا يمكن الرسطة النقية أن تؤركر، فللسائمين الاجتماعين مصورا في القارخ فدراسة اجتماعية دورافيه والمسائمية إلى شرائح اجتماعية دورافيه والفات واستانت، وقد عمل «الراحيال» "Trugill" مثلاً دواسة في القروق بين لماة الشاء وطرحات الاستان المسائمية المس

رزان ایران آن در آن در فرایت را داد سندیات افزاری قاسان پردانه آلدین در سده و سری در انداز با آلدین در محل مرکز انداز می در انداز ا

<sup>(</sup>۱) در لمد فترکار فنها فلهٔ تي فلطيت فرطيقا، سريدا ۱ ـ ۱۹. (۱) در رئيس ترز فتن، نظرية فراسال رفسايات فسيلة، س١٩٠٠. (۲) قسال شده، س١٩١).

ناجحاً. أو أن يكون العكان كأن يخاطب الصنور الكبير اليكس معرفة أمر معللاً!!

مد اللفتاة: هي فتي تسمح يقيام الاراضل بين الدرسل والدرسل إليه، وجورها تصلى فارسلة من تقله حيولة إلى نقطة أدور، ولكل غاة يعد غاض حسي الكوري ميرية إلى معرفة ألى معرفة ألى العرفة ألى بدر تأرير الحاط علموه ألى الم اصطرفات، ألى مسجلات، ألى صدر ...إفع) ألى الإحديث معاد وقد تكر "مارشال على الروان أن القوادي الاراضطاعية ما هي إلا لفتاد لمراضا الإدراكية كالمسجد والعدر المعادد إلى الإساطانية المناسبة والمدن المعادد إلى الإساطانية المناسبة والمدن المعادد الموادد إلى الإساطانية المعادد الموادد إلى المعادد الموادد إلى الإساطانية المعادد الموادد إلى الإساطانية المعادد الموادد إلى المعادد الموادد إلى الإساطانية المعادد الموادد إلى المعادد المعادد الموادد المعادد ال

مراسطة من التي لفتن الاراسان ريمكن أن كون استيادة أو سينيائة (ويك كلك مينيا قطعة الأرسان عن الشاية أوزال عن طريق القاء مو من يوجعها الطعة الساية منا والانتها منزوا والسينيكات منان القسارات، وإلى الكنان كما كان تجي سوميز (""). والربطة عن ماحة الأراسان مواطة من منسون وأخبار الشنزية أي من الصور الفكرية التي لنا عن الرفاع أو المرجع الدادي ركاة القرى المحور أو القولي التصور

وهذا الشكل المنسق ... أي الرساقة. لا تظهر دلالته إلا إثر حملية التحليل، فالممتكل يبست في الذاكرة عن مناصر النظام الذي نطاورت فيه الرساقة لتكويفها وإرسافها في شكل منظم، وهو الشكل الذي ثلهم فيه.

ومثال "اللهل السومي" أن يطلب شخص من شخص لغر أن يخبره عن الوقت. بارساله لنتظامة من الإشارات الصوتية: كم الساعة ؟

وتتكون مادة الرسالة منا من الاستنهام، والشكل المنظم المنتول هو الشكل الصوابي الشاقي، وبعد مصول العلى الديني ... أي بعد التهام، وتعليف فإن الطمائة الإجتماعية تتما بين العربيل والمستقول، أي أن القراب لد تم بين المقطعاتين، ويقتمي ذلك أن المستقول بحرف نظام العربيا، ومن ثم نستماح

<sup>(\*)</sup> د. رایس دور کمن، نخریهٔ کتراسل و السلیات المتیکا، می۱۲۹، ۲۹۷.

ي هميتي نصاه مين ۱۹ 7. ( ) د. بيشال زكرياء الأشتية فعيلدي و الأعلاب ط 1 ، فموسسة طياستية فدرنست رفتشر و فترزيج، ييروث، طفلت ۱۹۹۹ دي مرز ۲۰٫۵ دي

#### أن بطل شكل الرسالة ويقيم مغز اها").

ز. يقية الرسطة، فيشكل القطام الله المجموعة من القواحد التي تستقد في مائلها الرسطة اليك و مؤتلة المرطة ليكرة أن الله القطام في المتواطة ليكرة المرطة ليكرة المواطقة المواطقة المواطقة المواطقة المواطقة المواطقة المواطقة المواطقة المتحدة المتحدة المواطقة المتحدة المتحدة المواطقة المتحدة ا

 التركوب: وفيه يتم انتخاب واغتيار بعض إشارات نظام من الانظمة السيموارجهة لتركيب رسالة من الرسائل وسياهتها في شكل ما، تبما لقواعد ذلك النظام السيمواروجي الذي اختاره الدرميل ليتواصل مع المستقول؟.

المتطاولية وهي مساية تدورت أو تأويل أو تفسير الإنترات أو الملاحث التي تضمئتها بالرسالة تبها الشاهر الان أرسات به أو في نظم بسودورية وها الشكل الذي يؤتلك المستقل من أوانيب أن يكون مقيوما أنه بدخي بشاء للملاكة الاجتماعية أن تكون قائمة وهي علية التواصل أما الانتوا والقابل في للملاكة الاجتماعية أن تكون قائمة وهي على الرسال أن يزاعهم، وذلك تبدأ لما

ي. المعلم (السياق): وحكانا بعد أن كان المقام ملفي من الدراسات الينوية.
اصدم من المندروري دراسته في الأبعاث السلمية الإجتماعية قبيا لما
"مايونسية"، و"مرورسة كان "وحداثا أكرم طبهية
الترامل يوكرون على خالا الجالب في القدرة القراملية، وخلسة في القدرة م التماملي له خايدار "(1717م), وقد التل عليم هذا العراقات المسلمية من المندرة م المنافعات المجاهزات إلى المنافعات المن

> () در رئیسر برو قبین، نظریهٔ فرنسل و قسایت قسیلاد می۲۰۹٬۳۰۸ () قسیل نشب: می۲۰۱۰ () قبرای نشب: میر۲۰۱۰ () در رئیس نیری قبین، نظریهٔ فرانیش و قسایت قسیلاد می۲۰۱۰)

على فيبيتين بالمستورية بعد العرادات التي سوقية بين نقل الحدة بدار برائية . الإشراع في الاستقداد فيل السيقة المستولة إلى المن في حركا بالم حركا بالم حركا بالمستورة التي المن في حركا بالم التعادل في رائع القدام المناح ال

إِنْ فَلْمَقْمْر وَمِنْ عَلَى دَرِهِ سَوهِ طَلْهِم وَإِيْمَادُ الْمُنُوضَ الْلَّيْ وَكَلَلْتُ الرَّسِطُةُ الشَّرِيلُّة مِيْنَ مِنْوَى مَقْوِهِ الشَّقْرِ عَلَى الرَّسُولُ وَلَشَكَلُ وَهِيَّةً الشَّكُلُمِينُ وَوَسَمْعِيْهِمْ اللَّهُ عَدُونَ النُّولِسُلِ بِينَهِم، وقد ذَكُونَ "فَرْنُسُولُ أَرْمِونَكُ" لَهُ إِنَّا مُرِعْلًا مِنْ النَّصِيرُ القَبْلِ فِي الشَّمْلِينُ فَلِيلًا فِي الشَّمْلِينُ فَلِيق المِيرِ وَتَعْمَلُ الرَّسِلَةُ مِنْلًا مَعَلًا المَمْلَانِ وَكَلًا المِنْقَاتِ مِنْ السَّمِيلُ الْمِيرِانِينَ

ر وتقاطع جميع هذا فدائمسر في صابحة الكثام فيقوم العربيات أو المشكلة، بتوجه بدهاة إلى العرب الإبدائية والرسكة إلى المشاهدات، واستند حدا الرساعة إلى سيق وأور حدة بمصطلح الاسان لدى "سرسور") مشترك بين الطرفين جزئياً أو كالباء وتقوم بالوسادينها فالة تواصل تسمح بدرساديزي، وفضى التراصل، والإناد عدادة المشادية

#### والتواصل فلنقج من جميم هذه المناصر يتسم يكونه:

 نشاط مشتراه، يتمكن به الدانى من تأسيس ملاكاتهم أو المسافطة طبيها، ويشمل الاشتراف في القراصال الاشتراك في منصر الفكان والزمان، وكذلك المستدادات والملاكات السابقة بين ما طرف، والداية التن يُشتر الفضائي.
 إلى إنهاد تبر النواسان بالقامة الطبيعية، أو بالمعادات السيمينية الأخرى.

The state of the s

<sup>()</sup> در رئیمی اور فاین، نظریهٔ الراسل والسالیات فسیناد میر۲۲۰،۲۹۹ () در جس ارکان، فلدا والسلفید میر۱۱، ۱۹.

7. إن التراصل إيس فعلا عشرائيا، أو حدثا غفلا، بل هو قعل منظيه وموجه المشقق العالم عبر أن الشقيع وموجه المنطق مين أم أعدالله بهد أن المنطق المنطقة الم

ين هرنسط يجرس وها للاجرف الاجتماعة، مع أن هذا الاوطان كلم من الشعد الأدراك وطاءة فكان من سعات ها الارجاء المند شعالتها يهذا القابط القريضة وربطيا بوظيفيا في القراصال، والتراسف أي أن الاراد طرابي القطاب الارساسان كان في سرية القراحة العالمة ألى الكانها من تشفق إمكيته الارساس وقول الشطاب، ومنها القراحة الثانوية في مسئوراتها التركيبان الدلاية والسروارة.

## ملكات الثواصل

لد اللم "أن دايك ١٩٧٨ ص١٠ - ٢" يتوسنوح هذه الملكات، وتتمثَّل في:

الملكة اللغوية (النحوية): ويستطيع مستلمل اللغة الطبيعية أن ينتج ويورل
 إنتاجًا وكاريلاً مسعومين مهارات لغرية ذات بنيات منترعة جدًا ومعدد جدًا في
 حد ذك من الم فلك الله السابة المنطقة،

 العلكة الملطقية، ويهلكان مستقبل اللغة الطبيعية، من حيث كونه مزورةا بدعارف معينة، أن يشتق معارف لغرى بواسطة قواحد استدلال تحكمها مبادئ المنطق الإستبطس، المنطق الإحتمالين\(^!).

 بم تشكلة المعرافية، ويستطيع مستقبل اللغة الطبيعية أن يكون رصيدًا من المعرف المنظمة، ويستطيع أن يشتق معارف من العطرات اللغوية، كما رستطيع أن يغتزلها في الشكل المطارب، يستمضرها الاستسالها في تأويل العبرات الفريقية.

وقد كلم "بنايك ١٩٨٩ و ١٩٩٧ ٢/ ١٤٠٠" بتصنيف هذه المعارف إلى:

<sup>(</sup>۱) باستر التيميات الشطاليات مان ۱۰. الجراب را معد المستركان المشابات القداد مان ۲۷، و در مطابقة إسماعيلي طوين النشابا القداد العربية في القسانيات الجرابطينة حين ۱۰. از

أ. مِعارِف عامة: تتماق بمدركات المتخطيون عن العالي

ب. معارف مقامية: مشتقة من عناصر المقام الذي تتم فيه عملية التواصل.

ج. معارف سيطية: يوفرها للمتغلطيين ما تم إيراده في قطعة خطابية سليقاً".

 الهلكة الإشراكية: ويتمكن مستقعل ظلمة الطبيعية أن يدرك محيطه، وأن يشكل من إدراكه خلك معارض، وأن يستعمل هذه المعارف في إفتاج العبارات اللغوية وتأويلها».

 العلقة الاجتماعية، بريعرف مستضاء اللغة الطبيعية كيف ينشئ خطابًا يتونسل به مع خيره في موقف تواسلي محين؛ قصد تحليق أهداف تواسلية معينة».

رمن الجدور بالذكر الإشارة إلى أن هذه الملكات القصائل منا في صطبها من حيث يقاح الاكثر وتوليف إلا أن الملكة القوية ثند اهم هذه الملكات في إنتاج الكلاية وتقافرت أهديتها بتقاوت المخزون المعرفي لدى المتنفليون، الملكة ازاد تقديرن المعرفية التصافية إلى الملكة القوية (العمورية)، والمحكن مسموح وقد قام "المتركل" جمع هذه الملكات في فقتوز:

أولاهما: أسماها (قوالب الأدوات)، وتشمل الملكة النحوية والمنطقية.

المهتبداء أطلق حليها (قراف المنازن)، وتشمل الملكة المعرفية، والملكة الإنزاعية، والملكة المعرفية، والملكة الإنزاعية، والملكة المنازعية والمنازعية والمنازعية والمنازعية والمنازعية المنازعية المنازع

أ. فإذا تلقى المخاطب عبارة فمواها: (اعضر "دلاق الإعجاز" من المكتبة).

<sup>(</sup>۱) در أحد التاركل: كدنيا الله في المناوت الوطيان، من ١٩٠٨. (۲) الديل تناب من ١٩٠٧، و در هايد إستانياني طريع النها الله العربية في السابوات الوطيانية، من ٢٠١٦. (۲) در أحد المتركل: كنشايا الله في المناوت الوطيان، من ١١.

فيتكفل القائب اللحوي بتحليل ظعيارة إلى بنيتها للتحنية لإدراك معناها ظلفوي

صد الاستمانة بالقائب المسرقي، المتمثل في معرفة المفاطيب بأن هناك كتاب يُدعى "دلائل الإعجاز"، وكذلك يلجأ إلى القالب الإدراكي لتحديد أون المعانف، والمدل التي طبحة مثلاً.

ج. الاستعلة بالقابين المعرفي والإدراكي في معرفة ما تعيل إليه كلمة "المكتبة" في العبارة: (أهي مكتبة النظام؟ لم مكتبة مزمسة ما؟ ...).

د. القالب المنطقي، والذي يقوم باشاقاق بنية تمنية نوحية تعمل القوة الإنجازية الواردة، وترمنس المراد من العبارة إذا كان أمرًا لم طلبًا.

هـ لما القافيه الاجتماعي، فيتمثل في العاقة التي تربط بين السفاطئين، من حيث كون العبارة موجهة من كبير إلى صغير أو من متساويين أو من معلم إلى متعلم ... إلخ.

في صلية تأويل المبارات اللغوية هذه تقانوت أهمية دور القرائب وقتا الأنماط المعطف(٢).

## من معرقات التواصل

ا) الاقتب

ويكسد به نكك الزيادة في الإندارات الدلالية بالنقارنة مع ما هو حدووري وكفو نظريا في التكليف أو نقل وساقة ما<sup>ال</sup> وقد بأخذ الإطناب أشكالا مثنوعة كان يكون:

- تركيبيا في الكائم المنطوق بالزيادة في التمايير.
- ترکیبیا فیما کتب,

<sup>(</sup>۱) در لسد فترکل: کندیا اثانا فی السایات فرطینیا، ۱۳۰۰ – ۱۳. (۲) در ایس نیر هاین، طریة افزاسان واقستیات فنطانا، در ۲۸.

- حركها حينما ترافق العركة الكلام، وذلك مثل قولنا "هذا" لفظة الإشارة
- التي ترفقها الإشارة للمركبة باليد أو الرأس للإشارة إلى الشيء. - تتنيمها وهذا واضح في التلوين الصوتي، حيث ابن المتكلم قد يقصد
- التمهيب وطدا وصميح في تصويون فصوفي، حيث في المحتم قد يعمد الإستفهام في حين أن كلامه ينبئ عن الغير استنكاراً أو تمجياً أو سؤالاً لا يجوز الاستفهام به.

وفي نلكه يقول "مارتينيه": ووهكذا تقرض المتطلبات العملية التبلية أن يكون الهيئي مسترا أي معلما لعلن على طوع المستويات، أي يتضمن كثيرا معا هو زائد حق القروبي"؟ ويناءً على نلك يعمل العربان أن المتمثل ترفستان من المستقيات على إحصار عاصر بابل يحل به روسوب الرسالة قدر المستشاخ.

يُّن فقعلهة مشنة للحفظ على هذا الإطنب أو الإنوان به عندما للتنسي الصلية التواسيّة ذلك.

## ۷) التشویش

نقسد به كل ما يؤثر في السرامل التي تنقل فيها الرساقة، وذلك كالمسوت التفيين لو المعزوج بالسرسوقى لو شرود ذهن المستقبل لو خطأ في التركيب ... بلغ<sup>ان</sup>.

## ٣) الضوض

ووفضح أن للضوض في التولسل الشفوي الكاتمي المنسوب للنظام الصوتي ولهم لا محلة للتتويش الإترز

 إما من الدرمل فلاي لم يفتر النظام الغنوي العائم لمستقبله فلعارف به، واما أن يكون قد الحفاز النظام الفنوي لكه خرج عن دائرة معارف، مستقبله، عندما لم يوزاج مستواه الكافي أو طبيعة تكوينه أو عبر ذلك من الأمور (الاجتماعية.

<sup>(\*)</sup> گذریه مارتینیه، میلای ظمالیت المشا، می۱۸() (\*) در رایس نور الدن، ماریهٔ کاراسل و المالیت فیمیاد می۲۲۱

 ولها من قناة الرساقة التراصلية للتي قد يطرأ عليها عنصر خارجي
 بسل على تطبير نبنيةها المسواية، كان يتكم الدرسل عند حدوث شبهة
 بل المسلطدام سيارة، أو ساراح طلك، أو صباح ديثا، أو نباح كان.، أو سقوط فين لم غير نقد.

 ریاب در السنتی افاق به بیون دفر و قضره حد نقل تراسعهٔ ایر استی استی فیصتای فرسیات این برگر دیگیا در در همای شدید بند فیرات، از آن برغ سرت، از بیلاب دن شخص قریب من السنتیا این برسند که هی پردیمه با بروی، وروسا بیزان که ها فیرسیکن که فرستای کمی از دفته این میکنید این تیمیا می با بیران بیران این بیران کمی این این میکنید این اینها معاوری پای فیمرسی فاقی پیمیاب فیستای این بیران میکنید این اینها معاوری پای فیمرسی فاقی پیمیاب فیستای بیران میکنید این اینها معاوری پای فیمرسی فاقی پیمیاب فیمیان فیمیان میکنید این اینها معاوری پای فیمرسی فاقی پیمیاب فیمیان فیمیان میکنید این اینها معاوری پای فیمرسی فاقی پیمیاب فیمیان فیمیان میکنید اینها در استیاری اینها در اینها دادها در اینها در اینها

## د) القمل العائد (رد القمل)

ةالفصل المائد ذر تأثير كبير على نجاح أو نشل التراصل الجاري بين بني البشره مما حدا بأقطاب التدلولية مثل "فريج" و"جرايس" في قضية تعاون المرسل مع المستقبل إلى التركيز على هذه المسألة بالذات.

ذلا في الطبح "طبق الهاب" وأربهة حفاية الهربتيد، فلسكن للله الطلب، بأن راح فيد من عام الجراء من الم من ماه من حراء على المن الله الطلب منه الصنح تعرف من الكون حتى تشغلهني بهذا اللهمة 14 وردم المناكم وطلب منه الصنح مند رواضي ماه من من المناكم الم

<sup>()</sup>در رئیس تور فنین، نظریهٔ فتراسل و الستیت السینه، مر۲۲۲,۳۲۲ () در ایس تور فنین، نظریهٔ فتراسل و الستیت السینه، مر۲۲,۳۲۲,

#### خصانص التواصل اللفظى

ومهما يكن من أمر ، فإن القابة الإنسانية تمور فريدة بين أفضانة الإنسان المتحدة المعروفة, ويتفين لهذه القائد تمور خانجم معرفية لا «مجه البدائي الم الكر وقال أول أن المعروفة المحدولة في الطبيق القائد المتحدولة المعروفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرف من القابة المصافرة المعرفة الم

## ١. القناة الصوتية السمعية:

وشيع بين الناس استعمال القناة المعرفية السعية في الاتعمال، والاستعمال الههاز العموني في الاتعمال ميزة مهمة؛ هي أن يقية الهمم تتمتع بحرية التفلى من معارسة الشاطات الهماهية المتحدة الأخرى(١٠).

### 2. النقل المذاع والاستقبال الموية،

وذلكه أن أسبوات الكلام تتمرك خارجة من مصدرها الأصلي في جميع الاعجامات ولا يمتاج المرمل أو المستقل إلى أن يرق لعديما الأخر، من أجل القراميل، ويمكن الإستقبال بالأنفين دون حاجة الى تحديد مصدر الأسبوات!"،

### ٣. الزوال السريع:

وذلك أن أصبرات فلكاتم تُسمع في مدى محدد جدًا. وهي تُسمع فقط في الوقت قذفي تُنتج فيه. وبعد ذلك، تقدّد على نحو لا يمكن ردَّه. (على فامكس من ذلك، تبقى فكتابة نسبيًا؛ فيمنس المدونات المكاوية قد يُستقط بها فوقت طوول).

### ة. قابلية التغيير:

() در معد قدد، فجارهٔ والاشاری ص۲۱. () فسایل نشده ص۲۱. وذلك أن الكاتات الإنسانية ... من الناسية النظرية على الأقل. مقدرة على نطق ما يقوله الأخرون (إذا كانت اللهة المستخدمة مألوفة بالطيليم).

#### ه. الاسترجاع الكشل:

وذلك أن متكلمي أية لغة يسمعون عام أنضهم ما يقرلون. ومن أبعل ذلك، فهم قلارون على مراجعة رسائلهم، وإنحال أية تصريبات يرونها ضرورية أو مذلمية، على التي

## ١, الكفميص:

وذلك أن الكلام الإنساني، لا يردي وطيفة أحرى غير الانصال.

## ٧. الدلالية:

وذلك أن اللغة الإنسانية تعرف الصلة الصحكمة بين الحد الرهير من العفريات والجمل المحكلة، وبين الصحاور الصفائلة المتاثقة وسنة، والتي يتحدث حولها الذام(<sup>17</sup>).

### ٨. العرقية:

اللهست هناكه علاقة ددملية أصناية بين شكل وحدة من اللغة دات معنى (الكلمة شكا) وبين النفيرم الذي تحمله هذه الرحدة.

## ٩. ئائسارڙ نافردي:

منطقة أن الرسطان في اللغات الإنسانية، لا تكون من أسوات متصلة تتلفلة (كاللور)، ولكنها خَطَت في مصنفة ولنفرز فردي، من حيث إنها شرقع مضفور بمنسها من بعض تعاولًا فرديّاه فاقرق بين الجملتون الاستفادتين،

<sup>()</sup> د. سعد کنید، کنیارهٔ رازگاری س۲۲

- على معك قطعة من اللحم؟ -
  - على معك قطعة من القحر؟ - على معك قطعة من القحر؟

يقتشي صرتين مضاورين في موضع بجنه من الجماتين. أحدهما يُكنب ويضلق (ل) والأغر (ف).

#### ١٠. الإنمة:

وذلك أن الناس يستطيعون أن يتكلموا (أو يكتيوا) عن شئ ما يعيد في زمانه ومكانه عن فوضع الذي يحدث فيه الاتصاف(١٠).

### ١١. الإنتاجية:

وذلك أن النفس قادرون على حسل تكريرات وإغباريات كاسلة جديدة. يفهمها عنهم سامعوهم

### ١٠. فعية شيط

وذلك أن أصغر الوحدات الدلة من الذاة كالوحدات في للجارئ است. شرى قد أصداد التي تُصنع من أصوات معزة المائة الشاش في حديد من الكلمات التي لا القبل أن تفتسم إلى الواز أمستر، نمور سقت، رأي، فرق...إلخ ريض ها أن حدة محدداً من الرحدات القروة من نرح بعيداء يشكه أن يصنع حداً وأسكا من الوحدات على ستوي لقور

# البث الثقافي (أو نقل التقافيد المرغية): وذلك أن للمره لا برث لغة بذلتها أو أن تكرينياه فالأطفال بتعلمون اللغة

من الرافدين أو من الأخرين الذين وتحدّرن الإيم أو ممهر والتكلم بلغة بمينها، هو حمن ليل ذلك، جزء من السلوف التنفي الشامل عند الإنسان؛ فالسلوف يُكتمب من خلال التعلم.

3

<sup>(&</sup>quot;) د. محدد شیده فنباره والإشار به س۲۳.

غا, ئلمراوغة:

وذلك أن ما يمكن أن يقرله فمره، قد يبدو خطأ تماننًا كأن يؤكد أحدهم أن فقدر من جين أخضر إ<sup>(1)</sup>.

١٠. الاعكاسية:

. ونتك أن النفن يستسلون اللغة على يمكنهم نتلف لمناقشة اللغة أو

ونتك بن النص يمتانيون النصة عن يحقهم نتقد عنطت التح التواسل يرجه عام، على نحر ما يقال المرد فى القسال أو فى مقهى قاشر. ١٩. التكفية التخم:

وذلك أن المتكلمين بأية لنة، يمكنهم تعلم لفة ثانية أو لفات متعددة، بالإضافة إلى لعتهم الأم(؟).

<sup>(\*)</sup> در مصد قبید، النبارهٔ رالإشاری س.۲۹. (\*)السای ناسه ، م.۲۰.



## قائمة المصادر والمرلجع

9 – و إيراهيم أنيس: اللغة بين التومية والعالمية، طادار المعارف، مصار » • ١٩٧ م. 9 – ادر إيبراهيم عبد الله القامدي: ممالم الدلالة اللغرية في القرن الثالث

الهجري على مستوى الكلمة العفرية، رسالة ملجستير، كلية اللغة العربية، جلمة أم التري، السعودة، ١٠١ أمه ١٩٨١م. ٣- در أحمد حساس: بياست في اللسانية، ديوان المطبوعات الجامعية،

 - د. اعمد حسائي: بيامت في السائيات، ديوان المطبوعات الجامعية، الهزائر، 1916م.
 - د. أعمد دراج: الإتباهات المعامدرة في الدراسات الاسائية، مكابة

و - در تعمد دواج: الانجامات المعمدرة في الدراسات المساعوة معملة الأدفية، طراء ٢٠٠٩م. ه - در أهمد حزوز: المدارس الساقية، دار الأنيب، وهران، ٢٠٠٧م.

ه - در اهدد خاروز زاندارس السانیاه دار الادیب، وخران، ۲۰۰۹ج. ۱- در اهدد خطیان: - الإحقاق فی نحو النص، مجلة دار العلوم، عدد خاص پحدوان العربیة بین - ما العداق دند النص، ۲۰۰۶،

الرحمة على بحو هندن، بدياء دار عموم، هدد خلص بصوص صريبه بين
 طاهرة التعليف في النحو العربي، الدار المصارية اللباقية، القاهرة،
 1916م

٧- لحمد بن قارس: - المساحيي في قط اللغة المكتبة السافية، القاهرة، ١٩١٠م. - قايس قالية في تركيز مع دائر لار محمد ها من بار الأكار ١٣٩٩.

- مصحفی فی هداشته استوب مستوب اشام در ۱۹۱۰ م. - مقاریس قلفهٔ تحقیق: عبد السلام محمد هارون، دار قلکو، ۱۳۹۹هـ - ۱۹۷۵م. - در لحمد المتوخل:

 ٨- د. لعمد الدتوكل:
 قات جديدة في نظرية النحو طوطيني منشورات كلية الأداب والطوم الإنسانية، الرباط ، ١٩٩٣م.

الإنسانية، الرباط ، ١٩٦٣ م. - دراسات في نحو ظلفة فعربية ظوظيفي، طادار الثافلة، الدار اليينساء، ١٩٨٦م.

. اللسائيف: الوطايفية، منطل نظري، منشورات عكانك الرباط ١٩٨٩ (م. . الوطائف الكافرانية في اللغة العربية، ط1، دار الثقافية، الدار البينساء، 1٩٨٥ (م.

9 - د. أهمه مطتار صرع عام الدلالة، طاه ، عام الكتاب، القاهرة ، ١٩٩٨م. ١ - د. أهمه تعيم الكراهين: علم الدلالة بين النظر والتطبيق، ط العربسسة للمامية للراسات والنشر، ١٩٩٣م.

ظهاستها للدراسات والنشر، ۱۹۹۳م. ۱۱-د. الاژهر افزاناد: نسيج النص، بحث في ما يكون به الطلوط نسسًا، ط١٠

## المركز الثقافي العربي، ١٩٩٣م.

١٠ - نين أبي الأصبع المصرى: تحرير التحبير، تحقق: د. حقق محمد شرف،
 دا تعملس الأعلى الشفرن الإسلامية، د.ت.

١٣ - الأحدى: الإحكام في أصول الإحكام، دار تلكناب العديث، فلناهرة، درت.
 ١٥ - أن يول، وجاك موشلار: للتداولية نليوم (علم جديد في فلترنصال)، ترجمة

١- أن يولى، وجاك موشكار: المتداولية تليوم (علم جديد في التراصل)، ترجمة
د سيف الدين دعفوس، ود محمد الشويائي، ومراجعة: د لطيف زيتوني،
ط١٠ ، دار الطليعة، بيروت، ٢٠٠٣م.

ه ۱ – أتغزيه مازتينها: مبادئ اللسسانيات العاسة، ترجسة د. أحمد العموء ۱۹۸۵م.

 ١٦ - أشرية ماركينية و هنرييت قاشير: حوار اللغات، ترجمة د. نادر سراج، ط1، دار الكتاب الجديد المكمدة، ٧٠٠٧م.

 ١٧ - باتريك شارودي، ودومينيك متفاور: معجم تعادل الخطاب، ترجمة: عيد القادر المهرري، وحمادي صمود، ومراجمة: حسلاح الدين الشريف، ط١٠ دار مهذاترا، المركز الوطني، تونس، ٢٠٠٨م.

۱۸ - بِرَتَهِلُ مَلَّهِرِجٍ: مُسَخَلِّ لِلْيُ ٱللسَّلَيَاتُ، ترجمة السيد عبد النظاهر، مرلجمة وتقديم: صبري للتهامي، ط1، المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠م

 ۱ - بریجیقه بارتشت شداهج البحث اللغوی من هرمان باول حکی ناصوم تشومسکی، ترجمهٔ در سعد حسن بحیری، ط۱۰ مؤسمهٔ المختار ، ۲۰۰۵ مرا ۱۰ مؤسمهٔ المختار ، ۲۰۰۵ مرا ۱۰ ما الملم
 ۲ - البطیکی رصاری مابرر: معجم المصحلحات اللغزیــه، ط۱۰ دار العلم

للملابين، \* 19 آم. 2 7 - أبو البقاء الكاوي: الكابيات، تحقيق: عدنان درويش، ومحمد المصـري، طرًّا» موسمة الوسلاة، بين رت، 1914م

٢٢ – د. أبو يكر العرّاوي: اللغة والسجاح، ط11 العدة في الطبيع، ٢٠٠٦م. ٢٣ – بول خفر عرستان بغيليون: مدخل إلى الإنسنية، ترجمة؛ طلال وهية،

المغرب، ۱۹۲۱م. ۲۵ بیشر رایشویژز بحث نظریهٔ فعل الکاتر والدراست الأبییه، ترجمه: معمد السجد القن، منشرر ضدن کتاب من الشکاتیة إلى ما بعد البدویه، إشراف: در جابر مصنور، ط1، المبلس الأطل الاتفاقة القادرة، ۲۰۰۱م.

۲۰ - بیبر جیرو: قدیمیاه، ترجمهٔ انطوان قبر زید، ط ۱۱ منشورات عویدات، بیروت لبلان ۱۹۸۶

> ۲۱ – د. تمام حسان: - تابیان فی روائم نظر آن، حالم نلکتب، نقاهر د، ۱۹۹۳ مر

اللغة بين المعوارية والوصفية، ط دار الثقافة، الدار البوضاء، المغرب، درت.
 اللغة العربية مطاعا وميناها، ط٦٠ عظم الكتب، القاهرة ٩٩٨ ٠ ١م.

- مناهج البحث في اللغة، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٥٠هـ، ١٩٥٤م

## ۲۷ - الجاحظ:

- البيان والتبيين، تحقيق أ. عبد السلام محمد شارون، ط٧، الضائمي،
- القاهرة، ٤١٨ أهم ١٩٩٨م. التاج في أخلاق الطرف، تعقيق: أ<sub>.</sub> أهمد زكى باشا، ط مكتبة المكتبى،
- بنداد، طبعة بالأوضعت، د.ت. . العيوان، تعقيق أ. عبد السلام معمد خارون، ط العلبي، مصر، د.ت.
- ٢٨ چلكريستون، مولمان، مهيكي، هايرمانس و آخرون؛ آلتر اسال نظريف و مقاريات، ترجمة: هز الدين الخطابي و زجور حوتي، ط النجاح الجديدة، الدار البيشاء، ٢٠٠٧م.
- اقبار البيضاء، ٧٠ ٧م. ٣٩ – ج.به براون، ج بول: تحاول الخطاب، ترجمة وتعارق: د. محمد لطفي الزلوطنسي، ود. منهر الاريكسي، ط جامعة الملك مسعود، فاريساض،
- ۱۹۹۷م. ۳۰ - چرهان هلیش: کاریخ علم اللغة البدیث، ترجمة: د. سعید حسن بعیری، مکانه ( هر اد اللہ ) را الله کا دات.
- ٣٠- جاري سامسون: مدارس اللسانيات التسايق والتطور ، ترجمة: د. محمد از ياد كه طرحامة الباك بيم در ١٤١٧ هـ.
- ٣٧- ". جمعة سيد يومشا: سوكرلوجية اللغة والمرحض العقلي، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، ١٩١٠م. ٣٣-اين جندر:
- الغصائص، تعتبق أر معمد طي النجار ، ط الهيئة المصرية العامة الكتاب، 1919م.
- ستنجه، ۱۹۹۰م. - المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح علها، تحقوق: د.طي التجدي ناصط، ود. حبد العليم التجار، ود. عبد القتاح إسماعيل شابي، ط
- اللجدي نامست، ود. حبد العليم النجار، ود. حبد الفلاح إسماعيل شلبي، ط القاهرة، المجلس الأعلى الشفون الإسلامية، ٢٠٥٤م. ٣٤- جورج موليفيهم: دراسة الأسلوب والبعث ولدوات اللن الأنبي، ترجمة:
- ديسام بركة، مجلة تفكر العربي، معهد الإنماء للعربي، يوروت، ع٩٩٠. السلة١٩ متناء ١٩٩٨م.
- ۳۵ جورج مونان: علم الله في القرن المشرين، ترجمة: درنجيب هزاوي، وزارة التعليم العلي، ط٢٠ سوريا، درت. ٣٦ - جون او، جوذ بله، نلجل الله، ته البت جر، تبك : أهلاد الله كالله و،،
- ترجمة؛ دَاحمد شاكر الكلابي، طاه دار الكتاب الجديد، طريقين، ١٠٠١م. ١٠٠١م، درد دارة الانتاب الدائمة الدراة عليه الله الله العالم العالم المالية العالم المالية العالم المالية
- ٣٧- جون جوزيف: اللغة والهوية، ترجمة: عبد اللور خراقي، عالم المعرفة،
   الكويت، ٢٠٠٧م.
- الحويث، ۲۰۰۷م. ۲۸ – چون سرقونی: السانیات واقتلولیة، ترجمة عمر الماج ذهبیة، بحث

در بشكة المطرعات، ملكون الرئيسل الطبيء برت الحجوز من طورة الحرف الرئيسية من المحاق المحاق الواقعي، ترجيبة سبط القانون هذا الدائر العربية الطورة بيورشاء (حدوث الرئيسية المحاق المحاق المحاق الواقعية المحافظة المحافظة

دون الطبور مان اللبطور على المان المان المان المسلوب الرسانية على التسلوبات الرطانية المسلوبات الرطانية المسلوبات الرطانية المسلوبات الرطانية المسلوبات الم

8 = در هامي خالويا: مقدمة لدراسية حلم اللغة، ط دار المبوطية المهلسمية، 1910م.
1910م.
- المحصول في اللهزئ:
- المحصول في حام أمسول اللغة، تعتقق: ماذل أحمد عبد الدرجود، و طي محمد عموني، ط1، مكانية نازل مصطلى الهزئ سكة المكرمة، الزياضي، 2014 هـ 10. مكانية المكرمة، الزياضي، الزياضي، الزياضي، الزياضي، الزياضي، الزياضي، الزياضي، الزياضي، الإياضي، الإيا

170 هـ 1 - دريد المعيد درار مصطفي عهر سعد مصورت الريضان 170 هـ 1 - دريد الإمجاز ، تحقق دريدكري شوغ أميان طدار الناطر المداورات به 170 م. 12 - در دراوس قبل لفتيان نظرية الاراصال والسالوات المعيدات طاء مطبعة ساوس قارب ۲ - دراوس قبل طلوح المجاز ونهاية المكاهدة علاء مطبعة 17 - في رفاط طلوح وبداية المجاونة ونهاية المكاهدة علاء مطبعة المكاهس

القادر 1 16 امد 1914م 4- الرضي شرح الكافرة تحقيق يوسف حسن معرد منشورات جامعة قار يوضي ۱۷۷۸م 1- ورويت قدي يوجرافت النس والقطاب والإجراء، ترجمة در تمام حسان، ط عامل تكتب، القادرة ۱۹۲۸م ط عامل تكتب، القادرة ۱۹۲۸م

 ٥ – روغة إياراء منظل إلى الأستؤلف ترجمة بدر قدين الثانب منشروات ورثور قدر يوثر والتغيير الطبقي، قديميورية لا سريمة السروية - ١٩٠٨ روغة و - رؤسيسلاف الرياز باللج: حنظ إلى حمل القدس منظلات بناء القدس، ترجمة: يد سعود بميري، طاموسية المنظراء القادرة: ٢٠٠٧ بيا
 ٢٥ – الإسكانية عن منطقان خراصان القارية ٢٠٠٧ بيا
 ٢٥ – الإسكانية بين منطقان خراصان القارية ٢٠٠٧ بيا
 ٢٥ – الاسكانية بين منطقان خراصان القارية المنابقة المنظرات المنابقة المنظرات المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنطقة المنظرات المنابقة المنا

۰۰ ۳ هرمختني: تختيف عن حفاق خوامض التنزيل و عون الاقلوبل في . وجوه التأويل، دار الكتاب العربي، بيروت، ۱۰ ده. ۵۰ - در سامية الدريدي: تلحماح في الشعر العربي القديم، ط1 ، عام الكتب العديث، إريد، الأردن، ۲۰۰۸م وه – السيكي: عدوس الأفراع في شرح تلفيص الطّباح مسمن شروح

طَلَقَتِيمِنَ لَلْتُرْوِيْنَيَّ مُدَّالِ الْهِلَايِّ بِيرُوتَ، ١٩٩٢م. وه-د. منظ مصلوح: في النص الأنبي دراسة أسلوبية إعصافية، ط٢، دار

حين للدراسات والبحوث الإنسانية والأجتماعية، المقاهرة، ١٩٩٣م. ١٥- د. منجد يحيري: حلم لغة النص المقاهم والانجاهات، الشركة المصدرية المالمية للنشر، طأ، لوليمان، القاهرة، ١٩١٧م.

0- السكاكي (أيو يطوب بن أيي بكر): مفتاح الطوم، تحقيق: نعم زرزور، ط7، دار الكتب الطبية، يووت، 4-1 اعد 14.7 در 9- سليم بها عمر وياتي عبير ور: اللسليف ندامة العبير 5 (طم التر اكب)،

ev – منتم بنها عمر وياتي عميري: التسليفت تتمامة قديمرة (علم التراكيب)، الجزائر، ۱۹۹۰م. ۵۸ – المنمين الطنيئ: قدر المسرن في علوم للكتاب المكتون، تنظيق د, أحمد

محد القراط ملادار القلم دمتق، ديث. ٩٠- سيوريه: الكلف، تحقيق أ. عبد السائم محمد هارون، ط٦، الخالجي، القاهرة، ١٠٤٨هـ ١٩٨٨م

. ١-د. سَود أحمد حيد المُغارِّ التمسور اللغوي عند علماء أمسول اللقه، دار المعرفة الجامعية، اسكندرية، ١٩٥٥ (م

۲۰ – السود سابق: فقه السنة، ط دار الريان للتراث، ۱۹۹۰م. ۲۰ – سود افطاب: في طاخل هتران، دار السار الطباعة واللشر، جدد، ط ۲۱،

١٤٠٦ هـ، ١٩٨٦ م. ١٣- السيوطي:

- الأشباء وَلَلنَظُائر ، طدفائرة المعارف العثمانية ١٣٥٩ هـ. - العزهر في علوم اللغة وأفراهها، شرحه: در محمد أحمد جاد المولى، ودرعلي

محمد اللبجاوي، ود. محمد أبو الفشل إيراهيه، ط دار الحرم للتركث، ديث. • ٧- اللساطيي: الموافقات في أصبول التسريعة، ط٦، دار الكتب العلميسة، بدوت، ١٩١٧ هـ، ١٩٩٧م.

بوروت: ١٤٢٧هـ ١٩٢٧م. ٢١- الشويكاني: إرشاد للعدل إلى تعقيق العنق من علم الأصول، تعقيق: الشيخ أحمد عزو عناية، ط1، بار الكتاب العربي، ١٤١٩ هـ، ١٩٩٩م.

٣٦٠ ـ . صَمَعَين للحياطُنَةِ التَّعَامِلَيَّة وَالصَّعِاجِ (مداخَلُ وَنصـوص)، ط١، صفَحَات التراسات والنشر، ٢٠٠٨م

۲۰ – عسَلتِهِ أَيْنِ هِشَاحٍ: دراسيَّت في نظرية النحو العربي وتطييقاتها، ط1، دار الفكر، حمان، الأردن، 1214هـ، 1918م

٣٠- د. صبحي إبراهيم القلي: طم اللغة النصبي بين تلنظرية والتطبيق، طادار قباء، القاهرة، ٢٠٠٠م.

- 1 د. صلاح إسماعيل عبد الدق: التحليل اللغوى عند مدرسة لكسفورد، ط دار التترير ، بيروت، ١٩٩٣م
- و ٧ د. صلاح قضل: بلاغة النطق و طم النص، عال المعرفة، الكويت، 41314 A1E1F
- ٣٦ -طالب عاشم الطبطينان نظريبة الأفصال تكلامينة ببين فلاسغة ثلفة المعاصرين والبلاغيين العرب، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٩٤م
- ٧٧ ق. طباعر مساعمان حصودة: دراسية المعنى عنيد الأصبوليين، ط البدار المامسة، درت ١٨ - الطاهر شارف: المنحى الوظيفي في تفسير التحرير وافتتوير لابن عاشور
- السورة للبقرة نموذها"، رسالة ملهستير، جامعة الجزائر، كلهة الأداب، AT . . T . Y . . .
- ٩٩- الطيري: جامع البيان عن تأويل أي القرآن، تعقيق: عبد الله بن عبد المعمن التركي، ط١، دار همر، ٢٧٤ (هـ، ٢٠٠١م.
- . ٧- د. طله عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر المكلي، المركز الكتافي العربي، ط١٠ الدار البيضاء، ١٩٩٨م
- ٧١ د. حسد الله إبسراهم ود. عبواد طبسي ود. مسبعد النسائمي: معرفسة الأغر (مدغل إلى المداهم التقدية المديثة)، ط٧، المركز الثقافي العربي،
- الدار البيضاء، ١٩٩١م ٧٧- لين عبد ريبه الأنشيس (أحمد بن محمد)؛ المقد الفريد، تحقيق: د. مغيد
- محمد قسيمة، دار الكتب الطبية، بيروث، ط1، ١٤٠٤هـ، ١٩٨٣م ٧٢ - في تعجد الرحمن الماج مسالح: مدخل إلى علم اللسائيات المديث؟، مجلة
- اللسانيات، الجزائر، السهاد الثاني، العداء ١٩٧٢ م. ٧٤- هذ الرحمن بن غلامن: المقدمة، تعقيق: د. على عبد الواحد والير، ط٦،
- دار النهضة المصبرية، ١٩٧٩م
- ه٧٠٠ د. هود السلام هشير : طيما نثر لصل نفير ، أو يقيا الشرق، ٢٠٠١م. ١٠٠٠ أ. هد السلام هارون: الأساليب الإنشائية في النحر العربي، ط٢،
- مكتبة الخانجي، القاعرة، ١٩٨١م
- ٣ . ١ عبد العزيز الكشائي: الديدة، حققه وقدم له: در جميل صابعا، ط مطير عات مجمع اللغة العربية، بمشق، د ت.
- ٣ . ١ د. عبد القافر الفاسي الفهري: مقال ملاحظات حول الكتابة فاساتية، محلة تكاسل المعرفة (مجلة جمعية الفاسفة بالمغرب)، عند خياص بالنسانيات، ع ٩، مل ١، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب،
- A1140 ١- ١- د. عبد تلقابر المهوري ود. محمد الشابيه: أمم للمدارس اللسانية، ط٢٠.
- منشورات المعهد القوسي لطوم التربية، تونس، ١٩٩٠م

- ٥٠ عيد القاهر الهرجائي: دلائل الإعجاز، تطرق: أر معمود محمد شاكر، ط البيئة المصرية العامة الكافر، ٢٠٠٠م.
- ط الهيئة المصرية للعاصة للكتاب، 2000م. 10.1 – في عبد المجهد جحلة: منخل بلى الدلالة تحديثة، طادار توبقال للنشراء اللمغ ب، 2000م.
- ٧٠ ق. هيد الهادي بن ظافر الشيوري: استراتيجيات التطاعي، دار الكتاب الجديد المتحدة، لينان، ط١٠ ع ٢٠٠٠ إلى

  - فقه اللغة في الكتب المربية، طبيروت، ١٩٧٧م.
     النظريات اللغوية المعاسرة وموقفها من العربية، ضمن: تمام حسان:
- مسورت مدود المصدار وقومها مع مدوده المار منه طاء عالم رائداً لغرياً، إهداد وإشراف جد الرحمن حسن المارف، طاء عالم الكتب القام وق. 271 هـ 2007 و. 1- عضان بن طالب البراجمانية وعلم التراكيب بالاستند الد. أمثلة
- عربية، المُثَنَّى الدولي الثلث في اللسفيات، الجامعة التونسية، تـونس، د.ت. ١١٠- د. على عزت: الإتجامات العديلة في علم الأساليب وتطول الخطاب،
- طشركة أبي الهول النشر، ديت. ١١١ - د. عصر أوكمان: اللغة والخطاب، أفريقها التسرق، للدار البيضياء،
- ۱۱۱ م. حصل اویسان: است و احصاب الربیت مساوی است ا ۱۰۱۱م. ۱۱۲ - الغزالی: المستصفی من علم الأصول؛ ومعه كتاب فواتح الرحموت
- للعلامة: حيدً العلي معمد بن تنظيمُ الذينَ الأنصباري، بشرح مُسلِم اللهوت المُتِصامِ مصب الله بـن عبد التسكور ؛ ط1 ؛ العطيعية الأميزيسة، الك مرة. 1477 ع.
- ۱۱ اللة اين (أبو تصدر): كتاب الحروف، حققه وقدم له: محسن مهدي،
   ۱۷ المشرق، ط٢، ۱۹۰۰م.
- 116 در فاضل مصطفى المساقي: أقسام الكاتم العربي من حيث الشكل
- والوطليفة، مكانية للخلجي، القاهرة، ١٩٧٧ هم. ١٥ - د. فاطعة الطبيق بوكمة النظرية الأنسنية عند روسان جاكريسور، براسة ونصروس، ط1، المؤسسة الجامعية للراسك والنشر والترزيم،
- بهروت، ۱۹۹۳م. ۱۱۲- فرانسواز ارمنهای: المقاربة التداولیة، ارجمة د. سعید علوش، مرکز
- الإنماءُ لِلْقَرَسِ، الريفك ١٩٨٦م. ١٩١٧ - فريفيسان دي سومسير: معاضرات في الأنسنية العائبة، ترجمة در يوسف غازي، ود. معيد النصر ، دار المتعان الكلفة، لينان، ١٩٨٤م.
- ۱۸ ۱ ا الشفريوس: اللغة، ترجمة در محمد الدواخلي ودر محمد التصناص، ط البيان الحربي، القاهرة، ۱۹۰ مر

- ۱۹۹ قرلفجانج هاینه ودیتر قبهقیجر: مدخل بلی عام اللغة النصبی، کرجمة: در فالح بن شبیب للمجمی، طاجامعة الملك سعود، ۱۹۹۱م
- ٩ ١ فولوب بالتشويه: فانداولية من أوستن إلى جوفسان، ترجسة: د. همابر المداشة، دار الحداد، سورياه ٢٠٠٧م.
- ۱۳۱ الأمنية في إدراك للنبة، تحقيق ودراسة: در مساعد بن قاسم القالح، ط.١، - الأمنية في إدراك للنبة، تحقيق ودراسة: در مساعد بن قاسم القالح، ط.١، - 275 قالم، مدن الدرات ما ما 1.4 هـ 14.4 .
- مكتبة المربين، الرياض، الم 12 هـ الما الم. الذخيرة، تعليق: معدد حجي، طاء دار الفرب الإسلامي، بيروت،
- 1914 م. 197 – د. قدور حصران: البعد التداولي في الفطاب القراني للموجه إلى بني إسرائيل، رسالة دكتوراه، كلية اللفات والأداب، جاسعة الجزائر، ٢٠٠٨،
- ۹ ۲۰۰۹م. ۲۳ ا – القزویشی: الإیمنساح فی علوم البلاغة، شرح وتطیق: در عبد السنمم خفاجی، ط المکتبة الأزهریة للترفث، ۱۹۹۳م.
- ا ۱۳ ابن قيم الجوزية (شمس الدين أبو عبد الله محمد): إعادم المركبين عن رب المنامون، تحايق: الشوخ محمد محيى الدين عبد الحميد، ط()
- المكتمة التجارية، 1900م. 1970 – كناترين قبولك: مينادي في قضايا الاستانيات المعاصدرة، ترجمة: در المنصف عاشور وديران المطبوعات الجامعية، الجزائر ، 1948م
- ٢٣١ كارل ديتر يونقتج: العدقل إلى علم اللغة، ترجمة وتعلوق: د. معهد حسن بمبري، هذا : مؤسسة المنقل، فقائدوة ٢٠٠ ٣٠, ٢٧٢ – كلاومس بروقكر: التعلول للقدول للفس (مدخل إلى المفاهم الأساسية والعناهج) ترجمة: در سعود مسن بمبرى، مؤسسة المفتار، القاهرة، طاء،
- ۱۳۷۵ هـ ، ۲۰۰۵م. ۱۳۸۵ - در کمال بشور در اسات فی علم اللغة، طريار المعارف، مصبر ، القسم ۱ ،
- درت. ٢٩ ١- لالمسون ومايينة: منهج البحث في الأدب واللغة، ترجمية: د. محمد
- مفدوره ط.۲ دار قلطم قلمانیین، بهروت ۱۹۸۲م. ۲۰ - قهیومیو دولهزای بفوریة مدرسة براغ کرجمه: حسام نابل، منشور ضمن کتاب من الشکانیة إلی ما بعد البنوریة، إشرفت: د. جابر عصفور، ط. ۱، المحلد، را ط. للتلفاق، تلقیو ی ۲ - ۲۰
- ۱۳۱۰ الماوردي (أبو الصن علي بن مصد): أنب الدنيا والدين، تحقيق: ياسين محمد السواس، دار لبن كلير، دمشق، بيروت، ط٠، ١٤١٥ هـ، ۱۹۰۵ م
- 1970م. 1871- المبرد: المقتضب، تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمةم البحلس الأعلى

- للشترن الإسلامية، فقامرة، ١٤١٥هـ ١٩٩٤م. ١٣٣ - لا محمد حياص: من أسس علم اللغة، طادار فقافة المربية، ١٩٩٦م. ١٣٤ - لد محمد حيث كدالة لا أن
- مبعث كيف تُشَوِّز الأشياء الكلمات؟ طاكلية دار الطور، ١٩٨٥ م ١٩٩٠ م. - مبعث كيف تُشَوِّز الأشياء الكلمات؟؟ طاكلية دار الطور، ١٩٤٠ ١٩٩٠ م. - المعدث كيف تُشَوِّز الأشياء الكلمات؟؟ طاكلية دار الطور، ١٩٤٠ ١٩٩١ م.
- ه ۱۳ و درمحمد العلقان: مبعث الأسلس المعرفي لَمنظومة الآبداع (مقاربة استانية- تداولية)، مجلة القواصل اللسائي، م ۱۰ ع ( ۲۰ ، ۲۰ ۲م. ۱۳۱ - درمحمد العسفير ينقي:
- المدارس اللسافية في الترفث العربي وفي الدراسات العديثة، طادار المكسة، العزائر ١٠٠١م.
- المصمه، الهزائر، ۲۰۰۱م. - النظريات الاسائية والبلافية عند العرب، ط۱، دفر العداشة للطباعة والنشر، بيروت، ۱۹۸۱م.
- وعصر بهروت ۱۳۷۱ م. ۱۳۷ - د. معمد صلاح الدين الشريف: مبحث تقديم عام للاتماد للبر لجماتي، أهم المدارس اللسالية، د. عبد القاس المهروي، ود. محمد الشاب، ط۲،
- الدمية القرمي لطوم ألكربية، تونس، 1910م. 1770 - الشوخ محمد الطاهر بين عاشور: التحرير والتنوير، دار سعنون للنشر واللوزيم، تونس، د.ت.
  - ۱۳۹ فيمحمد العهد: - العبار ة و الإشار ة، ط٢، مكتبة الأداب، ٢٠٠٧م.
- النَّمْنُ وَلَّقُطُفُّ وَالاِتَصَالُّ ، طَا الْأَكَانِينِةَ الْتَحَيَّةُ الْكَتَابُ الْجَلِيمِي، ٢٠٠٥م. ١٤٠- د. محمد محمد أبق موسى: دلالات التر نكيب در اسة بلاغية، ط مكتبة
- وهية، د.ت. 111 - د. محمد محمد يبوتس: بعث أصبول الجاهات المبدارس اللسائية الحديثة، الكويت، مجلة علم الفكر، ع!، م١٠٢ م٠٠٣م.
- ٢٠٢ د. معمود أعد تعلة: - قلى جديدة في البعث اللغوي المعاسسة، طادار المعرفة الجامعية،
- . علم اللغة النظامي، مدخل إلى النظرية اللغرية عد هاليداي، ط٧، ملتقى
- اللكر، ٢٠٠١م. ١٤٢ - د. محصود المسعران: اللف والميكسع، طائغ المصارف، مصسر، ١٩٦٣ -
- ۱۹۹۳م. ۱۵۵ – د. محمود سلیمان باقوت: فقه اللغة وطم اللغة نصبوس ودراسات:
- والمرفقة للجامعية، الإسكندرية، ١٩٤٤م. • ١ - در مسجود صحراوي: التداولية عند الطباء العرب، ط دار الطليمة، پيرون، د.ت.

 ١ ١ - مسلم في (صحوحه)، تحقيق: حد الرزاق محمود الراتب، ط١٠ المركز الثقافي الانقار، دت.

۱۹۵۷ ما ميشال زكريا: - الأسنية علم العقة المدنت الديادي والأعاتي، ط1، فلموسمة الجامعية - الأسانية (طائد والقرزية) بعرات فقال: ۱۹۸۳م - الأسنية( علم اللمة العديث) الراءات تمهينية، ط1، فلموسمة الجامعية

- الاستمام علم الشبة المدينة) و (وقت المهونية) هذا المترسسة للجمعية الدرسية والمعمومة المرسسة الجمعية الدرسية 14 م - قد مقول إلا يمين: قابط التداولي عند سيورية) عالم الفكر، ح ( م ٢٣٠، ٢٠٠ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م ١٠٠ م ١٠

۹ ۽ ۱- د. مُـنَـقَر عيسلني: اللسنانيات والدلالية "الكلمية"، ط1 ، موكـز الإلمساء العشباري، علي، 1917 هم. . ۱۰ ۵ - اين مقالون لمبان للعرب، دار حسادر ، بيزوت، ط ۱ ، ۲۰۰۰م.

 ١٥٠١- د. تقية رمضان اللهار:
 الخاصر عهر القطية للتراصل بين القدماء والمحدثين، مجلة اللغات والترجمة، عدد خاص للعاليات المؤمر الدولي الثالث لكاية الإلسن،

جامعة للدنوا ٢٠٠١م. - فصول في قدرس اللغوي، ط1ء دار الرفاء، الإسكندرية، ٢٠٠٦م. - اللغة وطع اللغة قديما و مدينا، ط1ء دار الرفاء لدنيا الطباحة والتشرء - الدن حد

الإسكادرية، ١٠٧٠م. ١٩٥٢ - ابن اللجار العقبلين منتصر التعرير شرح الكركب العنبر، تعقيق: معد الإسلام، ولزية حداد 14 مكابة العيكان، ١٩٤٨ هـ، ١٩٩٧م. ١٩٥٢ - د. تصان بوائرة: العارس اللسلية العاصرة، مكابة الأداب، القاهرة،

4 · ٠٠ م. 4 ه / - دفيقة المومس: تطرية النمو العربي في منده مناهج النظر اللغري المعيث: بيروت: ١٩٨٠م. ح ه ١ - النووي: المجمد و شدر المهلب: طبعة كاملة معيا تكملة السبكر.

ه ۱۵ – اللوويي: المجموع شرح المهلدي، طيمة كاملة معها تكملة السبكي و المطلبي، دار اللكر، درث. ۲۰۱۱ – هزيرت براغلي: هلتمة الله الاللة الألمني، ترجمة: قاسم مقداد، ۲۰۱۲ مارورت برازة اللكاة نمشق، ۱۹۲۰م.

٧ ه ؟ – اين هُنَامُ والأَصَالَ فِي: مثنى اللهبِ، عَمَوَىُ الدُّرِيّ محمد محرى الدين، ط المندن، القادرة دين. ١٩٥٨ – در وحيى أهمه: الالهبة الوظيلي ودوره في تطيل اللهة، مجلة عالم القاد، العدد الثالث، ١٩٨٦ امر

159- Halliday, M.A.K. & R. Hazan: Cohosion in English, London: Longman, 1976.

## القهرس

الصقحة	الموضوع
•	لمقدمة.
٧	لباب الأول: الاتجاه التداولي. تلصل الأول: تاريخ التداولية وأهم أعلامها.
4	للصل الأول: تاريخ التداولية وأهم أعلامها.
1	مفهوم التداولية.
١.	نشأة التداولية وتاريخها
11	خصائص التدلولية.
10	سلة للتداولية بالطوم الأخرى.
٧.	لنواع النداوليات ودرجاتها.
41	ن مهام التداولية.
44	علام للنداولية.
TA.	رظيفة التدارلية.
13	لفصل الثاني: الأقعال الكلامية .
٤١	لأقمال الكلامية.
٤١	ور "أوسئن" في نظرية الإفعال الكلامية.
tV	ور "سيرل" في نظرية الأفعال الكلامية.
00	ور "ليتش" في نظرية الأفعال الكلامية.
۵Y	عصائص الأفعال الكلامية
۰۸	الأفعال للكلامية المباشرة وغير المباشرة
٥٨	عند المحدثين.
11	عاد القدماء
V4	القصل الثالث: عناصر التداولية.
Y9	ولا: الاستئزام للحواري.
¥1	يشانه
V1	تعريفه.
۸۰	ielas.
۸١	شروطه.
A£	غولمية,
A1	ثلثياء الإشاريات.

يومها.	
اعها	
بالعنفا	+
ناءِ الاطتراض السابق.	
, way	
.46)	
بالمنه.	
وأمل المؤثرة في الافتراض الصابق.	
نوته.	
عاز الحماج.	
پومه.	
يخ العجاج.	
126.	
لم العجاجي والقوة الحجاجية.	
يادئ المجاجبة	
وامل الحجاجية والروابط الحجاجية	
لاقات المجاجزة.	
سائص المجاج	
ف المواج.	
صل الرابع: معايير تصنيف استراتيجيات الخطاب.	
يقر الملاقة بين طرقى الخطاب	
دئ الاغاطب	
ا فتانب.	
۱ فارند.	
ا التصديق.	
ا الوجه.	
.] التلاب الأكسس مع معيار ظباقة.	
يا القصيد.	_
لب الثاني: الاتجاه الوظيفي:	
صل الأول: مفهوم الوظيفية وأهم أعلامها.	_

فهوم الوطيفة.	104
لا: مدرسة براغ	101
قيا: المدرسة الغرنسية.	177
الثا: كلمدرمية الإنجليزية.	170
ايمًا: المدرسة الهولندية.	177
فانستًا؛ المدرسة الأمريكية.	179
لفصل الثاني: تصنيف الوظائف اللغوية.	145
لمناصر الوظونية.	١٨٢
١) المعنى الوظيفي للكلمة.	١٨٢
١) المعنى الوظيفي للجملة.	144
صنيف الوظائف اللغوية.	19.
ا . تصنیف مالینو اسکی.	191
۱, تصنیف کارل بو طر	197
۱ٌ. تصنیف شاتون/ ویفر.	197
ا . تصنیف دیسموند موریس.	195
ه. تصنیف لوتش.	195
١. تصنوب كوستاف جورم	111
۱٫ تصنیف بویر .	110
ار تمىنىپ جاكويسون.	111
ا. تصنیف هالودای.	۲.,
بيادئ الانجاه الوطيفي.	Y + £
فمسائص الانجاء فلوظوفي	1.0
هدمة الانجاء الوغليفي.	7.0
لقصل الثلث: الوظيفة التواصلية وأهم عناصرها.	7.9
غهوم التوامسل.	7.9
ياوة انشاء التواصل.	*1.
شكال النوامسل اللفظى	111
نوات التواصل اللفظي	717
ن ملامح الوظيفة التواصلية علد العرب	117
ولا: القدماء,	717
الها: المحدثون.	977

44.	لمسر الوطيفة التواصلية.
110	كات التواصل.
YTY	ن معوظف للتواصل (للتشويش - الإطناف).
Tt.	مناقص التواصل فالفظى.
YEO	مة المصادر والمراجع.
100	رست قموضوعات